



**33rd  
International  
Congress  
on  
Medieval  
Studies**

**7-10 May 1998**



33rd  
International  
Congress  
on Medieval Studies

7-10 May 1998

Medieval Institute  
College of Arts and Sciences

WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY

Kalamazoo, Michigan 49008  
1998

## Table of Contents

Welcome Letter	<i>iii–iv</i>
General Information	<i>v–viii</i>
Exhibitors Hall	<i>ix–x</i>
1997 Congress Poster	<i>xi</i>
Sara Lee Sandwich Shoppe	<i>xii</i>
Copy Desk	<i>xiii</i>
Advance Notice—1999 Congress	<i>xiv–xv</i>
Directions to WMU	<i>xvi</i>
Charge Card Information	<i>xvii</i>
XVc. French Medieval Banquet	<i>xviii–xix</i>
1998 Plenary Lectures	<i>xx</i>
1998 Concerts	<i>xxi</i>
Teleconference	<i>xxii</i>
Radisson	<i>xxiii</i>
In Memoriam	<i>xxiv</i>
Medieval Institute Publications	<i>xxv</i>
The Medieval Review	<i>xxvi</i>
Gründler Prize 1999	<i>xxvii</i>
Masters Program in Medieval Studies	<i>xxviii–xxxi</i>
Special Facilities and Opportunities	<i>xxxii</i>
Schedule of Events	1–153
List of Advertisers	154
Advertising	155–207
Index of Sponsoring Organizations	208–11
Index of Participants	212–31
Maps	232–36



Dear Colleague:

I am very happy to request the pleasure of your company at the Thirty-Third International Congress on Medieval Studies in Kalamazoo. The Congress will take place Thursday–Sunday, 7–10 May 1998, on the campus of Western Michigan University under the sponsorship of the Medieval Institute. As in recent years, formal sessions and related Congress programs will survey the many aspects of our common discipline. For the first time in its history the Congress schedule will offer **more than 500 sessions**. These many and varied opportunities for intellectual exchange will mark the current state of research and suggest future directions, while giving both established scholars and younger members of the profession an opportunity to present their work.

This year's activities include our regular program of plenary lectures on Friday and Saturday mornings, respectively: Barbara Rosenwein (Loyola University, Chicago), "From Roman Tax Exemptions to Medieval Holy Places: Landmarks in the History of Immunities," and the Rev. Leonard E. Boyle (Prefect of the Vatican Library, *emeritus*), "Oculus Palaeographicus." As is the custom, the Medieval Academy is sponsor of the Friday plenary lecture. Note that these plenary sessions will take place in the East Ballroom of the Bernhard Center, which becomes our fourth active site for other sessions as well.

The 90's trend towards more evening activities continues, while again we present concerts of early music on two evenings. On Thursday night, Altramar offers "Crossroads of the Celts" at 8:00 p.m. in the Dalton Center Recital Hall. On Friday night at 8:00 p.m., the Medieval Institute joins the Institute of Cistercian Studies in its celebration of the 900th anniversary of the founding of Cîteaux to sponsor a free concert, "Treasures Old and New: Nine Centuries of Cistercian Music." Be sure to order your tickets in advance, on the registration form; do order the free ticket, so that we may better plan the bus service to the Cathedral of St. Augustine, where the Scholars of Cambrai will sing. See p. *xxi* for more information about the concerts.

With the active support of WMU Catering Services and prompted by the enthusiasm of Kandace Lombart, who has been the key organizer in the activity, I am the first Director to invite you to come to Kalamazoo for the food! Chef Yves Pinard, who is on his first American tour, will offer a taste-testing session of medieval French cooking on Friday at 3:30 p.m. (session #302) in anticipation of a full banquet on Saturday night at 8:00 p.m. Both events are by ticket only. See pp. *xviii–xix* for more information.

No doubt when you look over the range of possibilities this year, there will be something that you will find that invites you: the sessions observing the 900th birthday of Hildegard von Bingen, the many presentations demonstrating the use of computers, the AVISTA sessions laying out a cathedral, and, of course, the many first papers given by the new generation of medievalists.

As was true last year, congress registrants will have access to e-mail via TELNET at the Bernhard Center or University Computing Services labs upon presentation of their badges and picture IDs. Valley II Dining Hall will again serve as Exhibits Hall, with arguably the largest exhibition of new and used books in Medieval Studies and related materials.

You will find details regarding registration, housing, meals, transportation, exhibits, computers, etc., in the totally re-designed pages of this program guide, whose new format I hope will serve you well. The white pages give information pertinent to this year's Congress. The blue pages offer information about the Congress in general, while the yellow pages introduce select programs at the Medieval Institute, especially the Master of Arts Program in Medieval Studies.

**Note that for the first time ever registrants will be able to use any one of four credit cards for payment and that the new, expanded registration form will enable us to improve our newly developing database.**

As we move closer to May, you should also consult the Institute's ever-changing WorldWideWeb site: <<http://www.wmich.edu/medieval/>>. Much of the information you find in this program will be available on the Web, as will updates, changes, and additions. Browse our site to find even more about the Institute's activities.

Before closing, I would like to thank the scores of medievalists who volunteered to chair General Sessions for the 1998 Congress, well beyond the need, particularly when we faced the press of papers for General Sessions. The spirit of participation evident in the response has been most gratifying. I am grateful to many within the Institute for special efforts on the 33rd: Gregory Beckelhymer, Colleen Bos, Rob Doyle, Judith Hochstetter, Deborah Oosterhouse, and Marisa Leavens, as well as the old reliables Linda K. Judy, Candy Porath, Juleen Eichinger, Ardis Syndergaard, Tom Seiler, and Clifford Davidson.

Come, then, to Kalamazoo in May of this year and join with us to promote "a better past." See you at the Registration Table or come say hello or ask that burning question of me or my staff at the Wednesday wine hour in honor of early arrivals or first-times.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Paul E. Szarmach". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

Paul E. Szarmach, Director  
The Medieval Institute, 100E Walwood Hall  
Western Michigan University  
1201 Oliver Street  
Kalamazoo, MI 49008-3801  
Phone (616) 387-8745  
FAX (616) 387-8750  
e-mail: MDVL\_CONGRES@WMICH.EDU  
WWW = <http://www.wmich.edu/medieval>

## GENERAL INFORMATION

### REGISTRATION

Everyone attending the Congress must fill out the official Registration Form. Participants may either pre-register by mail or register on site. One form must be filled out for each person; photocopies of the form are acceptable. You may also download the form from the Website:

<http://www.wmich.edu/medieval/congress/>

Registration fees are as follows:

- \$95.00 — regular
- \$65.00 — student (*registration form must be accompanied by verification of student status*)
- \$65.00 — each accompanying family member

**NOTE: REGISTRATION FEES ARE NOT REFUNDABLE.**

### PRE-REGISTRATION

Fill out the enclosed registration form and mail all copies of the form, together with your check, money order, or credit card information **before April 15** to:

1998 Registration  
The Medieval Institute  
Western Michigan University  
1201 Oliver Street  
Kalamazoo, MI 49008-3801

Only checks or money orders made out in U.S. dollars will be accepted. Any fees sent in currency other than U.S. dollars will be returned.

We regret that we cannot take registrations or reservations by phone. If you wish confirmation, include a stamped, pre-addressed postcard.

Refunds for housing and meals will be made only if the Medieval Institute has received notification of cancellation by April 15. **NO REFUNDS WILL BE MADE AFTER THIS DATE.** Registration form(s), check(s), or money order(s) made out in an incorrect amount or illegible or incorrect credit card numbers will hold up the registration process. Please sign your check(s) and write in current date. The business office will not accept post-dated checks.

Pre-registered participants will find their packet of conference materials available for pickup in the lobby of Harrison-Stinson Hall (Valley III) upon arrival. Housing assignments will be written on the outside of the packet.

### ON-SITE REGISTRATION

Participants may register upon arrival. Registration forms will be available in the lobby of Harrison-Stinson Hall. Please note that on-campus housing will most likely no longer be available to on-site registrants. Alternate housing arrangements should be made before arrival.

## CONGRESS BADGES

Each registrant will receive a Congress badge; it should be worn to all sessions. You must wear your badge to visit the Exhibits Hall.

## SPECIAL NOTE

Western Michigan University is, under the laws of the State of Michigan, a **smoke-free facility**. Please respect Michigan law.

## HOUSING

On-campus housing will be provided in the co-ed residence halls of the Goldsworth Valley I, II, and III complexes.

Additional housing will be available in guest housing across campus after the Valley dorms have been filled. Anyone who cannot be housed in the Valley dorms will be contacted and offered the option of guest housing or alternate arrangements. Guest housing is approximately one mile from the conference center, and no transportation is provided. Please keep this in mind when considering your housing arrangements. **ALL ON-CAMPUS ROOMS WILL BE SINGLES UNLESS SPECIFIC REQUESTS ARE RECEIVED FOR DOUBLE ROOMS, WITH ROOMMATE SPECIFIED.** No changes will be accepted after our receipt of the registration form. Should you request a single room, discover that housing has filled, and then wish to consider sharing your room with another conferee, N.B.: we will not be able to honor that request. **PLEASE PLAN CAREFULLY AND INDICATE SPECIAL HOUSING REQUESTS ON YOUR REGISTRATION FORM.** Every effort will be made to accommodate groups who wish to be housed in the same location, but keep in mind that not every request can be fulfilled.

Room assignments will be indicated on the front of the registration packet. Keys can be picked up at the housing desk of the assigned building. For the convenience of early arrivals and late departures, rooms may be reserved for Wednesday and Sunday nights, but neither earlier nor later.

Off-campus housing is available at the Radisson Plaza in downtown Kalamazoo at a special conference rate of \$77.00 per night. Reservations must be made by April 1, 1998. The hotel will provide transportation from the airport for all registered guests. Reservations must be made directly with the hotel. They can be contacted at (616) 343-3333. See the advertisement on p. *xxiii* and browse the Radisson Website at: <http://www.radisson.com/kalamazoomi/>. Other options include Budgetel Inn (616) 372-7999; The Red Roof Inn (616) 375-7400; Super 8 (616) 345-0146; and Holiday Inn West (616) 375-6000.

The campus housing offered through the Congress is designed for undergraduate use, i.e., individuals 17-22 years of age. There are no arrangements for child-care facilities. Congress organizers and WMU are unable to provide child-care on campus. Child-care arrangements can be made through Changing Times Child Care, Inc. (616) 344-4310 or through WMU Student Employment Referral Services (616) 387-2725.

## MEALS

The first meal served will be Wednesday evening dinner. The last meal served will be Sunday at noon. **ALL** cafeteria meals will be served in the dining room of Goldsworth Valley III; two cafeteria lines will enter the dining area from the Harrison-Stinson and the Eldridge-Fox sides of the Valley III complex.

Sara Lee sandwiches will be available by special order from the front desk of Harvey-Garneau Residence Halls. Please see the ad on p. *xii*. The Café at the Exhibits Hall in Valley II provides sandwiches, beverages, and various snacks (no need to order ahead).

There are several restaurants in the Kalamazoo able to accommodate small or large groups. A list of establishments within walking distance and a list of those at a further distance will be available in the lobby. Check the Congress Website for Kalamazoo Tourist Information (including weather reports).

With sufficient prior notice, the Radisson Hotel can arrange luncheon or dinner for your group. Do remember that Congress weekend tends to be high school prom weekend, and that May 10 is Mother's Day.

## **TRANSPORTATION AND PARKING**

Kalamazoo is served by Northwest, Continental Express, USAir Express, United Express, American Eagle, and ComAir-The Delta Connection. Detroit and Minneapolis (Northwest), Chicago (United and American Eagle), Cincinnati (ComAir-Delta), Cleveland (Continental); Pittsburgh (USAir) are the major hubs offering air connections. Chartered buses will meet all incoming flights on May 6, 7, and 8.

Bus transportation to the Kalamazoo Airport will be provided on Sunday, May 10 from 6:00 a.m. until 3:00 p.m. The bus will run on the hour; the trip takes approximately one-half hour, so plan accordingly.

The "Bernhard Express" will run Thursday, Friday, and Saturday between Valley III and the Bernhard Center to assist participants attending functions there.

Amtrak trains (Chicago-Detroit-Toronto route) and Greyhound bus lines serve Kalamazoo daily. Participants arriving by train or bus will find taxi service at the Kalamazoo Amtrak/Bus Depot.

Interstate Highways I-94 and U.S. 131 meet just west of Kalamazoo. Parking space is available in Goldsworth Valley I, II, and III parking lots. Please request a special guest parking permit (\$9.00) at the registration desk upon arrival.

In the past some conferees have found it convenient to fly to Detroit or to Chicago and rent a car. Driving time from Detroit Metro Airport is about two-and-a-half hours, from Chicago at least three hours of road time. Kalamazoo (Eastern Time zone) is one hour ahead of Chicago (Central time zone).

## **SPECIAL NOTE:**

Do not park in the turn-around at the Eldridge/Fox entrance. The chartered buses use this as a turn-around on their circuit. **INDIVIDUALS PARKING IN THIS AREA WILL BE TOWED AT THEIR OWN EXPENSE.**

## **TELEPHONE NUMBERS**

The Congress Registration Desk Telephone Number is (616) 387-8745 and may be reached daily during the Congress between 7:00 a.m. and 11:00 p.m.

Telephones will be available to rent from the Harrison-Stinson Hall desk throughout the Congress. These telephones may be used in your overnight room. The rental for a telephone is \$20.00 with a deposit of \$15.00. The total amount of \$35.00 will be required at the time the rental order is made. Upon check-out, the telephone must be returned to the Harrison-Stinson desk. At that time the \$15.00 deposit will be returned to you.

The rental telephones may be used for campus calls, as well as local calls. An AT & T long distance calling card must be used for all long distance calls. The telephone will not accept any other long distance calling card. AT & T calling cards will be available for purchase at the Harrison-Stinson desk.



For your convenience, a bank of telephones will be set up in the Harrison-Stinson lobby. These telephones will accept AT & T long distance calling cards. They will be available on a 24-hour basis throughout the Congress. Should you wish to make a phone call with a calling card other than AT & T, a pay phone will have to be used.

### AUDIO-VISUAL ASSISTANCE

Audio-visual rooms will be located in 1425 Schneider Hall and 206 Bernhard Center. They will be equipped with trays, slide sorters, a light board, projector, and typewriter.

Hours:	Thursday	9:00 a.m. – 6:00 p.m.
	Friday	9:00 a.m. – 6:00 p.m.
	Saturday	9:00 a.m. – 6:00 p.m.
	Sunday	8:00 a.m. – 1:00 p.m. ( <i>1425 Schneider only</i> )

### DAILY WORSHIP SERVICES

#### EUCCHARIST

Daily	7:00 a.m.	Thursday, Friday, Saturday	Fetzer, Room 1040/50
Sunday	7:00 a.m.	Roman Catholic	Schneider Auditorium
	7:15 a.m.	Anglican-Lutheran	Fetzer, Room 1040/50

#### VESPERS

Daily	5:15 p.m.	Thursday, Friday	Fetzer, Room 1040/50
Saturday	5:15 p.m.	Latin Cistercian Vespers	St. Augustine Cathedral

### SPECIAL NOTE

Please retain this copy of your program, and bring it with you when you attend the 33rd Congress. If a second copy must be mailed to a participant due to incorrect address, a fee of \$10.00 will be assessed.

Replacement copies will be available at the Congress for a cost of \$10.00 per copy.

**EXHIBITS HALL**  
in  
**GOLDSWORTH VALLEY II**

\*\*\*\*\*

**OPEN**

**Thursday, 7 May 8:00 a.m.—7:00 p.m.**

**Friday, 8 May 8:00 a.m.—7:00 p.m.**

**Saturday, 9 May 8:00 a.m.—6:30 p.m.**

**Sunday, 10 May 8:00 a.m.—12:00 noon**

**ADJACENT:**

***Coffee Hours Daily***

7:30–10:30 a.m.

3:00–4:00 p.m.

***Sara Lee Sandwich Shop***

*open during Exhibits Hall hours*

**Wine Hours 5:00–6:00 p.m.**

**Thursday & Friday,**

**& on Saturday with the compliments of the Exhibitors**

**&**

***Goliard T-shirts, Plus***

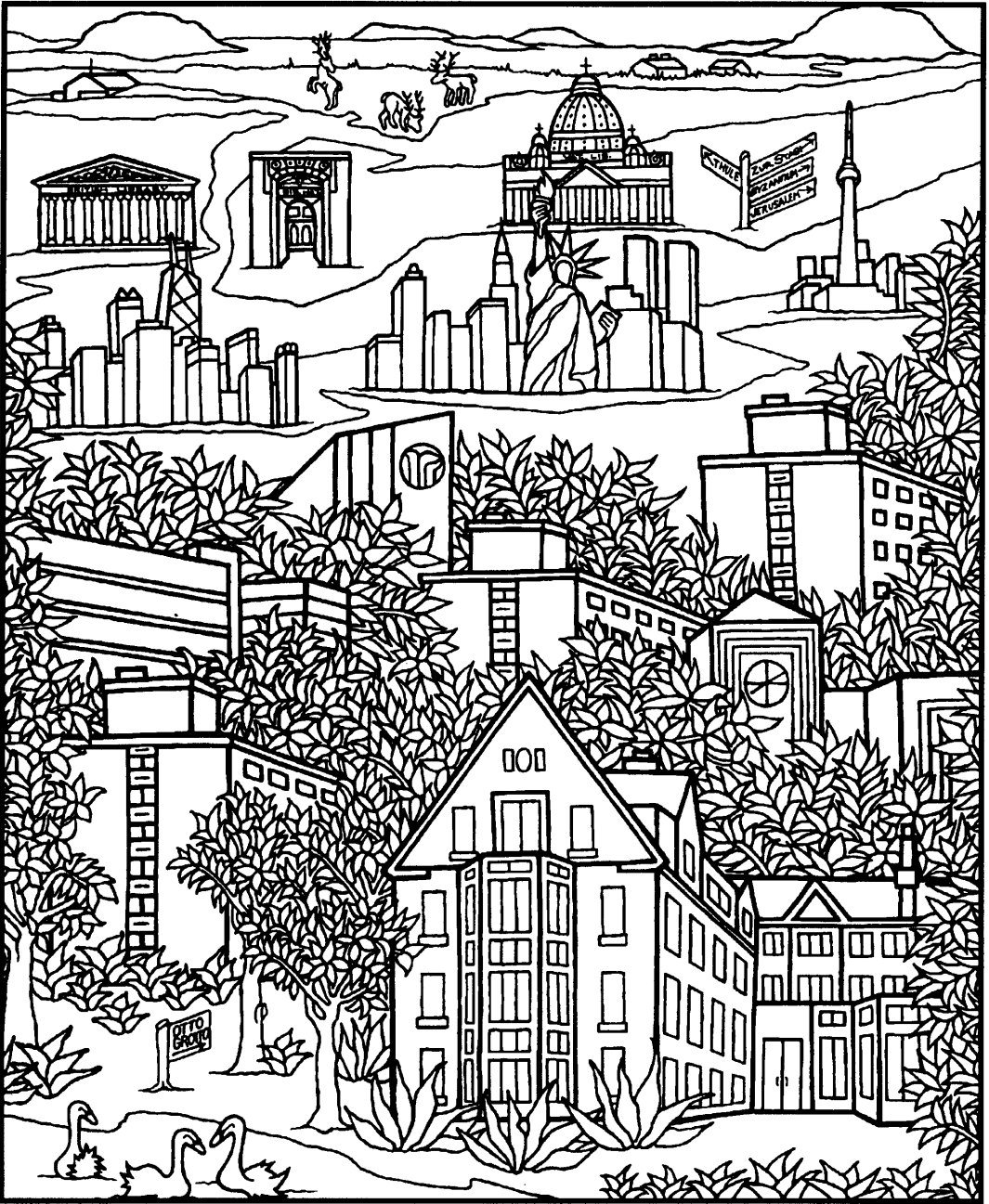
***The Mail Room***

***SMART (Studies in Medieval and Renaissance Teaching)***

**EXHIBITORS—1998**  
*33rd International Congress on Medieval Studies*



Abbey Scriptorium	Indiana University Press
ACMRS (Medieval & Renaissance Texts & Studies)	J. Hood Booksellers
Allen Berman, Numismatist	John Benjamins North America
Ashgate Publishing	Lion's Bard Music
Bolchazy-Carducci Publishers	Loome Theological Booksellers
Boydell & Brewer	Maryellen Hains
Brepols Publishers	Medieval Academy
Brill Academic Publishers	Medieval Institute Publications
Broadview Press Ltd	Oxford University Press
Bruce Ferrini	Paulist Press
Cambridge University Press	Penn State Press
Cassell Academic	Phillip J. Pirages Rare Books
Catholic University of America Press	Pontifical Institute of Mediaeval Studies
Celtic Designs & Music	Powell's Bookstore
Charles E. Tuttle/Everyman Paperback Classics	Princeton University Press
Chaucer Studio	Routledge
Christopher's Book Room	St. Augustine's Press
Cistercian Publications	St. Martin's Press, Scholarly & Reference
Classical Forms Bookstore	Scholar's Choice
Cornell University Press	Sutton Publishing, Ltd
David Brown Book Company	TEAMS
Deadly Passions Bookshop	Turtle Island Booksellers
Edwin Mellen Press	University of Chicago Press
Europa Books	University of Illinois Press
F.A. Bernett	University of Michigan Press
Four Courts Press	University of Notre Dame Press
Garland Publishing	University of Pennsylvania Press
Garrylee McCormick	University of Toronto Press
Hisarlik Press	University Press of Florida
Historic Waxcraft	Wayne State University Press
House-on-the-Hill	Yale University Press
IDC Publishers	Wm. B. Eerdman's Publishing



**"A View from Kalamazoo"**

1997 Congress Poster *(full color)*

**SALE PRICE — \$6.00 (price includes mailing tube)**

*Available at Congress Registration Desk and Goliard Table in Exhibits Hall*

*Sara Lee.*  
**SANDWICH SHOPPE**  
**WELCOMES**  
**INTERNATIONAL**  
**CONGRESS ON MEDIEVAL STUDIES**

Keep the  
**Sara Lee Sandwich Shoppe**  
in mind for your luncheon needs. We'll bring the  
convenience of noontime meals to the  
Garneau - Harvey Residence Halls.  
We offer a choice of 8 deli meats, 5 cheeses,  
and 8 varieties of breads and rolls...  
with unlimited condiments !

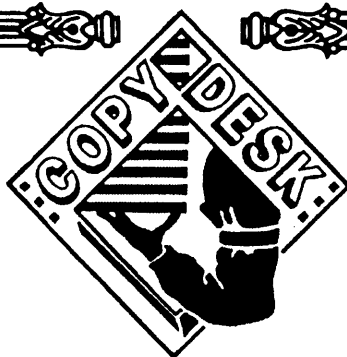
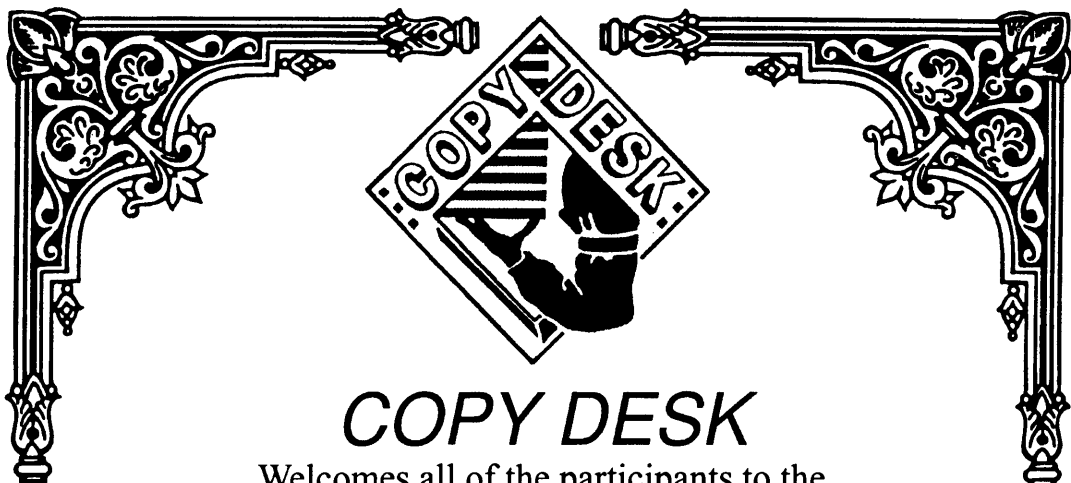
**Thursday - Sunday Delivery**

Order forms available at the front desk of  
Garneau - Harvey Residence Halls. Orders are to be  
turned in by 4:00p.m. the day prior to delivery. All  
orders must be pre-paid by cash or credit card at the  
time the order is placed.



**Making the most of your meal !**





## ***COPY DESK***

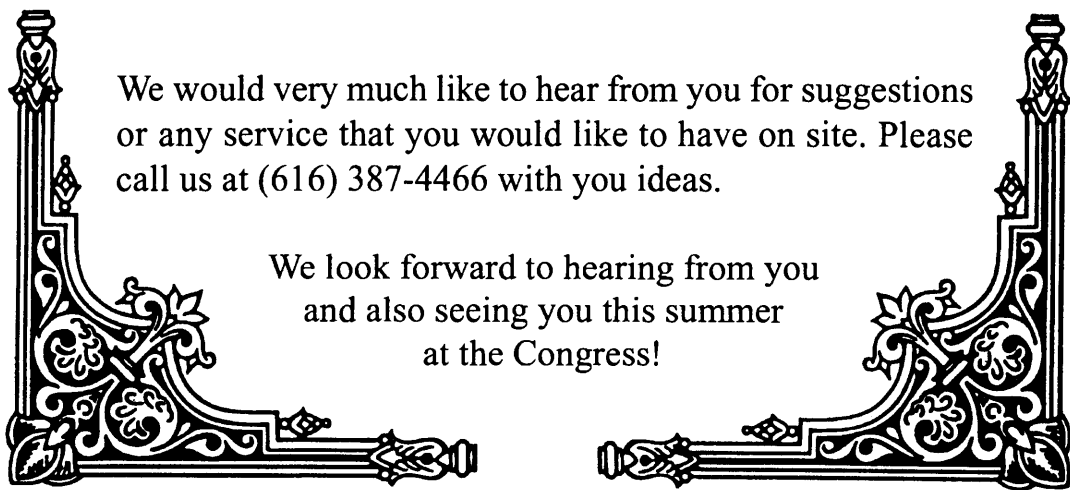
Welcomes all of the participants to the  
**33rd International Congress on Medieval Studies**  
**Western Michigan University**

*COPY DESK* will once again be on location for any of your last minute needs. Services are to include: Copying, Faxing, Cut & Paste materials, self and full-service computing and more.

**Our new location this year will be  
Room 209 in Valley II**

We would very much like to hear from you for suggestions or any service that you would like to have on site. Please call us at (616) 387-4466 with you ideas.

We look forward to hearing from you  
and also seeing you this summer  
at the Congress!



# ADVANCE NOTICE

## THIRTY-FOURTH INTERNATIONAL CONGRESS ON MEDIEVAL STUDIES MAY 6–9, 1999

The Medieval Institute  
Western Michigan University  
1201 Oliver Street  
Kalamazoo, Michigan 49008–3801 USA  
Phone (616) 387–8745 FAX (616) 387–8750  
e-mail: [mdvl\\_congres@wmich.edu](mailto:mdvl_congres@wmich.edu)  
WWW: <http://www.wmich.edu/medieval/>

### ABSOLUTE DEADLINES

#### For organizers of Sponsored Sessions:

- May 15, 1998:** affiliated societies or academic programs propose sessions to the 1999 Congress Committee
- October 1, 1998:** organizers submit final session schedules as authorized by the 1999 Congress Committee and as announced in the July *Call for Papers*

#### For organizers of Special Sessions:

- May 15, 1998:** ad hoc groups or individuals propose sessions to the 1999 Congress Committee
- October 1, 1998:** organizers submit final session schedules as authorized by the 1999 Congress Committee and as announced in the July *Call for Papers*

#### For General Sessions:

- Sept. 15, 1998:** individuals who wish to present papers send proposals to the 1999 Congress Committee in accordance with the procedures announced in the July *Call for Papers*

### SOME PROCEDURES

1. The Committee will schedule only **ONE PAPER** per participant. No exceptions. The Committee wishes to insure that the maximum number of our colleagues will have an opportunity to participate.
2. The Committee will schedule each participant for only a maximum of **THREE** events. No exceptions. The Committee wishes to reduce the number of schedule conflicts.
3. The above restrictions do not apply to organizers, who may arrange for as many events as the Committee approves.

## THE CONGRESS: HOW IT WORKS AND WHY

### THE COMMITTEE PLAN:

The core of the Congress is the academic program, which exists in three broad types of sessions:

**Special or Sponsored Sessions** are organized by individual scholars and ad-hoc groups OR by affiliated learned societies, associations, or institutions. The organizers set predetermined topics, often narrowly focused and reflecting the considered aims and interests of the organizing individuals or groups.

**General Sessions** are organized by The Program Committee at the Medieval Institute from the individual submissions of proposals for papers. Topics include all areas of Medieval Studies and sessions are determined from the topics of abstracts submitted.

### YOUR ACTION:

**If you want to organize a session(s):** work through the appropriate organization and its representatives for a place as a **Sponsored Session**, OR with or without ad hoc group support propose a **Special Session(s)**.

**DEADLINE: MAY 15, 1998**

N.B. by mid-June the Committee will have chosen its slate for inclusions in the *July Call for Papers*

**If you want to give a paper:** consult the *July Call for Papers* and determine whether a Sponsored or a Special Session may be hospitable to a proposal. Contact the organizer(s) as soon as you can, but **NO LATER THAN September 15, 1998**. OR: submit your proposal directly to the Congress Committee, which will attempt to match the proposed paper with similar offerings in **General Sessions**.

### TIMING, EFFICIENCY, FAIRNESS:

Planning for 1999 sessions should be well under way at the 1998 Congress as participants interact and exchange ideas. The efficient organizer generally tries to line up speakers as soon as possible. Sessions that are "open" on May 16 may be closing or closed at any point along the timeline to the **September 15, 1998 deadline**. The organizer who waits until the last minute or the person proposing a paper who waits until the last minute may be very disappointed, failing to fill a session or to place a paper, respectively.

The Committee obliges organizers to refer proposals that are not selected to the Congress Committee as soon as possible. The Committee kindly asks organizers who are ready with their programs before September 15, 1998 to inform the Committee so that it may announce closed sessions on the Congress Website.

**Directions  
To  
Western Michigan University**

**From I-94**

At exit #74, turn north onto U.S. 131, go 2.7 miles; follow directions for exiting from U.S. 131.

**From U.S. 131**

At exit #36, turn east onto Stadium Drive, go 2.6 miles; turn left onto Howard Street or continue to Oliver Street and turn left.

**From M-43 West of Kalamazoo**

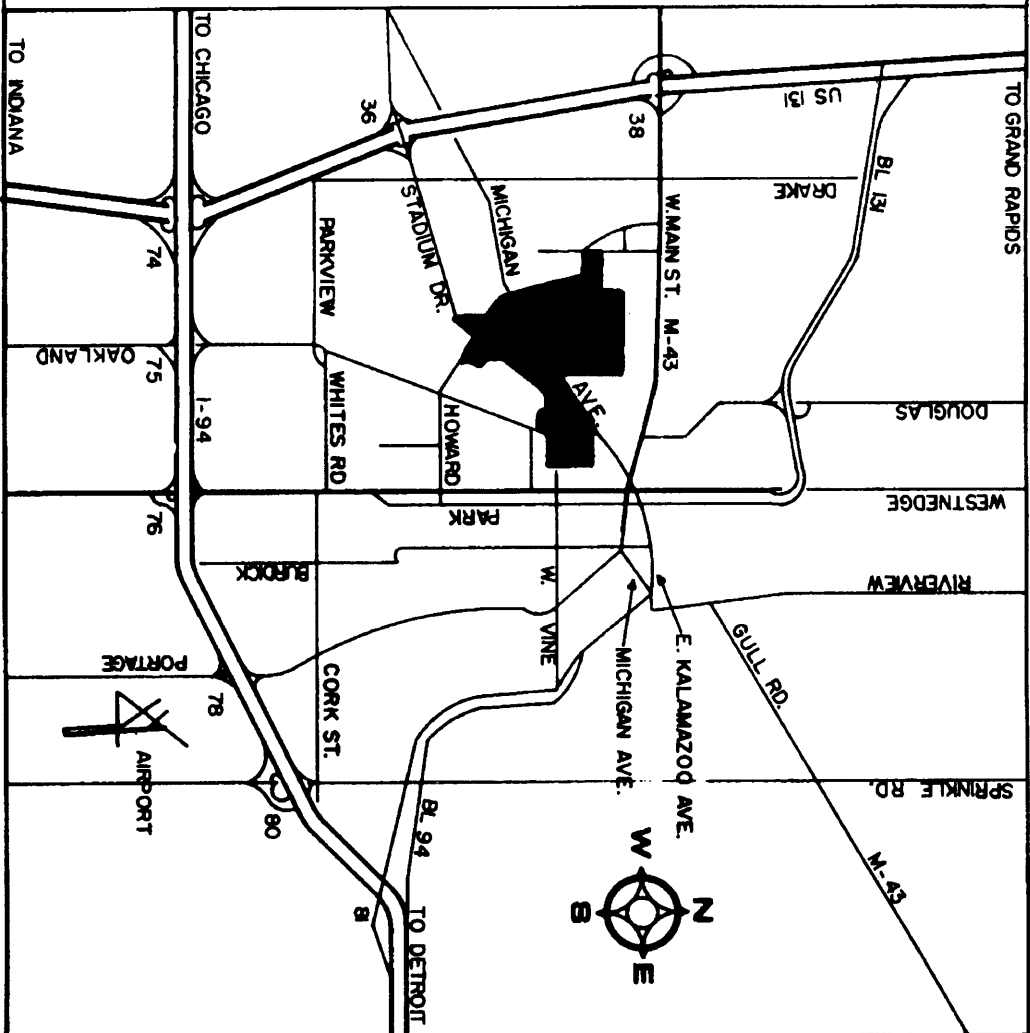
Go easterly over U.S. 131; after 1.7 miles, turn right onto Solon Street; follow Solon into Howard Street and go to Valley Drive or continue to West Michigan, turn left (east).

**From M-43 North of Kalamazoo**

Turn left off M-43 (Gull Road) in Kalamazoo onto Riverview Drive; go under the railroad overpass and bear right onto Michigan Avenue. Continue westerly on Michigan Avenue for 0.4 miles; it then becomes Kalamazoo Avenue, which is one way westbound. After 1.4 miles, bear left and go 0.3 miles; cross Main Street and rejoin Michigan Avenue; proceed westerly on Michigan Avenue to the Western Michigan University campus.

**From Downtown Kalamazoo**

Go westerly on Kalamazoo Avenue as in above directions OR go westerly on Lovell Street; then turn left onto Michigan Avenue and proceed to the Western Michigan University campus.



**NEW!!!**

## *Payment by Credit Card*

For the convenience of Congress participants the Medieval Institute has made arrangements with Western Michigan University that enable it to accept Visa, Mastercard, Discover, and Eurocard payments for all Congress fees. Participants may pay for registration, housing, meals, and/or evening events or performances with a credit card.

It is critical that the information you provide be accurate and legible, especially since housing assignments will not be made until your charge has cleared.

To enable us to serve you better

you must double check all card numbers;

you must include an accurate expiration date;

and you must sign with the name that appears on your card.

The Institute regrets that at this time it is unable to accept American Express, and is unable to process the electronic transfer of funds.





**XVc. FRENCH MEDIEVAL BANQUET**  
*and*  
**TASTE-TESTING SESSION**

*prepared by Chef Yves Pinard*



**TASTE-TESTING SESSION**  
Friday, May 8 at 3:30 p.m.  
Bernhard Center, East Ballroom  
\$10.00 per person  
*(order tickets, in advance, on Congress registration form)*

**MENU**

✧ **Aillée**

sauce à l'ail et morue pochée  
*(codfish with garlic sauce)*

✧ **Agneau Rosty à la cameline de tournay**

épaule d'agneau à la broche lardée au persil et servi à la sauce  
*(Cameline Sauce with Roasted Mutton)*

✧ **Rissoles au commun**

Beignets de fruits secs  
*(Doughnuts with dried fruits)*



**BANQUET**

Saturday, May 9 at 8:00 p.m.  
Bernhard Center, East Ballroom  
\$35.00 per person plus Cash Bar  
*(order tickets, in advance, on Congress registration form)*

**MENU**

*(on following page)*

**XVC. FRENCH MEDIEVAL BANQUET MENU**  
*Chef Yves Pinard*

✧ **Ypocras** (*Spiced Red Wine*)

✧ **Civé d'oeufz**

oeufs pochés à l'huile en sauce au vin et verjus  
(*Poached eggs in wine sauce and verjus\**)

✧ **Champignons en pastez**

petits pâtés de champignons aux fromages et aux épices  
(*Spiced mushrooms stuffed with cheese in pastry dough*)

✧ **Sauce verte**

sauce au persil, sauge et gingembre, verjus et pain  
sur un filet de carrelet meunière  
(*Sole filet with parsley, sage and ginger sauce*)

✧ **Chapons, gelines, hettoudeaulx en rost  
poulet en broche à la sauce au gingembre**

(*Chicken on the spit with ginger sauce*)

✧ **Tailliz**

entremets de lait d'amande aux figues fraîches et fruits secs  
(*Dessert with almond milk, fresh figs and dried fruits*)

✧ **Pipesfarces**

beignets de crêpes farcies au fromage  
(*Deep-fried crepes stuffed with cheese*)

✧ **Dragées** (*Spiced Candies*)

✧ **Claré** (*Spiced White Wine*)

\**verjus*: the *verjus* was a condiment that was particularly appreciated in France and normally was made of unripened, sour green grapes, but in England as well as other regions of northern Europe, *verjus* was also made with green apples or gooseberries. The green *verjus* was made of a mixture of sorrel and crushed spices. From "Les Fêtes Gourmandes au Moyen Âge," an art exhibit.

[Menu proposed at press time, 12/97]

**1998**  
**Plenary Lectures**

**Friday, May 8 at 8:30 a.m.**  
**East Ballroom, Bernhard Center**

**“From Roman Tax Exemptions to Medieval Holy Places:  
Landmarks in the History of Immunities”**

Barbara Rosenwein  
Department of History  
Loyola University, Chicago



**Saturday, May 9 at 8:30 a.m.**  
**East Ballroom, Bernhard Center**

**“Oculus Palaeographicus”**

The Rev. Leonard E. Boyle  
Prefect of the Vatican Library, *emeritus*

## 1998 Concerts

(Buses will leave Valley III beginning at 7:15 p.m. on day of each performance)

### ALTRAMAR—Medieval Music Ensemble “Crossroads of the Celts”

Thursday, May 7 at 8:00 p.m.

Dalton Center Recital Hall

Admission: \$12.00

From the craggy shores of Ireland and the deep glens of the Scottish Highlands to the green hills of Wales and the sandy coasts of Brittany the ancient Celts carried their songs and tales. Their legacy encompassed the sacred world of chant, the secular world of magic, mortals, and epic song, and a rich tradition of singing and learning. ALTRAMAR weaves together the diverse threads of voices and instruments, story and song, pagan and Christian, cleric and bard.

In this concert, ALTRAMAR meets at the Celtic Crossroads of Hibernia and Britannia. Using one-of-a-kind replicas of medieval Celtic instruments, they present a program of tunes and songs in Old and Middle Irish, Welsh, Old French, and Hiberno-Latin. Musicians include Jann Cosart—*crwth, vielle*, Angela Mariani—*voice, harp, cruit*, Chris Smith—*cruit, gittern*, David Stattelmann—*voice, percussion*.

This program includes plainchant from Irish and Scottish monasteries, a Welsh supernatural tale from the Black Book of Carmarthen, Gaelic nature poetry, a Tristan lai, a Scottish lament, instrumental dances, and an episode from the epic tale of the legendary hero Fionn mac Cumhaill.



### “Treasures Old and New: Nine Centuries of Cistercian Music”

performed by  
The Scholars of Cambrai

Friday, May 8 at 8:00 p.m.

St. Augustine’s Cathedral

**FREE Admission**

(Tickets must be requested on Congress registration form)

The Scholars of Cambrai, a Chicago group, specializes in vocal music of the medieval and renaissance periods. This concert of music sung and often composed by Cistercian monks and nuns is presented to mark the nine-hundredth anniversary of the foundation of Cîteaux. The Artistic Director is Gail Gillispie, and Technical Adviser is M. Chrysogonus Waddell *ocso*.

This program is sponsored by The Institute of Cistercian Studies at Western Michigan University and by The Fetzer Institute.

# The Electronic Institute

## **“JARROW AND TARBAT: Two Early Monasteries”**

*Two Interactive Roundtable Sessions  
at Western Michigan University,  
The National Museum of Scotland,  
and Jarrow-Bede's World*

**Friday, May 8 at 10:00 a.m. and at 1:30 p.m.  
Fetzer Center, Rooms 1035/1045  
(sessions #188 and 236)**

**ORGANIZER:**

Catherine Karkov, *Miami University, Ohio*

**PRESIDER:**

George H. Brown, *Stanford University*

**PANEL AT TARBAT:**

Martin Carver, *University of York*  
Isabel Henderson, *Newnham College, Cambridge University*  
Sally Foster, *Historic Scotland*  
Anna Ritchie

**PANEL AT KALAMAZOO:**

Catherine E. Karkov, *Miami University*  
George H. Brown, *Stanford University*  
Kelley Wickham-Crowley, *Georgetown University*  
David Rollason, *Durham University*

**PANEL AT JARROW-BEDE'S WORLD:**

Susan Mills, *Bede's World-Jarrow Museum*  
Rosemary Cramp, *Durham*  
Eric Cambridge, *Bede's World-Jarrow Museum*



# Radisson.

PLAZA HOTEL AT  
KALAMAZOO CENTER

## Welcomes The 33rd International Congress on Medieval Studies

- Located one mile from Western Michigan University
- Complimentary airport transportation
- Scheduled transportation to/from conference
- Indoor pool and full service health club
- Three restaurants & lounges  
Old Burdicks Bar & Grill - Websters - Plaza Cafe  
Vegetarian meals, medieval discounts
- Meeting & banquet facilities available

**\$77.00 per room, plus tax**

For reservations call 1-800-333-3333

Ask for The Medieval Institute Rate

Reservations must be received by April 9, 1997 to  
qualify for the special rate.

100 West Michigan Avenue

Kalamazoo, MI 49007

(616) 343-3333

<http://www.radisson.com/kalamazoomi>

**In Memoriam**

**David Reitler Tashjian**  
**(1911–1997)**

**Friend and Benefactor**  
**of the**  
**Medieval Institute**





Medieval Institute Publications (MIP) contributes to the research function of the Medieval Institute by publishing significant scholarship in all areas of medieval studies.

MIP publishes two journals—*Medieval Prosopography* and *Studies in Iconography*—and the results of editing and research produced by contributors to the Early Drama, Art, and Music Project (EDAM) and the Consortium for the Teaching of the Middle Ages (TEAMS).

The oldest series produced by MIP is *Studies in Medieval Culture*, which was first published in 1964 as a vehicle for papers selected from those delivered at what were then biennial Conferences on Medieval Studies. The first twelve volumes published in the series covered conferences from the first (1962) through the twelfth (1977).

But the Conference changed over the years, becoming an annual event and then an International Congress containing within it special sessions and symposia in which scholars from around the world explore particular topics or interdisciplinary approaches to a single subject. To reflect this evolution, *Studies* changed from a journal to a series. Since the publication of *Social Groups and Religious Ideas in the Sixteenth Century* (SMC XIII) in 1978, succeeding volumes have borne individual titles.

Participants in the International Congress on Medieval Studies are invited to submit proposals for volumes in the *Studies in Medieval Culture* Series. They should focus on a single topic or on interdisciplinary approaches to a specific subject, and proposals should be submitted to:

Thomas H. Seiler, Managing Editor  
Medieval Institute Publications  
Western Michigan University  
1201 Oliver Street  
Kalamazoo, Michigan 49008-3801



## THE MEDIEVAL REVIEW

Since 1993, *The Medieval Review* (formerly the *Bryn Mawr Medieval Review*) has been publishing reviews of current work in all areas of Medieval Studies, a field it interprets as broadly as possible. The electronic medium allows for very rapid publication of reviews, and provides a computer searchable archive of past reviews, both of which are of great utility to scholars and students around the world.

*The Medieval Review* operates as a moderated distribution list. Subscribers receive reviews as e-mail; *The Medieval Review* posts each review as soon as the editors have received and edited it. There is no paper *The Medieval Review*. Once posted, all reviews are archived at the following website:

<http://www.hti.umich.edu/b/bmr/tmr.html>

At the website, the archive can be searched for words and names, and reviews can be read and printed out. For those who do not have access to graphics-capable browsers, the archived reviews can be viewed at the same site via a text-browser such as lynx.

*The Medieval Review* is edited by Rand H. Johnson (Department of Foreign Languages, WMU) and Deborah M. Deliyannis (Department of History, WMU). The editors welcome expressions of interest from potential reviewers and, of course, from authors and publishers wishing to submit review copies. Please address any questions about *The Medieval Review* to the editors at [tmr-l@wmich.edu](mailto:tmr-l@wmich.edu), or by regular mail, c/o The Medieval Institute, Western Michigan University, 1201 Oliver Street, Kalamazoo, MI 49008-3801.

### SUBSCRIPTION INFORMATION

Subscriptions to *The Medieval Review* are free. To subscribe, send an e-mail message to:

[mailserv@listserv.cc.wmich.edu](mailto:mailserv@listserv.cc.wmich.edu)

with nothing on the subject line and the single message line:

*subscribe tmr-l [your name]*

Subscriptions to *The Medieval Review* (TMR) may be combined with subscriptions to our sister publication, the *Bryn Mawr Classical Review* (BMCR). To subscribe to both TMR and BMCR, send an e-mail message to:

[majordomo@brynmawr.edu](mailto:majordomo@brynmawr.edu)

with nothing on the subject line and the single message line:

*subscribe bmr-1*



## THE OTTO GRÜNDLER PRIZE 1999

Dr. Diether H. Haenicke, President of Western Michigan University, announces the third Otto Gründler Prize to be awarded in May 1999 at the 34th International Congress on Medieval Studies sponsored by the Medieval Institute. The Prize honors Professor Otto Gründler for his distinguished service to Western Michigan University and his life-long dedication to the international community of medievalists. The Prize will recognize a book or monograph in any area of Medieval Studies that is judged by the selection committee to be an outstanding contribution to the field. The author will receive \$2,500.

**ELIGIBILITY:** Authors from any country are eligible. The book or monograph may be in any of the standard scholarly languages. To be eligible for the 1999 prize the book or monograph must have been published in 1997.

**NOMINATIONS:** Readers or publishers may nominate books. Letters of nomination should include sufficient detail and rationale so as to assist the committee.

**SUBMISSION:** Send letters of nomination and any supporting material by 1 November 1998 to:

Paul E. Szarmach, Secretary  
Gründler Prize Committee  
The Medieval Institute  
Western Michigan University  
1201 Oliver Street  
Kalamazoo, MI 49008-3801

*For further information see the Bulletin Board at*  
<http://www.wmich.edu/medieval/board/grundler.html>



## MASTER'S PROGRAM IN MEDIEVAL STUDIES

### THE INSTITUTE

The Medieval Institute at Western Michigan University was established in 1961 as a center of instruction and research in the history and culture of the Middle Ages. Its pioneering function then was to introduce the first Master of Arts in Medieval Studies offered at a state-supported university in the United States.

Today, more than three decades later, WMU remains one of the few public institutions in this country with an interdisciplinary Master of Arts in Medieval Studies. The degree requirements are intended to provide graduate students with the basic tools and skills necessary for specialized scholarly research, as well as with an understanding of and an appreciation for the interdisciplinary aspects of the study of medieval culture.

In addition to administering the graduate program in medieval studies, one of the Medieval Institute's primary concerns is fostering significant research in all areas of medieval culture.

The institute supports research through the annual International Congress on Medieval Studies; the newly established Richard Rawlinson Center for Anglo-Saxon Studies and Manuscript Research; the Early Drama, Art, and Music Project; and Medieval Institute Publications, the institute's in-house press, which publishes three separate series of books as well as several international journals, monographs, and critical editions of texts. The institute also is now the home of *The Medieval Review* (formerly the *Bryn Mawr Medieval Review*).

Through these and other programs, WMU's Medieval Institute has earned national and international recognition as a significant center for scholarship in Medieval Studies.

### GRADUATE PROGRAM

In addition to allowing students to pursue specialized interests, the Master of Arts in Medieval Studies offers students an opportunity to develop an interdisciplinary background in medieval history, languages, literature, philosophy, religion, the arts, and research methodology. It offers two options:

*Option I (thesis)* is designed for students who plan to pursue further graduate work beyond the master's level.

*Option II (non-thesis)* is designed for students who do not anticipate further graduate study.

### ADMISSION PROCESS

Applications for admission can be obtained by calling the Office of Admissions and Orientation request line at 1 (800) 400-4WMU or by calling the Medieval Institute at (616) 387-8745.

International students must call the Office of International Student Services at (616) 387-5865 for admission application materials.

At WMU, graduate admission for U.S. citizens and Resident Aliens is handled via a self-managed application process. The process requires students to take responsibility for gathering all admission materials and submitting these materials to the appropriate office before the published admission dates.

Instructions for completing the application form and submitting materials are detailed on the Graduate Self-Managed Application and must be followed exactly to prevent delays in processing. International students should follow instructions as outlined in the materials obtained from the Office of International Student Services.

Individuals applying for fall admission should apply by February 15 for a March 15 decision. Individuals applying for winter admission should apply by October 15 for a November 15 decision.

## ADMISSION REQUIREMENTS

For admission to the medieval studies program, students must satisfy all of the requirements identified in the Graduate College Catalog. No one requirement is sufficient to guarantee admission or dictate denial of admission.

Applications are evaluated based on the following Medieval Institute requirements. (As of Fall 1996, GRE scores were not required for admission; students who have taken GRE Tests may elect to submit them as supplementary documentation.)

1. A letter of intent stating areas of interest and academic and professional goals.
2. Two letters of recommendation from persons able to evaluate the applicant's potential for graduate study.
3. A record of course work and interest in medieval studies, although an undergraduate degree in medieval studies is not required.

## PROGRAM REQUIREMENTS

Program requirements vary depending on the area of emphasis students pursue. A summary of requirements follows; a more complete listing of requirements appears in the chart in this section of this program.

*Option I* requires at least thirty-seven credit hours of course work, including core courses; approved elective courses; a master's thesis; demonstrated reading proficiency in Latin and in either French, German, or Spanish; and an oral examination in defense of the master's thesis.

*Option II* requires at least thirty-seven credit hours of course work, including required core courses, elective courses, and demonstrated reading proficiency in Latin.

## GRADUATE FACULTY

The Medieval Institute's faculty members are drawn from a wide variety of WMU departments and hold degrees from major universities in North America as well as Europe. See the list of faculty that follows.

## INSTITUTE DIRECTOR AND ADVISOR

Paul E. Szarmach, *Harvard University*

## FACULTY

Thomas Amos, *Michigan State University; D.E.A., Université de Paris-X*

George Beech, *Johns Hopkins University (emeritus)*

Ernst A. Breisach, *University of Vienna (emeritus)*

Nancy Cutbirth, *University of Texas-Austin (emerita)*

Audrey Davidson, *University of Minnesota (emerita)*

Clifford Davidson, *Wayne State University*

Deborah Mauskopf Deliyannis, *University of Pennsylvania*

David Ede, *McGill University*

E. Rozanne Elder, *University of Toronto*

Robert W. Felkel, *Michigan State University*

Stephanie Gauper, *University of Minnesota*

C. J. Gianakaris, *University of Wisconsin*

Otto Gründler, *Princeton Theological Seminary (director emeritus)*

Rand Johnson, *University of California-Los Angeles*

Paul Johnston, *University of Edinburgh*

Elise B. Jorgens, *City University of New York*

Peter Krawutschke, *University of Michigan*

Joyce Kubiski, *University of Washington-Seattle*

Molly Lynde-Recchia, *Indiana University-Bloomington*

James R. Palmitessa, *New York University*

Lucian Rosu, *Bucharest*

Martine Sauret, *University of Minnesota*

Thomas H. Seiler, *University of Texas-Austin*

Larry Simon, *University of California-Los Angeles*

Matthew Steel, *University of Michigan*

Larry E. Syndergaard, *University of Wisconsin*

## POST-DOCTORAL FELLOW

Deborah McGrady, *University of California-Santa Barbara*

## VISITING SCHOLARS

Timothy C. Graham, *Warburg Institute, University of London*

Åge Rydstrøm-Poulsen, *faculty of theology, University of Copenhagen*



## COURSE WORK REQUIRED FOR DEGREES

### MA IN MEDIEVAL STUDIES (37 HRS.)

#### CORE COURSES (13 HRS.)

Note that the Medieval Latin course requirement may be met by examination.

- ENGL 530 Medieval Literature (3 hrs.)  
HIST 635 Research Techniques in Medieval History (3 hrs.)  
REL 500 Christian Theology to 1500 (3 hrs.)  
LAT 560 Medieval Latin (4 hrs.)

#### ELECTIVE COURSES (18-24 HRS.)

In addition to regularly scheduled electives, students at the Medieval Institute may have access to special topics seminars offered on campus by visiting scholars or off campus through the Medieval Institute's affiliation with the Newberry Library.

##### *Option I—thesis (24 hrs. or more)*

Students pursuing this option must show a proficiency in Latin and reading proficiency in one modern language, such as French, German, or Spanish. In addition, they must select at least eighteen credit hours of courses from the list of regularly scheduled electives provided in this chart section. Additional electives may be selected from special topics seminars in consultation with the Medieval Institute advisor. The thesis is six (or more) hours.

##### *Option II—non-thesis (24 hrs.)*

Students pursuing this option must show a reading proficiency in Latin. In addition, they must select at least twenty-four credit hours of courses from the list of regularly scheduled electives provided in this chart section. Additional electives may be selected from special topics seminars in consultation with the Medieval Institute advisor.

#### REGULARLY SCHEDULED ELECTIVES

- |   |  |
|---|--|
| MDVL 500 Interdisciplinary Studies (3 hrs.)   | HIST 620 Bibliographical Research (1–3 hrs.)*                            |
| MDVL 597 Directed Study (1–3 hrs.)  | HIST 682 Seminar in Medieval History (3 hrs.)                            |
| MDVL 600 Advanced Seminar (3 hrs.)  | MUS 517 Collegium Musicum (1 hr.)  |
| MDVL 710 Independent Research (3 hrs.)  | MUS 585 Medieval Music (2 hrs.)  |
| MDVL 712 Professional Field Experience (2–12 hrs.)  | MUS 586 Renaissance Music (2 hrs.)                                       |
| ART 520 Independent Study in Art History (2–3 hrs.)                                       | PHIL 570 Topics in Philosophy (1–4 hrs.)*                                |
| ART 521 Topics in Art History (3 hrs.)*   | REL 500 Historical Studies in Religion* (2–4 hrs.)                       |
| ART 581 History of Ancient Art (3 hrs.)   | REL 510 Morphological and Phenomenological Studies in Religion (3 hrs.)* |
| ART 583 History of Medieval Art (3 hrs.)  | REL 500 Historical Studies in Religion (3 hrs.)*                         |
| ART 585 History of Renaissance Art (3 hrs.)   | REL 620 Advanced Seminar in Comparative Religion (3 hrs.)*               |
| ENGL 532 English Renaissance Literature (3 hrs.)  |  |
| ENGL 555 Major Writers: Chaucer, Dante (3 hrs.)   |  |
| ENGL 610 Seminar; select only during a semester when a medieval topic is offered (3 hrs.) |  |
| ENGL 642 Studies in Drama (3 hrs.)  |  |
| ENGL 652 Studies in Shakespeare: Tragedy (3 hrs.)   |  |
| ENGL 653 Studies in Shakespeare: Comedy (3 hrs.)  |  |
| ENGL 676 Old English (3 hrs.)   |  |
| ENGL 677 Middle English (3 hrs.)  |  |
| HIST 550 Studies in Medieval History (3 hrs.)   |  |
| HIST 600 Historical Methods (3 hrs.)  |  |
| HIST 601 Historiography (3 hrs.)  |  |
| HIST 602 Historical Theory (3 hrs.)   |  |
| HIST 612 Readings in Medieval History (3 hrs.)  |  |

\* Topics for these courses vary from semester to semester.

#### CULMINATING RESEARCH COURSE (0-6 HRS.)

*Option I—thesis (6 hrs.)*

MDVL 700 Thesis (6 hrs.)

*Option II—non-thesis (0 hrs.)*

Option II students are not required to complete a culminating research course.

## **SPECIAL FACILITIES AND OPPORTUNITIES**

### **RICHARD RAWLINSON CENTER FOR ANGLO-SAXON STUDIES AND MANUSCRIPT RESEARCH**

Through a gift from Georgian Rawlinson Tashjian and David Reitler Tashjian, WMU's Richard Rawlinson Center for Anglo-Saxon Studies and Manuscript Research was established at the Medieval Institute in 1994 in memory of the founder of the chair of Anglo-Saxon at Oxford University.

### **INSTITUTE OF CISTERCIAN STUDIES**

WMU's Institute of Cistercian Studies sponsors courses, symposia, and sessions at the annual International Congress on Medieval Studies that are devoted to the study of the Cistercian tradition and the influence of Cistercian thought. The Cistercian Library, now housed in Waldo Library, holds a unique collection of medieval manuscripts, incunabula, and books on monasticism.

### **CORNELIUS LOEW LECTURE SERIES**

The annual Cornelius Loew Lecture Series in Medieval Studies was begun at WMU in 1986 to honor Professor Emeritus Loew, whose vision and support for scholarship were instrumental in developing and expanding both the Medieval Institute and Medieval Institute Publications. Each fall and winter semester, a major scholar is invited to the Medieval Institute to deliver a public lecture and to meet with students.

### **EARLY DRAMA, ART, AND MUSIC PROJECT**

The Early Drama, Art, and Music Project was founded in 1976 to coordinate interdisciplinary research into the interrelationships of drama, art, and music, particularly of drama written prior to 1600. The EDAM Project is housed in Room 102E, Walwood Hall. Here, researchers can consult the checklists and archival holdings of the project and seek bibliographic advice.

### **GOLIARD SOCIETY**

The Goliards is an organization consisting primarily of graduate students from the Medieval Institute but also including graduate and undergraduate students from other programs whose academic focus is on medieval studies. The president of the Goliards, elected annually from among the membership, is a voting member of the Medieval Institute Board of Directors.

### **UNIVERSITY LIBRARIES**

WMU has an excellent research library and a history of devoting resources to developing this important University asset. The total collection numbers more than 2.5 million items and has strong concentrations in areas which support the Medieval Institute's activities, including French and ecclesiastical history, religion, English literature (especially drama), and the fine arts. Some three hundred periodicals dealing wholly or partially with medieval studies make the most recently published research easily accessible to students and faculty.

# Thirty-Third International Congress on Medieval Studies 7-10 May 1998

## Wednesday, 6 May

12:00 Noon	<b>Registration begins and continues daily</b>	Harrison-Stinson Lobby
2:00 p.m.	<b>Special Introduction to the Congress</b> An orientation for newcomers led by WMU graduate students and faculty	Valley III Stinson Lounge
5:00 p.m.	<b>Director's Reception for Early Arrivals and First-Timers</b>	Valley III Stinson Lounge
6:00 - 7:00 p.m.	<b>DINNER</b>	Valley III Dining Room
6:30 P.M.	<b>TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)</b> Meeting of the Board of Directors	Valley III Stinson Lounge

## Thursday, 7 May

7:00 - 8:00 A.M.	<b>BREAKFAST</b>	Valley III Dining Rm
7:30-10:30 A.M.	<b>COFFEE SERVICE</b>	Valley II, III & Fetzer
8:30 A.M.	<b>SASLC</b> Business Meeting	Valley III Stinson Lounge

Thursday, 7 May  
10:00 A.M.-11:30 A.M.  
Sessions 1-53

Session 1  
Valley III  
300

**Women's Literature**

Presider: Elizabeth L. Rambo, Biola Univ.

**Containing Esther in the Anchorhold: An Unruly Role Model in the *Ancrene Wisse***

Hollis Robbins, Univ. of Colorado-Boulder

**Jesus as (M)Other: A Lacanian Analysis of Julian of Norwich's Epistemology**

Brad Peters, California State Univ.-Northridge

**Communitality in His Blood: Julian of Norwich's Integration of Woman into the Medieval Spiritual Community**

Claire Brown, Univ. of Colorado-Boulder

Session 2  
Valley III  
301

**Medieval Welsh Literature and Culture**

Sponsor: Celtic Studies Association of North America

Organizer: Morgan T. Davies, Colgate Univ.

Presider: Morgan T. Davies

**"On a Great, Excellent, Pale-White Horse": Horse Processions in Middle Welsh Literature and Early Modern Welsh Folklore**

Kate Chadbourne, Harvard Univ.

**Gereint: The Making of an Arthurian Hero**

Pamela S. Hopkins, Harvard Univ.

**The Death of Dragons: Llywelyn ap Gruffudd and Arthur in Gruffudd ab yr Ynad Coch's "Marwnad Llywelyn"**

Kelly A. O'Connor-Salomon, Trinity College

Session 3  
Valley III  
302

**Sources of Anglo-Saxon Culture I**

Sponsor: Sources of Anglo-Saxon Culture

Organizer: Thomas D. Hill, Cornell Univ.

Presider: Frederick M. Biggs, Univ. of Connecticut

**The Theology of the Anglo-Saxon Ascension Day Homilies**

Brian O'Broin, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

**Biblical Narrative and the Speaker of *Resignation B***

Susan E. Deskis, Northern Illinois Univ.

**Archbishop Wulfstan's Latin Sermons: An Overview of the Corpus**

Thomas N. Hall, Univ. of Illinois-Chicago

**Youth and Social Identity in the Middle Ages**

Presider: Colleen Marie Bos, Western Michigan Univ.

Session 4  
Valley III  
303

**Separating the Men from the Goats: Masculinity, Civilization, and Identity in the Medieval University**

Ruth Mazo Karras, Temple Univ.

**More Ways than One to Skin a Cat: Youth Culture at the Thirteenth-Century University of Paris**

Fiona Harris Stoertz, Lady Eaton College, Trent Univ.

**Knights and Courtiers To Be: The Role of Noble Households in Shaping the Social Identity and Values of Youths in Fifteenth-Century Portugal**

Ivana Elbl, Trent Univ.

**Images of Eve in the Middle Ages**

Organizer: Kathleen J. Meyer, Bemidji State Univ.

Presider: Kathleen J. Meyer

Session 5  
Valley III  
304

**Eve and the Narrator: Assault on Free Will in the Old English *Genesis***

Christine Gilmore, Univ. of Toledo

**The Dual Character of the Women in the *Jeu de la Feuillée***

J. Suzanne Simmons, Pennsylvania State Univ.

**“They be Semblable Lyke vnto Our Fyrst Moder Eue”: Eve amongst the Aristocratic Ladies in the *Book of the Knight of the Tower***

Mark Addison Amos, Wilkes Univ.

**Old English Literature in its Manuscript Context**

Sponsor: NEH Summer Seminar

Organizer: Paul Acker, Saint Louis Univ.

Presider: Joyce Tally Lionarons, Ursinus College

Session 6  
Valley III  
Stinson  
Lounge

**Glastonbury and the Early History of the Exeter Book**

Robert Butler, Alcorn State Univ.

**The Boundary between Poetry and Prose in Anglo-Saxon Manuscripts**

Thomas Bredehoft, Univ. of Northern Colorado

**Three Tables of Contents, One Homily: CCC MS 178**

Paul Acker

**Following in Alfred’s Footsteps: The Old English Boethius Reconsidered**

Meera Viswanathan, Brown Univ.

**Marguerite d’Oingt**

Organizer: Catherine M. Müller, Univ. of Lausanne

Presider: Renate Blumenfeld-Kosinski, Univ. of Pittsburgh

Session 7  
Valley III  
307

***Lectio Divina* and Mystical Technique in the “Pagina Meditationes” of Marguerite d’Oingt**

Mary Agnes Edsall, Columbia Univ.

**The Plastic Arts and the Visions of Marguerite d’Oingt**

Nanda Hopewasser, Univ. of Alabama

**Transparent Writing? Mirrors and Subjectivity in the Works of Marguerite d’Oingt**

Catherine M. Müller

Session 8  
Valley III  
308

**Legacy of Georges Duby I: His Impact on Recent Historiography**

Organizer: Amy Livingstone, Maryville College  
 Presider: George Beech, Western Michigan Univ.

**Georges Duby and Historical Research in the Last Generation**

Fredric L. Cheyette, Amherst College

**Duby and the Freib(o)urg School**

Jonathan Rotondo-McCord, Xavier Univ. of Louisiana

**Duby and Power**

Richard Barton, Yale Univ.

Respondent: Stephen D. White, Emory Univ.

Session 9  
Valley III  
309

**By Medieval Hands: Studies in Paleography and Intellectual History in Honor of James J. John**

Organizer: Carol Need, Colorado College  
 Presider: Carol Need

**Early Premonstratensian Hagiography and the Cult of Joseph**

Chara Armon, Cornell Univ.

**Paleography, Power, and Politics in Anglo-Saxon England: Hemming's Cartulary and the Memory of Ninth-Century Mercia**

Christian Jensen, Cornell Univ.

**"Hear, O Children": A Medieval Professor's Introduction to the School Year**

Nancy Spatz, Univ. of Northern Colorado

Session 10  
Valley III  
310

**The Representation of Jews in Old and Middle English Texts**

Sponsor: Society for the Study of Jewish Issues in the Middle Ages  
 Organizer: Gail Ivy Berlin, Indiana Univ. of Pennsylvania  
 Presider: Gail Ivy Berlin

**The Construction of the Jew in the Old English *Exodus***

Heide Estes, New York Univ.

**Anti-Judaism in the Old English Homilies of the Vercelli Book**

Andrew P. Scheil, Saint Joseph College

**The Exemplary Jew, the Badge of Shame, and the Problem of Representation in Middle English Narrative**

Elisa Narin van Court, Colby College

Session 11  
Valley III  
312

***Sir Gawain and the Green Knight***

Presider: Robert A. Grover, Western Connecticut State Univ.

**How Call Ye "Yowre Rygt Nome"?: Legitimacy of Lineage and Language in *Sir Gawain and the Green Knight***

Lynn Barrie, Louisiana State Univ.

**A Moveable Feast: The Green Knight as *Entremet* and the Gravity of Gawain's Sin**

Patrice Calise, Univ. of Virginia

***Trecherye and Vntrawþe*: Local Politics and National Politics in *Sir Gawain and the Green Knight***

Scott Kleinman, Univ. of Missouri-Columbia

**Constructions of Marriage in the Later Middle Ages**

Sponsor: Medieval Association of the Midwest  
 Organizer: Debra E. Best, Univ. of North Carolina-Chapel Hill  
 Presider: Debra E. Best

Session 12  
 Valley III  
 313

**Extra-Marital Contracts in *The Canterbury Tales***

Kathryn Jacobs, Texas A&M Univ.-Commerce

**Chaucer and the Rural *Femme Sole***

Brian W. Gastle, Univ. of Delaware

**“Not Tonight Dear, I Have a Vow of Chastity”: The Dual Marriages of**

**Margery Kempe**

Alison Gulley, Randolph-Macon College

**The Fashion to Choose a Husband: Benevolent and Tyrannical Authority in Shakespeare’s Forced Marriage Plots**

Benita Muth, Westminster College

**Cadfael’s Companions: Strategies for Writing Women into History through Detective Fiction**

Organizer: Jo Ellyn Clarey, Michigan Women’s Studies Assoc.

Presider: Natalie Grinnell, Wofford College

Session 13  
 Valley III  
 314

**Partnering and Pedagogy, or the Remastery of Modern Narrative and Medieval History**

Jo Ellyn Clarey

**Framing Frevisse: Margaret Frazer’s Medieval Sleuth**

Ann S. Haskell, SUNY-Buffalo

**Sic et Non, My Dear Watson: Truth in the Catherine Levendeur Mysteries of Sharan Newman**

Judith P. Shoaf, Univ. of Florida

**Audience: Who In the Court Heard and Retold Courtly Literature?**

Sponsor: International Courtly Literature Society

Organizer: Jean Jost, Bradley Univ.

Presider: Jean Jost

Session 14  
 Valley II  
 202

**Implications of the Inscribed Audience in Several Old French Tales of Persecuted Heroines**

Kathy Krause, Univ. of Missouri-Kansas City

**The Cantigas of Vidal, Judeu de Fluas, and the *Song of Songs*: Beauty through the Eyes of the Beholder**

Abraham Quintanar, Univ. of Wisconsin

**Gender Composition of the Audience of the Galician-Portuguese *Cantigas de escarnio e de mal dizer***

Denise K. Filios, Univ. of California-Berkeley

Session 15  
Valley II  
203

**Hagiographical Literature in the Later Roman Barbarian Kingdoms I: The Apostle of Noricum and His Biographer: Eugippius' *Vita Severini***

Sponsor: Platinum Latin, Cornell Univ.  
Organizer: Gregory Hays, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign, and Danuta Shanzer, Cornell Univ.  
Presider: Danuta Shanzer

**Frontiers of the *Vita Severini***

Ian Wood, Univ. of Leeds

**Severinus of Noricum between Fact and Fiction**

Andreas Schwarz, Univ. Wien

**The Latinity of Eugippius and the Latin of Saint Severinus**

Fritz Lošek, Univ. Wien

Session 16  
Valley II  
204

**Daughterous Love: Discourses of Domestic Violence**

Organizer: Eve Salisbury, SUNY-Geneseo  
Presider: Eve Salisbury

**Marriage, Rape, and Rapture in *The Life of Christina of Markyate***

Robert Stanton, Boston College

**Domestic Violence in *Decameron IX, 9***

Marilyn Migiel, Cornell Univ.

**Infanticide, Fratricide, and More: Visualizing Violence in Medieval Illuminations**

Nicola F. McDonald, St. John's College, Oxford

Respondent: Georgiana Donavin, Westminster College

Session 17  
Valley II  
205

**Alfonso de Cartagena: Writer, Translator, Statesman, Prelate**

Sponsor: IberoMedieval Association of North America  
Organizer: Mark D. Johnston, Chicago, IL  
Presider: Lola Peláez, Simmons College

**Alfonso de Cartagena, "los de Granada" and the Irony of Anti-Muslim Propaganda**

Noel Fallows, Univ. of Georgia

**Futuwwah and Alfonso de Cartagena's Chivalry: Two Cultural Manifestations of a Medieval Institution**

Mario A. Chandler, Univ. of Georgia

**The Hermeneutics of Alfonso de Cartagena's *Degensorium Unitatis Christianae***

Gregory B. Kaplan, Univ. of Tennessee

Session 18  
Valley I  
100

**Breaking Boundaries: The Poetics and Politics of Medieval Vowesses**

Organizer: Virginia Blanton-Whetsell, Syracuse Univ., and Shari Horner, Pennsylvania State Univ.  
Presider: Linda E. Mitchell, Alfred Univ.

**Religious Widows and Their Communities**

Susan Steuer, Univ. of Minnesota

**After the Vow: Isabella Ufford's Dower Administration**

Virginia Blanton-Whetsell

Respondent: Linda E. Mitchell



**Fantaisie et Ymaginacion: The Textual and Artistic Legacy of René d'Anjou**

Organizer: Sally T. Carden, Univ. of Missouri-Rolla

Presider: Ellen L. Friedrichs, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

Session 19

Valley I

102

**Le Temple de la Ruine: René's Legacy of Death**

John Jay Thompson, Univ. of South Florida

**Remembering René: Memory and Memorial in the *Livre du Cueur d'Amours Espris***

Sally T. Carden

**René Ludens: Humor and Play in the *Livre du Cueur D'Amours Espris***

Shira Schwam-Baird, Univ. of North Florida

Session 20

Valley I

103

**Suffering Body, Sublime Body in the Middle Ages I**

Sponsor: Reineke Verlag Greifswald

Organizer: Wolfgang Spiewok, Reineke Verlag Greifswald

Presider: Albrecht Classen, Univ. of Arizona

**Sange versé, sang gúrisseur, sang aliment, sang du Christ dans la littérature médiévale allemande**

Danielle Buschinger, Amiens

**Du bonhuer d'être lépreux: la légende de sainte Enimie**

Jean-Jacques Vincensini, Corte

**Corps souffrants, corps glorieux aux XIVe et XVe siècles dans les chroniques françaises**

Christiane Raynaud, Montpellier, France

**Mittelalterliche Metaphern von Menschenfresserei**

Lukasz Zebrowski, Torun/Varsovie

**The Comic in Medieval French Literature**

Organizer: Janet L. Solberg, Kalamazoo College

Presider: Janet L. Solberg

Session 21

Valley I

104

**Frivolity in Response to *Raptus*: Adam de la Halle's *Jeu de Robin et Marion***

David Raybin, Eastern Illinois Univ.

**Gargantua in the Land of Arthur**

Norris J. Lacy, Washington Univ.

**Du travestissement du style noble au travestissement du style paysan: les comiques des bergeries du XIIIe au XVe siècle**

Elisabeth Caron, Indiana Univ. Northwest

**New Research into Manuscript Witnesses of Chaucer's *Canterbury Tales***

Sponsor: The *Canterbury Tales* Project

Organizer: Michael Pidd, Univ. of Sheffield

Presider: Michael Pidd

Session 22

Valley I

105

**Chaucer's Spelling and the Manuscripts of the *Canterbury Tales***

Simon Horobin, Univ. of Sheffield

**The Status of the Lansdowne Chaucer**

Claire Thomson, Univ. of Sheffield

**Further Research into the Places of Production of *Canterbury Tales* Manuscripts**

Estelle Stubbs, Univ. of Sheffield

**The Manuscripts of the General Prologue and the Textual Tradition of the *Canterbury Tales***

Elizabeth Solopova, Wolfson College, Oxford

Session 23  
Valley I  
107

**Describing Despair: Representations of Despair and Suicide in Early Modern England**

Organizer: Jon Terry Wade, Univ. of Toronto  
 Presider: Jon Terry Wade

**Despair in Higgins' *Mirour for Magistrates*: Cordila's Prison Blues**

Margaret McGeachy, Univ. of Toronto

**Despair as Absence, Despair as Presence in *The Faerie Queene*, Book 1**

Ellen M. Smith, Duquesne Univ.

**Revising Despair: Toward a Language of Female Desire**

Jami Ake, Indiana Univ.-Bloomington

Session 24  
Valley I  
108

**Mechthild of Magdeburg**

Organizer: Patricia Zimmerman Beckman, Univ. of Chicago  
 Presider: Bernard McGinn, Univ. of Chicago

**Mechthild von Magdeburg, the Devil, and the Antichrist**

Frank Tobin, Univ. of Nevada-Reno

**The Rhythm of Union in Mechthild of Magdeburg**

Patricia Zimmerman Beckman

**Mechthild of Magdeburg's *Das Fließende Licht der Gottheit* in the Wolhusen Manuscript**

Elke Senne, Ludwig-Maximilians-Univ.

Respondent: Bernard McGinn

Session 25  
Fetzer  
1005

**Teaching and Research with the CD-ROM: Demonstrations and Discussions**

Organizer: Robert G. Calkins, Cornell Univ.  
 Presider: Joyce Kubiski, Western Michigan Univ.

**Medieval Architecture on CD: Interaction between Book and Computer**

Robert G. Calkins

**A Wheel of Memory: The Hereford Mappa Mundi**

Naomi Kline and John Chandler, Plymouth State College

Session 26  
Fetzer  
1010

**The Bible as Book: Printed Bibles and the Dissemination of Image**

Sponsor: The Scriptorium  
 Organizer: Kimberly L. Van Kampen, The Scriptorium  
 Presider: Kimberly L. Van Kampen

**The Fust Master of Mainz and the Question of Bohemian Influence on German Incanabula**

Sidney Tibbetts, The Scriptorium

**"Sooner by the Eyes than by the Ears": The Case of Henrician Bible Illustration**

Tatiana String, Univ. of Bristol

**From Print to Manuscript: The Diffusion of Western European Biblical Motifs Eastward**

Sylvie Merian, The Pierpont Morgan Library

**Donne Studies**

Sponsor: John Donne Society  
 Organizer: Kate Gartner Frost, Univ. of Texas-Austin  
 Presider: Kate Gartner Frost

Session 27  
 Fetzer  
 1030

**The Golden Age, Untilled Fields, and Sapphic Love in Donne's "Sappho to Philenus"**

Cindy Carlson, Metropolitan State College of Denver

**John Donne and Death: A Poetic Response to *Ars Moriendi***

John Wieland, Marquette Univ.

**De egressu cisterciensium monachorum**

Sponsor: Institute of Cistercian Studies, WMU  
 Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
 Presider: E. Rozanne Elder

Session 28  
 Fetzer  
 1040/50

**Unity, Unanimity, Uniformity: What Were the First Cistercians Seeking?**

Michael Casey, OCSO, Tarrawarra Abbey

**They Left with Their Abbot**

Armand Veilleux, OCSO, Casa Generalizia Cisterciensi S.O.

**Thurston of York and the Founding of Cîteaux**

M. Basil Pennington, OCSO, Saint Joseph's Abbey

**Food and Society in England and Italy**

Presider: James Palmitessa, Western Michigan Univ.

Session 29  
 Fetzer  
 1060

**Spices, Prices, and Literature: Culinary and Class Implications of the Spice Trade in Medieval and Early Modern England**

Beverlee Sian Rapp, Univ. of Toronto, and Mikael Antony Swayze, Univ. of Toronto

**Diet and the Dons: The Oxford Menu in the Fifteenth Century**

Christopher A. Upton, Newman College

**The Political Economy of the Food Supply of Florence in the Twelfth and Thirteenth Centuries**

William R. Day, Jr., London School of Economics and Political Science-Houghton

**Recent Archaeological Research on Medieval Ireland I**

Organizer: John Bradley, National Univ. of Ireland  
 Presider: Thomas Herron, Univ. of Wisconsin-Madison

Session 30  
 Fetzer  
 1035

**Excavations at the Monastery of Clonmacnoise**

Heather A. King, National Monuments Service, Ireland

**Ringforts Reconsidered**

John Bradley

**Crannogs: Elite Residences or Island Refuges?**

Aidan O'Sullivan, The Discovery Programme

Session 31  
Fetzer  
1045

**Virgil in the Middle Ages**

Organizer: David Wilson-Okamura, Univ. of Chicago

Presider: Ruma Niyogi, Univ. of Chicago

**Was There an *Aetas Virgiliana* in Medieval Scandinavia?**

Randi Eldevik, Oklahoma State Univ.

**Aeneas and the "Sign of Love"**

Rebecca Gottlieb, Univ. of Wisconsin-Platteville

**Lavinia and Beatrice: The Epic Background of Dante's Romantic Theology**

David Wilson-Okamura

Session 32  
Fetzer  
1055

**Chronicles and Literary Sources**

Sponsor: The Society of the White Hart

Organizer: Sharon D. Michalove, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

Presider: Jeffrey S. Hamilton, Baylor Univ.

**English Monastic Chronicles in the Fourteenth Century**

Geoffrey Martin, Univ. of Essex

**Revolting Reactions: Literary and Chronicle Sources**

Jill Havens, Baylor Univ.

**The Ricardian Legacy in the *Dominium Polticum et Regale* of Sir John Fortescue**

John Theilmann, Converse College

Respondent: Jeffrey S. Hamilton

Session 33  
Fetzer  
2020

**The Relevance of Tradition and Innovation for the Religious Life of the Holy Land at the Time of the Crusades I**

Organizer: Kaspar Elm, Freie Univ. Berlin

Presider: Kaspar Elm

**The Patriarchate of Jerusalem: A Crusader Church in the "Oriens Christianus"**

Klaus-Peter Kirstein, Freie Univ. Berlin

**"Novitas inaudita?": The Origins of the Military Orders**

Nikolas Jaspert, Freie Univ. Berlin

**From Hermits to Mendicant Friars: Continuity and Change in the Carmelite Order**

Andreas Rüther, Univ. Göttingen

Session 34  
Fetzer  
2040

**Medieval Textiles: Object, Text, and Image**

Organizer: Janet Snyder, West Virginia Univ.

Presider: Janet Snyder

**Color, Shape, and Cut: Sartorial Cues to Interpretation and Identification in Medieval Depictions of Medieval Women**

Desirée Koslin, New York Univ.

**Jan Van Eyck's Closet Iconography**

Donna M. Cottrell, Case Western Reserve Univ.

**Saint in Split Stitch: The Representation of Saints in "Opus Anglicanum" Vestments**

Susan L. Ward, Rhode Island School of Design

**Portraits and Places: Real and Imagined**

Sponsor: Early Book Society  
 Organizer: Martha W. Driver, Pace Univ.  
 Presider: Martha W. Driver

Session 35  
 Schneider  
 Auditorium

**“Many Grete Myraclys . . . in Divers Contreys of the Eest”: Some Aspects of the ME Prose *Three Kings of Cologne***

Julia Boffey, Queen Mary and Westfield College, Univ. of London

**The Development of the Cityscape in Late Medieval Flemish MS Painting**

John Block Friedman, Kent State Univ.

**Portraits of Paris in the Later Middle Ages: Means and Ends**

Erik Inglis, Oberlin College

**From *Art de Memoire* to Portraiture: Printed Portrait Books of the Sixteenth Century**

Stephen Perkinson, Northwestern Univ.

**Medieval Female Monastic Communities and Same-Sex Desire**

Sponsor: Society for the Study of Homosexuality in the Middle Ages  
 Organizer: Lisa Weston, California State Univ.-Fresno  
 Presider: Lisa Weston

Session 36  
 Schneider  
 1120

**Guenevere among the Nuns: Homosociality and the Collapse of the Chivalric Enterprise in Malory’s *Arthuriald***

Dorsey Armstrong, Duke Univ.

**The Beguine Phenomenon: An Act of Cultural Resistance to the Heterosexual Norm? The Beguines in Germany**

Ann Richtman, Univ. of Minnesota-Duluth

**Same-Sex Desire in the Anchorhold: Julian of Norwich’s *Book of Showings***

Jane E. Jeffrey, West Chester Univ.

**Women as Religious and Cultural Leaders in the Middle Ages and the Renaissance**

Organizer: Karen L. Middaugh, Rocky River, OH  
 Presider: Karen L. Middaugh

Session 37  
 Schneider  
 1125

**The Portraits of the Ottonian Royal Abbesses: Images of Piety, Politics, and Pride**

Karen Loaiza, West Chester Univ.

**“Maifreda de Pirovano”: A Female Pope from the Thirteenth Century**

Britt Istoft, Univ. of Copenhagen

**Not Just Her Father’s Daughter: Margaret of Austria’s Netherlandish Regency**

Mary K. Brantl, Southern Methodist Univ.

Respondent: John Carmi Parsons, Univ. of Toronto

Session 38  
Schneider  
1130

**Post-Conquest Literary Cultures in England: Questioning the Categories**

Organizer: Linda Georgianna, Univ. of California-Irvine

Presider: Linda Georgianna

**“This is the Year Which Contains the Writer”:** The Norman Conquest, Modernity, and Historical Self-Awareness in Henry of Huntington’s *Historia Anglorum*

Monika Otter, Dartmouth College

**“Here Falleð a Tale, a Wrihe Forbisne”:** Subordination in/of English Texts of the *Ancrene Wisse*

Dana Symons, Univ. of Rochester

**The Reality Connection: The Narrative Interrogation of Christina of Markyate**

Nancy Partner, McGill Univ.

Respondent: Robert Stein, SUNY-Purchase

Session 39  
Schneider  
1135

**The Body of My Beloved: Cross-Cultural Constructions of the Male Body in Medieval Lyrics**

Sponsor: Oregon Medieval English Literature Society

Organizer: W. W. Tison Pugh, Univ. of Oregon

Presider: Camilla Rachal, Louisiana State Univ.

**Glossing the Gay Body: Juan del Encina and Vergil’s “Bucolics”**

J. Clifton Robertson, Univ. of Virginia

**Desire, the Body, and Christian Inversion in the Poetry of Baudri of Bourgueil**

W. W. Tison Pugh

**Tracing the Male in Walter’s “Mädchenlieder”**

James R. Erb, Univ. of Oregon

Session 40  
Schneider  
1140

**Contours of Medieval Military History**

Sponsor: De re militari

Organizer: Kelly DeVries, Loyola College-Maryland

Presider: Clifford Rogers, United States Military Academy

**Contours of Medieval Military History**

Bernard S. Bachrach, Univ. of Minnesota

**Comment**

Charles Bowlus, Univ. of Arkansas-Little Rock

**Comment**

Kelly DeVries

Session 41  
Schneider  
1145

**Medievalism as a Source of Sociocultural Renewal in the Nineteenth Century**

Organizer: Cordula A. Grewe, Univ. Freiburg

Presider: David E. Barclay, Kalamazoo College

**Constructing a New Society, the Medievalist Utopia of Germany’s Rebirth**

Cordula A. Grewe

**Dreaming of a Holy Russia**

Ulrike Schmiegelt, Univ. Kiel

**Middle Ages as Identity Effect in the History of Painting of Francesco Hayez (1791-1882)**

Giuseppe Mastiuzzo, Univ. of Kent



**Western Crusades and Eastern Crusaders: Medievalism and Holy War in Greece and Russia, 1800-1900**

Adam Knobler, College of New Jersey

**Orientalism and Medieval Studies, Twenty Years Later I**

Organizer: Lucy K. Pick, Univ of Chicago, and Richard Raiswell, Univ. of Toronto

Presider: Thomas E. Burman, Univ. of Tennessee

Session 42  
Schneider  
1155

**Orientalism and Crusader Art: Constructing a New Canon**

Maria Georgopoulou, Yale Univ.

**Towards a Social History of Art: Defining "Mozarabic" in the 1930's**

Cecily Hilsdale, Univ. of Chicago

**Is *This* the Orient?**

Dawn Odell, Univ. of Chicago

**Topics in Machaut's Music**

Sponsor: International Machaut Society

Organizer: Anne W. Robertson, Univ. of Chicago

Presider: Lawrence Earp, Univ. of Wisconsin-Madison

Session 43  
Schneider  
1160

**Making and Breaking Patterns in Machaut's Motets**

Alice V. Clark, Pennsylvania State Univ.

**Machaut's Early Motets and Fourteenth-Century Mystical Theology**

Anne W. Robertson

**Defining Musical Space in Machaut's Four-Voice Chansons**

Virginia Newes, Eastman School of Music

**The Medieval Interpretation of the Psalms**

Sponsor: Society for the Study of the Bible in the Middle Ages

Organizer: Theresa Gross-Diaz, Loyola Univ.-Chicago

Presider: Philip D. Krey, Lutheran Theological Seminary

Session 44  
Schneider  
1220

**An Exalted King Heard a Prophet: Augustine's David as the Model Christian Penitent in *Enarratio in Psalmum 50* (51)**

Daniel K. Gullo, St. John's Univ.

**The Secular Masters and the Psalms**

Theresa Gross-Diaz

**Strange, Limping Jews: Hugh of St. Cher and Langland with a Glance Back at Jerome**

Willis Johnson, Univ. of Chicago

Respondent: E. Ann Matter, Univ. of Pennsylvania

Session 45  
Schnieder  
1225

**Sermones de sanctis in the Twelfth and Thirteenth Centuries**

Sponsor: The Newman Fellowships Trust  
Organizer: Carolyn Muessig, Univ. of Bristol  
Presider: Donald Mowbray, Univ. of Bristol

**Twelfth-Century Old English Saints' Lives and Sermons**

Elaine Treharne, Univ. of Leicester

**The *Sermones de sanctis* of Jacques de Vitry**

Carolyn Muessig

**Sanctity in the Sermons of James of Viterbo**

George Ferzoco, Univ. of Leicester

Session 46  
Bernhard  
204

**Word and Image: The Poetics of Wonder I**

Organizer: Giselle de Nie, Univ. of Utrecht  
Presider: Karl F. Morrison, Rutgers Univ.

**An Unastonishing Miracle: Image and Event**

Giselle de Nie

**The Wonder of the Incarnation: The Christ Image in the *De laudibus sanctae crucis***

Celia Chazelle, College of New Jersey

**Altered States of Consciousness and the Transformation of Words into Images**

Jerome Kroll, Univ. of Minnesota

Session 47  
Bernhard  
208

**Sacred Spaces in Early Medieval Rome, Northumbria, and Francia**

Sponsor: The Medieval Academy of America  
Organizer: The Medieval Academy Program Committee  
Presider: Thomas F. X. Noble, Univ. of Virginia

**Image, Space, and Program: The Case of Santa Maria Antiqua**

Stephen J. Lucey, Rutgers Univ.

**Ceolfrid and Anglo-Saxon Architecture in Northumbria**

Teresa K. Nevins, Univ. of Delaware

**A Monumental Reliquary: Santa Prassede in Rome**

Erik Thunø, Johns Hopkins Univ.

***Apud Sacrum Palatium Nostrum*: Representations of the Ninth-Century East**

**Frankish Court as a Sacred Space in Art, Liturgy, and Literature**

Eric J. Goldberg, Univ. of Virginia

Session 48  
Bernhard  
209

***Nibelungenlied*: Genesis, Interpretation, Reception**

Organizer: Sibylle Jefferis, Wayne, PA  
Presider: Sibylle Jefferis

**The Use of Visual Imagery in the *Nibelungenlied***

Lynn Thelen, Ursinus College

**Biterolf and Dietleib as *Nibelungenlied* Parody**

Ruth H. Firestone, Fort Hayes State Univ.

**Seyfrid's Beard: The Woodcuts of the Prints of the *Lied vom hürnen Seyfrid***

Ralph Breyer, Humboldt Univ. Berlin



**Byzantium and the West**

Sponsor: National Byzantine Studies Conference  
 Organizer: Tia Kolbaba, Princeton Univ.  
 Presider: Linda Safran, Catholic Univ. of America

Session 49  
 Bernhard  
 210

**Wars and Rumors of Wars: England and the Byzantine World, Eighth and Ninth Centuries**

Jonathan Harris, University College London

**Byzantium and Spain**

Maribel Dietz, Louisiana State Univ.

**The Getty New Testament and the Use of Byzantine Images in Latin Manuscripts in Sicily**

Rebecca W. Corrie, Bates College

**Emblem Studies I**

Sponsor: The Society for Emblem Studies  
 Organizer: Pedro F. Campa, Univ. of Tennessee-Chattanooga  
 Presider: Elizabeth K. Hill, St. John's Univ.

Session 50  
 Bernhard  
 211

**From French Emblem Book to International Emblem Book**

Alison Saunders, Univ. of Aberdeen

**Emblematic Structures in the *Octiduum***

G. Richard Dimler, Fordham Univ.

**Double Dealing Service in *Volpone***

Debbie Barrett-Graves, College of Santa Fe

**Infrastructures of Medieval Trade I**

Organizer: James Murray, Univ. of Cincinnati, and Kathryn Reyerson, Univ. of Minnesota  
 Presider: Mavis Mate, Univ. of Oregon

Session 51  
 Bernhard  
 212

**Protein, Penance, and Prestige: Medieval Demand for Fish**

Richard Hoffman, York Univ.

**Datini Representatives: Agents for Others**

Eleanor A. Congdon, Berkshire Community College

**Advances in Accounting and Control Systems in the Late Middle Ages**

Edwin S. Hunt, Univ. of Cincinnati

**Mediaeval Languages: Structure and Use**

Sponsor: Society for Mediaeval Languages and Linguistics  
 Organizer: Paul Johnston, Western Michigan Univ.  
 Presider: Paul Johnston

Session 52  
 Bernhard  
 213

**Syllable Structure Constraints in Early Germanic**

Marc Pierce, Univ. of Michigan

**Franco-Italian Lexicon: *Hapax legomena* and Other Phenomena**

Leslie Z. Morgan, Loyola College-Baltimore

**Old English Relative Clauses in *Elene* and *Juliana***

Andrew Troup, California State Univ.-Bakersfield

Session 53  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room

**Musicology I: Music in Churches and Monasteries**

Organizer: Ingrid Brainard, Boston Conservatory of Music  
President: Catherine Parsoneault, Univ. of Texas-Austin

***Animarum cibus, Bibliothèque Royale de la Haye, 70 E 4: A Musical Manuscript Containing the "Original Office" of the Feast of Corpus Christi***

Barbara R. Walters, CUNY-Kingsborough Community College

***The Codex Calixtinus and the French Connection: The Office for St. James in Northern France***

Vincent Corrigan, Bowling Green State Univ.

***Cum Bona Fit Maxime in Choro: Carthusian Liturgical Practice at Valle de Pesio in the Mid-Fifteenth Century***

Leah Morrison, Occidental College

———— **End of 10:00 A.M. Sessions** ————

11:30 - 1:30 P.M.

**LUNCH**

Valley III  
Dining Rm

12:00 Noon

**International Arthurian Society**  
Business Meeting

Valley III 308

12:00 Noon

**International Machaut Society**  
Business Meeting with buffet luncheon

Fetzer 1030

**Thursday, 7 May  
1:30 P.M.-3:00 P.M.  
Sessions 54-106**

Session 54  
Valley III  
300

**Arthurian I**

President: Thomas Rinkevitch, Univ. of Nebraska-Lincoln

***The Awntyrs off Arthure: Reliquary for Romance***

Krista Twu, Univ. of California-Irvine

***The Alliterative Morte Arthure: Poetic Propaganda in the Hundred Years War***

Zrinka Stahuljak, Emory Univ.

***The Morte Darthur and Late-Fifteenth-Century Heraldic Culture***

Amy E. Fahey, Washington Univ.

**Early Irish Literature and Culture**

Sponsor: Celtic Studies Association of North America  
 Organizer: Morgan T. Davies, Colgate Univ.  
 Presider: Kate Chadbourne, Harvard Univ.

Session 55  
 Valley III  
 301

**Choices and Bargains in the Woman's Voice in Early Irish Poetry**

Heather N. F. Larson, Harvard Univ.

**Righteous Kingship and Ascetic Penance**

Dan M. Wiley, Harvard Univ.

**The Hero and His Chariot in Medieval Irish Literature**

Kaarina Hollo, Harvard Univ.

**Sources of Anglo-Saxon Culture II**

Sponsor: Sources of Anglo-Saxon Culture  
 Organizer: Thomas D. Hill, Cornell Univ.  
 Presider: David F. Johnson, Florida State Univ.

Session 56  
 Valley III  
 302

**Guthlac's Death Song: Observations on Vernacular Tradition in *Guthlac B***

Masqul Goldsmith, Northern Illinois Univ.

**Asser's *Life of Alfred* and the Rhetoric of Medieval Hagiography**

Karen D. Youmans, Univ. of North Texas

**More Old English Poetry in Vercelli Homily XXI**

Charles D. Wright, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

**Orientalism and Medieval Studies, Twenty Years Later II**

Organizer: Lucy K. Pick, Univ. of Chicago, and Richard Raiswell, Univ. of Toronto  
 Presider: Tamara F. O'Callaghan, Northern Kentucky Univ.

Session 57  
 Valley III  
 303

**Studying *Chansons de geste* in the Twentieth Century: The Impact of Orientalism and Feminism**

Lynne Dahmen, Indiana Univ.

**Feminizing the Islamic Other: The Ideology of Reconquest in *Ejemplo L* of the Book of Conde Lucanor**

David Gilliam, Univ. of Illinois-Chicago

**Arab and Orientalist Reactions to Orientalism**

Michael Chamberlain, Univ. of Wisconsin-Madison

**John Gower and the Gendered Body**

Sponsor: John Gower Society  
 Organizer: R. F. Yeager, Univ. of North Carolina-Asheville, and A. J. Minnis, Univ. of York  
 Presider: R. F. Yeager

Session 58  
 Valley III  
 304

**Rape and Sexual Economies in John Gower's *Confessio Amantis***

Robert W. Barrett, Jr., Univ. of Pennsylvania

**Gender Difference and Ethics in Gower's *Confessio Amantis***

Diane Watt, Univ. of Aberystwyth

**The Body Without Walls: Pyramus and Thisbe in Gower and Chaucer**

R. Allen Shoaf, Univ. of Florida

Respondent: John Bowers, Univ. of Nevada-Las Vegas

**Special Note:** This session will be followed by a special presentation of the John Hurt Fisher Award for "Significant Contribution to Gower Studies."

Session 59  
Valley III  
Stinson  
Lounge

**Medieval Resources in Central Europe and the Balkans**

Sponsor: CARA (Committee on Centers and Regional Associations,  
Medieval Academy of America)  
Organizer: Christopher Kleinhenz, Univ. of Wisconsin-Madison  
Presider: Christopher Kleinhenz

**Visual Resources for Medieval Studies in Central Europe**

Gerhard Jaritz, Central European Univ.

**Archival and Manuscript Resources in Hungary**

Zsolt Hunyadi, Central European Univ.

**Libraries, Archives, and Research Possibilities in Dalmatia and Croatia**

Richard F. Gyug, Fordham Univ.

Session 60  
Valley III  
307

**Roundtable: The Folklore of Medieval Folklore**

Sponsor: The Medieval Folklore Society  
Organizer: Carl Lindahl, Univ. of Houston  
Presider: Elissa R. Henken, Univ. of Georgia

A roundtable discussion with Carl Lindahl; Bonnie Irwin, Eastern Illinois Univ.;  
John McNamara, Univ. of Houston.

Session 61  
Valley III  
308

**Franciscan Studies I: Followers of Francis**

Sponsor: The Franciscan Institute  
Organizer: Paul Lachance, OFM, Catholic Theological Union  
Presider: Paul Lachance

**Giles of Assisi: Rebel and Mystic**

Pierre Brunette, Catholic Theological Union

**Angelo of Clareno and the Spirituals of Rome**

Ronald G. Musto, Italica Press

**Property Rights in the Medieval Discussion of Franciscan Poverty**

Virpi Mäkinen, Univ. of Helsinki

Session 62  
Valley III  
309

**Philosophy of St. Thomas Aquinas I: Disputed Question on Free Choice**

Sponsor: Center for Thomistic Studies  
Organizer: R. E. Houser, Univ. of St. Thomas (Texas)  
Presider: John Boyle, Univ. of St. Thomas (Minnesota)

**St. Thomas and the Causes of Free Choice**

Lawrence Dewan, OP, Dominican College and Catholic Univ. of America

**Reason and Free Choice in Aquinas**

David Gallagher, Catholic Univ. of America

**Aquinas: Freedom and Reason, Who's in Charge?**

Gavin Colvert, College of the Holy Cross

**The Japan Comparison and “Feudalisms”: Processual Approaches to Power and Society in Medieval Japan and Europe**

Organizer: Joan R. Piggott, Cornell Univ.  
 Presider: Fredric Cheyette, Amherst College

Session 63  
 Valley III  
 310

**Feudal Language and Historians of Medieval Europe**

Paul Hyams, Cornell Univ.

**Feudal Language and Historians of Medieval Japan**

Joan R. Piggott

**Reflections by a Medieval Japan Historian**

Mikael Adolphson, Univ. of Oklahoma

***Sir Orfeo***

Presider: John M. Fyler, Tufts Univ.

Session 64  
 Valley III  
 312

**The Backward Glance of *Sir Orfeo*: Performance and Text in a Middle English Romance**

James Mardock, Univ. of Wisconsin-Madison

**She-Wolf or Shadow-Wife: Poetry, History, and Queenship in *Sir Orfeo***

Chris Chism, Rutgers Univ.

**The Minstrel’s Song of Silence: The Construction of Masculine Authority and the Feminized Other in *Sir Orfeo***

Christina M. Carlson, Fordham Univ.

**Literary Context and Poetic Justice in the Miller’s and Summoner’s Tales: Session in Honor of Ted Anderson and Larry Benson**

Sponsor: Medieval Association of the Midwest  
 Organizer: Zacharias P. Thundy, Northern Michigan Univ.  
 Presider: George Hardin Brown, Stanford Univ.

Session 65  
 Valley III  
 313

**The Unspeakable Act in the Miller’s Tale**

John McLaughlin, East Stroudsburg Univ.

**The Materiality of Quitting in the Miller’s and Summoner’s Tale**

Daniel F. Pigg, Univ. of Tennessee-Martin

**The Miller’s Tale: Why Alisoun Could Not and Should Not be Punished**

Zacharias P. Thundy

**Beowulf I**

Presider: Edwin Duncan, Towson State Univ.

Session 66  
 Valley III  
 314

**Rhetoric and the Performance of Memory in *Beowulf***

Stuart Nels Rutten, Univ. of Toronto

**Hearing the Song of the Scop: Performative Vocality in *Beowulf***

Michael C. Johnson, St. Louis Univ.

**Woman as Avenger in Anglo-Saxon and Germanic Culture: The Case of Grendel’s Mother**

David D. Day, Univ. of Houston-Clear Lake

Session 67  
Valley II  
202

**Legal/Literary Courts**

Sponsor: International Courtly Literature Society  
Organizer: F. R. P. Akehurst, Univ. of Minnesota  
Presider: Wendy Pfeffer, Univ. of Louisville

**A Poet in the Court: Christine de Pisan's Legal Troubles**

Michelle Reichert, Univ. of Minnesota

**Forensic Rhetoric in the Troubadours**

F. R. P. Akehurst

Session 68  
Valley II  
203

**Hagiographical Literature in the Later Roman Barbarian Kingdoms II: Africa, Gaul, and Italy**

Sponsor: Platinum Latin, Cornell Univ.  
Organizer: Gregory Hays, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign, and Danuta Shanzer, Cornell Univ.  
Presider: Ian Wood, Univ. of Leeds

**Ferrandus's *Vita Fulgentii***

Gregory Hays

**Sixth- and Seventh-Century Hagiography for Italy and Gaul as a Source of Political and Social History**

Christian Rohr, Univ. Salzburg

**Saints, Rustics, Barbarians, and Popes in Fifth- to Sixth-Century Italy**

Samuel Barnish, Royal Holloway College, Univ. of London

Session 69  
Valley II  
204

**Medieval English Writers and British Psychoanalysis**

Organizer: Theresa M. Krier, Univ. of Notre Dame  
Presider: A. C. Spearing, Univ. of Virginia

**Exile, Unlikeness, and Transitional Objects: Criseyde in the Field of Absented Signifiers**

Ellen Martin, Grosse Point, MI

**Delinquency or Divinity?: Wild Men, the Social Order, and Melanie Klein**

Siobhain Bly, Univ. of Notre Dame

**Secrets, Detection, Cases, Clues: Reading the Wolfman and *Sir Gawain and the Green Knight***

Elizabeth Jane Bellamy, Univ. of New Hampshire

Session 70  
Valley II  
205

**Políticas, poéticas y relatos: reflexiones en torno al uso del discurso ejemplar en la península ibérica**

Sponsor: IberoMedieval Association of North America  
Organizer: Mark D. Johnston, Chicago, IL  
Presider: Mark D. Johnston

**El discurso ejemplar en el Romancero**

Aurelio González, El Colegio de México

**El discurso inapropiado: la voz femenina en el *Sendebär***

Lillian von der Walde, Univ. Autónoma Metropolitana

**Las voces del *enxiemplo*: a propósito de la teatralidad como elemento formador del discurso ejemplar**

Eloísa Palafox, Washington Univ.

**New Research in Medieval German Studies I: Allegory and the "Female Gaze," Sodomy, and Gendered Ideals**

Sponsor: The Society for Medieval German Studies (SMGS)  
 Organizer: Ernst Ralf Hintz, Fort Hays State Univ.  
 Presider: Francis G. Gentry, Pennsylvania State Univ.

Session 71  
 Valley I  
 100

**Coitus in the Abstract: The Authority of Allegory and the Mediation of the Female Gaze in *Die Minneburg***

R. William Leckie, Jr., Univ. of Toronto

**Eneas and Sodomy**

Susanne Hafner, Univ. Hamburg

**Composing the Ideal Dominican Nun: Johannes Meyer versus the Dominican Women**

Rebecca L. R. Garber, Univ. of Michigan

**Makers of the Middle Ages I**

Sponsor: *Studies in Medievalism*  
 Organizer: Leslie J. Workman, *Studies in Medievalism*, and Kathleen Verduin, Hope College  
 Presider: Leslie J. Workman

Session 72  
 Valley I  
 102

**Edward Augustus Freeman vs. the Church Defense Institute: A Victorian Debate over the Origins of the English Church**

W. Trent Foley, Davidson College

**Erich Auerbach**

William Calin, Univ. of Florida

**Johan Huizinga**

James Kennedy, Hope College

**Different Aspects of the Carmelite Heritage from the Perspective of Three Contemporary Women Scholars**

Sponsor: The Carmelitana Collection  
 Organizer: Patrick Thomas McMahon, O.Carm., Carmelitana Collection  
 Presider: Richard Copey, O.Carm., Institutum Carmelitanum

Session 73  
 Valley I  
 103

**Nuno Alvares Pereira and the Chronicle of the Constable**

Marion Horvat, Univ. of Kansas

**Cecilia del Nacimiento: Mystic in the Tradition of John of the Cross**

Evelyn Toft, Fort Hays State Univ.

**The Carmelite Ancestry of Teresa of Avila and John of the Cross**

Jane Ackerman, Univ. of Tulsa

**Peter John Olivi (1247/8-1298)**

Organizer: Robert Pasnau, St. Joseph's Univ.  
 Presider: Robert Pasnau

Session 74  
 Valley I  
 104

**Words, Concepts, and Things in the *Quaestiones logicales* of Peter John Olivi**

Stephen Brown, Boston College

**Peter John Olivi on Mental Architecture**

Peter King, Ohio State Univ.

**Peter John Olivi and the Metaphysics of the Incarnation**

Richard Cross, Oriel College, Oxford



Session 75  
Valley I  
105

### **Chaucer and Community**

Sponsor: *The Chaucer Review*  
Organizer: Mary Hamel, Mount St. Mary's College  
Presider: Robert Worth Frank, Jr., *The Chaucer Review*

**Avoiding It Like the Plague: Chaucer, Disease, and the Literary Imagination**  
Ethna D. Lay, New York Univ.

**Woman and Christian National Fantasy in the Man of Law's English Jeremiad**  
Kathy Lavezzo, Univ. of California-Santa Barbara

**"Folk May Seen and Gauren on Us": Pandarus and the Trojan Community Watch**

Josephine Koster Tarvers, Winthrop Univ.

Session 76  
Valley I  
107

### **Medieval Humor**

Presider: Lisa Perfetti, Muhlenberg College

**Rutebeuf and the Impossibility of Autobiography**

Andrew Cowell, Univ. of Colorado-Boulder

***The Advocate: A Cinematic Fusion of Legal Procedure and Fabliau Coloring***

Robert J. Blanch, Northeastern Univ., and Julian N. Wasserman, Loyola Univ.-New Orleans

**Humor and Holy Crusade: *Eracle and the Pèlerinage de Charlemagne***

David S. King, Northwestern Univ.

Session 77  
Valley I  
108

### **Humanistic Latin**

Sponsor: American Association for Neo-Latin Studies  
Organizer: Michele Valerie Ronnick, Wayne State Univ.  
Presider: John B. Dillon, Univ. of Wisconsin-Madison

**Delving into "The Black Book of Oblivion": Legitimacy and Legend in Polydore Vergil's English History**

Lisa M. Ruch, Tintagel Enterprises

**A Graduation Ceremony at the University of Giessen, Germany in 1612: Curriculum and *Imitatio Veterum***

Gaby Huebner, Bolchazy-Carducci Publishers

**Vitus Amerbach's *Antiparadoxa* (1541), Marcantonius Maioragius'**

***Antiparadoxon liber sex* (1546), and Cicero's *Paradoxa Stoicorum* (46 B.C.)**

Michele Valerie Ronnick

Session 78  
Fetzer  
1005

**History in the Comic Mode I: A Symposium in Honor of Charles T. Wood:**

**Joan and Richard and Ted and Alice: Celebrity Pedagogy in Medieval Studies**

Sponsor: TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)

Organizer: Bonnie Wheeler, Southern Methodist Univ., and Laura V. Blanchard, Univ. of Pennsylvania

Presider: Robert Coolidge, Montreal, Quebec

**Lights, Camelot, Action: King Arthur in Film since 1990**

Kevin Harty, La Salle Univ.

**Poor Richard?: Defending Richard III as a Research Exercise**

Laura V. Blanchard



**Ladies of the Lake: Mythologizing Royal Women from the Middle Ages to Beyond**

Maureen Fries, SUNY-Fredonia

**Imbibing Chivalric Teachings: Neo-Chivalry from Boyhood to Manhood: Three Nineteenth-Century Arthurian Groups**

Jonathan Good, Univ. of Minnesota

**Hildegard von Bingen I**

Sponsor: International Society of Hildegard von Bingen Studies

Organizer: Pozzi Escot, Wheaton College (Massachusetts)

Presider: Sun-Hee Kim Gertz, Clark Univ.

Session 79  
Fetzer  
1010

**Many-Colored Waves: Hildegard's Chant Designs**

Robert Cogan, New England Conservatory

**Different Aspects of the Interpretation of Hildegard's Symphonia**

Viveca Servatius, Stockholm Univ.

**Philological Examination of the Stylistics of the Marian Lyrics in the Symphonia**

Stephen D'Evelyn, Brown Univ.

**Hildegard's Platonism and Her Perception of the Body as an Enclosed Space**

Helen De Zubicaray, Univ. of Queensland

**Space and Time in Medieval Literature**

Presider: Elisabeth Caron, Indiana Univ. Northwest

Session 80  
Fetzer  
1030

**Get Me to the Fountain on Time: Yvain's Quest for Timeliness**

Elsa Conrad, Roanoke College

**"De Gimol . . . per Niol": Geographic Space and Place-names in Song One of William of Aquitaine**

Marc Wolterbeek, College of Notre Dame

**Beyond Land's Edge: Representations of the Sea in Medieval French Literature**

Kimberlee Campbell, New York Univ.

**In locis a frequentia populi semotis**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.

Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.

Presider: Edward McCorkell, OCSO, Holy Cross Abbey

Session 81  
Fetzer  
1040/50

**Spiritual Ideal and Economic and Social Realities: The Example of Breton Cistercians (Twelfth-Thirteenth Centuries)**

André Dufief, Univ. de Haut-Bretagne

**Cistercian Nuns and Sephardic Jews: Las Huelgas's Multicultural Setting**

Andrea Gayoso, Univ. de la República, Uruguay, and Univ. of Iowa

**Historical Fact, Theological Construct, Spiritual Truth: Cistercian Ideology and Propaganda**

Javier Pérez-Embid, Univ. de Huelva

Session 82  
Fetzer  
1060

**Arctius deinceps atque perfectius inhaerere**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: Benedict Simmonds, OCSO Holy Cross Abbey

**Early Vallombrosa and Early Cîteaux: So Alike and So Unlike**

Hugh McCaffery, OCSO, Mount Melleray Abbey

**A Living Sacrifice: Cistercian Influence on the *Ordo* for the Profession of Lay Brothers in the Order of Sempringham**

Janet T. Sorrentino, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Cîteaux - The "New Monastery": Facet of a New Crystal**

M. Colman O'Dell, OCSO, Mount St. Mary's Abbey

Session 83  
Fetzer  
1035

**Recent Archaeological Research on Medieval Ireland II**

Organizer: John Bradley, National Univ. of Ireland  
Presider: Thomas Herron, Univ. of Wisconsin-Madison

**Gaelic Settlement in Late Medieval Ireland**

Kieran O'Connor, National Monuments Service, Ireland

**The Crannogs of Lough Gara**

Christina Fredengren, Stockholm Univ.

**Jewellery in Late Medieval Ireland**

Mary Deevy, Dublin, Ireland

Session 84  
Fetzer  
1045

**Iconography**

Presider: Elizabeth Parker McLachlan, Rutgers Univ.

**Pagan and Christian, Public and Private: Mosaic Narratives in the Mausoleum of Centelles**

Kim Bowes, Princeton Univ.

**Abundance and Restraint: The Imagery of the Incarnation of the Word**

Rachel Hostetter Smith, Ohio Univ.

Session 85  
Fetzer  
1055

**English Women in the Fourteenth and Fifteenth Centuries**

Sponsor: The Society of the White Hart  
Organizer: Sharon D. Michalove, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign  
Presider: Sharon D. Michalove

**Women in Late Medieval Histories**

Kathleen Kamerick, Univ. of Iowa

**The Role of Women in Froissart's *Chronicles***

Johna Sell, Iowa State Univ.

**The Power of the King's Mother: Pardons at the Intercession of Joan of Kent**

John Leland, Salem-Teikyo Univ.

Respondent: Sharon D. Michalove

**The Relevance of Tradition and Innovation for the Religious Life of the Holy Land at the Time of the Crusades II**

Organizer: Kaspar Elm, Freie Univ. Berlin  
 Presider: Kaspar Elm

Session 86  
 Fetzner  
 2020

**“Computantur autem haec septem sigilla”: John of Würzburg’s Account of His Travels in the Holy Land in the Light of Twelfth-Century Biblical Exegesis**

Carmen von Samson-Himmelstjerna, Freie Univ. Berlin

**Byzantinization and Arabization in the Greek Orthodox Church of Jerusalem as a Consequence of Crusader Rule**

Johannes Pahlitzsch, Freie Univ. Berlin

**Innovation in the Syrian-Orthodox Attitude towards War: Patriarch Michael the Great’s Account of Arms-Bearing Monks and Knights Templar**

Dorothea Weltecke, Freie Univ. Berlin

**New Enemies in a Traditional Setting: The Arabian “Epic of the Warriors” (Sirat al-Mujahidin) and the Crusaders**

Claudia Ott, Freie Univ. Berlin

**Suffering Body, Sublime Body in the Middle Ages II**

Sponsor: Reineke Verlag Greifswald  
 Organizer: Wolfgang Spiewok, Reineke Verlag Greifswald  
 Presider: Danielle Buschinger, Amiens, France

Session 87  
 Fetzner  
 2040

**Le sang des saints dans les légendes hagiographiques allemandes**

Wolfgang Spiewok

**The Human Body as Food in *Richard Coeur de Lion***

Colette Stévanovitch, Nancy, France

**La représentation de la souffrance physique chez Christine de Pizan et ses fonctions dans les dernières oeuvres publiées et manuscrites**

Liliane Dulac, Montpellier, France

**Métamorphose et souffrance du corps: l’effet du philtre dans la matière de Tristan**

Jean-Marc Pastré, Rouen, France

**Traditions of Glossing: Visual and Verbal**

Sponsor: Early Book Society  
 Organizer: Martha W. Driver, Pace Univ.  
 Presider: Julia Boffey, Queen Mary and Westfield College, Univ. of London

Session 88  
 Schneider  
 Auditorium

**Latin Glosses for an Old French Text: The Soissons MS of Gautier de Coinci’s *Miracles de Notre Dame***

Nancy B. Black, Brooklyn College

**The Textual Tradition of *Piers Plowman*: A Version for Each Calling**

J. P. Conlan, Univ. of California-Riverside

**Images of Love and Death in the *Ackerman*: Visual and Verbal Glosses in the Workshop of Albrecht Pfister, Bamberg**

Keith Alderson, Univ. of Chicago

Session 89  
Schneider  
1120

**Get Medieval on Your Mouth: The Medieval in Modern Film, TV, and Advertising**

Organizer: Sharon Rowley, Valparaiso Univ., and Susan Kim, Univ. of Chicago  
 Presider: Karma Lochrie, Loyola Univ.-Chicago

**Get Medieval on Your Mouth: Altoids and the OE *St. Christopher***

Susan Kim

**Cinematic Reflections on the Middle Ages: The Case of *A Month in the Country***

Rosemarie McGerr, Indiana Univ.-Bloomington

**The King and I: Meditation, Animation, and the Medieval in *Westworld***

Sharon Rowley

**"The Spear of Destiny": Images from the Grail Legend in *Roar***

Deborah Hyland, St. Louis Univ.

Session 90  
Schneider  
1125

**Drama at Klosterneuburg**

Sponsor: Early Drama, Art, and Music  
 Organizer: Michael L. Norton, Harrisonburg, VA  
 Presider: Clifford Davidson, Western Michigan Univ.

**Performing Liturgical Drama at Klosterneuburg: A Demonstration Performance**

Michael L. Norton, and Amelia J. Carr, Allegheny College

Session 91  
Schneider  
1130

**Expressions of Women's Spirituality in the Arts I: Lay Women**

Sponsor: *Magistra: A Journal of Women's Spirituality in History*  
 Organizer: Judith Sutera, OSB, Mount St. Scholastica  
 Presider: Judith Sutera, OSB

**"I Leave My Best Gown as an Alter Cloth": Women's Spiritual Interests in the Late Medieval English Parish**

Katherine L. French, Harvard Divinity School

**Newberry Library MS 122: Evidence of Changing Emphasis in the Veneration of St. Jerome Among Women of Umbria and Tuscany**

Tonia Bernardi Triggiano, Univ. of Wisconsin-Madison

**Lady Margaret Beaufort, the "Imitatio Christi" and the Chapel of Henry VII at Westminster Abbey**

Virginia K. Henderson, Emory Univ.

Session 92  
Schneider  
1135

**Medieval Autobiography**

Organizer: Lucia Bortoli, Univ. of Notre Dame  
 Presider: Lucia Bortoli

**Memory and Autobiography in the *Commedia***

John Kerr, Univ. of Notre Dame

**Divine Love and Divine Vengeance: An Echo of the Psalms in Guibert of Nogent's *Monodiae***

Trudy Lemmers, Katholieke Univ. Nijmegen

**Autobiography in the Third Person: The Example of Gerald of Wales**

Laurence de Looze, Univ. of Western Ontario

**Conceptualizing Russian Medieval Autobiography (Historic-Cultural Dimension)**

Yuri Zaretsky, Taganrog Pedagogical Institute

**Aspects of Early Medieval Military History**

Sponsor: De re militari  
 Organizer: Kelly DeVries, Loyola College-Maryland  
 Presider: Charles Bowlus, Univ. of Arkansas-Little Rock

Session 93  
 Schneider  
 1140

**The Abandonment of Roman Britain**

Edward E. Cox, Iowa State Univ.

**Siege Logistics in 861: Locating the Norse Island Base on the Seine**

Caroll Gilmor, Univ. of Utah

**Revisiting Richard Glover's "English Warfare in 1066"**

Mark-Antony Conti, Univ. of Arkansas-Little Rock

**Defining the Early Middle Ages I: The Beginning**

Organizer: Genevra Kornbluth, Youngstown State Univ., and Deborah  
 Mauskopf Deliyannis, Western Michigan Univ.

Presider: Deborah Mauskopf Deliyannis

Session 94  
 Schneider  
 1145

**Ends and Beginnings: A Comparative View**

Stefanie Kennell, St. Johns, Newfoundland

**The *civitas treverorum* between Late Antiquity and Early Middle Ages: The Problems of Continuity and Periodization from an Archaeological Perspective**

Michel Polfer, Centre Univ. de Luxembourg

**The Age of Spirituality: A Reassessment of Titles**

Dorothy Hoogland Verkerk, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

Respondent: Thomas F. Head, Washington Univ.

**Dunbar and Henryson**

Presider: Karen Winstead, Ohio State Univ.

Session 95  
 Schneider  
 1155

**The Widow as Agent in William Dunbar's *The Tretis of the Tua Mariit Wemen and the Wedo***

Pamela K. Schaffer, Fort Hays State Univ.

**The "Wofull End of Lustie Cresseid": Leprosy, Blame, and Henryson's *Testament of Cresseid***

Martin Blum, Univ. of British Columbia

**Henryson's *Testament*: Subverting the Courtly Love Tradition**

Charles Archer, Univ. of Connecticut

**Machaut and Froissart: A Roundtable Discussion**

Sponsor: International Machaut Society  
 Organizer: Anne W. Robertson, Univ. of Chicago  
 Presider: Barton Palmer, Clemson Univ.

Session 96  
 Schneider  
 1160

A roundtable discussion with Barton Palmer; Nicole Lassahn, Univ. of Chicago; Kristen Mossler Figg, Kent State Univ.; Paul V. Rockwell, Amherst College; and Deborah McGrady, Western Michigan Univ.

Session 97  
Schneider  
1220

**Jewish and Christian Exegesis**

Sponsor: Society for the Study of the Bible in the Middle Ages  
Organizer: Michael Signer, Univ. of Notre Dame  
Presider: Grover Zinn, Oberlin College

**Jews and Judaism in the *Glossa Ordinaria* to John**

Lawrence E. Frizzell, Seton Hall Univ.

**Does Christ Fulfill the Natural Law or the Old Law or Both? An Investigation into Abelard's *Dialogue of a Philosopher with a Jew and a Christian***

Michael Dauphinais, Univ. of Notre Dame

**Christian Hebrew Scholarship before 1200 and the Attribution of the Talmud**

Frans van Liere, College of Charleston

Session 98  
Schneider  
1225

**Translation Theory and Practice I: A Practicum in the Form of a Panel Discussion: Differing Perspectives on Translation**

Organizer: Jeannette Beer, Purdue Univ.  
Presider: Jeannette Beer

**The Perspective of the Translator**

Keith Busby, Univ. of Oklahoma

**The Perspective of the Editor**

Norris J. Lacy, Washington Univ.

**The Perspective of the University Administrator**

David Staines, Univ. of Ottawa

Session 99  
Bernhard  
204

**Word and Image: The Poetics of Wonder II**

Organizer: Giselle de Nie, Univ. of Utrecht  
Presider: Giselle de Nie

**The Development of Eucharistic Miracles: From the Impoverishment of Narration to the Enrichment of Wisdom**

M. Burcht Pranger, Univ. of Amsterdam

**Senses of Wonder: The Construction of Reliquaries**

Cynthia Hahn, Florida State Univ.

**Contingencies of Wonder (Style)**

Karl F. Morrison, Rutgers Univ.

Session 100  
Bernhard  
208

**Sacred Space in the World of St. Denis**

Sponsor: The Medieval Academy of America  
Organizer: The Medieval Academy Program Committee  
Presider: David F. Appleby, United States Naval Academy

**The "Creation" of a Sacred Space: Saint-Denis in the Eleventh and Twelfth Centuries**

Thomas G. Waldman, Univ. of Pennsylvania

**Abbot Suger and the Temple in Jerusalem: A New Interpretation of the Sacred Environment in the Royal Abbey of St. Denis**

Jacqueline A. Frank, Long Island Univ.- C. W. Post Campus, and William W. Clark, Queens College and Graduate Center, CUNY

**Church Dedications and Redemption of Space in Legal and Liturgical Texts of the Twelfth and Thirteenth Centuries**

Stephen A. Allen, Univ. of Notre Dame



**Urban Culture in Medieval and Renaissance Africa**

Sponsor: Medieval Africa at Kalamazoo  
Organizer: Francesca Canadé Sautman, Hunter College and CUNY  
Presider: Francesca Canadé Sautman

Session 101  
Bernhard  
209

**Urban Culture in Medieval and Renaissance Western Sudan**

Maghan Keita, Villanova Univ.

**Muslim-Christian (Ethiopian) Relations in the Fourteenth and Fifteenth Centuries (1380-1460) according to Arabic, Ottoman, and Latin Sources**

Rosemarie Varga, Univ. of Michigan

**The "Do Not Touch Me": A Consideration of Medieval Ethiopian Christian and Jewish Relations**

Cathy Darrup, Harvard Univ.

**Art and Politics**

Presider: Ann Dobyns, Delaware Univ.

Session 102  
Bernhard  
210

**The History of the Cult of St. Thomas Becket as Seen through Its Pilgrim Souvenirs**

Sarah Blick, Kenyon College

**The Royal Program of the Abbey of Saint-Denis: The Unification of Its Liturgy, Art, and Architecture during the Twelfth and Thirteenth Centuries**

Pamela Whitcomb, Univ. of Texas-Austin

**Relic Revelry and Rivalry in Twelfth- and Thirteenth-Century England**

Caelan Mys, Indiana Univ.-Bloomington

**Notre-Dame de Cléry and the Sainte-Chapelle: Ideological Considerations**

Mayra V. Rodríguez, Macalester College

**Emblem Studies II**

Sponsor: The Society for Emblem Studies  
Organizer: Peter M. Daly, McGill Univ.  
Presider: Pedro F. Campa, Univ. of Tennessee-Chattanooga

Session 103  
Bernhard  
211

**The Geography of the Emblem: On Publishers and Places**

John Manning, Univ. of Wales-Lampeter

**Secret Sighs: Despair and the Loss of Community in Geoffrey Whitney's *A Choice of Emblems* (1586)**

Mary Silcox, McMaster Univ.

**Impertinent to Their Proper Sexe: Gender Difference in George Whither's *A Collection of Emblemes* (1635)**

Jane Farnsworth, Brock Univ.

**Infrastructures of Medieval Trade II**

Organizer: James Murray, Univ. of Cincinnati, and Kathryn Reyerson, Univ. of Minnesota  
Presider: David Nicholas, Clemson Univ.

Session 104  
Bernhard  
212

**John Goldbeter, Merchant of York and Bruges**

James Murray

**Information Transfer in the Infrastructure of Trade**

Kathryn Reyerson

**Sea-Trade in the Medieval Mediterranean: Commerce, Contracts, and Law**

Jason D. Hardgrave, Univ. of Kansas

**Session 105  
Bernhard  
213**

**Talking about Things: *descriptio/ekphrasis* as a Realm of Memory**

Organizer: Jutta C. Raithel, York Univ.

Presider: Thomas V. Cohen, York Univ.

***Descriptio* and the Memory Hooks of the French Prose "Lancelot"**

Carol R. Dover, Georgetown Univ.

**Enchaining Daedelus: *Imagines Rerum* in the Service of Instruction**

Charles W. M. Henebry, New York Univ.

**Maenads and Martyrs: Gregory of Nazianzus' Appropriation of Classical Myth**

Jutta C. Raithel

**Session 106  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room**

**Musicology II: Music, Art, and Entertainment**

Organizer: Ingrid Brainard, Boston Conservatory of Music

Presider: Ingrid Brainard

**Dufay in Florence: Architecture, Humanism, and Two Motets**

Beverlee Sian Rapp, Univ. of Toronto

**Garden Games and Songs: Aristocratic Entertainment in the Cinquecento**

Cathy Ann Elias, Univ. of Chicago

**Robert Johnson's Integral Role in English Renaissance Theater**

Catherine A. Henze, Univ. of Wisconsin-Green Bay

————— **End of 1:30 P.M. Sessions** —————

3:00 - 4:00

**COFFEE SERVICE**

Valley II, III &  
Fetzer



**Thursday, 7 May  
3:30 P.M.-5:00 P.M.  
Sessions 107-159**

**Arthurian II: Malory**

Presider: Janet M. Jesmok, Univ. of Wisconsin-Milwaukee

Session 107  
Valley III  
300

**The Malorian Economics of *Fine Amour*: Propertied Love vs. Un-Propertied Love**

Hyonjin Kim, Texas A&M Univ.

**Malory's Merlin: Kingmaker and Kingbreaker**

Natalie Prejean Goodson, Crystal, MN

**Guenevere's Final Redemption**

David Hyttenrauch, Mount Royal College

**"Nevyr Shal I Se You Agayne Hole Togydirs": Anxious "Departyng" in Malory**

Arnold Sanders, Goucher College

**Encyclopedias, Their Users and Uses**

Organizer: Juris G. Lidaka, West Virginia State College

Presider: William Schipper, Memorial Univ. of Newfoundland

Session 108  
Valley III  
301

**The Use of Rewriting an Encyclopaedia: The First and Second Versions of *L'image du monde***

Chantal Connochie-Bourgne, Univ. d'Aix en Provence

**Vincent of Beauvais, Gil de Zamora and the *Mariale Magnum***

James W. Marchand, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

**Western Medieval Encyclopedias in England before 1500: A Preliminary List**

Michael Twomey, Ithaca College

**Jean de Cuba's "*Jardin de Santé*": A Late Medieval Encyclopaedia and Its Reception**

Denis Hue, Univ. de Rennes

**Mary of Egypt**

Sponsor: Richard Rawlinson Center for Anglo-Saxon Studies

Organizer: Donald G. Scragg, Univ. of Manchester

Presider: Donald G. Scragg

Session 109  
Valley III  
302

**Byzantine Theology in the Old English *De Transitu Mariae Aegyptiacae***

Catherine Brown Tkacz, Univ. of Washington

**Vision and Place in the Old English *Mary of Egypt***

Clare A. Lees, Univ. of Oregon

**Rhetorical Style in the Old English *Mary of Egypt***

Andy Orchard, Emmanuel College, Cambridge

Session 110  
Valley III  
303

**Orientalism and Medieval Studies, Twenty Years Later III**

Organizer: Lucy K. Pick, Univ. of Chicago, and Richard Raiswell, Univ. of Toronto  
Presider: Lucy K. Pick

**Queering *Orientalism*: The East as Closet in Said and in the Medieval Christian West**

Robert L. A. Clark, Kansas State Univ.

**Reading by Said's Lantern**

Jenna Mead, Univ. of Tasmania

Session 111  
Valley III  
304

**John Gower and Speech Acts**

Sponsor: John Gower Society  
Organizer: R. F. Yeager, Univ. of North Carolina-Asheville, and A. J. Minnis, Univ. of York  
Presider: R. F. Yeager

**Speech Acts in the *Confessio*: The Voices of Alceone, Philomela, and Progne**

Ellen S. Bakalian, New York Univ.

**Gower's "Audible Mime" in the "Tale of Ceix and Alceone"**

Miriamne Ara Krummel, Lehigh Univ.

**Gower, Richard II, Henry of Derby, and the Business of Making Culture**

Lynn Staley, Colgate Univ.

Session 112  
Valley III  
Stinson  
Lounge

**The Academic Job Search: A Roundtable**

Sponsor: CARA (Committee on Centers and Regional Associations, Medieval Academy of America)  
Organizer: Christian Zacher, Ohio State Univ.  
Presider: Christian Zacher

A roundtable discussion with Thomas E. Burman, Univ. of Tennessee; John Leyerle, Univ. of Toronto; and Tamara F. O'Callaghan, Northern Kentucky Univ. This session is intended to offer those seeking jobs in medieval studies practical advice about how to improve their resumes, letters of application, teaching portfolios, and interviewing strategies. NOTE: Committee members are willing to review any job-seeker's resume and sample letter of application and offer that person comments in advance of or at the Congress if such materials are submitted (c/o the Congress office) by April 1.

Session 113  
Valley III  
307

**Medieval Folklore Narrative**

Sponsor: Medieval Folklore Society  
Organizer: John McNamara, Univ. of Houston  
Presider: Timothy Lundgren, Ohio State Univ.

**Oral Performance Styles in Anglo-Saxon Folk Narratives**

John McNamara

**The Legend in the Tale: The Representation of Harun al-Rashid in the *Thousand Nights and One Night***

Bonnie D. Irwin, Eastern Illinois Univ.

**Regional Folktale Tradition and *Sir Gawain and the Green Knight***

Carl Lindahl, Univ. of Houston

**Franciscan Studies II: Franciscan Apocalypticism**

Sponsor: The Franciscan Institute  
 Organizer: E. Randolph Daniel, Univ. of Kentucky  
 Presider: Charl Harper, Univ. of Kentucky

Session 114  
 Valley III  
 308

**The Double Antichrist and Antichrists: Joachim and Olivi**

E. Randolph Daniel

**The Double Antichrist in Olivi's Gospel Commentaries**

Kevin Madigan, Univ. of Chicago

**The Double Antichrist in Olivi's Apocalypse**

David Burr, Virginia Polytechnic Institute and State Univ.

**Philosophy of St. Thomas Aquinas II**

Sponsor: Center for Thomistic Studies  
 Organizer: R. E. Houser, Univ. of St. Thomas (Texas)  
 Presider: R. E. Houser

Session 115  
 Valley III  
 309

**Aquinas on Prudence and the Knowledge of Ends**

Robert Miner, Univ. of Notre Dame

**The New Law and the Natural Law**

Randall Smith, Univ. of Notre Dame

**Poverty as *Malum Simpliciter*: A Reading of *Summa Contra Gentiles* 3.133**

John Jones, Marquette Univ.

**Theology of Grace in the Middle Ages**

Organizer: Åge Rydstrøm-Poulsen, Univ. of Copenhagen and Western Michigan Univ.  
 Presider: Otto Gründler, Western Michigan Univ.

Session 116  
 Valley III  
 310

**The Sweetness of God's Grace According to Bernard of Clairvaux: The Bridge between Augustine and Luther**

Franz Posset, Beaver Dam, Wisconsin

**Aelred of Rievaulx's Theology of Grace: The Gift of Happiness**

John R. Sommerfeldt, Univ. of Dallas

**The Gift of Nobility: Hadewijch and Marguerite Porete on Grace**

Joanne Maguire, Univ. of North Carolina-Charlotte

**Grace in Wyclif's Political Thought**

Stephen E. Lahey, LeMoyne College

**Middle High German**

Presider: Peter Krawutschke, Western Michigan Univ.

Session 117  
 Valley III  
 312

**"Doch sult ir *mir* gelouben": Three Conflicting Voices in *Meier Helmbrecht***

Angela Thum, Michigan State Univ.

**A Medieval Confidence Man**

Alan C. Jalowitz, Pennsylvania State Univ.

**Transvestism in the Middle Ages: The *Venusfahrt* of Ulrich von Lichtenstein**

James L. Frankki, Univ. of Wisconsin-Madison

**A Consideration of Style in the Battle Depictions of Konrad von Würzburg**

Mark A. Sims, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

Session 118  
Valley III  
313

**Rereading/Rewriting the *Kingis Quair***

Sponsor: Medieval Association of the Midwest  
Organizer: Edward Ridsen, St. Norbert College  
Presider: Edward Ridsen

**Constructing the Poet-Narrator in the *Kingis Quair***

Wendy Larson, Boston Univ.

**Reading the Narrator Reading Boethius: The Inscribed Audience in the *Kingis Quair***

William Hodapp, College of St. Scholastica

**Reading Ahead, Writing Again: The *Kingis Quair* and the Training of Prophetic Literacies**

Stephen Yandell, Indiana Univ.-Bloomington

Session 119  
Valley III  
314

**Beowulf II**

Presider: Robert Stevick, Univ. of Washington

**“On þæm dæge þisses lifes”: *Beowulf*, Datable Anachronisms, and the Tenth Century**

Melissa J. Bernstein, Univ. of Rochester

**How *Stonc* the Dragon? An Old Textual Crux in *Beowulf* Reconsidered**

Thomas Klein, Univ. of Toronto

**Clashing Stresses in *Beowulf*: Strategies of Meter, Euphony, and Style**

James Keddie, Univ. of Western Ontario

Session 120  
Valley II  
202

**Perceptions of Time and Space in Courtly Literature**

Sponsor: International Courtly Literature Society  
Organizer: Ruth Wehlau, Kingston, Ontario  
Presider: Ruth Wehlau

**“Vers Romme est tornés lor vaissiaus”: Space, Time and Meaning in *La Manekine***

Carol Harvey, Univ. of Winnipeg

**Time as Structural and Thematic Marker in Malory’s *Morte Darthur***

Lisa Ann Nicholas, Michigan State Univ.

**Narrative Space and “Real” Space in Wolfram’s *Parzival***

Bruce Beatie, Cleveland State Univ.

**Space and Time in Gottfried’s *Tristan*: Bordering Myth and Reality**

Christopher Clason, Oakland Univ.

Session 121  
Valley II  
203

**Gaul in Late Antiquity I**

Sponsor: Association pour l’antiquité Tardive  
Organizer: Alberto Ferreiro, Seattle Pacific Univ.  
Presider: Alberto Ferreiro

**Old Gauls in New Glasses**

Ralph Mathisen, Univ. of South Carolina

**Procopius and Roman Armorica**

Hagith Sivan, Univ. of Kansas

**Isidore of Seville’s “History” of the Gothic Kings of Gaul and Iberia**

James Thomas, Southern Methodist Univ.

**Revising Scripture: The Bible as (Inter)Text in Medieval and Reformation Discourse**

Organizer: Maureen Thum, Univ. of Michigan-Flint  
 Presider: John Day, St. Olaf College

Session 122  
 Valley II  
 204

**Dispelling the Myth of the Vampire Woman: Medieval and Reformation Reconstructions of the *Judith*-Narrative**

Maureen Thum

**Icons, Archetypes, and Eschatological Images in Reformation Discourse**

Douglas Parker, Laurentian Univ.

**Above Literature? The Bible as Literary Text**

Peter Auksi, Univ. of Western Ontario

**La materia troyana**

Sponsor: IberoMedieval Association of North America  
 Organizer: Mark D. Johnston, Chicago, IL  
 Presider: Noel Fallows, Univ. of Georgia

Session 123  
 Valley II  
 205

**The *General Estoria*: Jupiter and the Origin of Troy**

Charles F. Fraker, Univ. of Michigan

**La historia troyana como antecedente de la ficción sentimental**

María Luisa Gómez, Boston College

**El topos del Poder de la Mujer en la historia de Aquilas y Policena**

Lola Peláez, Simmons College

**New Research in Medieval German Studies II: Helmets, Psalters, Tears**

Sponsor: The Society for Medieval German Studies (SMGS)  
 Organizer: Ernst Ralf Hintz, Fort Hays State Univ.  
 Presider: Francis B. Brévert, Univ. of Pennsylvania

Session 124  
 Valley I  
 100

**Tristan's Helmet**

Kristine K. Sneeringer, Washington Univ.

**Trevizents und Ginovers Psalter im *Parzival* Wolframs von Eschenbach**

Bernd Kratz, Univ. of Kentucky

**Waz touc helden sölh geschrei? (Wh. 152,16) - Tränen in Wolframs *Willehalm***

Lydia Miklautsch, Univ. Wien

**Makers of the Middle Ages II: Left and Right**

Sponsor: *Studies in Medievalism*  
 Organizer: Leslie J. Workman, *Studies in Medievalism*, and Kathleen Verduin, Hope College  
 Presider: Curtis Gruenler, Hope College

Session 125  
 Valley I  
 102

**Gold Cups and Silver Shirt: John Steinbeck and William Dudley Pelley**

Andrew E. Mathis, New York Univ.

**Eric Voegelin on the Gnostic Threat**

David D. Metzger, Old Dominion Univ.

**Alasdair MacIntyre's Moral Medievalism**

Andrew J. Dell'Olio, Hope College

Session 126  
Valley I  
103

**Later Writers' Interpretation and Appropriation of Medieval Spirituality**

Organizer: Frederick S. Roden, New York Univ.

Presider: Pamela Dolan, New York Univ.

**Perfecting Sodomy**

Mark D. Jordan, Univ. of Notre Dame

**Rewriting Catholicism's Seductions: Church and Convent in Nineteenth-Century Medievalist Fiction for Girls**

Marya DeVoto, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**The Medieval Spirituality of Suffering in *Fin-de-Siecle* France**

Laurie Postlewaite, Barnard College

**Canon John Gray and Queer Decadent Appropriations of Medieval Mystics**

Fredrick S. Roden

Session 127  
Valley I  
104

**The Apophaticism of the Areopagite: Competing Traditions in Dionysian Negative Theology**

Organizer: Jeffrey Fisher, Chicago, IL

Presider: Jeffrey Fisher

**Scripture and Neoplatonism in Dionysian Thought**

John N. Jones, Yale Univ.

**I Really Enjoy Forgetting: Three Fifteenth-Century Views of Dionysian Apophaticism**

Spencer Smith, Alpharetta, GA

Session 128  
Valley I  
105

**Chaucer's Reading**

Sponsor: *The Chaucer Review*

Organizer: Mary Hamel, Mount St. Mary's College

Presider: Jeanne E. Krochalis, *The Chaucer Review*

**"There Nys No Man That May Reporten Al": Narrating the World in *Mandeville's Travels* and *The Canterbury Tales***

Christy Auston, Washington Univ.

**Chaucer's Reading of Alchabitius**

Edgar Laird, Southwest Texas State Univ.

**Chaucer, Dante, and the Subject of Reading in *The Parlement of Foules***

Daniel Pinti, New Mexico State Univ.

Session 129  
Valley I  
107

**Old English Poetry I**

Presider: Susan Rosser, Univ. of Manchester

**The Old English *Wulf and Eadwacer* Once Again: The Missing Links**

Henk Aertsen, Vrije Univ.

**The Rhetorics of Physical and Psychological Space in *The Wanderer***

Lorne Mook, Univ. of Cincinnati

**Monastic Debt and Responsibility in *Soul and Body II***

Jonathan Steven Myerov, West Virginia Univ.



**Editing Women Writers of the English Renaissance**

Sponsor: Renaissance English Text Society  
 Organizer: David Freeman, Memorial Univ. of Newfoundland, and Carolyn Kent, Columbia Univ.  
 Presider: David Freeman

Session 130  
 Valley I  
 108

**Working with a Complex Document: *The Southwell-Sibthorpe Commonplace Book***

Jean Klene, CSC, St. Mary's College

**Textual History and Authorship of *The Life, Reign, and Death of Edward II*, folio 1680, Attributed to Elizabeth Cary, Lady Falkland**

Jesse G. Swan, Eastern New Mexico Univ.

**Wroth's *Urania* Part II: Editing the Newberry MS**

Suzanne Gossett, Loyola Univ.-Chicago, and Janel Mueller, Univ. of Chicago

**History in the Comic Mode II: A Symposium in Honor of Charles T. Wood:**

**Cross-Dressed Teenagers: Approaches to Teaching Joan of Arc**

Sponsor: TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)  
 Organizer: Bonnie Wheeler, Southern Methodist Univ., and Laura V. Blanchard, Univ. of Pennsylvania  
 Presider: James Carley, York Univ.

Session 131  
 Fetzer  
 1005

**Seeing Double: Reflections in (and on) the Mirrors of Joan of Arc**

Ann W. Astell, Purdue Univ.

**Christine de Pizan's Joan in Theory and Practice**

Deborah Fraioli, Simmons College

**Burning Issues in the Teaching of Joan of Arc**

Bonnie Wheeler

**Hildegard von Bingen II**

Sponsor: International Society of Hildegard von Bingen Studies  
 Organizer: Pozzi Escot, Wheaton College (Massachusetts)  
 Presider: Thomas M. Izbicki, Johns Hopkins Univ.

Session 132  
 Fetzer  
 1010

**Hildegard's Structure of the Poetics**

Pozzi Escot

**Hildegard von Bingen: *Ignota Lingua***

Jonathan Green, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

**The Mysticism and Medicine of Hildegard von Bingen**

Mark Windon, Western Michigan Univ.

**Nurturing All Things Green**

Therese McGuire, Chestnut Hill College

**Medieval Medicine**

Presider: Phyllis E. Pobst, Arkansas State Univ.

**Erasing the Boundaries: Religion, Medicine, and Magic in Old English Texts**

Richard S. Nokes, Wayne State Univ.

**Medieval Medicine: Physicians, Surgeons, and Barbers**

Rolande Graves, Northern Michigan Univ.

**"As Priuie and as Secrete as Anye Confessour": The Sacredness of Pain**

Ellen M. Caldwell, Kalamazoo College

**Medieval Roots: Modern Medical Theory in a Medieval Context**

Carol A. Everest, King's University College

Session 133  
 Fetzer  
 1030

Session 134  
Fetzer  
1040/50

**Abbatias in diversis episcopatus ordinaverunt**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: Meredith Lillich, Syracuse Univ.

**The Architecture of the Cistercians in the Southern Baltic Area**

Christine Kratzke, Univ. Leipzig

**Hidden Witness: Saint Mary and Saint Gertrud in Hedersleben, AD 1253-1810**

Cornelia Oefelein, Freie Univ. Berlin

**Salt and Wine within Cistercian Life and Economics**

Klaus Wollenberg, Fachhochschule München

Session 135  
Fetzer  
1060

**In diversis mundi partibus animati**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: Jane Patricia Freeland, Amherst, MA

**Wisdom and Fire: Cistercian Charism in the Writings of Gilbert of Hoyland**

M. Pamela Clinton, OCSO, Mount St. Mary's Abbey

**Sisters and Patrons: Jeanne and Marguerite of Constantinople and the Cistercian Order in Thirteenth-Century Flanders**

Erin Jordan, Univ. of Iowa

**Sint Servaas in the County of Utrecht: The Oldest Monastery for Women in the Northern Netherlands**

Geertruida de Moor, Delft, Netherlands

Session 136  
Fetzer  
1035

**The Middle Ages after the Middle Ages**

Organizer: Peter M. De Wilde, Univ. of Antwerp  
Presider: Barbara I. Gusick, Troy State Univ.

**Brome's "Canterbury Tale": Chaucer in the 17th Century**

David Sprunger, Concordia College

**Meaning in Some Anomalous "Naiveties" of Medieval Drama**

John Velz, Univ. of Texas-Austin

**The Middle Ages after the Middle Ages**

Peter M. De Wilde

Session 137  
Fetzer  
1045

**Italian Fresco Painting**

Presider: Joyce Kubiski, Western Michigan Univ.

**Images of Music in the Astrological Ceiling of the Sala della Ragione in Padua**

Eleonora M. Beck, Lewis and Clark College

**Barren Metal and Fruitful Womb: The Program of Giotto's Arena Chapel in Padua**

Mark Sandona and Anne Derbes, Hood College

**Why is Antoninus Riding a Red Horse? The Old Piacentinian Patron in Piacenza, Bibl. Cap. c. 65**

Brian Møller Jensen, Univ. of Stockholm

**The Handling of Pictorial Narrative in Fourteenth-Century Padua: Altichiero's Life of St. James**

Mary D. Edwards, Columbia Univ. and Pratt Institute and School of Visual Arts



**Crown and Community**

Sponsor: The Society of the White Hart  
 Organizer: Sharon D. Michalove, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign  
 Presider: Joel Rosenthal, SUNY-Stony Brook

Session 138  
 Fetzer  
 1055

**Homicide in the Ecclesiastical Courts of Late Medieval Durham**

Cynthia Neville, Dalhousie Univ.

**The English Crown and the Ulster Question in the Fourteenth and Fifteenth Centuries**

Brendan Smith, Univ. of Bristol

**Impact of Parliamentary Legislation on the Development of Civic Government in England**

Sarah Rees-Jones, Univ. of York

Respondent: Joel Rosenthal

**Beholding Medieval Art: Embodied Response and the Place of the Viewer**

Sponsor: Univ. of Chicago Medieval Workshop  
 Organizer: Anne F. Harris and Dan Connolly, Univ. of Chicago  
 Presider: Dan Connolly

Session 139  
 Fetzer  
 2020

**Viewing as Vowing in Early Franciscan Pisa**

Matthew G. Shoaf, Univ. of Chicago

**Bodies in the Mirror: The Wolfenbütteler Sachsenspiegel**

Danielle B. Joyner, Univ. of Utah

**The Radiant Tomb: Sensory Experience and Late Antique Martyr Piety**

Ann Marie Yasin, Univ. of Chicago

**Medieval Jewish Texts**

Sponsor: Society for the Study of Jewish Issues in the Middle Ages  
 Organizer: Gail Ivy Berlin, Indiana Univ. of Pennsylvania  
 Presider: Charlotte Newman Goldy, Miami Univ.-Ohio

Session 140  
 Fetzer  
 2040

**The Troyes Elegies: Comparing Jewish Martyrs in Hebrew and Old French**

Susan L. Einbinder, Hebrew Union College

**Hebrew as the Holy Tongue: Moses Ibn Ezra and Rabbinic Tradition**

Sharon Naveh, Pennsylvania State Univ.

**Medieval German Ashkenaz, the Destruction of "Place" and New Rituals of Commemoration: The *Memorbuch***

Mary Minty, Univ. of Judaism

**Regional Production of Books and MSS**

Sponsor: Early Book Society  
 Organizer: Martha W. Driver, Pace Univ.  
 Presider: Derek Pearsall, Harvard Univ.

Session 141  
 Schneider  
 Auditorium

**Veldener's Dutch Edition of the *Fasciculus Temporum*: An Utrecht Special**

Laviece Cox Ward, Hofstra Univ.

**Skelton in MS and Print: London and Beyond**

A. S. G. Edwards, Univ. of Victoria

**A False Imprint in Chaucer's *Workes*: Protestant Printers in London and Zurich**

Martha W. Driver

Session 142  
Schneider  
1120

**Teaching Medieval Women in Introductory Courses: A Roundtable (with Participants from the National Endowment for the Humanities 1997 Summer Institute on "The Literary Traditions of Medieval Women")**

Sponsor: NEH Summer Institute on Medieval Women

Organizer: Jane Chance, Rice Univ.

Presider: Lisa Graham Robeson, Bluffton College

**Tricking the Norton: Women's Writing in the First Half of the British Survey**

Daniel T. Kline, Univ. of Alaska-Anchorage

**Textual Transmission in the Elementary Latin Classroom: Uncloistering the Literary Traditions of Medieval Women**

Laurie J. Churchill, Ohio Wesleyan Univ.

**Integrating Women's History into Western Civilization Courses**

Janet M. Pope, College of Charleston

**Medieval Women and the Humanities Core: Gendering the History of Civilization**

Linda A. McMillin, Susquehanna Univ.

**Locating Women in Medieval Art: Images, Artists, and Patronage**

Janet Snyder, West Virginia Univ.

Session 143  
Schneider  
1125

**Violence in Medieval Drama**

Sponsor: Early Drama, Art, and Music

Organizer: Clifford Davidson, Western Michigan Univ.

Presider: Stephen K. Wright, Catholic Univ. of America

**Verbal Violence against Christ in the French Passion Plays**

Véronique Plesch, Colby College

**English Medieval Drama and the Historical Origins of Violence**

Clifford Davidson

Respondent: Barbara Palmer, Mary Washington College

Session 144  
Schneider  
1130

**Expressions of Women's Spirituality in the Arts II: Monastic Women**

Sponsor: *Magistra*: A Journal of Women's Spirituality in History

Organizer: Judith Sutura, OSB, Mount St. Scholastica

Presider: Deborah Vess, Georgia College and State Univ.

**"My Sister, Bride, and Mother": Aspects of Female Piety in Some Images in the "Virgo inter Virgines"**

Stanley E. Weed, Univ. of Pennsylvania

**"She Prayed One Time Before the Large Image": German Dominican Women and Their Visual Environment**

Erika L. Lindgren, Univ. of Iowa

**"Orate pro pictoria": Piety and Painting in a Florentine Convent**

Catherine Turrill, California State Univ.-Sacramento

**Economy and Ecology: England and the Low Countries**

President: Richard C. Hoffman, York Univ.

Session 145  
Schneider  
1135

**A Medieval Marketplace: Rhythms of Work and Life within Fourteenth-Century Bruges**

Thomas A. Boogaart II, Univ. of Wisconsin-Madison

**Amsterdam Eel Fishers Drowning the Countryside ca. 1500: Discrepancy between Rapid Economic Growth, Lagging Public Control Mechanisms, and Ecological Instability in the Netherlands**

Petra J. E. M. van Dam, Netherlands Organization for Scientific Research

**Sources for Late Medieval Military History**

Sponsor: De re militari

Organizer: Kelly DeVries, Loyola College-Maryland

President: Kelly DeVries

Session 146  
Schneider  
1140

**The *Bellum Waltherium* as a Source for Thirteenth-Century Urban Warfare**

Keith Gabel, Univ. of Kansas

**The Treaties of London and Brétigny: Going Back to the Sources**

Clifford Rogers, United States Military Academy

**The Impact of Classical Military Theorists upon the Development of Late Medieval/Early Modern English Military Thought**

Jay W. Roberts, Olathe South High School, Olathe Kansas

***Das Feuerwerkbuch*: A Gunpowder Manual from the Fifteenth Century**

Bert S. Hall, Univ. of Toronto

**Defining the Early Middle Ages II: The End**

Organizer: Genevra Kornbluth, Youngstown State Univ. and Deborah  
Mauskopf Deliyannis, Western Michigan Univ.

President: Genevra Kornbluth

Session 147  
Schneider  
1145

**Extending the Early Middle Ages on the "Celtic Fringe", or, Was Ireland Odd After All?**

Michael R. Davidson, Univ. of Edinburgh

**The Awakening of Papal Authority: The Close of the Early Middle Ages**

Ken A. Grant, Lutheran School of Theology-Chicago

**1066 and All That: Views of the Eleventh Century**

Adam S. Cohen, Univ. of California-Berkeley

Respondent: Thomas F. Head, Washington Univ.

**Reims: Cathedral and Cité**

Organizer: Barbara Abou-El-Haj, Binghamton Univ.

President: Barbara Abou-El-Haj

Session 148  
Schneider  
1155

**The Feast of St. Mark: An Expression of Reims' Political Topography**

Terry McDonald, Binghamton Univ.

**Window Dressing: The Stained Glass in the Nave of Reims Cathedral**

Ilana Abend-David, Binghamton Univ.

**New Perspectives on the Thirteenth-Century Construction Sequence at Reims Cathedral: Results of the Current Excavations**

Walter Berry, Centre d'Etudes Medievales

Session 149  
Schneider  
1160

**Teaching Machaut**

Sponsor: International Machaut Society  
Organizer: Anne W. Robertson, Univ. of Chicago  
Presider: Matthew Steel, Western Michigan Univ.

**Perceptions of the Music of Machaut**

Mary Wolinski, Western Kentucky Univ.

**Signing and Speaking: Studying Machaut's Voices in the *Remede de Fortune***

Janice C. Zinser, Oberlin College

**Teaching Machaut's *Remede de Fortune* to Undergraduates in a General Humanities Course**

Margaret Hasselman, Virginia Polytechnic Institute

Session 150  
Schneider  
1220

**The Application of Medieval Exegesis: From Politics to Pastoralia**

Sponsor: Society for the Study of the Bible in the Middle Ages

Organizer: Frans van Liere, College of Charleston

Presider: Leslie Smith, Harris Manchester College, Oxford

**Haimo of Auxerre as Exegete and Preacher**

Burton Van Name Edwards, The John Carter Brown Library

***Ad moralem ordinis sacerdotalis eruditionem: A Twelfth-Century Interpretation of the Book of Malachi for the Instruction of the English Priesthood***

Victoria Christine Appel, St. Hugh's College, Oxford

***Ordinavit in me caritatem* (Song of Songs 2:4): The Order of Charity in Biblical Exegesis and Political Thought**

Teresa Rupp, Mount St. Mary's College

Session 151  
Schneider  
1225

**Translation Theory and Practice II**

Organizer: Jeannette Beer, Purdue Univ.

Presider: Jeannette Beer

**Translating Audiences: The Search for an English Poetic Register in Robert Mannyng's Translations of Wace and Langtoft**

Joyce Coleman, Univ. of North Dakota

**Oral Residuals in Middle English Acts**

Norbert Wethington, Fremont, OH

**Creativity and Error in the Transmission of the Latin Bestiary**

Willene Clark, Marlboro College

Session 152  
Bernhard  
204

**Word and Image: The Poetics of Wonder III**

Organizer: Giselle de Nie, Univ. of Utrecht

Presider: M. Burcht Pranger, Univ. of Amsterdam

**The Wonder of the Passing Moment: Thirteenth-Century Discussions of Time and Eternity Exemplified**

Nancy van Deusen, Claremont Graduate School

**Text and Image in *Christus und die minnende Seele***

Amy Gebauer, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

***Pulchra ut luna: Verbal and Visual Images in Andean Missionary Christianity***

Sabine G. MacCormack, Institute of Advanced Study, Princeton, and Univ. of Michigan

**Sacred Spaces in Late Medieval Literary and Dramatic Texts**

Sponsor: The Medieval Academy of America  
 Organizer: The Medieval Academy Program Committee  
 Presider: Nancy Freeman Regalado, New York Univ.

Session 153  
 Bernhard  
 208

**Time Apart: Dramatic Sacred Spaces**

Patrice C. Ross, Columbus State Community College

**The Building of an Ironic Temple: An Architectural Critique of the *Roman de la Rose***

Rachel Anderson, Indiana Univ.-Bloomington

**Ruined City or Sacred Site? Paris in the Works of François Villon and Jean Fouquet**

Mark Cruse, New York Univ.

**Sanctifying Space, Sanctifying Work: Spiritual Profit in the York Cycle**

Heather Hill-Vasquez, Whitworth College

**African Women in the Medieval World**

Sponsor: Medieval Africa at Kalamazoo  
 Organizer: Cathy Darrup, Harvard Univ.  
 Presider: Cathy Darrup

Session 154  
 Bernhard  
 209

**Women, Queens, Wives, and Whores? European Attitudes Towards African Women: Sources versus Stereotypes**

Pilar Quezzaire-Belle, Harvard Univ.

**Queenship, Kingship, and Everything in Between: Gender and Models of Political Power in Pre-Modern Africa**

Francesca Canadé Sautman, Hunter College and CUNY

**Art and Devotion**

Presider: Mayra V. Rodríguez, Macalester College

Session 155  
 Bernhard  
 210

**Gesture and Ambiguity in Burgundian Romanesque Sculptures of the Fall**

Kirk Ambrose, Univ. of Michigan

**Metaphor and Reality: On the Pictorial Space of Devotion**

Søren Kaspersen, Univ. of Copenhagen

**Medieval and Renaissance Materialisms**

Organizer: M. Rick Smith, Kent State Univ.-Trumbull  
 Presider: M. Rick Smith

Session 156  
 Bernhard  
 211

**History Lessons from the End of Time: Gower and the English Rising of 1381**

Lynn Arner, Univ. of Rochester

**Targeting the Queen's Body: Mary Tudor as "Text" in Early Modern England**

Gail Cohee, Emporia State Univ.

**Familial Collaboration: Women's Participation in the Renaissance System of Patronage**

Theresa D. Kemp, Univ. of Alabama-Birmingham

**The Prioress' Tale and Chaucer's Interrogation of Literary Metaphor**

Susan Oldrieve, Baldwin-Wallace College

Session 157  
Bernhard  
212

**Medieval Scotland**

Organizer: Andrew McDonald, Trent Univ.  
 Presider: Andrew McDonald

**The Legacy of the Scandinavians in Medieval Scotland**

Joel F. Satterlee, Iowa State Univ.

**The King and the Stewart: David II and His Heir**

Bruce R. Homann, Iowa State Univ.

**Dunbar, the Devil, and Damnation**

Mary E. Robbins, Georgia State Univ.

Session 158  
Bernhard  
213

**Norse Connections**

Presider: Randi Eldevik, Oklahoma State Univ.

**Bragi Boddason's *Ragnarsdrapa*: A Monstrous Poem**

Karin Olsen, Rijksuniversiteit Gröningen

**Recreating the Viking Age: The Viking Encampment at L'anse aux Meadows**

Darrell Markewitz, The Wareham Forge

Session 159  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room

**Women and Power: Queens, Generals, and Victims**

Presider: Anne Clark Bartlett, DePaul Univ.

**The Female Warrior and the Construction of Gender: Reactions to Matilda of Tuscany's Military Career in Medieval Canon Law and Modern Military History**

David Hay, Univ. of Toronto

**Mirror of a Dead Queen: The Epitaph of Matilda of Flanders**

Laura Gathagan, CUNY

**"All That You Have Done to Me Is Contrary to My Desire and Will": Medieval Court Decisions in *Raptus* Cases in Fourteenth-Century France**

Doris A. Dirks, Western Michigan Univ.

— End of 3:30 P.M. Sessions —

**Thursday, 7 May  
Evening Events**

5:00 - 6:00 P.M.	<b>WINE HOUR</b> Hosted by Western Michigan University	Valley II
5:00 P.M.	<b>De re militari</b> Business Meeting	Schneider 1140
5:00 P.M.	<b>International Arthurian Society</b> Reception with Open Bar	Valley III 308
5:00 P.M.	<b>Magistra: A Journal of Women's Spirituality in History</b> Business Meeting	Schneider 1130



5:00 P.M.	<b>Medieval Africa at Kalamazoo</b> Business Meeting	Bernhard 209
5:00 P.M.	<b>Medieval Folklore Society</b> Business Meeting	Valley III 307
5:15 P.M.	<i>The Chaucer Review</i> Reception with Cash Bar	Fetzer 1030
5:30 P.M.	<b>F.I.D.E.M.</b> Business Meeting	Valley III 310
5:30 P.M.	<b>TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)</b> Editorial Board Meeting	Valley III Fox Lounge
6:00- 7:00 P.M.	<b>DINNER</b>	Valley III Dining Rm
7:00 P.M.	<b>Goliardic Society (WMU graduate student association)</b> Reception with Open Bar	Valley III Courtyard
7:00 P.M.	<b>Society for Emblem Studies</b> Business Meeting with a presentation of <b>Modern Emblematic Advertising: The Case of Niki Sainte Phael and the Copulating Vipers</b> Peter M. Daly, McGill Univ.	Valley III 308
7:00 P.M.	<b>Medieval Association of the Midwest</b> Business Meeting followed by a reception with Open Bar	Valley III 301
7:00 P.M.	<b>Shakespeare at Kalamazoo</b> Business Meeting with a presentation of <b>Why Shakespeare is Not Francis Bacon, Edward de Vere, or Fifty-Eight Others</b> Albert J. Geritz, Fort Hays State Univ.	Fetzer 1040/50
7:30 P.M.	<b>Academy of Judeo-Christian Studies</b> Business Meeting	Valley III 303
7:30 P.M.	<b>Cistercian Life and Prayer: An Experiential Program</b> M. Basil Pennington, OCSO, Saint Joseph's Abbey	Fetzer 1035
7:30 P.M.	<b>Early Cîteaux and the Founding Fathers in Medieval Art</b> James France, Private Scholar Sponsored by the Institute of Cistercian Studies, with E. Rozanne Elder, Cistercian Publications, presiding. Followed by a reception with Open Bar	Fetzer 1055
7:30 P.M.	<b>Using the <i>Linguistic Atlas of Late Medieval English</i>: A Demonstration</b> Lister M. Matheson, Michigan State Univ. Sponsored by the St. Louis University Center for Medieval and Renaissance Studies, with T. A. Shippey, St. Louis Univ., presiding. [The session will consist of one 90-minute computer demonstration of the <i>Linguistic Atlas</i> with A-V and maps]	Fetzer 1005

8:00 P.M.	<b>CROSSROADS OF THE CELTS</b> Performed by <b>ALTRAMAR</b> Jann Cosart—crwth, vielle Angela Mariana—voice, harp, cruit Chris Smith—cruit, gittern David Stattelmann—voice, percussion	Dalton Center Recital Hall
Buses will leave from Valley III beginning at 7:15 P.M. See notice on page xxi.		\$12.00

- 8:00 P.M.      **DISTAFF**      Fetzer 1060  
Reception with Cash Bar
- 8:00 P.M.      **John Gower Society**      Fetzer 1030  
Business Meeting with Cash Bar
- 8:00 P.M.      **Middle English Romance in Performance: *Sir Orfeo***      Fetzer 1010  
Linda Marie Zaerr and Laura Zaerr, Boise State Univ.  
Sponsored by the Medieval Romance Society and organized by  
Nicola F. McDonald, St. John's College
- 8:00 P.M.      **Society for Medieval German Studies**      Valley III 312  
Reception including a presentation of  
**SMGS New Books Round-Table: Interview and Discussion**  
Ann Marie Rasmussen, author of *Mothers and Daughters in Medieval  
German Literature* (Syracuse UP, 1997)
- 8:00 P.M.      ***Studies in Medievalism***      Fetzer 2020  
Presentation of a festschrift to Leslie J. Workman followed by  
a reception with Cash Bar
- 8:00 P.M.      **Panel Discussion: Teaching the Middle Ages in Secondary Schools**      Schneider Auditorium  
Sponsor:      TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)  
Organizer:      Charles T. Wood, Dartmouth College  
Presider:      Charles T. Wood
- Panel discussion including Laura V. Blanchard, Philadelphia Area Consortium of Special Collection Libraries; Helen Damico, Univ. of New Mexico; Otto Gründler, Western Michigan Univ.; Ronald B. Herzman, SUNY-Geneseo; and William Chester Jordan, Princeton Univ.
- 9:00 P.M.      **Boydell and Brewer Publishers**      Valley II 208  
Reception with Open Bar
- 9:00 P.M.      **International Courtly Literature Society**      Valley II 201  
Business Meeting followed by a reception with Open Bar
- 9:00 P.M.      **University of Toronto Press & Centre for Medieval Studies**      Valley III  
Reception with Open Bar      Stinson Lounge



# Friday, 8 May

- 7:00-8:00 A.M.      **BREAKFAST**      Valley III  
Dining Rm
- 7:30-10:30 A.M.      **COFFEE SERVICE**      Valley II, III &  
Fetzer
- 8:30 A.M.      **Plenary Lecture**      Bernhard Center  
Sponsored by the Medieval Academy      East Ballroom  
**From Roman Tax Exemptions to Medieval Holy Places:  
Landmarks in the History of Immunities**  
Barbara H. Rosenwein, Loyola Univ.  
University Welcome: Timothy Light, Provost  
Presentation of the Second Otto Gründler Prize

## Friday, 8 May 10:00 A.M.-11:30 A.M. Sessions 160-207

### **Boethius and Cassiodorus**

- Sponsor: Societas Internationalis Pro Vivario  
Organizer: Luciana Cuppo Csaki, CUNY  
Presider: Jacqueline Hamesse, Academia Belgica

Session 160  
Valley III  
300

### **The Limits of Man, the Limits of Time: Boethius and Dōgen**

Stephen B. Csaki, SUNY-Buffalo

### **The Legacy of Boethius**

Joseph Koterski, SJ, Fordham Univ.

### **The *Quomodo Substantiae* of Boethius**

Siobhan Nash-Marshall, Fordham Univ.

### **Influential Female Scholars**

- Sponsor: The Society for Medieval Feminist Scholarship  
Organizer: Natalie Grinnell, Wofford College  
Presider: Ann S. Haskell, SUNY-Buffalo

Session 161  
Valley III  
301

### **Edith Rickert: An American Medievalist**

Deanna Delmar Evans, Bemidji State Univ.

### **Two Influential Dominican Women Medievalists: Mary Aquinas Devlin and Mary Jeremy Finnegan**

S. Mary Clemente Davlin, Dominican Univ.

### **Eileen Power**

Kristin Hofer, Pennsylvania State Univ.

Session 162  
Valley III  
302

**Germanic Languages and Literatures of the Fifteenth and Sixteenth Centuries**

Sponsor: *Fifteenth-Century Studies*  
Organizer: Sibylle Jefferis, Wayne, PA  
Presider: Edelgard E. DuBruck, Marygrove College

**The Sisters of Schönensteinbach: Women and the Fifteenth-Century Observant Reform Movement**

Anne Winston-Allen, Southern Illinois Univ.

**The *Heiligenleben* of Hermann von Fritzlar and Its Relationship to the *Paradisus anime intelligentis***

Sibylle Jefferis

**Conrad Celtis, Humanism, and Educational Pedagogy**

Richard E. Walker, Univ. of Maryland

Session 163  
Valley III  
303

**Textual Tradition in Translation**

Sponsor: The Scriptorium  
Organizer: Kimberly L. Van Kampen, The Scriptorium  
Presider: Kimberly L. Van Kampen

**Versional Evidence for the Text of the Bible**

Bastiaan Van Elderen, The Scriptorium

**Vulgate Variety: Anglo-Saxon Attitudes toward "Correct" Biblical Text**

Richard Marsden, Univ. of Leeds

**A Middle English Text Tradition: A Partial Collation of the Wycliffite Bibles at the Scriptorium**

Ellen Middlebrook, The Scriptorium and Western Michigan Univ.

Session 164  
Valley III  
304

**Piercing the Plowman: Appetite and Agency in Langland**

Sponsor: Piers-L  
Organizer: Josephine Koster Tarvers, Winthrop Univ.  
Presider: Thomas Juvan, Brown Univ.

**Gluttony's Comic Body: *Piers Plowman* from a Comic Perspective**

Michael W. George, Michigan State Univ.

**Too Much Joy among the Penetrators: The Bastards, The Friars, The Sodomites, and Piers**

Lawrence Warner, Univ. of Pennsylvania

**Human Agency within the Genres of *Piers Plowman***

Matt Rubery, Univ. of Colorado-Boulder

Session 165  
Valley III  
307

**Scholastic Theology**

Sponsor: International Institute of Scholasticism  
Organizer: Paul E. Lockey, Rice Univ.  
Presider: Paul E. Lockey

**God and Contradiction**

Antoine Cote, Univ. of Ottawa

**Arguments from Suitability in Aquinas and Richard of St. Victor**

Dale Coulter, Univ. of Oxford

**Thomas Aquinas in Limbo**

Christopher Beiting, Univ. of Oxford

**Colloquium on Arthurian Women in Honor of Maureen Fries**

Sponsor: International Arthurian Society-North American Branch  
Organizer: Bonnie Wheeler, Southern Methodist Univ.  
Presider: Chauncey Wood, McMaster Univ.

Session 166  
Valley III  
308

**Guinevere the Enchantress**

Donald L. Hoffman, Northeastern Illinois Univ.

**The Tread of Olwen: Wonder Women in "Culwch and Olwen"**

Jo Goyne, Southern Methodist Univ.

**The Lady with the Bridle as Temptress in "La Mule sans Frein"**

Henry Hall Peyton III, Univ. of Memphis

**Malory's Guenevere: A Woman Who Had Grown a Soul**

E. D. Kennedy, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Blood Money: Perceval's Sister and the Economics of Sacrifice**

Martin R. Schichtman, Eastern Michigan Univ.

**Malory's Multiple Virgins**

Kathleen Kelly, Northeastern Univ.

**Miracles and Saints in Medieval Iberia**

Sponsor: American Academy of Research Historians of Medieval Spain  
Organizer: Theresa M. Vann, Hill Monastic Manuscript Library  
Presider: Belinda Egan, Hill Monastic Manuscript Library

Session 167  
Valley III  
309

**Saint and Hero: Oleguer of Barcelona**

Lawrence J. McCrank, ITT Technical Institute

**Crusades and Crusaders: As Reflected in the Dialogue of Miracles of Cesarius of Heisterbach**

Renata Wolff, Freeport, IL

**The "Miracle Book" of San Diego de Alcalá and the Fifteenth-Century Failure to Canonize the First Counter-Reformation Saint**

L. J. Andrew Villalon, Univ. of Cincinnati

**Translation and Innovation: Prose Texts of the Alfredian Era**

Organizer: Nicole Guenther Discenza, Univ. of Notre Dame  
Presider: Nicole Guenther Discenza

Session 168  
Valley III  
310

**The Linguistics of Contact and the Old English *Martyrology***

Alexandra H. Olsen, Univ. of Denver

**Parables of Predestination in the Old English *Boethius* and the *Vita Ælfredi***

Tomás Mario Kalmar, California State Univ.-Monterey Bay

**Alfred the Great Translator?**

Edward B. Irving, Univ. of Pennsylvania

Friday, 8 May, 10:00 A.M.

Session 169  
Valley III  
312

### **Lollardy and Performance**

Sponsor: The Lollard Society  
Organizer: Fiona Somerset, Univ. of Western Ontario  
Presider: Ruth S. Shklar, Univ. of Nebraska-Lincoln

### **Conflicts in Wycliffite Models of Discipleship: Some Ethical and Political Implications**

David Aers, Duke Univ.

### **The Common Ground of Scripture: Interpretation and Instruction in the English Wycliffite Sermons**

Katherine Little, Duke Univ.

### **God's "Hee Frawde": Incarnation as Theater in the Second Shepherds' Play**

Laura King, Yale Univ.

Respondent: Ruth S. Shklar

Session 170  
Valley III  
313

### **Paganism in Medieval Literature I**

Sponsor: Medieval Association of the Midwest  
Organizer: Susann Samples, Mount Saint Mary's College  
Presider: Susann Samples

### **Grendel's Arm and the Religion of Woden**

Frank Battaglia, College of Staten Island, CUNY

### **Teaching the Conflicts in Anglo-Saxon England: Paganism vs. Christianity in the 990's**

Jon Wilcox, Univ. of Iowa

### **The Ungrateful Dead and the Haunting of Laxriverdale**

John Marino, Saint Louis Univ.

Session 171  
Valley III  
314

### **Forms of Religious Communication**

Presider: Åge Rydstrøm-Poulsen, Univ. of Copenhagen and Western Michigan Univ.

### **Peter the Venerable and Bernard of Clairvaux: An Epistolary Closure?**

Gillian R. Knight, Univ. of Reading

### **The Vocation of Walter Hilton**

Michael G. Sargent, Queens College, CUNY

Session 172  
Valley II  
202

### **Milton and the Middle Ages**

Organizer: John Mulryan, St. Bonaventure Univ.  
Presider: John Mulryan

### **Milton at Swords: the Commonwealth, Heaven, and Medieval Concepts of Warfare**

Scott D. Vander Ploeg, Madisonville Community College

### **Thomistic Views of Sin, Repentance, and Penance in *Samson Agonistes***

Philip Dust, Northern Illinois Univ.

### **The Medieval "Mixed Life" in Milton's Sonnets**

Richard Harp, Univ. of Nevada-Las Vegas

Respondent: Paul Dowling, Canisius College

**Cultural Concepts of *The Canterbury Tales***

Presider: Christian Zacher, Ohio State Univ.

Session 173  
Valley II  
203

**The Tabard Inn Reconsidered**

Christina Coleman, Yale Univ.

**The Right to *Pryvetee* and the *Commune Profyt* in Chaucer's Urban Culture**

David N. DeVries, Hobart and William Smith Colleges

**"Al the Conseil and the Baronage": The Historical and Rhetorical Contexts of Court Counsel in *The Knight's Tale***

Marc Guidry, Loyola Univ. City College-New Orleans

**Religious Outsiders**

Presider: Rebecca Moore, Univ. of North Dakota

Session 174  
Valley II  
204

**Strangers and Sojourners: Pilgrimage and Foreign Communities in Late-Medieval Rome**

Katharine Brophy, Univ. of Michigan

**The Persecution of Waldensians in Mainz, 1390-1393**

Jennifer M. Kolpacoff, Northwestern Univ.

***Nuy Egipten*–New Egypt: Jewish-Christian Discourse in Late-Medieval Frankfurt**

Matthew Heintzelman, Univ. of Chicago

Session 175  
Valley II  
205

**Reformation Discourse I: Prefaces as Tools and Weapons**

Sponsor: Society for Reformation Research

Organizer: Peter Auksi, Univ. of Western Ontario

Presider: Peter Auksi

**The Prologues to Tyndale's Pentateuch: Proper Guidance Once Again**

John Day, St. Olaf College

**The Problem of a Preface for the *Second Tome of Homilies* (1563)**

Stephen Buick, Univ. of Toronto

**To the Revolutionary Reader: Milton's Prefaces**

Andrew Fleck, Claremont College

**Hagiography and History: A Review of Recent Scholarly Trends**

Sponsor: The Hagiography Society

Organizer: Thomas F. Head, Washington Univ.

Presider: Jo Ann McNamara, Hunter College

Session 176  
Valley I  
100

**Late Antiquity**

Claudia Rapp, Univ. of California-Los Angeles

**Byzantium in the High Middle Ages**

Nancy Sevcenko, Rutgers Univ.

**Western Christendom in the High Middle Ages**

John Howe, Texas Tech Univ.

Friday, 8 May, 10:00 A.M.

Session 177  
Valley I  
102

**Romance Intertext: Reading Romances/Reading Books**

Sponsor: Romance Intertext  
Organizer: Joan Baker, Florida International Univ., and Stephen Shepherd,  
Southern Methodist Univ.  
Presider: Stephen Shepherd

**Reading Sanctity and Dissent in Arthurian Romance: The Case of Balain**

Kathryn McKinley, Campbell Univ.

**The Romances of English Heroes and Nineteenth-Century Mythologies of Origin**

Donna Crawford, Virginia State Univ.

**The Charlemagne Romance "Otuel": Analogue to the *Awntyrs of Arthoure at the Tarne Wathelyne***

Rebecca Healy, Southern Methodist Univ.

Session 178  
Valley I  
103

**Revisiting Chivalry**

Presider: Kimberlee Campbell, New York Univ.

**Le bel art riche du récit: *Richars li biaus* as a Model of Speculative Chivalry**

Caroline Jewers, Univ. of Kansas-Lawrence

**The Big Bad Wolf Saves the Day: The Metamorphosis of the Werewolf in French Medieval Literature**

Leslie Ann Sconduto, Armstrong Atlantic State Univ.

**Show not Tell: Spectacles of Chivalry in Three Fifteenth-Century French Court Narrative Genres**

Michelle-Noelle Magallanez, New York Univ.

Session 179  
Valley I  
104

**Ritual in Medieval Europe**

Organizer: Lyn Blanchfield, Binghamton Univ., and Joëlle Rollo-Koster, Univ. of Rhode Island

Presider: Lyn Blanchfield and Joëlle Rollo-Koster

**Lydgate, Ritual, and the Role of the Poet in the Fifteenth Century**

Robert Zajkowski, Binghamton Univ.

**Royal Children and Ritual Charity in Thirteenth-Century England**

Virginia Cole, Binghamton Univ.

**Martyrs and Masochists: The Rituals of S. M. in Medieval Hagiography**

Virginia Shirley, Binghamton Univ.

Session 180  
Valley I  
105

**The Cultural Politics of Early Tudor Poetry**

Sponsor: St. Louis University Center for Medieval and Renaissance Studies

Organizer: Antony J. Hasler, St. Louis Univ.

Presider: David R. Carlson, Univ. of Ottawa

**Pulling Pens and Plucking Nobles in *The Bowge of Courte***

Antony J. Hasler

**Barclay Reads Gower, or Grumpy Old Men**

Candace Barrington Waldrop, Southern Connecticut State Univ.

**Scottish Field: The End of the Alliterative Tradition?**

T. A. Shippey, St. Louis Univ.



**Poems of the Alliterative Revival and Their Sources: What's Being Revived?**

Sponsor: Pearl-Poet Society  
Organizer: Karin S. Colburn, Univ. of North Texas  
President: Fiona Tolhurst, Alfred Univ.

Session 181  
Valley I  
107

**Terminating Arthur: The *Morte Arthure*-Poet and the Problem with the Matter of Britain**

Kathy Lavezzo, Univ. of California-Santa Barbara

**MS Harley 2253 and Langland: Two Stages of Alliterative Revival**

Michael S. Nagy, Saint Louis Univ.

**Line Boundaries of ME Alliterative Meter Compared to Those of OE Alliterative Meter**

Yasuyo Moriya, International Christian Univ., Tokyo

**Sidney at Kalamazoo I**

Sponsor: Sidney Journal  
Organizer: Gerald J. Rubio, Univ. of Guelph  
President: Arthur F. Kinney, Univ. of Massachusetts-Amherst

Session 182  
Valley I  
108

**Sir Philip Sidney's Tragical-Comical-Historical-Pastoral *Arcadia***

Theodore L. Steinberg, SUNY-Fredonia

**Sir Philip Sidney and Nationalistic Rhetoric**

Victor Skretkowicz, Univ. of Dundee

**Folklore in *Arcadia*: Mopsa's "Tale of the Old Cut" Recut and Set**

Elizabeth Porges-Watson, Univ. of Nottingham

Respondent: Daniel Fischlin, Univ. of Guelph

**Medieval Studies and Computer Assisted Instruction: A Roundtable**

Organizer: Lauren Kiefer, SUNY-Plattsburgh  
President: John Ruffing, New York College

Session 183  
Fetzer  
1005

**Cyberspace without Tears**

Kathryn Talarico, CUNY, College of Staten Island

**A Web-Based Dynamic Database as an Instructional and Research Tool**

David Pinault, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Creating Useful Online Content**

Paul Gans, New York Univ.

**Voice and Text: Role-Playing on Computers**

Susan Yager, Iowa State Univ.

**Women and Small-Scale Objects (Excluding Books): Makers, Patrons, Owners**

Sponsor: The Medieval Feminist Art History Project  
Organizer: Paula Gerson, Florida State Univ.  
President: Pamela Sheingorn, Baruch College, CUNY

Session 184  
Fetzer  
1010

**State of the Question**

Paula Gerson and Pamela Sheingorn

**Imperial Portraiture on Early Byzantine Consular Diptychs**

Anne McClanan, Harvard Univ.

**Touching God: A Late Fifteenth-Century Hausaltärchen as a Woman's Guide to Piety**

Kerry Boeye, Swarthmore College

Friday, 8 May, 10:00 A.M.

Session 185  
Fetzer  
1030

**Medieval and Renaissance Philosophers**

Sponsor: The Society for Medieval and Renaissance Philosophy  
Organizer: Edward P. Mahoney, Duke Univ.  
Presider: R. James Long, Fairfield Univ.

**Aquinas on One and Many**

Gyule Klima, Univ. of Notre Dame

**Thomas Aquinas on the Importance of the Senses for a Sense of Well-Being**

Thomas A. Losoncy, Villanova Univ.

**Venatio Sapientiae: The Hunt for Unity in Cusa and Bruno**

Paul A. Dietrich, Univ. of Montana

Session 186  
Fetzer  
1040/50

**Primi huius ecclesiae fundatores**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: John R. Sommerfeldt, Univ. of Dallas

**The Vita of Robert of Molesmes: Fact or Fiction?**

Neil M. Mancour, Wycliffe Hall, Oxford

**Was Alberic the "Real" Founder of Cîteaux?**

Brian Patrick McGuire, Roskilde Univ.

**Alberic of the New Monastery as Jeremiah of Anathoth**

M. Chrysogonus Waddell, OCSO, Abbey of Gethsemani

Session 187  
Fetzer  
1060

**Capetian Women: Reviewing Claire Richter Sherman and Marion Facingier I**

Organizer: John Carmi Parsons, Univ. of Toronto, and Kathleen Nolan, Hollins College  
Presider: Kathleen Nolan

**A Capetian Queen as Street Demonstrator: Isabella of Hainaut**

Aline G. Hornaday, Univ. of California-San Diego

**The Ingeborg Psalter: Power, Legitimacy, and the Reception of Byzantine Art in the West**

Kathleen S. Schowalter, Univ. of Texas-Austin

**Jeanne of Valois, the Powerful Consort**

Anneke B. Mulder-Bakker, Univ. of Gröningen

Respondent: William W. Clark, Queens College, CUNY

Session 188  
Fetzer  
1035

**Jarrow and Tarbat: Two Early Medieval Monasteries (Jarrow)**

Sponsor: Sources of Anglo-Saxon Culture  
Organizer: Catherine E. Karkov, Miami Univ.-Ohio; Paul E. Szarmach, Western Michigan Univ.; Martin Carver, Univ. of York; Susan Mills, Bede's World-Jarrow Museum  
Presider: George Hardin Brown, Stanford Univ.

This session will consist of interactive roundtables at Kalamazoo, the National Museum of Scotland, and Jarrow/Bede's World connected via TeleVideo hookup. Discussion will focus on the nature and plan of the two monastic sites and a comparison of the artifacts and monuments associated with them.



Panel participants at Kalamazoo: Catherine E. Karkov; George Hardin Brown; Kelley Wickham-Crowley, Georgetown Univ.; and David Rollason, Durham Univ.

Panel participants at Tarbat: Martin Carver; Isabel Henderson, Newnham College, Cambridge; Sally Foster, Univ. of York; and Anna Ritchie, Univ. of York

Panel participants at Jarrow/Bede's World: Susan Mills; Rosemary Cramp, Durham, England; Jane Hawkes, Univ. College, Cork; Eric Cambridge, Bede's World-Jarrow Museum

See also session #236

**Female Authorship and the Canon: Medieval and Post-Medieval Reception of Women Mystics**

Organizer: Sara S. Poor, Stanford Univ.  
Presider: David Wallace, Univ. of Pennsylvania

Session 189  
Fetzer  
1045

**“Mit einem Prophetischen Geist begabet”: Tradition and the Invisible Talent of Mechthild Von Magdeburg**

Sara S. Poor

**Gender and the Reception of Marguerite Porète's *Mirror*: Canonizing a Heretic**  
Suzanne Kocher, Univ. of Oregon

**Indulging Margery: The 1521 “Book of Margery Kempe” and the Material Culture of Devotion**

Jennifer Summit, Stanford Univ.

**Royal Authority and Royal Power**

Sponsor: The Society of the White Hart  
Organizer: Sharon D. Michalove, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign  
Presider: Kenneth Madison, Iowa State Univ.

Session 190  
Fetzer  
1055

**Defamation and Political Reform during Richard II's Reign**

Michael Hanrahan, Heritage College

**The Household and Finances of Joan of Navarre, Queen of England (d. 1437)**

Michael Jones, Univ. of Nottingham

**“The Might of the Land . . . Standeth Most in the King's Officers”**

Ralph Griffiths, Univ. College of Swansea, Univ. of Wales

Respondent: Kenneth Madison

**Glosses and Glossaries**

Organizer: Ronald E. Buckalew, Pennsylvania State Univ.  
Presider: Ronald E. Buckalew

Session 191  
Fetzer  
2020

**Ælfric's Grammatical Terminology and Its Glossarial Antecedents**

Don Chapman, Brigham Young Univ.

**The Antwerp Endpage Glossary and Harley 3271**

David W. Porter, Southern Univ.

**Cataloging Manuscripts with Glosses and Glossaries**

Mildred Budny, Research Group on Manuscript Evidence

Session 192  
Fetzer  
2040

**Hats, Headgear, and Sleeves in Medieval Painting and Sculpture**

Sponsor: Misericordia International  
Organizer: Elaine C. Block, CUNY  
Presider: Fredric Billiet, Univ. de Rouen

**Prophetical Hats in the *Biblia Pauperum* and the Choir Stalls of the Savoie**

Elaine C. Block

**“Headdress” Motif in Medieval English Misericords and Literature**

Kusue Kurakowa, Kawamura Gakuen Women’s Univ.

**An Immoral and Indecent Style: Sleeves and What They May Tell Us about Mid-Fourteenth-Century Diffusion of Innovations**

Michelle Nordtorp-Madsen, St. Thomas Univ.

Session 193  
Schneider  
Auditorium

**Lesser-Known Collections in Public Institutions: A Round-Table Discussion**

Sponsor: Early Book Society  
Organizer: Martha W. Driver, Pace Univ.  
Presider: Linne Mooney, Univ. of Maine-Orono

**The Reynolds Historical Library, University of Alabama at Birmingham**

Elaine E. Whitaker, Univ. of Alabama-Birmingham

**Waddesdon Manor, Aylesbury**

Edward Wheatley, Hamilton College

**Brigham Young University Library**

Paul Thomas and Gideon Burton, Brigham Young Univ.

**Houghton Library, Harvard**

Derek Pearsall, Harvard Univ.

**Inner Temple Library, London**

Joyce Coleman, Univ. of North Dakota

**Museum of the Book, National Library, Madrid**

Diane R. Marks, Brooklyn College, CUNY

Session 194  
Schneider  
1120

**Staging Hrotsvit in the Classroom**

Sponsor: NEH Summer Institute on Medieval Women  
Organizer: Jane Chance, Rice Univ.  
Presider: Ronald Stottlemeyer, Carrol College

**Staging Hrotsvit in the Classroom: An Approach to *Dulcinius***

Sandra Ballif Straubhaar, Brigham Young Univ.

**Staging Hrotsvit in the Chaucer Classroom**

Elisabeth Ann Witt, Allentown College

**How Would Hrotsvit Direct Her Plays? Performing Hrotsvit in a Medieval History Class**

Jay Lees, Univ. of North Iowa

**Franciscan Studies III: Franciscan Art**

Sponsor: The Franciscan Institute  
Organizer: William R. Cook, SUNY-Geneseo  
Presider: William R. Cook

Session 195  
Schneider  
1125

**Stained Glass in the Upper Church of Saint Francis: Crowning the Hierarchy of the Divine**

Lisa Melandri, Abington, MA

**Sieneese Representations of Francis: Was Berenson Right That the Sieneese Could Best Depict Francis and His Legend?**

William R. Cook

**The Fourteenth-Century Stained Glass in the Chapel of St. Louis of Toulouse in Santa Croce**

Nancy Thompson, Indiana Univ.

**Unpopular Middle English Romances: Challenging Canonicity**

Sponsor: Medieval Romance Society  
Organizer: Nicola F. McDonald, St. John's College, Oxford, and Tamara F. O'Callaghan, Northern Kentucky Univ.  
Presider: Tamara F. O'Callaghan

Session 196  
Schneider  
1130

**Spendthrift Knights and the Grateful Dead in *Sir Cleges* and *Sir Armadas***

Eve Salisbury, SUNY-Geneseo

**John Metham's *Amoryus and Cleopes* and the Late Middle English Romance**

Stephen Page, Univ. of Hawaii-Manoa

***Awntyrs off Arthure at the Tarne Wathelyne*: A Highly Rhetorical Romance for the Canon**

Jean Jost, Bradley Univ.

**What's Wrong with *Sir Isumbras*? With *Sir Isumbras*?**

Stephen D. Powell, Texas Christian Univ.

**Medieval and/or Renaissance? The Range of Dramatic Activity in England in the 1560's (Panel Discussion)**

Sponsor: Medieval and Renaissance Drama Society  
Organizer: Richard K. Emmerson, Western Washington Univ.  
Presider: Richard K. Emmerson

Session 197  
Schneider  
1135

**Performative Continuity amidst Religious Change: The Far West of England in the 1560's**

Gloria Betcher, Iowa State Univ.

**Persistence of Medieval Performance in the 1560's**

Lawrence Clopper, Indiana Univ.-Bloomington

**Selling the Settlement: Patronized Players on the Road?**

Alexandra Johnston, Univ. of Toronto

**Continuity and Innovation in Three "Wit" Plays**

Janet Knepper, Univ. of Pennsylvania

**Priests and Boys: Gender Regulation, the Vestiarian Controversy, and Dramatic Activity in the 1560's**

Margaret Pappano, Columbia Univ.

**Thomas Garter, the *Virtuous Susanna*, and the Abuse of Language**

Jon Terry Wade, Univ. of Toronto

Session 198  
Schneider  
1140

**Arithmetic, Number, Measure I**

Sponsor: AVISTA  
Organizer: Jens Ulf-Møller, Univ. of Oregon  
Presider: Warren Sanderson, Concordia Univ.

**Numeracy in Early Medieval Schools**

John Contreni, Purdue Univ.

**Arithmetic in Measurement**

Jens Ulf-Møller

**Counting and Reckoning in the Medieval and Early Modern Economy**

Harald Witthöft, Univ. Gesamthochschule, Siegen

**Administrative Calculation in Holland**

Dick E. H. deBoer, Rijksuniversiteit Gröningen

Session 199  
Schneider  
1145

**Gaul in Late Antiquity II**

Sponsor: Association pour l'antiquité Tardive  
Organizer: Alberto Ferreiro, Seattle Pacific Univ.  
Presider: Hagith Sivan, Univ. of Kansas

**Roman, Gothic, and Frankish Administration in Late Antique Gaul**

Karen E. Carr, Portland State Univ.

**Perceptions of Death at Burdigala (Bordeaux): An Epigraphical Study**

David Porreca, Univ. of Toronto

**Bishops, Letters, Fast Food, and Feast in Late Roman Gaul**

Danuta Shanzer, Cornell Univ.

Session 200  
Schneider  
1155

**Makers of the Middle Ages III: Literature and Art**

Sponsor: *Studies in Medievalism*  
Organizer: Leslie J. Workman, *Studies in Medievalism*, and Kathleen Verduin,  
Hope College  
Presider: Kathleen Verduin

**"Pearl of the Empyrean Skies": Thomas Love Peacock's Engagement with St. Catherine**

Kathy Nixon, Univ. of Virginia

**Hildegard on 34th Street: Chant in the Marketplace**

Jennifer Bain, SUNY-Stony Brook

Session 201  
Schneider  
1160

**Author vs. Scribe in The Wife of Bath's Prologue: Panel Discussion**

Sponsor: *The Chaucer Review*  
Organizer: Mary Hamel, Mount St. Mary's College  
Presider: Mary Hamel

Panel discussion including: Beverly Kennedy, Marianapolis College; Peter G. Beidler, Lehigh Univ.; Elizabeth Solopova, Wolfson College, Oxford; Mark E. Allen, Univ. of Texas-San Antonio

### **Exegesis and Polemics**

Sponsor: Society for the Study of the Bible in the Middle Ages  
Organizer: Roy Hammerling, Concordia College  
Presider: Mark A. Zier, Univ. of the Pacific

Session 202  
Schneider  
1220

### **The Use of the Lord's Prayer in Early Medieval Polemics**

Roy Hammerling

### **Narrative and Reason in Richard of Saint Victor's *De Emmanuele***

Boyd Taylor Coolman, Univ. of Notre Dame

### **Jewish Warrior in Distant Lands: The Scepter of Judah in Jewish and Christian Polemic and Exegesis**

Alexandra Cuffel, New York Univ.

### **English Anchoritic Literature and Spirituality: From the *Ancrene Riwe* to Julian's *Showings B***

Organizer: Susannah M. Chewning, Kean College of New Jersey  
Presider: Susannah M. Chewning

Session 203  
Schnieder  
1225

### **Anchoress and Cardinal: Julian of Norwich and Adam Easton**

Julia Bolton Holloway, Univ. of Colorado

### **The *Ancrene Wisse* as a Corporate Text**

Bob Hasenfratz, Univ. of Connecticut

### **The Broken Body and Spiritual Integrity in the Katherine Group Saints' Lives**

Melody Joy Fields, Univ. of Colorado-Boulder

### ***Ancrene Wisse*: Withdrawing Inward Beyond the Limits of Sacred Space**

Maggie Burns, Pennsylvania State Univ.

### **Shakespeare in the Tradition of the Performing Arts**

Sponsor: Shakespeare at Kalamazoo  
Organizer: Ruth E. Sternglantz, New York Univ.  
Presider: Megan Lloyd, King's College

Session 204  
Bernhard  
204

### **"It Is Required You Do Awake Your Faith": Elements of the Stuart Court Masque in Shakespeare's Late Plays**

Michelle Haslem, University College Chester

### **What Shakespeare Should Have Known about Stage Design: Reflections on the Twentieth-Century Globe Theatre**

Doug Sugano, Whitworth College

### **The Medieval Heritage of Shakespeare's Children**

Travis D. Williams, New College, Oxford

### **Sacred Spaces: Visions along the Frontier**

Sponsor: The Medieval Academy of America  
Organizer: The Medieval Academy Program Committee  
Presider: Dale Kinney, Bryn Mawr College

Session 205  
Bernhard  
208

### **Negative Space in a Positivist Age: The Invention of the Tomb of St. James**

John W. Williams, Univ. of Pittsburgh

### **The Sacred Spaces of Islam in Western Christian Texts**

Suzanne Conklin Akbari, Univ. of Toronto

### **Seeing Jerusalem: Readers of Twelfth-Century Pilgrimage Texts**

Irene Brückle, Buffalo State College

Friday, 8 May, 10:00 A.M.

Session 206  
Bernhard  
209

**Production and Social Reproduction in Early Medieval Secular Objects I**

Sponsor: The International Center of Medieval Art  
Organizer: Carol Neuman de Vegvar, Ohio Wesleyan Univ.  
Presider: Carol Neuman de Vegvar

**Early Medieval Divination: Physical and Social Function of Crystal Polyhedra**  
Genevra Kornbluth, Youngstown State Univ.

**Social Reproduction and Adornment of Women in Early Medieval Scandinavia**  
Nancy L. Wicker, Mankato State Univ.

**The Kite-Brooch as an Indicator of Social Change in Ireland from the Ninth to Twelfth Centuries**  
Niamh Whitfield, London, England

Session 207  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room

**Musicology III: Notker of St. Gall, the Poet and Musician-A Fresh Look**

Organizer: Calvin M. Bower, Univ. of Notre Dame, and Ingrid Brainard,  
Boston Conservatory of Music  
Presider: Sarah Fuller, SUNY-Stony Brook

**Re-Reading Notker's Preface**

Andreas Haug, Univ. Erlangen-Nürnberg

**Re-Visiting Notker's *Liber ymnorum***

Lori Kruckenberg, Univ. of Iowa

**Re-Punctuating Notker's Melodies**

Calvin M. Bower

Respondent: Sarah Fuller

— End of 10:00 A.M. Sessions —

11:30 - 1:30 P.M.	<b>LUNCH</b>	Valley III Dining Rm
12:00 Noon	<b>AVISTA</b> Business Meeting	1140 Schneider
12:00 Noon	<b>Hagiography Society</b> Business Meeting with buffet luncheon	Valley I Dining Rm
12:00 Noon	<b>Misericordia International</b> Business Meeting	Fetzer 2040
12:00 Noon	<b>Societas Internationalis Pro Vivario</b> Business Meeting	Valley III 300
12:00 Noon	<b>Society for Medieval Feminist Scholarship</b> Advisory Board Meeting with box lunches	Valley III Stinson Quiet Rm



**Friday, 8 May**  
**1:30 P.M.-3:00 P.M.**  
**Sessions 208-255**

**Ethics and the Law: The View of Medieval Lawyers**

Sponsor: American Society for Legal History  
Organizer: Paul Hyams, Cornell Univ., and Richard W. Kaeuper, Univ. of Rochester  
Presider: Richard W. Kaeuper

Session 208  
Valley III  
300

**Conflict of Interest: A Problem in Legal Ethics**

James A. Brundage, Univ. of Kansas

**Legal Services for the Poor in the Early Common Law**

David J. Seipp, Boston Univ.

**Public Perception of the Law in the Fourteenth Century**

Richard Firth Green, Univ. of Western Ontario

**Public Personae and Private Lives in Medieval Women's Writing**

Sponsor: The Society for Medieval Feminist Scholarship

Organizer: James J. McKeown, Baylor Univ.

Presider: James J. McKeown

Session 209  
Valley III  
301

**A Revelation of Unknowing: The Deconstruction of Private and Public in Julian of Norwich**

Pamela Dolan, New York Univ.

**Public and Private in Teresa de Cartagena's "Arboleda de los Enfermos" and "Admiracion Operum Dey"**

Katherine Upson, Univ. of Auckland

**Fusing the Public and the Private: Exemplarity in Christine de Pizan's *Livre de la cité des dames***

Claire Waters, Northwestern Univ.

**Margaret Paston and Her "Proud Priest"**

R. Diane Anderson, California State Univ.-Sacramento

**Late-Medieval French Literature**

Sponsor: *Fifteenth Century Studies*

Organizer: Steven M. Taylor, Marquette Univ.

Presider: Steven M. Taylor

Session 210  
Valley III  
302

**Inscribed in Living Memory: Textual Perpetuation in Coudrette's *Roman de Parthenay***

Erik Haakenstad, Indiana Univ.

**Theological Consequences of Satan's Abuse of Power in *Le Mystère de la Résurrection d'Angers* (1456)**

Kevin J. Ruth, Newark Academy

**Victimization and Vindication: Women and the Power of Speech in the .XV. *joies de mariage***

Susan J. Dudash, Univ. of Pittsburgh

Friday, 8 May, 1:30 P.M.

Session 211  
Valley III  
303

**Playing with Romance: Using Performance as a Means to Understanding Medieval Romance**

Sponsor: Medieval Romance Society  
Organizer: Linda Marie Zaerr, Boise State Univ.  
Presider: Linda Marie Zaerr

**A Talkyng of Robin Hood**

Dean A. Hoffman, Wingate, NC

**"The Gle of Harping": Aspects of Performing in *Sir Orfeo***

Nancy E. Bowen, Claremont Graduate School

**We Must Perform Early Medieval Romances: The Case of Chrétien de Troyes**

Evelyn Birge Vitz, New York Univ.

Session 212  
Valley III  
304

**Langland Reading/Reading Langland**

Sponsor: Piers-L  
Organizer: Josephine Koster Tarvers, Winthrop Univ.  
Presider: Emily Steiner, Yale Univ.

**Impossible Dream?: Destructive Justice, Reparative Grace, and the Re-creation of God in *Piers Plowman***

Elizabeth L. Rambo and Heather Johnson, Biola Univ.

**Latin and Vernacular: Roger Bacon and the Contexts of Langland's Reading**

Louise M. Bishop, Univ. of Oregon

***Piers Plowman*: The Structure of Passus B.XI**

Jay Ruud, Northern State Univ.

Session 213  
Valley III  
307

**Albert, Thomas, and the Age of Scholasticism**

Sponsor: International Institute of Scholasticism  
Organizer: Paul E. Lockey, Rice Univ.  
Presider: Kevin White, Catholic Univ. of America

**Thomas and Albert on the Division of Genera of the Categories**

Peter Kwasniewski, Catholic Univ. of America

**Albert's Reversals on Universal Causality**

David Twetten, Marquette Univ.

**Intelligibles in actu / *Mâqulât bi-l-fil* in Aquinas and Averroes**

Richard Taylor, Marquette Univ.

Session 214  
Valley III  
308

**Homosociality and the Arthurian Legend**

Sponsor: International Arthurian Society-North American Branch  
Organizer: Martin B. Schichtman, Eastern Michigan Univ.  
Presider: Martin B. Schichtman

**Identity Construction/Social Destruction: Homosociality in Sir Thomas Malory's *Arthurian***

Dorsey Armstrong, Duke Univ.

**The Visual Economies of Homosociality in Arthurian Literature**

Laurie A. Finke, Kenyon College

**Homosociality and the Ideological State Apparatus in Gottfried's *Tristan***

Robert S. Sturges, Univ. of New Orleans



**The Legacy of the Generation of '98**

Sponsor: American Academy of Research Historians of Medieval Spain  
Organizer: Ana M. Gómez-Bravo, Purdue Univ.  
Presider: Charles B. Faulhaber, Univ. of California-Berkeley

Session 215  
Valley III  
309

**Menéndez Pidal's Father Las Casas: The Gargoyle and the Rose**

Anthony P. Espósito, Univ. of Pennsylvania

**Critical Exophobia in Menéndez Pidal's *La España del Cid***

James Monk, Wabash College

**Las Raíces Noventaiochistas de Los Trabajos de Diego Catalán**

Purificación Martínez, East Carolina Univ.

**Nicholas of Cusa I: Rhetoric and Reform at the Council of Constance**

Sponsor: The American Cusanus Society  
Organizer: Thomas M. Izbicki, Johns Hopkins Univ.  
Presider: Thomas E. Morrissey, SUNY College-Fredonia

Session 216  
Valley III  
310

**Plague, Politics, and the Pulpit: The Rhetoric of Reform in Richard Fleming's Funeral Sermon for Robert Hallum**

Chris L. Nighman, Univ. of Toronto

**Peace, Reform, and the Holy Spirit: Nicolas de Clamanges' Ambivalent Hopes for the Council of Constance**

Christopher M. Bellitto, St. Joseph's Seminary-Dunwoodie

**Reform Themes in Some Unedited Sources from the Council of Constance**

Phillip H. Stump, Lynchburg College

**Lollards, Lancastrians, and the Crisis of Late Medieval England**

Sponsor: The Lollard Society  
Organizer: Fiona Somerset, Univ. of Western Ontario  
Presider: Fiona Somerset

Session 217  
Valley III  
312

**Burning Sautre: From Speech-Act to Symbolic Action**

Paul Strohm, Indiana Univ.-Bloomington

**Faith in the *Vicarius Dei*, Disdain for the *Princeps Presbyterorum*: Lollard Political Theory and Practice, 1379-1415**

Daniel E. Thiery, Univ. of Toronto

**The Making of Images in Hoccleve's "Address to Sir John Oldcastle"**

Ethan Knapp, Ohio State Univ.

**Paganism in Medieval Literature II**

Sponsor: Medieval Association of the Midwest  
Organizer: Susann Samples, Mount Saint Mary's College  
Presider: Charlotte Wulf, Pennsylvania State Univ.

Session 218  
Valley III  
313

**Allusion to Pagan Festival in *The Canterbury Tales***

Nicole Buzard, California State Univ.-Fullerton

**Speaking to the Gods: Answering Nature or Avoiding God?**

J. E. Godsall-Myers, Widener Univ.

**Arnaut Daniel's "Lo ferm voler": The Casting Off of Feudal Christianity and the Intervention on a Personal "Pagan" Universe of Courtly Love**

Janice Wright, College of Charleston

Friday, 8 May, 1:30 p.m.

Session 219  
Valley III  
314

**Demographics of Opportunism in Fragment A of *The Canterbury Tales***

Organizer: Donna Prescott, Green Mountain College  
Presider: Brian Lux, Bridgewater College

**Demography and Charity in Fragment A of *The Canterbury Tales***

Philip F. O'Mara, Bridgewater College  
**"With Empty Hand": Opportunity in Fragment A**  
Donna Prescott

Session 220  
Valley II  
202

***Speculum Principis in the Middle Ages***

Sponsor: Netherlands Research School for Medieval Studies  
Organizer: James A. Grabowska, St. John's Univ.  
Presider: James A. Grabowska

**The Image in the Glass**

Deborah Downs-Miers, Gustavus Adolphus College

**Mirroring the Mirror: *El Conde Lucanor* and the Importance of Being a Good Advisor**

Paul Larson, Baylor Univ.

**The *Speculum in Slavia Orthodoxa***

Denis Crnković, Gustavus Adolphus College

Session 221  
Valley II  
203

**Hiberno-Latin Texts and Studies**

Sponsor: The Society for Hiberno-Latin Studies  
Organizer: Denis Brearley, Univ. of Ottawa, and Martin McNamara, Milltown  
Institute of Theology and Sacred Heart Missionaries  
Presider: Denis Brearley

**The Matthew Commentary in Clm 14311: The Case for Irish Authorship**

Bengt Löfstedt, Univ. of California-Los Angeles

**Matthew Commentaries: Irish and Continental**

Sean Kealy, Duquesne Univ.

**Irish Infancy Narratives and Latin Infancy Gospels**

Martin McNamara

Session 222  
Valley II  
204

**Hagiography I: Martyrdom and Sainthood**

Presider: Otto Gründler, Western Michigan Univ.

**Martyrdom and Cruelty: A Necessary Pair?**

Daniel Baraz, Hebrew Univ. of Jerusalem

**The Saint's Life as Slasher Film: A Reconsideration of the *South English Legendary***

Beth Crachiolo, Univ. of Iowa

**The Saint Who Died Twice: Middle English Lives of Winifred**

Elisa Mangina, Cornell Univ.

**Reformation Discourse II: The Radical Face of Non-Conformity**

Sponsor: Society for Reformation Research  
Organizer: Peter Auksi, Univ. of Western Ontario  
Presider: Peter Auksi

Session 223  
Valley II  
205

**Subversion from Within: The Imagery and Rhetoric of Savonarola's Sermons, 1494**

John Allard, St. Stephen Priory

**The Millenary Petition: Religion and Power**

Rudy Almasy, West Virginia Univ.

**Radical Religion and Textual Communities in Early Modern England**

Joseph Black, Univ. of Toronto

**The Legacy of André Vauchez' *Sainthood in the Later Middle Ages*: A Round Table**

Sponsor: The Hagiography Society  
Organizer: Thomas F. Head, Washington Univ.  
Presider: Richard Kieckhefer, Northwestern Univ.

Session 224  
Valley I  
100

A roundtable discussion with: Thomas F. Head; Jo Ann McNamara, Hunter College; and Lester Little, Smith College

**Homosocial vs. Homosexual Readings of Medieval Literature**

Sponsor: Society for the Study of Homosexuality in the Middle Ages  
Organizer: Johanna Gusner, Univ. of Delaware  
Presider: Scott Lightsey, Univ. of Delaware

Session 225  
Valley I  
102

**"Bitvix Hem Tvai, of Blod and Bon/Trewer Love Nas Never Non": Images of Love and Fidelity in *Amis and Amiloun***

John Ford, Univ. of Glasgow

**Strange Bedfellows: Two Readings of Gottfried von Strassburg's *Tristan and Isolde***

Johanna Gusner

**Discerning Sodomitical Desire in the Middle English Romance**

Michael D. Sharp, Univ. of Michigan

**Medieval Authorship**

Presider: Deborah McGrady, Western Michigan Univ.

Session 226  
Valley I  
103

**The Authority of Intertext in *Partonopeu de Blois***

Marguerite C. Walter, Aquinas College

**Past and Present in Old French Pious Tales: The Anonymous Author's Voice**

Adrian P. Tudor, Univ. of Hull

**Dream-Engendering Dreams in the Old French *Lancelot***

Reginald Hyatte, Univ. of Tulsa

Friday, 8 May, 1:30 p.m.

Session 227  
Valley I  
104

**Meeting with the Foreign/er in the Middle Ages: Tolerance or Xenophobia?**

Organizer: Albrecht Classen, Univ. of Arizona

Presider: Albrecht Classen

**Hartmann von Aue 211, 20/M/T MF XVIII—A Hesitant Heathen**

Hubert Heinen, Univ. of Texas-Austin

**Power and Resistance in (Fictious) Controversy Discussions amongst Jews and Christians**

Winfried Frey, Univ. Frankfurt

***Natio* and the "Variety of Rites": Foundations of Religious Toleration in Nicholas of Cusa**

Cary J. Nederman, Univ. of Arizona

Session 228  
Valley I  
105

**Lancastrian Poetics**

Sponsor: St. Louis University Center for Medieval and Renaissance Studies

Organizer: Antony J. Hasler, St. Louis Univ.

Presider: Candace Barrington Waldrop, Southern Connecticut State Univ.

**The Generation of 1399**

Frank Grady, Univ. of Missouri-St. Louis

**Chaucerian Dialogues: Henry Scogan and the Lancastrian Poetics of Statement**

Nickolas A. Haydock, Univ. of Puerto Rico-Mayaguez

**Whethamstede on Lollardy and Order in the English *Politeia***

David R. Carlson, Univ. of Ottawa

Session 229  
Valley I  
107

**Problems of Closure in *Sir Gawain and the Green Knight* and *Cleanness***

Sponsor: *Pearl*-Poet Society

Organizer: Karin S. Colburn, Univ. of North Texas

Presider: Karin S. Colburn

**Mystical Patterning in *Sir Gawain and the Green Knight***

Clay Kinsner, Baylor Univ.

**Can We Find Closure in *Sir Gawain and the Green Knight*?**

Timothy R. Gilberg, Illinois College

**The Goddesses Teach Humility: Closure in *Sir Gawain and the Green Knight***

James T. Walther, Univ. of North Texas

**Governance and Garnish in *Cleanness***

Christopher M. Kuipers, Univ. of California-Irvine

Session 230  
Valley I  
108

**Sidney at Kalamazoo II**

Sponsor: Sidney Journal

Organizer: Gerald J. Rubio, Univ. of Guelph

Presider: Robert E. Stillman, Univ. of Tennessee

**Circles and Tangents: Expanding Sidney's French Connections**

Anne Lake Prescott, Columbia Univ.

**Absent Presence: Sidney and Mornay's Library**

Roger Kuin, York Univ.

**"Sayings Worthy to Be Marked": Sidney and the Early-Modern Reader**

Mike Dzanko, Univ. of Aberdeen

Respondent: Robert E. Stillman

### **Glossarial Databases**

Sponsor: Glossarial Databases of Middle English  
Organizer: Joseph S. Wittig, Univ. of North Carolina-Chapel Hill  
Presider: Joseph S. Wittig

Session 231  
Fetzer  
1005

### **Using TACT with the Texts of the Glossarial Database**

Gary W. Shawyer, Univ. of Toronto

### **Surfing the Corpus: Lemmatized Corpora and Relational Database Technology**

Craig A. Berry, Northwestern Univ.

### **The Current Status of the Glossarial Database of Later Middle English**

Larry D. Benson, Harvard Univ.

### **Meaning in Medieval Architecture**

Organizer: Stephen Murray, Columbia Univ.

Presider: Stephen Murray

Session 232  
Fetzer  
1010

### **Simple Sights for Simple Folks: Rethinking the Role of the Choir Screen in Gothic Churches**

Jacqueline E. Jung, Columbia Univ.

### **A Shifting Sense of Space: The Role of the *Platea Ubertorum* in Constructing Florentine Identity**

Meghan Hughes, Institute of Fine Arts, New York Univ.

### **Architecture of Autonomy: The Late Gothic Campaigns at Metz Cathedral**

Robert Bork, Florida Atlantic Univ.

### **Aachen, Lincoln, Laon: Medieval West Fronts as Architectural Symbol**

Terence E. Dewsnap, Jr., Columbia Univ.

### **Medieval Spanish Linguistics**

Presider: Robert Vann, Western Michigan Univ.

Session 233  
Fetzer  
1030

### **Graphemic Variation and Inflectional Morphology in the Corpus of Juan Fernández de Heredia: Towards a Linguistic Demarcation**

Brian Imhoff, Texas A&M Univ.

### **Effect of Partial Metathesis on the Resolution of Latin *ē* in Spanish: From Latin *sp̄iculum/sp̄culum* to Spanish *espliego/espejo***

Constancio Nakuma, Univ. of Tennessee-Knoxville

### **Anglicus natione**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.

Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.

Presider: Brendan Freeman, OCSO, New Melleray Abbey

Session 234  
Fetzer  
1040/50

### **The Thirteen Monks Who Left Saint Mary's Abbey York**

Jens Rueffer, Humboldt Univ.-Berlin

### **Layers of Meaning in the Foundation History of Fountains Abbey**

Elizabeth Freeman, Univ. of Melbourne

### **Cistercian Antecedents in Britain: An Aelredian Sacramentary**

Marsha Dutton, Hanover College

Friday, 8 May, 1:30 p.m.

Session 235  
Fetzer  
1060

**Capetian Women: Reviewing Claire Richter Sherman and Marion Facinger II**

Organizer: John Carmi Parsons, Univ. of Toronto, and Kathleen Nolan, Hollins College  
Presider: John Carmi Parsons

**Blanche of Castile and Facinger's "Medieval Queenship": Reassessing the Argument**

Miriam Shadis, Ohio Univ.

**Queens as the Foreground for Aristocratic Anxiety in the *Vie de Saint Louis***

Afrodesia E. McCannon, Univ. of California-Berkeley

**Isabella of France and Her Manuscripts**

Anne Rudloff Stanton, Univ. of Missouri

Respondent: Lois Huneycutt, Univ. of Missouri

Session 236  
Fetzer  
1035

**Jarrow and Tarbat: Two Early Medieval Monasteries (Tarbat)**

Sponsor: Sources of Anglo-Saxon Culture

Organizer: Catherine E. Karkov, Miami Univ.-Ohio; Paul E. Szarmach, Western Michigan Univ.; Martin Carver, Univ. of York; Susan Mills, Bede's World-Jarrow Museum

Presider: Kelley Wickham Crowley, Georgetown Univ.

This session will consist of interactive roundtables at Kalamazoo, the National Museum of Scotland, and Jarrow/Bede's World connected via TeleVideo hookup. Discussion will focus on the nature and plan of the two monastic sites and a comparison of the artifacts and monuments associated with them.

Panel participants at Kalamazoo: Catherine E. Karkov; George Hardin Brown, Stanford Univ.; Kelley Wickham-Crowley; and David Rollason, Durham Univ.

Panel participants at Tarbat: Martin Carver; Isabel Henderson, Newnham College, Cambridge; Sally Foster, Univ. of York; and Anna Ritchie, Univ. of York

Panel participants at Jarrow/Bede's World: Susan Mills; Rosemary Cramp, Durham, England; Jane Hawkes, Univ. College, Cork; Eric Cambridge, Bede's World-Jarrow Museum

See also session #188

Session 237  
Fetzer  
1045

**Medieval Literary Adaptions of *Draconitas***

Sponsor: Philological Association of the Univ. of Georgia

Organizer: Jonathan Evans, Univ. of Georgia

Presider: Daniel Timmons, Univ. of Toronto

**Sometimes the Dragon Wins: Unsuccessful Dragon Fights in Medieval Literature**

Joyce Tally Lionarons, Ursinus College

**The Dragon, the Monstrous, and the Feminine**

Lesley Kordecki, Barat College

**Sigurd's Preeminence: Old Norse Skaldic and Archeological Evidence**

Jonathan Evans



### **Early Anglo-Saxon Scholarship I**

Sponsor: Richard Rawlinson Center for Anglo-Saxon Studies  
Organizer: Carl T. Berkhout, Univ. of Arizona  
Presider: Carl T. Berkhout

Session 238  
Fetzer  
1055

### **A Sixteenth-Century Collator of the West-Saxon Gospels**

Kimberly Van Kampen, The Scriptorium

### **Why Francis Junius Became an Anglo-Saxonist**

Sophie van Romburgh, Univ. of Leiden

### **Rask, Grundtvig, and the Thorkelin Transcripts of *Beowulf***

J. R. Hall, Univ. of Mississippi

### **Archetypal Theory and Medieval Literature**

Organizer: Madelon Köhler-Busch, Univ. of Wisconsin-Madison  
Presider: Larry Syndergaard, Western Michigan Univ.

Session 239  
Fetzer  
2020

### **Helche's Agency in "Die Rabenschlacht"**

Madelon Köhler-Busch

### **Archetype and the Woman Writer: Christine de Pizan**

Julia Nephew, Univ. of Wisconsin-Madison

### **The Moistened Bink: Women and Water in Malory's *Works***

Jim Lapeyre, Baylor Univ.

### **United and Divided Selves: Male and Female Characters in Malory's *Morte Darthur***

Joyce Spivey, Baylor Univ.

### **Furnishings, Interior Decor, and Architectural Elements in Medieval Art**

Sponsor: Misericordia International  
Organizer: Elaine C. Block, CUNY  
Presider: Elaine C. Block

Session 240  
Fetzer  
2040

### **Furnishing Justice: Physical Ambiance in Illuminated Legal Documents**

Susan L'Engle, New York Univ.

### **The Buildings of the Bayeux Tapestry: A CD-Rom Data Base Developed by the Universities of Hull (Yorkshire) and Caen (Calvados)**

Brian Levy, Univ. of Hull

### **Something's Missing: The Tricks to Medieval Book Production**

Sponsor: Early Book Society  
Organizer: Martha W. Driver, Pace Univ.  
Presider: Joyce Coleman, Univ. of North Dakota

Session 241  
Schneider  
Auditorium

### **Medieval Book Production: Directions Not Included**

Pamela Rups, Western Michigan Univ.

### **Treatises on MS Illumination: Why Did They Say That?**

Karen Gorst, The Gabriel Guild

### **A Stitch in Time: Short Cuts to the Renaissance**

Dorothy Africa, Harvard Law Library

### **The Parchment's Craft**

Rick Cvasin, Kanata, Ontario

Friday, 8 May, 1:30 P.M.

Session 242  
Schneider  
1120

**Medieval Myths and the Movies I**

Sponsor: Univ. of St. Gall and Univ. of Salzburg  
Organizer: Ulrich Müller, Univ. of Salzburg, and Werner Wunderlich, Univ. of St. Gall  
Presider: Margarete Springeth, Univ. of Salzburg, and Lotte Gaebel, Univ. of St. Gall

**“How Passion Grabs Them”; or: Lovespell in Films on Medieval Matter**

Klaus M. Schmidt, Bowling Green State Univ.

**Wolframs “Parzival” in TV: Die Fernsehfassung von Richard Blank (1980)**

Elke Huber, Univ. of Salzburg

Session 243  
Schneider  
1125

**Franciscan Studies IV: Franciscan Approaches to Muslims and Hebraists**

Sponsor: The Franciscan Institute  
Organizer: Steven J. McMichael, St. Louis Univ.  
Presider: Susan L. Einbinder, Hebrew Union College

**Dialogue and the Discourse of Martyrdom in Early Franciscan Encounters with Islam**

N. Scott Johnson, Univ. of Chicago

**The Image of Francis Preaching to the Sultan: The Ideology of Mission and Crusade**

Gregory W. Ahlquist, Syracuse Univ.

**Daniel in the Friars’ Den: Christian Hebraism and Mendicant Interpretation of Daniel 12:11**

John A. Bollweg, Northwestern Univ.

Session 244  
Schneider  
1130

**Getting Medieval: Teaching Medieval Studies with Non-Traditional Students**

Sponsor: TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)  
Organizer: Mark Amsler, Univ. of Delaware  
Presider: Mark Amsler

**Why Medieval? Why Now?**

William Askins, Community College of Philadelphia

**Sociograms in the Medieval Class**

Gregory Sadlek, Univ. of Nebraska-Omaha

**Teaching Medieval/Learning Modern**

Ruth Evans, Univ. of Wales

Session 245  
Schneider  
1135

**Boy’s Drama in the Renaissance**

Sponsor: Medieval and Renaissance Drama Society  
Organizer: David Bevington, Univ. of Chicago  
Presider: David Bevington

**The Political Radicalism of Tudor School Drama**

Paul Whitfield White, Purdue Univ.

**Elissa and Eliza: Marlow’s *Dido* and Elizabethan Dramas of Empire**

Donald Stump, Saint Louis Univ.

**Marlowe and the Children of Pauls**

Stephen Guy-Bray, Univ. of British Columbia



**Arithmetic, Number, Measure II**

Sponsor: AVISTA  
Organizer: Jens Ulff-Møller, Univ. of Oregon  
Presider: Jens Ulff-Møller

Session 246  
Schneider  
1140

**Setting the Dimensions of Irish Stone Crosses**

Robert Stevick, Univ. of Washington

**Celtic and Basque Methods of Calculation**

Carol Justus, Univ. of Texas-Austin

**The Duodecimal System in Charles de Bovelles "Liber de Duodecim Numeris, 1510"**

Tamara D. V. Albertini, Univ. of Hawaii

**Gleanings from the Building Accounts of Westminster Abbey 1253**

A. Richard Jones, Los Altos, CA

**History in the Comic Mode III: A Symposium in Honor of Charles T. Wood: Swindlers, Bunglers and Outright Frauds**

Organizer: Bonnie Wheeler, Southern Methodist Univ., and Laura V. Blanchard, Univ. of Pennsylvania

Presider: Walter Goffart, Univ. of Toronto

Session 247  
Schneider  
1145

**Swindlers, Bunglers, and Outright Traitors in Old French Literature: The Art of Pleading in Imaginary Treason Trials**

Stephen D. White, Emory Univ.

**Resurrection, Impersonation, and Unjust Claims: A Poetic Mock Debate on Missing Persons and Twelfth-Century Inheritance Law**

Kathryn Miller, Stanford Univ.

**Con Games and Social Piety in Medieval Islam**

Richard W. Bulliett, Columbia Univ.

**Medieval Texts on Art, Artists, and Aesthetic Experience I: Aesthetic Experience**

Organizer: Virginia Roehrig Kaufmann, Princeton Research Forum, and Doris Oltrogge, Cologne Technical Univ.

Presider: Virginia Roehrig Kaufmann

Session 248  
Schneider  
1155

**Prudentius of Troyes' "Sermo de vita Maurae" and Carolingian Art**

William Diebold, Reed College

**The Bifurcation of Sensibilities: Allurement and Rejection of the Aesthetic in the Middle Ages**

Cynthia Rostankowski, San Jose State Univ.

**Trecento Mysticism and Aesthetic Experience: The Case of Ugo Panziera's *Tratato della Perfezione***

Lars Jones, Harvard Univ.

Friday, 8 May, 1:30 p.m.

Session 249  
Schneider  
1160

**Women's Language as Agency in Middle English Literature**

Organizer: Myra Seaman, Claremont Graduate Univ.

Presider: Myra Seaman

**"What Hit Meaneth I Cannot Sey": Questioning Themes and Thematic Quests in Malory's "The Fair Maid of Astolat"**

Janet M. Jesmok, Univ. of Wisconsin-Madison

**"Holdeth No Silence": Women's Cognitive Development and Linguistic Agency in *The Canterbury Tales***

Robin R. Hass, Indiana Univ. Northwest

**"Say What You Will": Damsels-in-Waiting and Privileged Speech in Middle English Romance**

Miriam Rheingold Fuller, Central Missouri State Univ.

Session 250  
Schneider  
1220

**Early Medieval Art**

Presider: Jean Strandness, Univ. of North Dakota

**The Words and Pictures of the Frank's Casket IV: Back Panel**

James E. Anderson, Univ. of Southwestern Louisiana

***Christus Gigas: The Giant Christ in Early Medieval Art***

William Travis, Univ. of Michigan-Dearborn

Session 251  
Schnieder  
1225

**From Paradise to Vegetable Patches: Interdisciplinary Approaches to Monastic Gardens**

Organizer: Susan J. Pennington, Univ. of Minnesota

Presider: Susan J. Pennington

**The Earthly Paradise**

Mary Paynter, Edgewood College

**Singing in the Borden: Monastic Textual Gardens and the Lyric Design of Gautier de Coinci's *Miracles de Notre Dame***

Kathryn A. Duys, Univ. of Chicago

**Archaeobotanical Investigations at Danish Monastic Sites**

David Robinson, National Museum of Denmark

Session 252  
Bernhard  
204

**Shakespeare and Cultural Continuity**

Sponsor: Shakespeare at Kalamazoo

Organizer: Ruth E. Sternglantz, New York Univ.

Presider: Carole Levin, SUNY-New Paltz

**"No Innocent Milk": Fear of Female Agency in *The Winter's Tale***

Donna Woodford, Washington Univ.

**The Persecution of Hope: Lotteries and Time in *The Merchant of Venice***

Eric C. Brown, Louisiana State Univ.

**"What You Have Been Ere This, and What You Are": Nobility, Knowledge, and the Stains of Memory in *Richard III***

John Hunter, Univ. of Toronto

**Gender and Space in Religious Texts**

Sponsor: The Medieval Academy of America  
Organizer: The Medieval Academy Program Committee  
Presider: Bernard McGinn, Univ. of Chicago

Session 253  
Bernhard  
208

**Sacred Wombs: Mary and Fatima in Medieval Christianity and Islam**

Mary F. Thurlkill, Southern Arkansas Univ.

**Sacred Spaces in the Visionary Realm of Beguines: Appropriation, Construction, and Modalities in Between**

Mary Suydam, Kenyon College

**Taking Sides: Left and Right in Medieval Piety**

Jane Marie Pinzino, Univ. of Puget Sound

**Feasting in the Middle Ages I**

Organizer: Kandace Lombart, SUNY-Buffalo  
Presider: Kandace Lombart

Session 254  
Bernhard  
209

**Photographic Images of a French Banquet in the Fourteenth and Fifteenth Centuries: Recreating Still-Lives of the Cutlery and Crockery Based on the Culinary Manuscripts**

Francoise Danrigal and Claude Huyghens, Savigna, France

**Cuisine et Dietetique, XIIIe-XVe Siècle**

Jean-Louis Flandrin, Univ. de Paris

**Une Table Princièrè Allemande à la fin du XVIe Siècle**

Francois et Vivienne Kihm, Univ. de Poitiers

See also session #302 and pages xviii-xix.

**Textiles and Dress I: Physical Needs, Physical Comforts**

Organizer: Gale R. Owen-Crocker, Univ. of Manchester  
Presider: Gale R. Owen-Crocker

Session 255  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room

**To Die; To Sleep: The Bed in the Grave in Anglo-Saxon England**

John Hines, Univ. of Wales-Cardiff

**Cushioning Medieval Life**

Elizabeth Coatsworth, Manchester Metropolitan Univ.

**What the Men Saw: Physical Aspects of Women's Costume as Described in the Literature of England, 1250-1350**

Traci Austin Straatmann, Univ. of Nebraska-Lincoln

————— **End of 1:30 P.M. Sessions** —————

3:00 - 4:00 P.M.

**COFFEE SERVICE**

Valley II, III, &  
Fetzer

2:45 - 3:45 P.M.

**St. Martin's Press**  
Reception with Open Bar

Valley II  
Exhibits Hall

**Friday, 8 May**  
**3:30 P.M.-5:00 P.M.**  
**Sessions 256-303**

Session 256  
Valley III  
300

**The Future of Medieval Studies**

Organizer: Margaret McGlynn, Univ. of Toronto, and Eric S. Graff, Univ. of Toronto

Presider: Margaret McGlynn

**The Popular, the Clerical, and the Literate**

Anne Clark Bartlett, DePaul Univ.

**Eurocentrism and Multiculturalism in the Middle Ages**

Sahar Amer, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**The Qur'an in Medieval Europe**

Thomas E. Burman, Univ. of Tennessee-Knoxville

Session 257  
Valley III  
301

**History and Theory in *Lazamon's Brut***

Sponsor: International *Lazamon's Brut* Society—North American Branch

Organizer: Elizabeth J. Bryan, Brown Univ.

Presider: Dennis Donahue, New Jersey Institute of Technology

**The Bangor Massacre: Heresy, Martyrdom, and "True" History**

Kenneth J. Tiller, Clinch Valley College of the Univ. of Virginia

**Post-National Theory and Pre-National Identity: Writing "Englische" in *Lazamon's Brut***

Thomas Juvan, Brown Univ.

**Going Native: Anthropological *Lazamon***

Kelley Wickham-Crowley, Georgetown Univ.

Session 258  
Valley III  
302

**Spanish Language and Literature in the Late Middle Ages**

Sponsor: *Fifteenth Century Studies*

Organizer: Roxana Recio, Creighton Univ.

Presider: Edelgard E. DuBruck, Marygrove College

**La adaptación del tópico de la cárcel de amor por Alvar Gómez de Ciudad Real**

Roxana Recio

**Amor cortés y probatio amoris: el caso de la *Celestina* y *Penitencia de amor***

Francisco Gago-Jover, College of the Holy Cross

**Sentimental Fiction and *La Celestina***

Antonio Cortijo, Univ. of California-Santa Barbara

**Las traducciones vernáculas como fuente de alusiones clásicas en la literatura española del siglo XV: Las versiones castellanas de *Hechos y dichos memorables***

Stephen D. Johnson, Southwest Texas State Univ.

**Raiders of the Lost Romance: Post-Medieval Transformations of the Romance**

Sponsor: Medieval Romance Society  
Organizer: Nicola F. McDonald, St. John's College, Oxford, and Tamara F. O'Callaghan, Northern Kentucky Univ.  
Presider: Nicola F. McDonald

Session 259  
Valley III  
303

**Romancing the Past: The Middle English Romance and Childhood in the Eighteenth and Nineteenth Centuries**

Julie Nelson Couch, Brown Univ.

**Balin and Balan in Tennyson's *Idylls of the King*: A Study in Self Abuse**

N. H. G. E. Vedhoen, Leiden Univ.

**So Familiar, Yet So Strange: Reconfiguring Medieval Romance in Iris Murdoch's *Green Knight***

Carla A. Arnell, Northwestern Univ.

**Chaucer's Frames of Reference: Interdisciplinary Approaches to Chaucer's Dream Poetry**

Sponsor: University of Chicago Medieval Workshop  
Organizer: Anne F. Harris and Nicole Lassahn, Univ. of Chicago  
Presider: Sean Gilsdorf, Univ. of Chicago

Session 260  
Valley III  
304

**Queen Takes a Knight's Pawn: Piecing Together the *Book of the Duchess***

Jennifer Adams, Univ. of Chicago

**Reading, Writing, and Dream Frame in Chaucer**

Nicole Lassahn

**Prosopographical Studies**

Presider: James Palmitessa, Western Michigan Univ.

Session 261  
Valley III  
307

**Women in the Public Arena in the Early Fourteenth-Century Village**

LuAnn Saunders-Kanabay, Univ. of Connecticut

**Religious and Lay Women in Space: Gender, Patronage, Community, and the Cloister at Syon Abbey**

C. Annette Gris , Univ. of Western Ontario

**"The Fendys . . . Thay Makythe Debate bytwyx Neightburs": Rogation Festivals and Communal Identity in Late Medieval England**

Judy Ann Ford, Texas A&M Univ.-Commerce

**Arthurian Anxieties**

Sponsor: International Arthurian Society-North American Branch  
Organizer: Bonnie Wheeler, Southern Methodist Univ.  
Presider: Judith P. Shoaf, *Arthuriana*/Arthurnet

Session 262  
Valley III  
308

**The Anxiety of the Romance Hero: Renaut de Beaujeu, Reader of Chrétien de Troyes**

Debora B. Schwartz, California Polytechnic State Univ.

**Heroic Anxieties: Chaste Knights in the Grail Quest**

Peggy McCracken, Univ. of Illinois-Chicago

**The Questing Beast as Emblem of the Ruin of Logres in the "Post-Vulgate"**

Antonio L. Furtado, Pontificia Univ. Catolica-RJ

**Gender Anxiety and Disciplining Laughter in Malory's *Morte Darthur***

Sandra M. Salla, Lehigh Univ.

Session 263  
Valley III  
309

**Thomas Aquinas: Social and Political Philosophy**

Sponsor: Thomas Aquinas Society  
Organizer: John Jones, Marquette Univ.  
Presider: John Jones

**Aquinas on the Role of Anger in Social Reform**

Judith Barad, Indiana State Univ.

**Aquinas and the Dilemma of Divorce: A Conundrum for Legal Positivism**

Eric J. Boos, Viterbo College

**Thomas Aquinas and Free Trade**

Gregory T. Doolan, Catholic Univ. of America

Session 264  
Valley III  
310

**Nicholas of Cusa II: The State of the Study of Late-Medieval Exegesis**

Sponsor: The American Cusanus Society and The Society for the Study of the Bible in the Middle Ages

Organizer: Lawrence F. Hundersmarck, Pace Univ.

Presider: Karlfried Froehlich, Princeton Theological Seminary

**Spiritual Exegesis in Nicholas of Cusa**

Peter J. Casarella, Catholic Univ. of America

**The Hussites, the Bible, and the Council of Basel**

Gerald Christianson, Gettysburg Lutheran Seminary

**The State of the Study of Late-Medieval Exegesis**

Philip D. Krey, Lutheran Theological Seminary

Respondent: Karlfried Froehlich

Session 265  
Valley III  
312

**Lollards and Censorship**

Sponsor: The Lollard Society

Organizer: Fiona Somerset, Univ. of Western Ontario

Presider: Kellie Robertson, Southern Illinois Univ.-Carbondale

**Curious Motets: Vernacular Censorship, Musical Innovation, and Lancastrian Cultural Patronage in the Early Fifteenth Century**

Bruce Wood Holsinger, Univ. of Colorado-Denver

**Manuscript Tradition and Circulation of Repyndon's "Sermones super evangelia dominicalia" in the Fifteenth Century**

Simon Forde, Brepols Publishing

**The "Charters of Christ" and Strategies of Internal Censorship**

Emily Steiner, Yale Univ.

Respondent: Nicholas Watson, Univ. of Western Ontario

Session 266  
Valley III  
313

**Approaches to Teaching Medieval Women**

Sponsor: Medieval Association of the Midwest

Organizer: Karen R. Moranski, Univ. of Illinois-Springfield

Presider: Kristine K. Sneeringer, Washington Univ.

**Teaching Chaucer's Wife of Bath through *A Medieval Home Companion***

Ann Bliss, Western Oregon State College

**Team Teaching Medieval Mysticism**

Rebecca Barnhouse, Youngstown State Univ.

**A Rose By Another Name: Marie de France, Christine de Pizan, and the Romance Tradition**

Karen R. Moranski



**Middle English Literature**

Presider: Rosemarie McGerr, Indiana Univ.-Bloomington

Session 267  
Valley III  
314

**Cautionary Tales: Exemplary Incest Stories and Their Social Context**

Elizabeth Archibald, Univ. of Victoria

**Forcing the Issue: Incest, Rape, and Male Inter-Generational Violence in *Sir Degaré***

Katherine Durham Oldmixon, Univ. of Texas-Austin

**Negotiating Identity in *Sir Degaré***

Francine McGregor, Univ. of Connecticut

**Inventing the Past: Scribes, Scholars, and Poets I**

Sponsor: Netherlands Research School for Medieval Studies

Organizer: Anja Petrakopoulos and E. L. Saak, Univ. of Groningen

Presider: Gabrielle M. Spiegel, Johns Hopkins Univ.

Session 268  
Valley II  
202

**Reinventing Sacred Clothing: The Priestly Torah and Patristic Authority**

Lynda L. Coon, Univ. of Arkansas

**In the Beginning: Creating Creation and the Chronicle of Helinand of Froidmont**

E. L. Saak

**The Destruction of the Merciless Forest: Late Medieval Memories of the Conversion of Frisia**

Anja Petrakopoulos

**Chaucer and the Italian Trecento: The Question of Poetry**

Organizer: Craig E. Bertolet, Auburn Univ.

Presider: Suzanne C. Hagedorn, College of William and Mary

Session 269  
Valley II  
203

**Gender, Politics, History: Questioning the Efficacy of Poetry in *CT VII***

Mark A. Sherman, Rhode Island School of Design

**What Chaucer Really Did to *Il Teseida***

Britton J. Harwood, Miami Univ.-Ohio

**Chaucer's Negative Poetics and the Italian Trecento**

Valerie Allen, Univ. of South Florida

**Hagiography II**

Presider: Virginia Blanton-Whetsell, Syracuse Univ.

Session 270  
Valley II  
204

**Good for What Ails You: Basil the Great and the Triumph of Christianity**

David A. Lopez, Yale Univ.

**Sainthood Pure and Applied: Bede and Gregory of Tours**

Murray Lamond, SUNY-Stony Brook

**King Olav of Norway, the Viking Saint**

Karina Tokareva-Parker, Indiana Univ.-Bloomington

Friday, 8 May, 3:30 p.m.

Session 271  
Valley II  
205

**Problems in the Medieval Romance Epic: Iberian Peninsula**

Sponsor: Société Rencesvals, U.S.-Canadian Branch  
Organizer: Michael Harney, Univ. of Texas-Austin  
Presider: Noel Fallows, Univ. of Georgia

**Persuasion in the *Libro de Alexandre* and Spanish Oral Epic**

Esther Martínez, William Paterson College

**El tema de la traición en los *Siete Infantes de Lara* y su tradición en la épica románica**

Irene Zaderenko, Boston Univ.

**Homeric Analogies to Certain Themes in the *Poema de Mio Cid***

Michael Harney

Session 272  
Valley I  
100

**The Making, Un-Making, and Re-Making of the Cult of Thomas Becket**

Sponsor: The Hagiography Society  
Organizer: Thomas F. Head, Washington Univ.  
Presider: Thomas F. Head

**"*Concurrit turba languidorum*": The Early Development of the Cult of Thomas Becket**

Kay Slocum, Capital Univ.

**The Remaking of a Saint: Stephen Langton and the Liturgical Office for Becket's Translation**

Sherry Reames, Univ. of Wisconsin

**The Unmaking of a Saint: Suppression of the Cult of Becket**

Phyllis Roberts, CUNY

Session 273  
Valley I  
102

**Monks and the Body**

Sponsor: Society for the Study of Homosexuality in the Middle Ages  
Organizer: Graham N. Drake, SUNY-Geneseo  
Presider: Brian Patrick McGuire, Roskilde Univ., and Frederick S. Roden, New York Univ.

**Peter Damian and the Body**

Oluf Schönbeck, Univ. of Copenhagen

**Aelred of Rievaulx and "Jesus at the Age of Twelve"**

Arjo Vanderjagt, Univ. of Groningen

**Medieval Cabbalistic Fraternities**

Elliot Wolfson, New York Univ.

Session 274  
Valley I  
103

**Crossing the Bridge: Heian Japanese and Medieval European Women Writers**

Organizer: Cynthia Ho, Univ. of North Carolina-Asheville  
Presider: Cynthia Ho

**Ancillary Authors: The Internal Orchestrators of *Ochikubo Monogatari* and *Le Chevalier au Lion***

Ross Arthur, York Univ.

**Refinement as an Ideal in Murasaki Shikibu and Christine de Pizan**

Carol E. Harding, Western Oregon Univ.

**Constructs of Sexuality: East and West**

Barbara Stevenson, Kennesaw State Univ.



**Thomas More and His Circle**

Organizer: Albert J. Geritz, Fort Hayes State Univ.  
Presider: Amos Lee Laine, Hampden-Sydney College

Session 275  
Valley I  
104

**The First Major Response to More's Death: Pole's *De Unitate*, Was it Irenic or Polemic**

Peter Macaluso, Montclair State Univ.

**Written and Unwritten Words in Three Controversial Works**

William Rockett, Univ. of Oregon

**Raphael's "Backward Reform": Agent Provocateur or Tudor Mouth-Piece?**

John Freeman, Univ. of Detroit-Mercy

**Old Norse Literature and Culture**

Sponsor: St. Louis University Center for Medieval and Renaissance Studies  
Organizer: Paul Acker, St. Louis Univ.  
Presider: Marijane Osborn, Univ. of California-Davis

Session 276  
Valley I  
105

**New Ways of Looking at Old Norse Meters**

Geoffrey Russom, Brown Univ.

**The Economics of Charity in the Flateyjarbok *Olafs saga helga***

Elizabeth Rowe, Palo Alto, CA

**Searching for Skraelings**

Oren Falk, Univ. of Toronto

**Criticism of the *Pearl*-Poet's MS, Past and Present: A Roundtable Discussion**

Sponsor: *Pearl*-Poet Society  
Organizer: Karin S. Colburn, Univ. of North Texas  
Presider: Liam Purdon, Doane College

Session 277  
Valley I  
107

A roundtable discussion with Julian N. Wasserman, Loyola Univ.-New Orleans; Robert J. Blanch, Northeastern Univ.; A. C. Spearing, Univ. of Virginia; Sandra Pierson Prior, Columbia Univ.; and Derek Brewer, Boydell and Brewer Publishers

**Sidney at Kalamazoo III**

Sponsor: Sidney Journal  
Organizer: Gerald J. Rubio, Univ. of Guelph  
Presider: Mary Ellen Lamb, Southern Illinois Univ.

Session 278  
Valley I  
108

**Critical Thumbprints in *Arcadia*: Pastoral and the Legacy of Critique**

Michael J. Everton, Univ. of Tennessee

**Allegory, Secrecy, and Narrative Form in Mary Wroth's *Urania***

Amelia Sandy, Marquette Univ.

**Leaving *Urania*: Maturity and Shifting Desire in Sidney's *New Arcadia***

Benjamin Scott Grossberg, Univ. of Houston

Respondents: Mary Ellen Lamb and Marianne Micros, Univ. of Guelph

Friday, 8 May, 3:30 P.M.

Session 279  
Fetzer  
1005

**Electronic Editions of Early English Texts**

Sponsor: SEENET (Society for Early English and Norse Electronic Texts)  
Organizer: Hoyt N. Duggan, Univ. of Virginia  
Presider: Hoyt N. Duggan

**Scribal Responses to Meter in Later Middle English Texts**

Rosamund Allen, Univ. of London, and Judith Jefferson, Univ. of Bristol

**Transmitting the Medieval Text: An Electronic Edition of the Middle English *Sir Orfeo***

Frances McSparren, Univ. of Michigan

**Editing the Middle English Romance *Robert of Sicily*: Persistent Problems, Partial Solutions**

Joan Baker, Florida International Univ.

Session 280  
Fetzer  
1010

**Gothic Sculpture and Images of Nobility**

Organizer: Nurith Kenaan-Kedar, Tel Aviv Univ.  
Presider: Vered Lev Kenaan, Tel Aviv Univ.

**Images of Nobility in Gothic Sculpture of Western France**

Sara Lutan, Tel Aviv Univ.

**The Statue of Bathsheba at Chartres: Symbol of Noblewomen's Power**

Jane Welch Williams, Univ. of Arizona

**Eleanor of Aquitaine and the Pictorial Arts**

Nurith Kenaan-Kedar

Session 281  
Fetzer  
1030

**Medieval Germany: Continuity and Change**

Organizer: David A. Warner, Rhode Island School of Design  
Presider: Jonathan Rotondo-McCord, Xavier Univ.

**Urban Poverty and Poor Relief in the City of Cologne**

Joseph Huffman, Messiah College

**Conquests, Councils, and Concordance: German Prince Bishops and Imperial Reform**

Brian Pavlac, Kings College

Respondent: Jonathan Rotondo-McCord

Session 282  
Fetzer  
1040/50

**In schola Christi . . . regulari disciplina feliciter exercitus**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: Åge Rydstrøm-Poulsen, Univ. of Copenhagen and WMU

***Vita prima Bernardi*: Portrait of a Spiritual Journey?**

Tyler Sergent, Western Michigan Univ.

**Echoes of the *Exordium Parvum* in Bernard's *Ad clericos de conversione***

Luke Anderson, O.Cist., Monastery of St. Mary

**Le discernement bernardien entre celui des pères du désert et celui d'Ignace de Loyola**

Dominique Bertrand, SJ, Institute des Sources Chrétiennes

**Abbas et sui auctoritate freti**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: David N. Bell, Memorial Univ. of Newfoundland

Session 283  
Fetzer  
1060

**The Feminine Abbot: Smaragdus and the Cistercian Fathers**

Daniel M. LaCorte, Fordham Univ.

**Visual Representations of Saint Bernard: Patterns and Developments**

Gerhard Jaritz, Institut für Realienkunde, Krems

**Cistercian Theologians at the Late Medieval University of Paris**

Thomas Sullivan, OSB, Conception Abbey

**Middle English Versions of the Vulgate (Lancelot-Grail) Cycle**

Sponsor: The Robbins Library, Univ. of Rochester  
Organizer: Alan Lupack, Univ. of Rochester  
Presider: Alan Lupack

Session 284  
Fetzer  
1045

**The Middle English *Arthur and Merlin*, *The Prose Merlin*, and Their Old French Antecedents**

John Conlee, College of William and Mary

**Skinning the Vulgate: Lovelich's *Merlin***

Peter Goodrich, Northern Michigan Univ.

**English Nationalism, French Books**

Kenneth Hodges, Univ. of Michigan

**Dismantling the Symbolic: Malory's Transformation of the Grail Quest**

Rosalyn Rossignol, Loras College

**Early Anglo-Saxon Scholarship II**

Sponsor: Richard Rawlinson Center for Anglo-Saxon Studies  
Organizer: Carl T. Berkhout, Univ. of Arizona  
Presider: Carl T. Berkhout

Session 285  
Fetzer  
1055

**William L'Isle's Planned Editions of the Anglo-Saxon Chronicle and the Bible in Old English**

Timothy C. Graham, Western Michigan Univ.

**Humfrey Wanley's "Book of Specimens"**

Simon Keynes, Trinity College, Cambridge. *The 1998 Richard Rawlinson Center Congress Speaker*

**The Popular in Medieval and Renaissance Italy**

Sponsor: Department of Italian, University of Exeter; School of Modern Languages, University of Leicester  
Organizer: George Ferzoco, Univ. of Leicester  
Presider: George Ferzoco

Session 286  
Fetzer  
2020

**Bicci di Lorenzo, the Most Popular Artist in Early Renaissance Florence (or When Minor is Major)**

Libby Bailey, Wesleyan College

**Commissions to Neri di Bicci from Convents in and beyond Florence between 1453 and 1489**

Anabel Thomas, Open Univ.

**The Popular in Italian Saints' Lives in Verse**

Paul Barrette, Univ. of Tennessee

**Popular Religion and Practical Jokes in the Italian Novella**

Cormac Ó Cuilleain, Trinity College, Dublin

Friday, 8 May, 3:30 p.m.

Session 287  
Fetzer  
2030

**What Is the Medieval Liturgy?: A Roundtable**

Organizer: Joseph Dyer, Univ. of Massachusetts-Boston

Presider: Joseph Dyer

A roundtable discussion including Paul Jacobson, Jesuit School of Theology at Berkeley; Charles B. McClendon, Brandeis Univ.; Richard Pfaff, Univ. of North Carolina-Chapel Hill; Daniel Sheerin, Univ. of Notre Dame; Nancy Spatz, Univ. of Northern Colorado

Session 288  
Fetzer  
2040

**The Legacy of Georges Duby II: Family, Marriage, and Women**

Organizer: Amy Livingston, Maryville College

Presider: Barbara H. Rosenwein, Loyola Univ.

**Beyond Primogeniture and Patrilineage: Duby and the Noble Family Reconsidered**

Amy Livingstone

**The Lady and the Knight: Reevaluating Duby's Model of Medieval Marriage**

Linda E. Mitchell, Alfred Univ.

**Silencing the "Chatter": Georges Duby and the Question of Women's Voice**

Sharon Farmer, Univ. of California-Santa Barbara

Respondent: Constance B. Bouchard, Univ. of Akron

Session 289  
Schneider  
Auditorium

**Information Technology and Medieval Hispanic Studies I: Research Tools**

Sponsor: IberoMedieval Association of North America

Organizer: Mark D. Johnston, Chicago, IL

Presider: Dawn Bratsch-Prince, Iowa State Univ.

**Virtually Hidden: The Editor of Medieval Texts in the Electronic Age**

Aengus Ward, Univ. of Birmingham

**The Dictionary of the Old Spanish Language: Past, Present, and Future**

John O'Neill, Hispanic Society of America

**PhiloBiblon**

Charles B. Faulhaber, Univ. of California-Berkeley

Session 290  
Schneider  
1120

**Medieval Myths and the Movies II: Der Nibelungenfilm von Fritz Lang**

Sponsor: Univ. of St. Gall and Univ. of Salzburg

Organizer: Ulrich Müller, Univ. of Salzburg

Presider: Klaus M. Schmidt, Bowling Green State Univ.

**Fritz Lang's American Medievalism**

Martin M. Winkler, George Mason Univ.

**Attila und seine Hunnen im Film**

Margarete Springeth, Univ. of Salzburg

**Fritz Langs "Nibelungen" (1921) - eine "Film-Oper"?**

Ulrich Müller

**The Sound of Music: A Roundtable Discussion of Timothy J. McGee's  
Controversial *The Sound of Medieval Song* (Oxford Univ. Press, 1997)**

Organizer: Nancy van Duesen, The Claremont Graduate Univ.  
Presider: Nancy van Duesen

Session 291  
Schneider  
1125

A roundtable discussion including Timothy J. McGee, Univ. of Toronto; William P. Mahrt, Stanford Univ.; and Marianne Pfau, Univ. of San Diego

**Teaching Piers Plowman: A Panel Discussion**

Sponsor: TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)  
Organizer: Elizabeth D. Kirk, Brown Univ.  
Presider: Elizabeth D. Kirk

Session 292  
Schneider  
1130

A panel discussion including David Benson, Univ. of Connecticut; Elizabeth Robertson, Univ. of Colorado-Boulder; and Karen Bock, Univ. of Toronto Law School

**Before Hollywood: Pyrotechnics and Spectacular Effects in Medieval and  
Renaissance Drama**

Sponsor: Medieval and Renaissance Drama Society  
Organizer: Philip Butterworth, Univ. of Leeds  
Presider: Jesse D. Hurlbut, Brigham Young Univ.

Session 293  
Schneider  
1135

**Heaven's Blessing and Earth's Joy: Pyrotechnic Celebrations To Mark the  
Marriage of Frederick and Elizabeth, London, 1613**

Philip Butterworth

**Staging the Virgin's Body: Spectacular Effects of Annunciation and  
Assumption**

Barbara Palmer, Mary Washington College

**Great Balls of Fire: Pyrotechnic Theatre during the Visit of Philip II of Spain  
to Trent, 1549**

Max Harris, Wisconsin Humanities Council

**Measure in Architecture**

Sponsor: AVISTA  
Organizer: Jens Ulf-Møller, Univ. of Oregon  
Presider: Michael T. Davis, Mt. Holyoke College

Session 294  
Schneider  
1140

**Platonic Geometry and Medieval Plans**

Nigel Hiscock, Oxford Brookes

**The Grid as a Design Tool: From Palladio to Guarini**

Andrew Morrogh, Univ. of Oregon

**The Fate of the *Corpus Agrimensorum* in Sixteenth-Century Rome**

Ingrid D. Rowland, Univ. of Chicago

Friday, 8 May, 3:30 p.m.

Session 295  
Schneider  
1145

**History in the Comic Mode IV: A Symposium in Honor of Charles T. Wood:  
History and Culture of Fifteenth-Century England**

Sponsor: Richard III Society (North American Branch)  
Organizer: A. Compton Reeves, Ohio Univ.  
Presider: Laura V. Blanchard, Univ. of Pennsylvania

**One Summer at Middleham**

A. J. Pollard, Univ. of Teesside

**Alchemists, Pirates, and Pilgrims: The Unconventional in Lancastrian  
Knighthood**

Gilbert M. Bogner, Ohio Univ.

**Reporting the Wars: The Great Westminster Pie-Fight — A Cautionary Tale**

Helen Maurer, Univ. of California-Irvine

**Hilarity in the Cathedral Close**

A. Compton Reeves

Session 296  
Schneider  
1155

**Medieval Texts on Art, Artists, and Aesthetic Experience II: Texts Related to  
Theophilus' *De diversis artibus***

Organizer: Virginia Roehrig Kaufmann, Princeton Research Forum, and Doris  
Oltrogge, Cologne Technical Univ.

Presider: Celia Chazelle, College of New Jersey

**The Montpellier Manuscript on the Arts: The Theological Organization of the  
Artist's Working Procedures**

Doris Oltrogge

**The Gift of the Crafts: Concurrences with the Theology of Theophilus  
Presbyter's *De diversis artibus***

Hugh McCague, York Univ.

**The Brussels Manuscript**

Virginia Roehrig Kaufmann

Session 297  
Schneider  
1160

**The Literature of Chronicle**

Presider: Lister M. Matheson, Michigan State Univ.

**From *Roman* to *Historia* in the Matter of Troy**

A. S. Weber, Pennsylvania State Univ. at Wilkes-Barre

**A Man for All Genres: Maistre Wace**

Dolores Buttry, Carnegie Mellon Univ.

**Rhyme and the Alliterative Norm in Laȝamon's *Brut***

Steven Brehe, North Georgia College and State Univ.

Session 298  
Schneider  
1220

**Bodies and Texts**

Sponsor: Société Guillaume IX

Organizer: William D. Paden, Northwestern Univ.

Presider: F. R. P. Akehurst, Univ. of Minnesota

**Mathematical Bodies and Fuzzy Logic in the Couplings of Troubadour Lyric**

Matilda Tomaryn Bruckner, Boston College

**Peire de Maensac, or the Case of the Missing Corpus**

Elizabeth W. Poe, Tulane Univ.

**Debating the Body: The Tensos of the Minor Trobaritz**

Tilde Sankovitch, Northwestern Univ.

This session will also include a business meeting



**Place, Community, Presence: The Medieval Procession**

Organizer: Dorothy Hoogland Verkerk, Univ. of North Carolina-Chapel Hill  
Presider: Elizabeth Lipsmeyer, Old Dominion Univ.

Session 299  
Schnieder  
1225

**Theorizing Byzantine Ceremony: Is It All Just Space and Text, or Does Form Really Matter?**

Karl Sandin, Denison Univ.

**Crusader Liturgical Processions in Jerusalem**

Jaroslav Folda, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Processions with Reliquary Shrines: Spectacles for Cult Communities**

Rita Tekippe, Ohio State Univ.

**Sheep or Goat? Individual and Collective Judgement**

Organizer: Barbara I. Gusick, Troy State Univ.-Dothan  
Presider: Barbara I. Gusick

Session 300  
Bernhard  
204

**Blessed or Damned: Portrayals of Women in the Last Judgement**

Ilse Friesen, Wilfrid Laurier Univ.

**Echoes of the Last Judgement on a Twelfth-Century Triptych**

Kelly M. Holbert, The Walters Art Gallery

**Aquinas' Theory of Judgement**

Patrick Quinn, All Hallows College

**Wit and Humor in Medieval Art and Literature**

Organizer: Nona C. Flores, Univ. of Illinois-Chicago, and Janetta Rebold Benton, Pace Univ. and Metropolitan Museum of Art  
Presider: Nona C. Flores

Session 301  
Bernhard  
208

**Wit and Humor as Didactic Devices in Medieval Church Art**

Janetta Rebold Benton

**Anglo-Saxon Visual Heroic Humor**

Edward Risdien, St. Norbert College

**A Funny Thing Happened on the Way to the Renaissance: Looking at Medieval Jokes**

Norman Hinton, Univ. of Illinois-Springfield

**A Medieval Anti-Semitic Joke: Origins, Context, and Significance**

Martha Bayless, Univ. of Oregon

**Feasting in the Middle Ages II**

Organizer: Kandace Lombart

Session 302  
Bernhard  
East  
Ballroom

**Medieval Taste-Testing**

Chef Yves Pinard

There is a \$10.00 for the five dishes provided in this demonstration. Please pay this fee in advance of the session. Cash bar will be available.

See also session #254 and pages xviii-xix.

Friday, 8 May, 3:30 P.M.

Session 303  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room

**Textiles and Dress II: Physical Needs, Physical Comforts**

Organizer: Robin Netherton, *Costume and Culture*

Presenter: Verna Rutz, *Costume and Culture*

**New Clothes for a Bog Man**

Lois Swales, Sodus, NY

**Clothing and a Thirteenth-Century Household: A Practical Approach**

Susan Carroll-Clark, Univ. of Toronto

Respondent: Robin Netherton

————— **End of 3:30 P.M. Sessions** —————

**Friday, 8 May  
Evening Events**

- |                  |   |                |
|------------------|---|----------------|
| 5:00 - 6:00 P.M. | <b>WINE HOUR</b><br>Hosted by Western Michigan University in<br>honor of the Winner of the Second Otto Gründler Prize   | Valley II      |
| 5:00 P.M.        | <b>Celtic and Medieval Music on Harp and Other Early<br/>Instruments</b><br>Performance by Nancy Bick-Clark, Lion's Bard Music; Sara<br>Johnson, Celtic Designs and Music; and Cynthia Matyi, Celtic<br>Designs and Music | Valley II 200  |
| 5:00 P.M.        | <b>Medieval Romance Society</b><br>Business Meeting   | Valley III 303 |
| 5:00 P.M.        | <b>International Society of Hildegard von Bingen Studies</b><br>Business Meeting followed by a reception with Cash Bar and<br>a performance of<br><b>Hildegard von Bingen's Chants</b><br>Patrice Pastore, Ithaca College | Fetzer 2020    |
| 5:00 P.M.        | <b>Medieval and Renaissance Drama Society</b><br>Business Meeting   | Schneider 1135 |





- 6:00- 7:00 P.M.                      **DINNER**    Valley III Dining Rm
- 6:00 P.M.                      **University of Chicago Medieval Workshop**    Fetzer 1055  
 Reception with Cash Bar
- 6:00 P.M.                      **Word and Image: The Poetics of Wonder**    Valley III 309  
 Sponsor:    Word and Image Studies Group  
 Organizer:   Giselle de Nie, Univ. of Utrecht  
 Presider:    Giles Constable, Institute of Advanced Study, Princeton Univ.

A roundtable discussion with Celia Chazelle, the College of New Jersey; Giselle de Nie; Amy Gebauer, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign; Cynthia Hahn, Florida State Univ.; Jerome Kroll, Univ. of Minnesota Medical School; Sabine G. MacCormack, Institute of Advanced Study, Princeton, and Univ. of Michigan; Karl H. Morrison, Rutgers Univ.; M. Burcht Pranger, Univ. of Amsterdam; and Nancy van Deusen, Claremont Graduate School

**New Electronic Resources for Medievalists: Demonstrations and Hands-on Experience**

- 7:30 P.M.                      **The Middle English Compendium: A New Electronic Resource for Medievalists**    Fetzer 2016  
 Organizer:   Frances McSparran, Univ. of Michigan  
 Presider:    Frances McSparran

**I. The Middle English Compendium: Components and Use**

Members of the Middle English Compendium team

**II. How to Use the Compendium**

A demonstration with hand-on participation by those attending the session

**III. User Needs and Future Directions**

A panel question and answer session

- 9:00 P.M.                      **Research Tools for the Hispano-Medievalist: ADMYTE and Textual Databases**    Fetzer 2016  
 Organizer:   Dawn Bratsch-Prince, Iowa State Univ.  
 Presider:    Dawn Bratsch-Prince

A description and demonstration session of the two ADMYTE CD-ROMs with Charles B. Faulhaber, Univ. of California-Berkeley; Arthur Askins, Univ. of California-Berkeley; and Harvey Sharrer, Univ. of California-Santa Barbara



8:30 P.M.	<b>Centre for Medieval Studies, Univ. of York</b> Reception with Open Bar	Valley III 309
8:30 P.M.	<b>Early Book Society</b> Business Meeting followed by a reception with Cash Bar	Fetzer 1035
8:30 P.M.	<b>Sidney at Kalamazoo</b> Business Meeting with Cash Bar	Fetzer 1055
9:00 P.M.	<b>Brill Academic Publishers</b> Reception with Open Bar	Valley II 201
9:00 P.M.	<b>The Franciscan Institute</b> A reception with Cash Bar in honor of Zachary Hayes, OFM, including a presentation by Kevin Madigan, Univ. of Chicago	Fetzer 1030
10:00 P.M.	<b>University of Pennsylvania Press</b> Reception with Open Bar	Valley III Stinson Lounge

# Saturday, 9 May

7:00 - 8:00 A.M.	<b>BREAKFAST</b>	Valley III Dining Rm
7:30-10:30 A.M.	<b>COFFEE SERVICE</b>	Valley II, III & Fetzer
8:30 A.M.	<b>Plenary Lecture</b> Sponsored by the Medieval Institute, WMU <b>Oculus Paleographicus</b> Rev. Leonard E. Boyle, Prefect of the Vatican Library, <i>Emeritus</i>	Bernhard Center East Ballroom

## Saturday, 9 May 10:00A.M.-11:30A.M. Sessions 304-355

### Medieval Drama

President: Susan Yager, Iowa State Univ.

### Appendix and Apologetics in *The Resurrection of Our Lord*

Karen Sawyer, Univ. of Toronto

### Contrition, Confession, and *Everyman*

Karen T. Wagner, Pikes Peak Community College

### Words and Flesh: Verbal Theatricalization in the *Miracles de Notre Dame par personages*

Gretchen V. Angelo, California State Univ.-Los Angeles

### Sir Thomas Malory: Unity in Difference

Sponsor: Texas Medieval Association

Organizer: Donald J. Kagay, Albany State Univ.

President: D. Thomas Hanks, Baylor Univ.

### Dialogue in *Le Morte Darthur*: Differences in Sameness

Felicia Ackerman, Brown Univ.

### Question of Coherence in Malory's Works

Fiona Tolhurst, Alfred Univ.

### The Exile Motif in Middle English Romance: *Sir Orfeo* and Malory's *Book of Sir Tristram*

Richard Garrett, Baylor Univ.

Session 304  
Valley III  
300

Session 305  
Valley III  
301

Saturday, 9 May, 10:00 A.M.

Session 306  
Valley III  
302

**The Dawn of the Modern Era: Northern Humanism**

Sponsor: *Fifteenth Century Studies*  
Organizer: Arjo Vanderjagt, Univ. of Gröningen  
Presider: Arjo Vanderjagt

**Burgundy and the Culture of Late-Medieval Scotland**

Alasdair MacDonald, Univ. of Gröningen

**Der Heidelberger Hof im Spannungsfeld zwischen Mittelalter and Früher Neuzeit**

Rita Schlusemann, Univ. of Gröningen

**The *Passion Aristote* and Its Place in the *Meditations Vitae Christi* Tradition**

Sean T. Caulfield, Iowa State Univ.

Session 307  
Valley III  
303

**Old English Prose I**

Presider: Jon Wilcox, Univ. of Iowa

**“The (Long, Happy) Life of St. John the Evangelist” by Abbot Ælfric**

Nathan K. Nelson, Univ. of Tennessee-Knoxville

***Porticus* in Bede and Ælfric**

Frederick M. Biggs, Univ. of Connecticut

**Human and Divine: Mary’s Body in the *Life of Saint Mary of Egypt***

Erin Mullally, Univ. of Oregon

**The Other Hoard in the *Beowulf*-Manuscript: Reading the Anglo-Saxon**

**Superego in the *Letter of Alexander to Aristotle***

Kathryn Powell, Univ. of Notre Dame

Session 308  
Valley III  
304

**Aristocratic Education in Later Medieval Castile**

Presider: Colleen Marie Bos, Western Michigan Univ.

**Training the Body and Soul of Later Medieval Castilian Nobles**

Mark D. Johnston, Chicago, IL

**The Education of Coutier Andrés de Cabrera**

Nancy F. Marino, Michigan State Univ.

**Nobles and Mendicants in Fourteenth-Century Castile: The Development of a Medieval Elite**

Francisco García-Serrano, Univ. of California-Berkeley

Session 309  
Valley III  
307

**Scholasticism: Thomas and Scholasticism: Then and Now**

Sponsor: International Institute of Scholasticism  
Organizer: Paul E. Lockey, Rice Univ.  
Presider: Timothy Noone, Catholic Univ. of America

**The Point of Departure for Thomistic Metaphysics**

Antony Crifasi, Center for Thomistic Studies

**Traditional and Technical Senses of *Natura* in Thomas’s Ninth *Quodlibet***

Michael Gorman, Saint Frances Xavier Univ.

**Just How Active is the Thomist Intellect? *Verbum* Revisited**

Siobhan Nash-Marshall, Fordham Univ.

**Ad Quadratum I: The Practical Application of Geometry in the Middle Ages**

Sponsor: AVISTA

Organizer: Jens Ulf-Møller, Univ. of Oregon, and William W. Clark, Queen's College, CUNY

Presider: William W. Clark

Session 310  
Valley III  
308

**Geometry on a Carolingian Wall**

Warren Sanderson, Concordia Univ.

**"Regle, Compas et Corde" in Romanesque Architecture**

Marie Thérèse Zenner, Haverford College

**Revealing the Hidden: The Ground Plans of Reims as a Case Study**

Nancy Y. Wu, International Center for Medieval Art-Cloisters

**Is There a Relation between Geometry and Construction Sequence at Salisbury Cathedral?**

Yoshio Kusaba, California State Univ.-Chico

**Designing Details: The Plans of Clermont Cathedral**

Michael T. Davis, Mount Holyoke College

**Two-Dimensional Design and Three-Dimensional Space: The Limitations of Medieval Design Practice in Late Gothic Architecture**

Linda E. Neagley, Rice Univ.

Respondents: Bob Greenburg, Ryerson Polytechnical Univ., and James Addiss, CUNY

**Inner Sense in Medieval Philosophy: Aquinas and Suarez**

Sponsor: Thomas Aquinas Society

Organizer: Anthony J. Lisska, Denison Univ.

Presider: Sr. Joan Franks, O.P., Ohio Dominican College

Session 311  
Valley III  
309

**Between Instinct and Rationality: Aquinas' Theory of the Cogitative Power**

Leo White, Catholic Univ. of America

**Suarez on Thomas on *Phantasia***

James South, Marquette Univ.

**The *Vis Cogitativa* and the Perception of Individuals in Thomas Aquinas**

Anthony J. Lisska

**Nicholas of Cusa III: Eckhart and Cusanus**

Sponsor: The American Cusanus Society and The Eckhart Society

Organizer: Bernard McGinn, Univ. of Chicago, and Peter Casarella, Catholic Univ. of America

Presider: Donald F. Duclow, Gwynedd-Mercy College

Session 312  
Valley III  
310

**Vision and Birth in Eckhart and Cusanus**

Nicholas Largier, DePaul Univ.

**Infinity, Time, Cosmology in the Thought of Meister Eckhart and Nicholas of Cusa**

Elizabeth Brient, Boston College

**The Soul and the Son of God in Meister Eckhart and Nicholas of Cusa**

Bruce Milem, Univ. of Montana

Respondent: Bernard McGinn

Saturday, 9 May, 10:00 A.M.



Session 313  
Valley III  
312

### Medieval Outlaws I

Organizer: Thomas Ohlgren, Purdue Univ.

Presider: Thomas Ohlgren

### Earl Goodwin: Outlaw and Trickster

Timothy S. Jones, Augustana College

### The Hereward No-One Knew

Michael Swanton, Univ. of Exeter

### Authorial *conjointure* in *Eustache le Moine* and *Fouke fitz Waryn*

Thomas E. Kelly, Purdue Univ.

Session 314  
Valley III  
313

### Literary Ideals and Historical Reality I

Sponsor: Boydell and Brewer, Ltd. and Inc.

Organizer: Derek Brewer, Emmanuel College, Cambridge

Presider: Derek Brewer

### Chaucer and Chivalry

Derek Pearsall, Harvard Univ.

### The Lover as Lawyer in *The Knight's Tale*

Richard Firth Green, Univ. of Western Ontario

### Military Practice and Chivalric Ideology

J. Lachlan Mead, Univ. of Minnesota

Session 315  
Valley III  
314

### Middle English Literature II

Presider: Sarah McNamer, Harvard Univ.

### "Ever Were Steadfast": Gender, Chastity, and the Narrator's Voice in "The Floure and the Leafe"

Carl Whitthaus, Queens College and Graduate Center, CUNY

### The Ultimate Nothing: Death and the End of Work in Late Medieval English Lyrics

Barbara I. Gusick, Troy State Univ.-Dothan

### Maternal Metaphors and Women's Patronage in Bokenham's *Legendys of Hooly Wummen*

Catherine Sanok, Univ. of California-Los Angeles

Session 316  
Valley II  
202

### Marie de France

Sponsor: International Marie de France Society

Organizer: Chantal A. Maréchal, Virginia Commonwealth Univ.

Presider: Marie-Madeleine van Ruymbeke-Stey, Denison Univ.

### Love Quibbles: Andreas and Marie

Sherron Lux, Univ. of Tennessee

### Anima Possession in *Le Lai de Lanval*

Nina S. Tucci, Univ. of Houston

### An Indian Source for Marie de France's Fable 72 "De homine et serpente": A Folkloristic Analysis

Jayshree Sethuraman, Tulane Univ.

### **Rhetoric and Dream**

Sponsor: International Society for the History of Rhetoric  
Organizer: Shirley Sharon-Zisser, Tel Aviv Univ.  
Presider: Bruce Wood Holsinger, Univ. of Colorado-Boulder

Session 317  
Valley II  
203

### **Robert Burton and the Rhetoric of the Early Modern Nightmare**

Grant Williams, Nipissing Univ.

### **Kepler's *Somnium* and the Limits of Allegory**

James Paxson, Univ. of Florida

### **"As a Dream Doth Flatter": Shakespeare's Similaic Oneirics**

Shirley Sharon-Zisser

### **Monasticism I: Early Middle Ages**

Presider: Shawn Madison Kraemer, St. Joseph's Univ.

Session 318  
Valley II  
204

### **The Transition to Monastic Life: Aelianos as Abbot at Tawatha**

Jennifer L. Hevelone-Harper, Princeton Univ.

### **Circumcellions and Monks: North African Religious Violence in its Mediterranean Context**

Michael Gaddis, Princeton Univ.

### **Rules by the Dozen: Early Latin Monastic Rules**

Jane Patricia Freeland, Amherst, MA

### **Middle English Romance I**

Presider: Deanne Marie Williams, Stanford Univ.

Session 319  
Valley II  
205

### **The Case of *King Horn*: Sir Popularity Slays the Dragon Canonicity**

John R. Holmes, Franciscan Univ. of Steubenville

### **The Middle English Romance of *Floris and Blancheflur*: A Question of Incest**

Carol F. Heffernan, Rutgers Univ.

### **The Performance of the Feminine in *Sir Beues of Hamtoun***

Myra Seaman, Claremont Graduate Univ.

### **Crusades and Crusaders I**

Sponsor: Society for the Study of the Crusades and the Latin East  
Organizer: James A. Brundage, Univ. of Kansas  
Presider: James M. Powell, Syracuse Univ.

Session 320  
Valley I  
100

### **History, Memory, and Law: Recreating the Past in the Crusader Kingdoms**

Sarah Lambert, Univ. of London

### **The Morality of the Crusades**

Michael Markowski, Westminster College of Salt Lake City

### **The Crusaders between Orient and Occident: Success and Failure**

Ralph-Johannes Lilie, Brandenburgische Akademie der Wissenschaften

Saturday, 9 May, 10:00 A.M.

Session 321  
Valley I  
102

**Visions of Heaven and Hell**

Organizer: Peter M. De Wilde, Univ. of Antwerp  
Presider: Peter M. De Wilde

**The Developing Function of the Five Senses in Otherworld Visions**

Eileen Gardiner, Italica Press

**The "Visio Baronti"**

Michelle Lucey, Corpus Christi College, Oxford

**New Links to Ireland in the Medieval Latin Redaction of the *Visio Pauli***

Mary Dwyer, Univ. of New England-Armidale

Session 322  
Valley I  
103

**Jewish-Christian Studies**

Sponsor: The Academy of Judaeo-Christian Studies

Organizer: Asher Finkel, Seton Hall Univ.

Presider: Lawrence E. Frizzell, Seton Hall Univ.

**Sigebert of Gembloux and the Jews: A Short Course in Historiography**

Rebecca Moore, Univ. of North Dakota

**Public Hatred and Private Fear: The Case of William of Norwich**

Shannon O. Ambrose, Univ. of Connecticut

**Sforno's Approach to Challenge of Reason to Faith in Jewish-Christian World**

Asher Finkel

Session 323  
Valley I  
104

**Some Aspects of the Art of Chaucer**

Presider: Sandra McEntire, Rhodes Univ.

**Art and Anxiety in Chaucer's Canon's Yeoman's Tale**

Mark J. Bruhn, Regis Univ.

**Chaucer's Merchant's Tale: Proserpina in Solomon's Garden**

Karen Bezella, Columbia Univ.

**The Limits of Witty Prosody in Chaucer's Prologue**

Charles A. Owen, Jr., Univ. of Connecticut

Session 324  
Valley I  
105

**Suffering and Sensuality in the Medieval Mystics**

Sponsor: *Mystics Quarterly*

Organizer: Alexandra Barratt, Univ. of Waikato

Presider: Alexandra Barratt

**Suffering and Impermanence in Julian of Norwich and Milrepa**

Nicholas Groves, Chicago Public Library

**The Poverello's Aesthetic Praxis: The Sensual Delights of Franciscan Mysticism**

Thomas McKenna, Yale Univ.

**Sense and Experience in the Writings of Hadewijch**

Gordon Rudy, Univ. of Chicago Divinity School

**Religious Memory in Norman and Angevin England: Oral Tradition and Literacy**

Sponsor: The Charles Homer Haskins Society  
Organizer: Richard Abels, The United States Naval Academy  
Presider: Mary Frances Smith, Boston College

Session 325  
Valley I  
107

**Writing and Memory in Early Twelfth-Century Durham**

David Rollason, Univ. of Durham

**Legends and Literacy: The Story of Wulfstan's Pastoral Staff**

Mary Lynn Rampolla, Trinity College

**Miracles and Text: Gilbert of Sempringham's Posthumous Assurances**

Marylou Ruud, Univ. of West Florida

**Spenser I: Apocalypse "Later" and the Afterlife of the Poet**

Sponsor: Spenser at Kalamazoo  
Organizer: Patrick Cheney, Pennsylvania State Univ.; Elizabeth Jane Bellamy, Univ. of New Hampshire; Jon Quitslund, George Washington Univ.; Anne Shaver, Denison Univ.; and Julia M. Walker, SUNY-Geneseo  
Presider: Judith Owens, Univ. of Manitoba

Session 326  
Valley I  
108

**Opening Remarks**

Anne Lake Prescott, Barnard College

**An English New Jerusalem?: Apocalypse and Nationhood in *The Faerie Queene I***

Andrew Escobedo, Univ. of California-Berkeley

**E. K., St. Paul, and Spenser's "Strange" Speech**

Greg Kneidel, Univ. of Chicago

**Spenser's *Fowre Hymnes* and the Neoplatonism of Aemilia Lanier**

Jerome S. Dees, Kansas State Univ.

Respondents: Peter E. McCullough, Lincoln College, Oxford  
Susanne Woods, Franklin and Marshall College

**SASLC: New Faces, New Tools**

Sponsor: Sources of Anglo-Saxon Culture  
Organizer: Paul E. Szarmach, Western Michigan Univ.  
Presider: Paul E. Szarmach

Session 327  
Fetzer  
1005

**D. I. L. S. on the Web: Solutions, Jury-Riggings, and Conundrums**

Sarah Larratt Keefer and Kendra Dema, Trent Univ.

**SASLC and the Web**

William Schipper, Memorial Univ. of Newfoundland

**French Farce in Action: Performances from the Early Comic Repertory**

Organizer: Donald Perret, Emerson College  
Presider: Alan Knight, Pennsylvania State Univ.

Session 328  
Fetzer  
1010

Performed by Yvonne LeBlanc, Culinary Institute of America; Simonetta Cochis, Transylvania Univ.; Donald Perret, Emerson College; and Evelyn Birge Vitz, New York Univ.

Session 329  
Fetzer  
1030

**Sex, Gender, and Madness in the Middle Ages**

Sponsor: The Society for Medieval Feminist Scholarship  
Organizer: Anne Clark Bartlett, DePaul Univ.  
Presider: Anne Clark Bartlett

**Gender and Madness: Assessing Some Aspects of Deviant Behavior in the Middle Ages**

Katrien Heene, Univ. of Ghent

**Psychosomatic Illness and Identity in London, 1416-1421: Hoccleve's "Letter to a Friend"**

Matthew Goldie, CUNY Graduate Center

**"The Emperor Has No Clothes!": Images of Sex, Gender, and Madness in the Fourteenth-Century *Wenceslas Bible***

Lorraine Stock, Univ. of Houston

**The Sacred and the Silly: (Un)Equal Madness in Chrétien de Troyes' *Yvain***

Natalie Grinnell, Wofford College

Session 330  
Fetzer  
1040/50

**Loquebantur, conquerebantur, contristebantur**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: M. Chrysogonus Waddell, OCSO, Gethsemani Abbey

**Why Can We Know So Little about the Early Cistercians?**

Constance Berman, Univ. of Iowa

**From Molesme to Cîteaux: The Earliest "Cistercian" "Spirituality"**

David N. Bell, Memorial Univ. of Newfoundland

Session 331  
Fetzer  
1060

**Folklore and Literature in Medieval Iberia**

Organizer: Manuel da Costa Fuentes, Kent State Univ.  
Presider: Manuel da Costa Fuentes

**Popular Spanish Literature as Reflected in the Hebrew Literature of Alfonsine Spain**

Aviva Doron, Univ. of Haifa

***Imitatio* as a Folk Motif in Hispanic Folk Narrative**

Harriet Goldberg, Villanova Univ.

**La vida de un romance en el espacio y en el tiempo: *Muerte del Maestro de Santiago***

Ana Valenciano, Univ. de Madrid

Session 332  
Fetzer  
1035

**Margery Kempe: Authorship and Inspiration**

Presider: Zina Petersen, Brigham Young Univ.

**"... A Schort Tretys and a Comfortabyl . . .": Perception and Purpose of Margery Kempe's Narrative**

Catherine S. Akel, Long Island Univ.-C. W. Post Campus

**"Owyr Ladys Hand-Mayden": Margery Kempe and Apocryphal Legends of the Nativity**

Cathryn McCarthy, Marist College

**Margery Kempe: Her Hidden Literacy**

David A. Roberts, North Carolina State Univ.

**Dante and the Visual Arts I**

Sponsor: The Dante Society of America  
Organizer: Nicholas R. Havely, Univ. of York  
Presider: Christopher Kleinhenz, Univ. of Wisconsin-Madison

Session 333  
Fetzer  
1045

**Papal Art in the *Commedia***

Christie Fengler Stephany, Univ. of Vermont, and William A. Stephany, Univ. of Vermont

**Franciscans on Foot: Apostolic Iconography in *Paradiso* 11 and 21**

Nicholas R. Havely

**Illustrations of the *Commedia* in the Chantilly Manuscript**

Caron Ann Cioffi, Univ. of California-Davis

**The Christianization of Europe and the East: The Church in the Landscape I**

Sponsor: Early Medieval Studies  
Organizer: Catherine E. Karkov, Miami Univ., and Thomas F. X. Noble, Univ. of Virginia  
Presider: Catherine E. Karkov

Session 334  
Fetzer  
1055

**The Rhetoric of Landscape in the *Liber de apparitione de Sancti Michaelis* in Monte Gargano**

John Charles Arnold, Univ. of Rochester

**Churches on the Frontier: A Tenth-Century Cave Monastery at Basarabi (Romania)**

Florin Curta, Western Michigan Univ.

**Gotland's Churchyards from a Gender Perspective**

Joern Staecker, Lunds Univ.

**Tristan I: Tristan in its Medieval Context**

Sponsor: Tristan Society  
Organizer: Debora B. Schwartz, California Polytechnic State Univ.  
Presider: Debora B. Schwartz

Session 335  
Fetzer  
2020

**Silence is Golden: Mining Voids in the *Vulgate* to Construct the *Prose Tristan***

Janina P. Traxler, Manchester College

**Editing the *Tristano Panciatichiano* (Florence, Biblioteca Nazionale, Panc. 33)**

Gloria Allaire, Purdue Univ.

**Distortion of a Legend and Creation of a Hybrid Saint's Life: Intertextuality between Clemence of Barking's *Life of Saint Catherine of Alexandria* and the *Tristan Romance***

Alexia Gino, Catholic Univ. of America

**Art as Reading: The Tryst beneath the Tree**

Melissa Furrow, Dalhousie Univ.

Saturday, 9 May, 10:00 A.M.



Session 336  
Fetzer  
2040

**Masks and Masking in Medieval Art and Culture I**

Organizer: Leah Rutchick, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

Presider: Leah Rutchick

**The Celtic Mask in Christian Context: Irish Churches and the Symbolism of the Human Head**

Patricia Radford, Oklahoma State Univ.

**Dressing up in Religious Costume in the *Romance of the Rose*: A Rhetoric of Disguise**

Sarah-Grace Heller, Univ. of Minnesota

**What Hats Can Tell: Layers of Disguise and Desire in the Later Middle Ages**

Nancy Feldman Gardner, Univ. of Chicago

Session 337  
Schneider  
Auditorium

**Medieval Studies and Computers: Manuscripts and Bibliographies I**

Sponsor: Fédération Internationale des Instituts d'Etudes Médiévales (F.I.D.E.M.)

Organizer: Jacqueline Hamesse, Univ. Catholique de Louvain

Presider: Leonard E. Boyle, Commissio Leonina, Prefect of the Vatican Library, *Emeritus*

**The Role of F.I.D.E.M. in Scientific Research Concerning the Deployment of Computers in Medieval Studies**

Jacqueline Hamesse

**Electronic Visual Resources and the Traditional Catalogues**

Patricia Stirnemann, Institut de Recherche et d'Histoire des Texts, Paris

**Computerization of *Medieovo Latino***

Claudio Leonardi, Società Internazionale per lo Studio del Medioevo Latino

Session 338  
Schneider  
1120

**Arthurian Film**

Sponsor: International Arthurian Society-North American Branch

Organizer: Kevin J. Harty, La Salle Univ.

Presider: Kevin J. Harty

**Kidz in the Court: Arthurian Films for the Young**

Elizabeth Sklar, Wayne State Univ.

**First Knights and Common Men: Modern Masculinity in American Arthurian Film**

Jackie Jenkins, Univ. of Calgary

**Identities and Ideologies: Movie Merlins of the '80s and '90s**

Barbara Miller, SUNY-Buffalo

**"What's Up, Duke?": A Brief History of Arthurian Animation**

Michael N. Salda, Univ. of Southern Mississippi

Session 339  
Schneider  
1125

**Intertextuality and the Medieval Landscape**

Sponsor: Medieval Association of the Midwest

Organizer: Robert A. Benson, Ball State Univ.

Presider: Robert L. Kindrick, Univ. of Montana

**Farewell, Gruel World: Abbey's and Emancipation in *Emma***

Robert A. Benson and Cynthia Z. Valk, Houston, Texas



**Past and Future: The Metamorphosis of Morris' Medieval Vision**

Thomas Hoberg, Northeastern Illinois Univ.

**Ecology and the Open Field System: The Medieval Farmscape as a Paradigm for Modern Landscape Restoration**

Martha A. Hunt, Ball State Univ.

**Liturgy and Architecture**

Organizer: Susan Boynton, Univ. of Oregon

Presider: Susan Boynton

Session 340  
Schneider  
1130

**Some Observations on the Physical and Liturgical Design of a Stave Church**

Maia Maria Langly, Univ. of Louisville

**In Honor of the Saints: The Architecture and Liturgy of Local Saints at Amiens Cathedral**

Cecilia Gaposchkin, Univ. of California-Berkeley

**Music and the Articulation of Sacred Space and Sacred Time: The Example of the Processions of the Sarum Rite**

William P. Mahrt, Stanford Univ.

**The Low Countries' Church Music and Acoustic Implications during the Ancien Regime**

Eugeen Schreurs, Alamire Foundation/Katholieke Univ. Leuven

**Hildegard of Bingen's Monasticism**

Sponsor: American Benedictine Academy

Organizer: Linda Kulzer, OSB, St. Benedict's Monastery

Presider: Linda Kulzer, OSB

Session 341  
Schneider  
1135

**Hildegard of Bingen: Benedictine Woman in Search of Ultimate Harmony**

Miriam Schmitt, OSB, Annunciation Priory

**Introduction to and Performance of Four of Hildegard's Liturgical Chants**

Dolores Super, OSB, St. Benedict's Monastery, and Theresa Schumacher, OSB, St. Benedict's Monastery

**Hildegard of Bingen's Monastic Wisdom: *Que Circuiens Circuisti***

S. Donald Corcoran, OSB Cam., Transfiguration Monastery

**Early Medieval Iberia I**

Sponsor: Society for Spanish and Portugese Historical Studies

Organizer: Alberto Ferreiro, Seattle Pacific Univ.

Presider: Alberto Ferreiro

Session 342  
Schneider  
1140

**It Wasn't Their Fault: Catholic Churchmen on the Conversion(s) of the Visigoths**

Jace Crouch, Michigan State Univ.

**Literary Problems in Julian of Toledo's *Historia Wambae Regis***

Joaquín Martínez Pizarro, SUNY-Stony Brook

**Provincial Responses to Toledo III: Iberian Bishops and Councils, 589-599**

Rachel Stocking, Southern Illinois Univ.-Carbondale

Saturday, 9 May, 10:00 A.M.

Session 343  
Schneider  
1145

**Animals and Animal Lore in the Middle Ages I**

Organizer: Robert S. Babcock, Hastings College

Presider: Robert S. Babcock

**Ogress, Shark, Demon: Origins and Growth of the Lamia Myth**

Kenneth F. Kitchell, Jr., Louisiana State Univ.

**Demon, Hypocrite, Jew: Medieval Manifestations of the Lamia Myth**

Irven N. Resnick, Univ. of Tennessee-Chattanooga

**Wolves, Werewolves, and Vagabonds**

John Bedell, Louis Berger & Associates

Session 344  
Schneider  
1155

**Jewish Culture and Middle High German**

Sponsor: Oswald von Wolkenstein Gesellschaft

Organizer: Ulrich Müller, Institut für Germanistik, Univ. Salzburg, and Sibylle Jefferis, Wayne, PA

Presider: Sibylle Jefferis

**Jewish Participation in the Courtly Culture of the Middle Ages**

Edith Wenzel, Oswald von Wolkenstein Gesellschaft

**Gottfried von Viterbo: "Judaei mente non intelligunt." Zum Bild des Judentums im 12. Jahrhundert**

Maria Dorninger, Univ. Salzburg

**The Paradoxical Image of the Jew in Hugo von Trimberg's "Der Renner"**

Jutta Goheen, Carleton Univ.

Session 345  
Schneider  
1160

**Inventing the Past: Scribes, Scholars, and Poets II**

Sponsor: Netherlands Research School for Medieval Studies

Organizer: Anja Petrapoulos and E. L. Saak, Univ. of Groningen

Presider: Gabrielle M. Spiegel, Johns Hopkins Univ.

**Woman as Inventors for the Past in Anglo-Saxon England**

Pauline Head, York Univ.

**Remembering, Forgetting, and Inventing: Attitudes to the Past in England after the First Viking Age**

Sarah Foot, Univ. of Sheffield

**Constructing an Heretical Past: Women, Inquisition, and Memory in Medieval Languedoc**

Felicity Jones, Chichester Institute of Higher Education

Session 346  
Schneider  
1220

**Medi-Evil Histories: The Mystery Writer's View of the Past**

Sponsor: Dept. of Special Collections, Waldo Library -WMU, and Deadly Passions Bookstore

Organizer: Thomas L. Amos, Western Michigan Univ.

Presider: Thomas L. Amos

**Gervase Bret, Ralph Delchard, and Domesday England**

Edward Marston, London, England

**Owen Archer, Lucie Wilton, and Fourteenth-Century York**

Candace Robb, Seattle, WA

**Catherine LeVendeur and Twelfth-Century France**

Sharan Newman, Santa Barbara, CA

**Cities and Daily Life in Medieval China I**

Organizer: Sufen Sophia Lai, Grand Valley State Univ.  
Presider: Janice M. Bogstad, Univ. of Wisconsin-Eau Claire

Session 347  
Schnieder  
1225

**The City as Negative Construct in Medieval Chinese Religious Thought**

Terry Russell, Univ. of Manitoba

**Forty-One Years of Monastic Glory: The Rise and Fall of Luoyang in Medieval China**

Sufen Sophia Lai

**Taoism and Daily Life in the Poetry of Two Tang Dynasty (618-907) Taoist Nuns**

Suzanne Cahill, Univ. of California-San Diego

**Virtuous Women and Womanly Virtues: What Made Women Enter Chinese Histories?**

Sherry J. Mou, Wellesley College

**Medieval Lordship: Definitions, Expressions, and Comparisons**

Organizer: Steven C. Spishak, Fordham Univ.  
Presider: Scott L. Waugh, Univ. of California-Los Angeles

Session 348  
Bernhard  
204

**Carolingian Catalonia: The *Aprisio* System, 778-897**

Cullen Chandler, Collin County Community College

**Saint's Life as Political Theory? Anglo-Norman Hagiography and the Ideal of Good Lordship**

Jane Zatta, Southern Illinois Univ.-Edwardsville

**Challenges to Lordship: English Towns Before the Plague**

Steven C. Spishak

**Production and Social Reproduction in Early Medieval Secular Objects II**

Sponsor: The International Center of Medieval Art  
Organizer: Carol Neuman de Vegvar, Ohio Wesleyan Univ.  
Presider: Carol Neuman de Vegvar

Session 349  
Bernhard  
208

**Sutton Hoo: The Tangible Face of Patronage in Early Seventh-Century England**

Angela Evans, The British Museum

**The Use of Lead and Tin in Early Medieval Secular Metalwork**

Egon Wamers, Museum für Vor-und Frühgeschichte - Archäologisches Museum

**Reading between the Runes: Function and Meaning in the Franks Casket**

Leslie Webster, The British Museum

**Political and Religious Relations between Eastern and Western Europe during the Middle Ages**

Sponsor: Western Michigan University, Department of History  
Organizer: Lucian Rosu, Western Michigan Univ.  
Presider: Lucian Rosu

Session 350  
Bernhard  
209

**Monks and Bishops of Eastern Romanity Mediating between Constantinople and Rome (V-VI Centuries)**

George Alexe, Romanian Orthodox Archdiocese in America and Canada

***Caput Sancti Regis Ladislai*: An Investigation of the Dating and Significance of the Reliquary Bust of St. Ladislaus in Late Medieval Hungary**

Scott B. Montgomery, Univ. of Iowa

Saturday, 9 May, 10:00 A.M.

Session 351  
Bernhard  
210

**Crusader Fortifications and the Military Orders**

Sponsor: Hill Monastic Manuscript Library  
Organizer: Theresa M. Vann, Hill Monastic Manuscript Library  
Presider: Eric Hollas, Hill Monastic Manuscript Library

**Hospitaller Fortifications and Settlement Patterns in the Latin East**

Theresa M. Vann

**The Conquest of the Krac des Chevaliers by Sultan Baybars in 1271**

Paul E. Chevedden, Virginia Military Institute

Session 352  
Bernhard  
211

**Problems in the Medieval Romance Epic: In Honor of Gerard J. Brault**

Sponsor: Société Rencesvals, U.S.-Canadian Branch  
Organizer: Catherine M. Jones, Univ. of Georgia  
Presider: Catherine M. Jones

**Raoul de Cambrai: The Good, the Bad, and the Downright Despicable**

William W. Kibler, Univ. of Texas-Austin

**Cyclical Formation in the *Enfances Godefroi***

Emanuel J. Mickel, Indiana Univ.-Bloomington

**A Contribution to the Study of *Laisses Similaires* in the *Chanson de Roland*:  
Narrative Flow and Roland's Echoing Horn**

Jean-Paul Carton, Georgia Southern Univ.

Session 353  
Bernhard  
213

**Medieval Margins: Slavery and Kidnapping**

Presider: Louis Haas, Duquesne Univ.

***Mancipium sive ancilla*: Slaves and Slavery in Lucca, 1350-1450**

Christine Elizabeth Meek, Trinity College, Dublin

**Raising Aragona: Christian Children, Christian Kidnappers, and the *Mudéjar*  
Situation**

Brian Catlos, Univ. of Toronto

Session 354  
Bernhard  
215

**Old English Poetry II**

Presider: Andrew Welsh, Rutgers Univ.

**Enigmatic Diction in the Old English *Exodus***

Clare Lynch, Emmanuel College, Cambridge

**Towards a Medieval Aesthetic: Ideological Purpose and Literary Technique in  
*Andreas***

Ananya J. Kabir, Trinity College, Cambridge

**"Natural" Poetics in the Old English Riddles**

Jennifer Neville, Royal Holloway College, Univ. of London

Session 355  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room

**Musicology IV: Music-Text Relations in Chant and Song 355, b b&g rm**

Organizer: Ingrid Brainard, Boston Conservatory of Music  
Presider: Barbara H. Jaye, Monmouth Univ.

**Music-Text Context: Plainchant's Demands upon Language**

Nils Nadeau, Cornell Univ.

**Reconsidering the Forms of Thirteenth-Century Music: Genre and Narrative Tradition in Old French Song**

Jeremy Packer, Milwaukee, WI

**Spiritual Transformation through Song: Domains of Textual and Musical Expression in the *Ludus Paschalis* of the *Carmina Burana***

Peter V. Loewen, Univ. of Southern California

———— **End of 10:00 A.M. Sessions** ————

11:30 - 1:30 P.M.	<b>LUNCH</b>	Valley III Dining Rm
12:00 Noon	<b>ANSAXNET/MEDTEXT-L</b> Business Meeting with Buffet Luncheon	Valley III Stinson Lounge
12:00 Noon	<b>International Medieval Sermon Studies Society</b> Business Meeting with buffet luncheon	Fetzer 1030
12:00 Noon	<b>International Marie de France Society</b> Business Meeting followed by a reception with a poetry reading by Walter Blue	Fetzer 1035
12:00 Noon	<b>Italian Art Society</b> Business Meeting with box lunches	Fetzer 1060
12:00 Noon	<b>Society for the Study of the Crusades and the Latin East</b> Business Meeting	Valley I 100

**Saturday, 9 May  
1:30 P.M.-3:00 P.M.  
Sessions 356-409**

**The York Cycle in Performance, Then and Now: An Open Forum**

Sponsor: Poculi Ludique Societas

Organizer: Chester N. Scoville, Univ. of Toronto, and Kim Yates, Univ. of Toronto

Presider: Kim Yates

**Session 356  
Valley III  
300**

This is an open forum in which the politics, aesthetics, and history of twentieth-century productions of the York Cycle will be discussed. This forum anticipates the two historic, processional performances of the cycle (in York and in Toronto) to take place this summer

Saturday, 9 May, 1:30 P.M.

Session 357  
Valley III  
301

**The Female Voice in the Iberian Middle Ages**

Sponsor: Texas Medieval Association  
Organizer: Paula Luteran, Austin State Univ.  
President: Paula Luteran

**Will You Hear Me if I Speake? Women's Voices in the Iberian Peninsula**

Nydia Rivera-Gloeckner, Rider Univ.

**Con la sangre de su lengua: Filomena's Liquefied Text**

Elizabeth Boretz, Eastern Oregon Univ.

Respondent: Beatriz Gómez Acuña, Univ. of Texas-Austin

Session 358  
Valley III  
302

**Early Medieval Iberia II**

Sponsor: Society for Spanish and Portuguese Historical Studies  
Organizer: Alberto Ferreiro, Seattle Pacific Univ.  
President: Karen E. Carr, Portland State Univ.

**Social Changes in Iberia in Late Antiquity**

John Moorehead, Univ. of Queensland

**The Spanish Chronicle Tradition from Hydatius to John of Biclar**

Jeremy DuQ. Adams, Southern Methodist Univ.

**Priscillian and Nicolaitism: Typological Figuration in Fourth-Century Iberia**

Alberto Ferreiro

Session 359  
Valley III  
303

**Old English Prose II**

President: Hans Sauer, Univ. of Munich

**Translation and Innovation: Prose Texts of the Alfredian Era**

Liam Benison, Univ. of Melbourne

**The Case of the Missing Solution: The Absence of Detection in *De Rebus Gestis Ælfredi***

M. Wendy Hennequin, Univ. of Connecticut

**Ungrateful Sons: The Earls' Revolt of 1075**

Michael Jury, Iowa State Univ.

Session 360  
Valley III  
304

**The Influence of Monastic Spirituality on Medieval Literature**

Organizer: Patricia Ann Quattrin, Grand Valley State Univ.  
President: Patricia Ann Quattrin

**Benedictine Spirituality and the Growth of Church Drama in the Twelfth Century**

John Marlin, College of St. Elizabeth

**The Impact of the Liturgy of Christmas on the Reception of the "Sybilla Tiburtina"**

Anke Holdenried, Institute of Historical Research London



**Wolfram von Eschenbach**

Organizer: Christopher J. Steppich, Texas A&M Univ.  
Presider: Sydney M. Johnson, Indiana Univ.-Bloomington

Session 361  
Valley III  
307

**Wolfram Singer of Songs: Vocality and Structure in His Love Poems**

Volker Mertens, Freie Univ. Berlin

**Orientalizing Wolfram's Orient**

Arthur Groos, Cornell Univ.

**New Observations on Wolfram's Comparison of Antikonie with the Margravine on the Haidstein (*Par.* 403, 21-404, 10)**

Christopher J. Steppich

**When Worlds Collide: A Problem of Structure, Genre, and Interpretation in Wolfram's *Willehalm***

Matthias Meyer, Freie Univ. Berlin

**Early Franciscan Women**

Sponsor: Franciscan Federation  
Organizer: Ingrid Peterson, OSF, Tau Center  
Presider: Margaret Carney, OSF, Franciscan Institute

Session 362  
Valley III  
308

**Angela of Foligno and "Cecilia" of the *Vita Christi* Tradition: Active and Contemplative Models of the Spirituality of the Historical Event**

Mary Meany, Siena College

**Elizabeth of Hungary in the *Vita* by the Anonymous Franciscan: Issues of Poverty and Service**

Lori Pieper, Fordham Univ.

**Penance in Margaret of Cortona and Angela of Foligno: Two Traditions**

Thomas Renna, Saginaw Valley State Univ.

**Medieval Sermon Studies I: Women's Preaching**

Sponsor: International Medieval Sermon Studies Society (IMSSS)  
Organizer: Carolyn Muessig, Univ. of Bristol, and Beverly Mayne Kienzle, Harvard Univ.  
Presider: Carolyn Muessig

Session 363  
Valley III  
309

**Musical Structure and *Viriditas* in Hildegard of Bingen's Homily 24**

Fay Martineau, Harvard Univ.

**Humility of Faenza: Preacher, Teacher, and Author**

Catherine M. Mooney, Virginia Commonwealth Univ.

**The "Woman in Tears" as a "Living Example": Exploring Women's Alternatives to Preaching**

Catherine Opiel, Monash Univ.

Saturday, 9 May, 1:30 p.m.



Session 364  
Valley III  
310

**Medieval Spanish Literature**

Presider: John A. Bollweg, Northwestern Univ.

**Disorder and Disability in the Works of Gonzalo de Berceo**

Mary Jane Kelley, Ohio Univ.

**Aesthetics and Apocalypse in Fifteenth-Century Spanish *Cancionero* Poetry**

Elaine S. Brooks, Univ. of New Orleans

**Leriano on Women: The Debate on Women in Diego de San Pedro's *Cárcel de amor***

Gerhard Binkhorst, Univ. for Humanist Studies

**The Uses of Pagan Mythology: Hercules as History in Enrique de Villena's *Doze trabajos de Hércules***

Paul Carranza, Pennsylvania State Univ.

Session 365  
Valley III  
312

**Medieval Outlaws II**

Organizer: Thomas Ohlgren, Purdue Univ.

Presider: Thomas Ohlgren

**Outlaws and Rebel Barons in MSS. Harley 2253 and Royal 12.C.XII**

Carter Revard, Washington Univ.

**Robin Hood's Old Norse Cousin: *Án* the Bow-Bender**

Shaun F. D. Hughes, Purdue Univ.

**The Lives of Robin Hood: The Early Years**

Thomas H. Hahn, Univ. of Rochester

Session 366  
Valley III  
313

**The Effect of Literature on Historical Events**

Sponsor: Boydell and Brewer, Ltd. and Inc.

Organizer: Derek Brewer, Emmanuel College, Cambridge

Presider: Caroline Palmer, Boydell and Brewer, Ltd.

**Did Knights Read Romances?**

Richard W. Kaeuper, Univ. of Rochester

**Familiar Foes: Treason at the Court of King Arthur**

Roger Nicholson, Univ. of Auckland

**Bourgeois Knights? Civic Tournaments in Flanders and Germany**

Richard Barber, Boydell and Brewer, Ltd.

Session 367  
Valley III  
314

**Working Manuscripts: Drafts, Works in Progress, Ongoing Collections, and Corrected Copies**

Organizer: Mary-Jo Arn, Bloomsburg Univ.

Presider: Mary-Jo Arn

**Challenging the Author-Function: The Manuscript Response to Thynne's Edition of Chaucer's *Works***

Kimberly Keller, Indiana Univ.-Bloomington

**The Temporal Dimension of Medieval Manuscripts: Layering, Annotation, Reading**

Eric H. Reiter, Concordia Univ.

**Ad Quadratum II: Workshop: The Layout of a Gothic Chevet Plan**

Sponsor: AVISTA

Organizer: William W. Clark, Queen's College, CUNY

Session 368  
Intramural  
Fields

**Workshop: The Layout of a Gothic Chevet Plan**

Bob Greenberg

Two continuous outdoor workshop sessions to be spent laying out the east end of a Gothic church with cords and stakes on the Intramural Fields to the west of the Valley dorms. All interested parties are invited to join in this hands-on learning experience. See also session #422

**Medieval Drama, Latin, and the Vernacular: Texts and Databases I: A Hands-on Workshop**

Sponsor: Brepols Publishers and Waldo Library, WMU

Organizer: Simon Forde, Brepols Publishers, and Thomas L. Amos, WMU

Presider: Thomas L. Amos

Session 369  
Waldo  
Library  
Room 1070  
Electronic  
Classroom

This session will demonstrate the electronic databases CLCLT (the CETEDOC Library of Christian Latin Texts) and The Records of Early English Drama and allow participants to conduct searches on each, using a cluster of PC terminals. Participants will be assisted and supervised by the presenters and organizers. See also session #423

**Saints of the *South-English Legendary* in Their Cultural and Manuscript Context**

Sponsor: The Medieval Club of New York

Organizer: Gordon Whatley, Queens College, CUNY

Presider: Klaus Jankofsky, Univ. of Minnesota-Duluth

Session 370  
Valley II  
202

**An Unlikely Hero: St. Katherine in the *South-English Legendary***

E. Leigh Smith, Univ. of Houston

**The *South-English Legendary* Alexius Legend: Source and Context**

Robert Upchurch, City Univ. of New York

**Sources, Authors, and the Idea of a Collection**

Anne B. Thompson, Bates College

**Contradictory Rhetorics, Rhetorics of Contradiction**

Sponsor: International Society for the History of Rhetoric

Organizer: Jody Enders, Univ. of California-Santa Barbara

Presider: Thomas Bestul, Univ. of Illinois-Chicago

Session 371  
Valley II  
203

**Putting Rhetoric in Its Place: Turf Wars in Fifteenth-Century Oxford**

Martin Camargo, Univ. of Missouri

**The Rhetorical/Moral Ambivalence of Backbiter in *The Castle of Perseverance***

Douglas Hayes, Univ. of Toronto

**Chaucer and the Rhetoric of Justice**

Ann Dobyns, Univ. of Denver

**The Rhetoric of Women's Anger in Early Modern England**

Gwynne Kennedy, Univ. of Wisconsin-Milwaukee

Saturday, 9 May, 1:30 p.m.

Session 372  
Valley II  
204

**Chaucer: *Troilus and Criseyde***

President: Sealy Gilles, Westchester Community College

**Narcissus and the Narrator: Reading, Vision, and Desire in *Troilus and Criseyde***

Raegan Russell, Cornell Univ.

**The Seducer and the Seduced: Criseyde's Dual Roles**

Andrew Sangimino, Michigan State Univ.

**"Ful Brotel for to Triste": Chaucer's Use of "Trist(e)" in *Troilus and Criseyde***

Sally Bormann, Western Montana College

Session 373  
Valley II  
205

**Middle English Romance II**

President: Michael D. Sharp, Univ. of Michigan

**Marriage and Monstrosity in the Middle English Romance**

Debra E. Best, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Externality of Characterization in Relation to the Use of Figurative Language in Medieval Arthurian Romance**

Karen Hunter, Univ. of Dallas

**The Ages of Man and Coming of Age in *The Tale of Gamelyn***

James D. Johnson, Humboldt State Univ.

**Sir Degrevant: A Paradigm for the Literate Nobleman**

Sheryl L. Forste-Grupp, Villanova Univ.

Session 374  
Valley I  
100

**Crusades and Crusaders II**

Sponsor: Society for the Study of the Crusades and the Latin East

Organizer: James A. Brundage, Univ. of Kansas

President: James A. Brundage

**The Artifice of War: Investigating Intrigues of the Third Crusade**

Dana Cushing, North York, Ontario

**Social Concerns in *Les Chétifs*: The Ordeal of a Crusader Knight**

Nicole Avallone, South Dakota State Univ.

**Overwhelmed by Literal Fulfillments: The Latin Monastic Responses to the Crusaders' Conquest of Jerusalem**

Scott Wells, New York Univ.

Session 375  
Valley I  
102

**Queering the Canon/Canonizing the Queer**

Sponsor: Society for the Study of Homosexuality in the Middle Ages

Organizer: Christopher Nugent, Univ. of Rochester

President: Christopher Nugent

**Improper Subjects? Ovid, Identification, and Desire in Petrarca's *Rime***

Marc Schachter, Univ. of California-Santa Cruz

**Same-Sex Desire and the Medieval Devotional Tradition: The Abject and Mystical Desire**

Susannah M. Chewning, Drew Univ.

**New Visions of Medieval Women I**

Presider: Anna Roberts, Miami Univ.-Ohio

Session 376  
Valley I  
103

**The Loathly Damsel and the Quest for the Holy Grail**

Samantha Jones, Univ. of Cincinnati

**Guenevere as Lord**

Anne P. Longley, Univ. of Georgia

**“There is no Wisdom in not Freely Making One’s Knowledge Available”: Enide Speaking**

Melanie McGarrahan Gibson, Southern Methodist Univ.

**Images of Women in the French Twelfth-Century Roman *Athis et Prophilias***

Olivier Bertrand, Univ. of Paris-Sorbonne

**Chaucer: Space and Time**

Presider: David E. Lampe, SUNY-Buffalo

Session 377  
Valley I  
104

**Chaucer the Carpenter: Framing the Space of Desire in *The Miller’s Tale***

Henry S. Turner, Columbia Univ.

**Justice and Power in *The Franklin’s Tale***

Patrick J. Gallacher, Univ. of New Mexico

**Language and the Body in the Medieval Women Mystics**

Sponsor: *Mystics Quarterly* and NEH Summer Institute on Medieval Women

Organizer: Alexandra Barratt, Univ. of Waikato

Presider: Jane Chance, Rice Univ.

Session 378  
Valley I  
105

***Glossolia* and *Heteroglossia*: Privileging Language in the Works of Medieval Mystics**

Debra L. Stoudt, Univ. of Toledo

**“Hurts so Good”: Masochism and the Miraculous in the Lives of Christina of Markyate, Christina Mirabilis, and Marie d’Oignies**

Tanya Gardiner-Scott, Mount Ida College

**Margery Kempe: Speaking the Corporate Body**

Robert Talbot, Coker Univ.

**Political Memory in Eleventh-Century England, Normandy, and Anjou: Oral Tradition and Literacy**

Sponsor: The Charles Homer Haskins Society

Organizer: Richard Abels, The United States Naval Academy

Presider: Frederick Suppe, Ball State Univ.

Session 379  
Valley I  
107

**Written Evidence and Collective Memory in Eleventh-Century English Legal Actions**

Robin Fleming, Boston College

**Dudo and the Power of Literacy: Hijacking the Origin of Normandy**

Robert Helmerichs, Univ. of Minnesota

**The Fall of the House of Craon (Anjou, ca. 1050): Oral Tradition, Charters, and the Historian**

Scott Jessee, Appalachian State Univ.

Session 380  
Valley I  
108

**Spenser II: Pedagogy and Poetics**

Sponsor: Spenser at Kalamazoo

Organizer: Patrick Cheney, Pennsylvania State Univ.; Elizabeth Jane Bellamy, Univ. of New Hampshire; Jon Quitslund, George Washington Univ.; Anne Shaver, Denison Univ.; and Julia M. Walker, SUNY-Geneseo

Presider: Nina Chordas, Univ. of Oregon

**Schooling Spenser: Tudor Pedagogical Protocols in *The Faerie Queene***

Julian Koslow, Rutgers Univ.

**Spenser's Defence of Poetry in the House of Busirane**

Susan Ahern, Yale Univ.

**Penning Women and Remapping the the Morphing Body: Erotic Intersections between *Muiopotmos* and *The Faerie Queene***

Lisa E. Broome, Univ. of Kentucky

Respondents: Michael C. Schoenfeldt, Univ. of Michigan  
Sheila T. Cavanagh, Emory Univ.

Session 381  
Fetzer  
1005

**The Digital Restoration, Preservation, and Dissemination of Medieval Manuscripts: Cotton Otho B. x**

Sponsor: GRENDL: Group for Research in Electronically Networked Digital Libraries

Organizer: Kevin Kiernan, Univ. of Kentucky

Presider: Kevin Kiernan

**The Joseph Story in Cotton Otho B. x: Text and Context**

Mary P. Richards, Univ. of Delaware

**The Digital Restoration of Medieval Manuscripts on Microfilm: New Findings in the Life of St. Agnes**

Danette Shupe, Univ. of Kentucky

**Searching and Researching BL Cotton MS Otho B. x by Computer**

Brent Seales, Univ. of Kentucky

Session 382  
Fetzer  
1010

**Italian Art: Relic, Image, and Institutional Identity**

Sponsor: Italian Art Society

Organizer: Amy Neff, Univ. of Tennessee-Knoxville

Presider: Amy Neff

**The Venetian *Madonna Misericordia*: Icon and Self-Identity in a Late Medieval *Scuola Grande***

Deborah Walberg, Princeton Univ.

**Corporate, Individual, and Religious Identities in the Reliquary Altarpieces of San Zaccaria in Venice**

Gary M. Radke, Syracuse Univ.

**Better Late Than Never: The Acquisition and Display of St. John the Baptist's Relics in Florence**

Sally J. Cornelison, Courtauld Institute of Art

**Women and Mourning**

Sponsor: The Society for Medieval Feminist Scholarship  
 Organizer: Maud Burnett McInerney, Haverford College  
 Presider: Maud Burnett McInerney

Session 383  
 Fetzer  
 1030

**Women and the Conventions of Lamentation in Old French Romance**

Nancy A. Jones, Stanford Univ.

**The Fabric of Grief: Mourning and Self-Analysis in Late Medieval Art and Literature**

Annette Kern-Stahler, Bonn Univ.

**Books of Mourning for and about Women: The Cases of Margaret of Austria and Anne of Brittany**

Cynthia J. Brown, Univ. of California-Santa Barbara

**Death Becomes Her: Women Mourning, Women Mourned in Early Modern Italy**

Allison Levy, Bryn Mawr College

**Suscepturos quoque terras**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
 Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
 Presider: Terryl N. Kinder, *Cîteaux: Commentarii Cistercienses*

Session 384  
 Fetzer  
 1040/50

**Les Cisterciens et le fer au Moyen Age: nouvelles recherches**

Paul Benoit, Univ. de Paris-Sorbonne

**Partage d'un territoire: les rapports de l'abbaye de Vaultuisant avec l'archevêché de Sens au Moyen Age (Yonne, France)**

Joséphine Rouillard, Univ. de Paris-Sorbonne

**Medieval Environmental Change: The Monastic Machine of Bordesley Abbey**

John E. Broich, Minneapolis, MN

**Tot clericos litteratos et nobiles**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
 Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
 Presider: Martha Krieg, Ypsilanti, MI

Session 385  
 Fetzer  
 1060

**William of Saint Thierry's Citations of Scripture in his *Expositio ad Romanos***

Steven Cartwright, Western Michigan Univ.

**The Chief Motifs in the Writings of Guerric of Igny**

Paul E. Lockey, Rice Univ.

***Desiderium Quod*: The Cistercian Vocation of Men and Women**

Lillian Thomas Shank, OCSO, Our Lady of the Mississippi Abbey

**Manuscript and Book Culture**

Presider: Michael C. Johnson, St. Louis Univ.

Session 386  
 Fetzer  
 1035

**Women of the Book: A Ninth-Century Codex's Testimony for a Paradigm Shift in the Historiography of Carolingian Female Literary Culture**

Steven A. Stofferahn, Purdue Univ.

**Manuscript Evidence for the Cultural Contacts of Southern England in the Eighth Century**

Victoria A. Bruno, Cornell Univ.

**Creation and Codicology: Another Look at the Ruins of Quire 2**

Scott Norsworthy, Univ. of Southwest Louisiana



Session 387  
Fetzer  
1045

**Dante and the Visual Arts II**

Sponsor: The Dante Society of America  
Organizer: Christopher Kleinhenz, Univ. of Wisconsin-Madison  
Presider: Christie Fengler Stephany, Univ. of Vermont

**Dante's *Inferno*: Visual Interpretations by Sixteenth-Century Painters  
Stradano and Zuccaro**

Liana De Girolami Cheney, Univ. of Massachusetts-Lowell

**I Tre Fiorentini: Rodin's Three Shades and Their Origin in Medieval  
Illustrations of Dante's *Inferno***

Aida Audeh, Univ. of Iowa

**The Artistic Context of *Inferno* 7**

Christopher Kleinhenz

Session 388  
Fetzer  
1055

**The Christianization of Europe and the East: The Church in the Landscape II**

Sponsor: Early Medieval Studies  
Organizer: Catherine E. Karkov, Miami Univ., and Thomas F. X. Noble, Univ. of Virginia  
Presider: Catherine E. Karkov

**The Northumbrian Church in the Eighth Century: Text and Landscape**

George Hardin Brown, Stanford Univ.

**Monasteries in the Northumbrian Landscape**

David W. Rollason, Durham Univ.

**Sex, Symbolism, and Myths: Some New Thoughts on the Irish Round Towers**

Roger Stalley, Trinity College, Dublin

Session 389  
Fetzer  
2020

**Roundtable on "Using the TEAMS *Commentary Series* in Teaching"**

Sponsor: TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages) and  
The Society for the Study of the Bible in the Middle Ages  
Organizer: E. Ann Matter, Univ. of Pennsylvania  
Presider: E. Ann Matter

**Haimo of Auxerre on Jonah**

Deborah Everhart, Georgetown Univ.

**Prophet's Commentary of Eleazar of Beaugency**

Robert Harris, Jewish Theological Seminary

**Medieval Commentaries on *The Book of Ruth***

Leslie Smith, Harris Manchester College, Oxford

**Nicholas of Lyra's *Apocalypse Commentary***

Philip D. Krey, Lutheran Theological Seminary

Session 390  
Fetzer  
2040

**Magical Illusions and Deceptions**

Sponsor: Societas Magica  
Organizer: Claire Fanger, Univ. of Western Ontario  
Presider: John Block Friedman, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

**Vanishing Rocks and Two Faced Gods: The Franklin's Tale and the Lunar  
Talisman Manuscripts Available to Chaucer**

Hoyt Greeson, Laurentian Univ.



**Wu Zetian and Buddhist Magic in the Tang: Illusions of a Female Buddhist Adept on the Throne of China**

Janice M. Bogstad, Univ. of Wisconsin-Eau Claire

**Gylfaginning and Gragas: Magic, Power, and Deception in Medieval Iceland**

Laura Trauth, Catholic Univ. of America

**Medieval Studies and Computers: Manuscripts and Bibliographies II**

Sponsor: Fédération Internationale des Instituts d'Etudes Médiévales (F.I.D.E.M.)

Organizer: Jacqueline Hamesse, Univ. Catholique de Louvain

Presider: Claudio Leonardi, Società Internazionale per lo Studio del Medioevo Latino

Session 391  
Schneider  
Auditorium

**Digitalization and Manuscripts**

Christiane Baryla, Ecole Française, Roma

**A New Codicological Database for the Hebrew Manuscripts**

Malachi Beit-Arié, The Hebrew Univ.

**Computerization of the Jerusalem Index of Jewish Art**

Aliza Cohen-Mushlin, Center for Jewish Art, Jerusalem

**Medieval Movies and the Classroom I: A Panel Discussion**

Sponsor: Medieval Association of the Midwest

Organizer: Norman D. Hinton, Univ. of Illinois-Springfield

Presider: Norman D. Hinton

Session 392  
Schneider  
1120

**Collage: A Look at Hollywood and the Middle Ages**

Norman D. Hinton

**Teaching the Ethos of *Beowulf* by Means of Contemporary Film**

Robert L. Kindrick, Univ. of Montana

**Irish Myth Cycles in Film**

Garland Kimmer, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**The Dawn of the Modern Era: Science in Transition**

Sponsor: *Fifteenth Century Studies*

Organizer: Leonardas V. Gerulaitis, Oakland Univ.

Presider: Barbara I. Gusick, Troy State Univ.

Session 393  
Schneider  
1125

**Vernacular Incunabula on Syphilis**

Leonardas V. Gerulaitis

**Theophrastus Bombastus von Hohenheim, Called Paracelsus: Highways and Byways of a Wandering Physician**

Edelgard E. DuBruck, Marygrove College

**The Kingdom of Plants Classified: The Late Medieval Status**

Gerhard Helmstaedter, J. W. Goethe Univ.

Saturday, 9 May, 1:30 p.m.

Session 394  
Schneider  
1130

**Music in Medieval Ireland**

Organizer: Ann Buckley, Univ. of Cambridge, and Patrick Brannon, Univ. of St. Francis  
Presider: Paul Nixon, Univ. of Cambridge

**Music in Medieval Ireland: Source Materials and Research Agenda**

Ann Buckley

**Crossroads of the Celts: Reconstructing the Music of Medieval Ireland**

Altramar Medieval Music Ensemble (Jann Cosart, Angela Mariani, Chris Smith, David Stattelmann)

**Medieval Ireland: Music in Cathedral, Church, and Cloister**

Patrick Brannon

**Some Observations on Fragments of Liturgical Chant from Medieval Irish Continental Monasteries**

Martin Czernin, Schottenstift, and Hartmut Möller, Univ. Rostock

Session 395  
Schneider  
1135

**Medieval Monastic Poets**

Sponsor: American Benedictine Academy  
Organizer: Linda Kulzer, OSB, St. Benedict's Monastery  
Presider: Linda Kulzer, OSB

**Poet Roswitha of Gandersheim**

Teresa Wolking, OSB, St. Walburg Monastery

**Historicity in Some Liturgical Texts in Honor of St. Otmar**

Hugh Feiss, OSB, Ascension Priory

**Holy Compulsiveness in Lydgate's *Versificatio Divina***

Ellen Martin, Grosse Pointe MI

Session 396  
Schneider  
1140

**Breton Lais**

Sponsor: International Marie de France Society  
Organizer: Chantal A. Maréchal, Virginia Commonwealth Univ.  
Presider: Nina S. Tucci, Univ. of Houston

**L'écriture comme *Opus Divinum*: la symbolique des nombres dans les *Lais* de Marie de France**

Marie-Madeleine van Ruymbeke Stey, Denison Univ.

**The Allusive Power of Names in the *Lais* of Marie de France**

Judith L. Barban, Winthrop Univ.

**The Double Adventure Plot of Marie de France's *Guigemar***

David M. Merchant, Univ. of Tennessee

Session 397  
Schneider  
1145

**Animals and Animal Lore in the Middle Ages II**

Organizer: Robert S. Babcock, Hastings College  
Presider: Kenneth F. Kitchell, Jr., Louisiana State Univ.

**Whales and Whaling in the Norse North Atlantic**

Vicki Ellen Szabo, Cornell Univ.

**"Hund is Sawulleas, And On Helle Ne Ðrowað": Dogs in Anglo-Saxon England**

Jill A. Frederick, Moorhead State Univ.

**From Albertus Magnus to Darwin: On the Difference between Animals and Humans**

Richard N. Stichler, Alvernia College

**Oswald von Wolkenstein and Spain**

Sponsor: Oswald von Wolkenstein Gesellschaft  
Organizer: Ulrich Müller, Univ. Salzburg, and Sieglinde Hartmann, Oswald von Wolkenstein Gesellschaft  
Presider: Sibylle Jefferis, Wayne, PA

Session 398  
Schneider  
1155

**Spain in Medieval German Travel Accounts**

Albrecht Classen, Univ. of Arizona

**Oswald von Wolkenstein Clowning around in Aragón**

James Ogier, Roanoke College

**German and Spanish Seranillas: Oswald von Wolkenstein and the Marqués de Santillana**

Sieglinde Hartmann

**Studies in Old French Prose**

Organizer: Molly Lynde-Recchia, Western Michigan Univ.  
Presider: Molly Lynde-Recchia

Session 399  
Schneider  
1160

***Les Premiers Faits du Roi Arthur (or La Suite historique du Merlin): Transition Novel or Original Work?***

Anne Berthelot, Univ. of Connecticut

**Defining Old French Hagiographical Prose**

Lisa Bansen-Harp, Indiana Univ.

**Comynnes and His Interesting Stylistic Anomalies**

Charles Pooser, SUNY-Stony Brook

**Augustine of Hippo and the Augustinian Theological Tradition**

Presider: Åge Rydstrøm-Poulsen, Univ. of Copenhagen and WMU

Session 400  
Schneider  
1220

**Saint Augustine on the Soul as a Mirror of the Trinity**

Cheryl Kayahara-Bass, Oshawa, Ontario

**Theological Themes in Illuminated Manuscripts of Augustine's *City of God***

Kenneth B. Steinhauser, Saint Louis Univ.

**Cities and Daily Life in Medieval China II**

Organizer: Sufen Sophia Lai, Grand Valley State Univ.  
Presider: Sufen Sophia Lai

Session 401  
Schneider  
1225

**The Popular Character of Tang Chang'an**

Kominami Ichiro, Kyoto Univ.

**South of the South: Medieval Chinese Administrative Centers in the Viet (Yue) Regions**

Charles Holcombe, Univ. of Northern Iowa

**Coming to Town: Provincial Families and the Establishment of Capital Residence in the Southern Dynasties**

Andrew Chittick, Kalamazoo College

**The Paradigmatic Conflict in the Planning of Sui-Tang Chang'an**

Victor Xiong, Western Michigan Univ.

Saturday, 9 May, 1:30 P.M.

Session 402  
Bernhard  
204

**Women and Women Observed**

Presider: Otto Gründler, Western Michigan Univ.

**Religion and the Regulation of Female Conduct in *Book to a Mother***

Nancy Bradley Warren, Univ. of Michigan

**The Beguine Controversy in Basel (1405-1411)**

Sabine von Heusinger, Univ. Konstanz

**A Patchwork of European Female Heterodox Communities?**

Patricia C. McGurk, Univ. of Minnesota

Session 403  
Bernhard  
208

**Healing the Body, Healing the Soul: Medicine in the Later Middle Ages**

Organizer: Gerard NeCastro, Univ. of Maine-Machias

Presider: Gerard NeCastro

**Clinical Encounters in Fifteenth-Century Paris**

Faith Wallis, McGill Univ.

**Franciscan Stigmata and Leprous Stigmatization: Writing the Body Right**

Kathryn Wooten Sobel, Indiana Univ.-Bloomington

**Raising Bodies, Healing Souls: The Resurrection of Lazarus in the N-town  
Mystery Cycle**

Linda Migi Keyser, Georgetown Univ.

Respondent: Gerard NeCastro

Session 404  
Bernhard  
209

**Written and Archaeological Records Revealing Cultural Integration and  
Cultural Survival during and after the Period of the Great Migrations in  
Southeastern Europe**

Sponsor: Western Michigan University, Department of History

Organizer: Lucian Rosu, Western Michigan Univ.

Presider: Ronald Davis, Western Michigan Univ.

**The Vessels: Volume of the Handmade Pottery from Wallachia and Slaves'  
Ancient Territories in the Sixth Century**

Eugen S. Teodor, National Museum of History, Romania

**Local Romance Populations and Hungarians around the Year 900 according to  
Some Latin Written Sources**

Ioan-Aurel Pop, "Babes-Bolyai" Univ., Romania

Session 405  
Bernhard  
210

**Hymns and Spiritual Songs for Liturgy and Devotion in Late Medieval Austria**

Sponsor: The Hill Monastic Manuscript Library

Organizer: Joan Halmo, Univ. of Saskatchewan

Presider: Joan Halmo

**Poetic Responsory Tropes in Office Manuscripts from Klosterneuburg**

Debra Wildfong Lacoste, Univ. of Western Ontario

**In Search of a Melody: The Latin Songs in *Graz, Universitätsbibliothek Codex  
756***

Charles E. Brewer, Florida State Univ.

**The Corpus Christi Bruderschaft at St. Stephan's, Vienna: Their Processions  
and Musical Practices**

Geraldine M. Rohling, Catholic Univ. of America

**Motherhood, Sanctity, and Power**

Presider: Donald Hochstetler, Univ. of Maine-Presque Isle

Session 406  
Bernhard  
211

**St. Elisabeth's Family Ties**

Crystal C. Sims, Univ. of Illinois at Urbana-Champaign

**The Miracle of the Pregnant Abbess: A Tale of Motherhood Disrupted, Devalued, and Reassigned to Men**

Eric T. Metzler, Indiana Univ.-Bloomington

**The Path to Power: Images of Motherhood and Queen Matilda III**

Nicolas Lemire, Univ. of Toronto

**Poetic Traditions in Medieval Latin**

Sponsor: Medieval Latin Association of North America

Organizer: Victoria Jordan, Atlanta, GA

Presider: Carin Ruff, Univ. of Toronto

Session 407  
Bernhard  
213

**Text, Subtext, Intertext: A Passage in Walter of Chatillon's *Alexandreis***

Sylvia Parsons, Univ. of Toronto

**Carmina Burana 59: A Goliardic Treatment of Courtly Love**

David Traill, Univ. of California-Davis

**A Thirteenth-Century Verse Life of Edward the Confessor**

Victoria Jordan

**Liturgy and Spirituality**

Sponsor: North American Academy of Liturgy

Organizer: Michael S. Driscoll, Univ. of Notre Dame

Presider: Michael S. Driscoll

Session 408  
Bernhard  
215

**The Liturgical Year in the Visions of Gertrud of Helfta**

Laura Grimes, Univ. of Notre Dame

**Liturgical Inerrancy in Thomas' *Summa***

Mark Holtz, St. Louis Univ.

**Priests at War**

David Bachrach, Univ. of Notre Dame

**Literacy and Learning: Thirtieth Anniversary Session for the Centre for Medieval Studies, University of York, 1968-1998**

Sponsor: Centre for Medieval Studies, University of York

Organizer: Sarah Rees Jones, Centre for Medieval Studies, Univ. of York

Presider: Sarah Rees Jones

Session 409  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room

**Mise-en-page and Reader Manipulation in Manuscripts of Old French Verse Narrative**

Keith Busby, Univ. of Oklahoma

**Dangerous Reading? Scribal and Official Censorship in the Manuscript Transmission of *Langlandia***

Kathryn Kerby-Fulton, Univ. of Victoria

**"A Man Takes an Ox by the Horn and a Peasant by the Tongue": Literacy, Orality, and Inquisition in Medieval Languedoc**

John Arnold, Univ. of East Anglia

Respondent: Derek Pearsall, Harvard Univ.

Saturday, 9 May, 1:30 P.M.

— End of 1:30 P.M. Sessions —

**Saturday, 9 May  
3:30 P.M.-5:00 P.M.  
Sessions 410-463**

**Session 410  
Valley III  
300**

**Games and Plays in the Middle Ages and Renaissance**

Presider: Karen Saupé, Calvin College

**The Practice and Enjoyment of Card Playing: On the *Ludus cartularum moralisatus* by Johannes of Rheinfelden**

Arne Jönsson, Lund Univ.

***La moral de Sapience: An Unpublished Morality Play of the Puy des Palinods***

Jay E. Moore, Hampton Univ.

**Diseas'd Opinions and Cunning Artificers: The Problem of Poison on the Early Modern Stage**

Miranda Wilson, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Session 411  
Valley III  
301**

***Vox Patris***

Sponsor: Texas Medieval Association

Organizer: Paul Larson, Baylor Univ.

Presider: Paul Larson

**Wishful Thinking: The Image of Women in Middle High German Epic**

Rasma Lazda Cazars, Baylor Univ.

**Repairing the Broken Bonds: The Spanish Inquisition and the Pursuit of Permanent Marriage**

Allyson M. Poska, Mary Washington College

**Shouting the *Vox Patris* in Early French Prose**

Deborah Hovland, SUNY-Buffalo

**Session 412  
Valley III  
302**

**Women and Anglo-Saxon England**

Sponsor: Sources of Anglo-Saxon Culture

Organizer: Helen Damico, Univ. of New Mexico

Presider: Helen Damico

***Elene: Conversion from Warrior Woman to ?***

Pat Belanoff, SUNY-Stony Brook

**Place-Names and Women's Autonomy in Anglo-Saxon England**

Norman B. Frost, Western Michigan Univ.

***Swifed or: The Wanton('s) Hand: Reading and Reaching into Grammars and Bodies in Riddle Twelve***

Sarah L. Higley, Univ. of Rochester



**Medieval Intersections: The Keeping of Time I**

Organizer: Anne H. King-Lenzmeier, Univ. of St. Thomas

Presider: Anne H. King-Lenzmeier

Session 413  
Valley III  
303

**Time-Keeping and Courtly Lyric in Jean Froissart's *Orloge amoureux***

Patrick Wheeler, Emory Univ.

**Clerics in Temporal Combat: Amalar of Metz and Agobard of Lyons on the Daily Office**

J. Michael Joncas, Univ. of St. Thomas

**Clock Time and Spatial Simultaneity**

Mary Olson, Purdue Univ.

**History in the Comic Mode VI: A Symposium in Honor of Charles T. Wood: Chivalry Across the Centuries**

Organizer: Bonnie Wheeler, Southern Methodist Univ., and Laura V. Blanchard, Univ. of Pennsylvania

Presider: Jeremy duQ. Adams, Southern Methodist Univ.

Session 414  
Valley III  
304

**Half-Baked Babies: Chivalry and Miracles in Late Medieval Brittany: Stories from the Canonization of St. Vincent Ferrer**

Laura Smoller, Univ. of Arkansas-Little Rock

**A Clerk's Tale: Froissart's Comic Misogyny in the "Prison amoureuse"**

Barton Palmer, Clemson Univ.

**God, Sex, and the King of France: Reflections on the Royal Ideology during the Reign of Philip Augustus**

Andrew Lewis, Southwest Missouri State Univ.

***Mulieres Sanctae* in Late Medieval Italy**

Organizer: Maiju Lehmijoki-Gardner, Univ. of Helsinki

Presider: Katherine L. Jansen, Catholic Univ. of America

Session 415  
Valley III  
307

**Rose of Viterbo and Political Image-Making: Crafting Guelf Politics through Representations of Sanctity**

Darleen Pryds, Virginia Polytechnic Institute and State Univ.

**The Lives of Umiliana de' Cerchi: Representations of Feminine Lay Piety in Late Medieval Florence**

Anne M. Schuchman, New York Univ.

**Secular World, Sacred Space? The Spiritual Geography of the Late Medieval Lay Dominicans**

Maiju Lehmijoki-Gardner

**Angela of Foligno**

Sponsor: Franciscan Federation

Organizer: Ingrid Peterson, OSF, Tau Center

Presider: Paul Lachance, OFM, Catholic Theological Union

Session 416  
Valley III  
308

**Mimesis, Exegesis, and the Deconstruction of Self in Angela of Foligno's *Memorial***

Robin O'Sullivan, Univ. of Chicago

**The Transformative Role of the Body-Female in Angela of Foligno's *Liber***

Mary Ann Sagnella, Univ. of Maryland-Naples

**"Beautiful as a Wasp": Angela of Foligno and Georges Bataille**

Amy Hollywood, Dartmouth College

Saturday, 9 May, 3:30 p.m.



Session 417  
Valley III  
309

**Theory of Editing and Editing Theory**

Sponsor: *Exemplaria*: A Journal of Theory in Medieval and Renaissance Studies  
Organizer: R. Allen Shoaf, Univ. of Florida  
Presider: R. Allen Shoaf

**Plenary: Literary and Editorial Theory**

David C. Greetham, CUNY  
Respondent: Robert S. Sturges, Univ. of New Orleans

Session 418  
Valley III  
310

**Portrayals of Political Theory in Prose and Poetry**

Sponsor: POLITICAS, The Society for the Study of Medieval Political Thought  
Organizer: Stephen E. Lahey, Le Moyne College  
Presider: Stephen E. Lahey

**Silence and the Mirror for Princes: Political Theory in a Medieval Romance**

Kate L. Forhan, Siena College

**Plato in Medieval Political Prose**

Robert Hall, Univ. of Vermont

**The Early Fourteenth-Century Carmelites and Ecclesiastical Authority**

Takashi Shogimen, Cambridge Univ.

Session 419  
Valley III  
312

**Medieval Chronicles and Historical Writings I**

Sponsor: Medieval Chronicle Texts/The Chronicle Society  
Organizer: Lister M. Matheson, Michigan State Univ., and Lan Lipscomb, Troy State Univ.  
Presider: Dan Embree, Mississippi State Univ.

**Not by Sword, but with Text: The Conquest of England**

Alice Sheppard, Pennsylvania State Univ.

**Building a Stage for History: Galbert of Bruges and the Murder of Charles the Good**

Lisa H. Cooper, Columbia Univ.

***Diuina pagina* and Contemporary History in Orderic Vitalis' *Historia ecclesiastica***

Elisabeth Mégier, Besozzo, Italy

**Merlin on Edward III: Prophecy and Historical Perspective in the Anglo-Norman Prose *Brut***

Julia Marvin, Univ. of Notre Dame

Session 420  
Valley III  
313

**Literary Ideals and Historical Reality II: A Roundtable**

Sponsor: Boydell and Brewer, Ltd., and Inc.  
Organizer: Derek Brewer, Emmanuel College, Cambridge  
Presider: Chris Chism, Rutgers Univ.

**The Heroic Laconic Style**

Lee Patterson, Yale Univ.

**The Parson's Tale and Reality**

Russell Peck, Rochester Univ.

**Some Considerations**

Patricia De Marco, West Virginia Univ.

**Society and Culture in the Realms of Aragon-Catalonia**

Sponsor: North American Catalan Society  
Organizer: John A. Bollweg, Northwestern Univ.  
Presider: John A. Bollweg

Session 421  
Valley III  
314

**Francesc Eiximenis' Attitude toward the Slave and Peasant in *Lo Crestia***

David J. Viera, Tennessee Technological Univ.

**The Catalan Connection: Exploring the Origins of a Fifteenth-Century Spanish Almanac**

Laura Delbrugge, Clarion Univ.

**Legal and Social Treatment of Clerical Concubinage in Fourteenth-Century Barcelona**

Colleen Marie Bos, Western Michigan Univ.

**Matrimonial Politics in the Crown of Aragon during the Reign of Violant and Joan**

Dawn Bratsch-Prince, Iowa State Univ.

**Ad Quadratum III: Workshop: The Layout of a Gothic Chevet Plan**

Sponsor: AVISTA  
Organizer: William W. Clark, Queen's College, CUNY

Session 422  
Intramural  
Fields

**Workshop: The Layout of a Gothic Chevet Plan**

Bob Greenberg

Two continuous outdoor workshop sessions to be spent laying out the east end of a Gothic church with cords and stakes on the Intramural Fields to the west of the Valley dorms. All interested parties are invited to join in this hands-on learning experience. See also session #368

**Medieval Drama, Latin, and the Vernacular: Texts and Databases II: A Hands-on Workshop**

Sponsor: Brepols Publishers and Waldo Library, WMU  
Organizer: Simon Forde, Brepols Publishers, and Thomas L. Amos, WMU  
Presider: Thomas L. Amos

Session 423  
Waldo  
Library  
Room 1070  
Electronic  
Classroom

This session will demonstrate the electronic databases CLCLT (the CETEDOC Library of Christian Latin Texts) and The Records of Early English Drama and allow participants to conduct searches on each, using a cluster of PC terminals. Participants will be assisted and supervised by the presenters and organizers. See also session #369

**Archbishop Wulfstan and His Commonplace Book**

Organizer: Hans Sauer, Institut für Englische Philologie der Univ. München  
Presider: Thomas N. Hall, Univ. of Illinois-Chicago

Session 424  
Valley II  
202

**Wulfstan's Commonplace Book: Past and Future Research**

Hans Sauer

**Wulfstan and the *De ecclesiastica consuetudine***

Christopher A. Jones, Idaho State Univ.

**Archbishop Wulfstan and the Sins of the Nation**

Stephanie Hollis, Univ. of Auckland

Saturday, 9 May, 3:30 P.M.

Session 425  
Valley II  
203

**New Perspectives on Criseyde I**

Organizer: Cindy L. Vitto, Rowan Univ., and Marcia Smith Marzec, Univ. of St. Francis

Presider: Marcia Smith Marzec

**Criseyde's Courteous Conduct, or, How the Woman Makes the Man in *Troilus and Criseyde***

Holly A. Crocker, Vanderbilt Univ.

**Criseyde as Object and the Female Lyric Voice in *Troilus and Criseyde***

Kara Doyle, Cornell Univ.

**"La vostre C.": The Troubling Correspondence/s of a Fictional Woman**

Martha Dana Rust, Univ. of California-Berkeley

Session 426  
Valley II  
204

**Chaucer: Other Works**

Presider: Zacharias P. Thundy, Northern Michigan Univ.

**Where in the Hell is Dido?: Chaucer's Subversion in the "Legend of Dido"**

Holly J. McBee, Purdue Univ.

**"Thourgh Myn Eres the Noyse Went": The *Parliament of Fowls* and Oral Performance**

Joseph Ugoretz, Borough of Manhattan Community College, CUNY

**Nostalgia and "Newfangelnesse" in Chaucer's *Legend of Good Women***

Angela Gibson, Univ. of Rochester

Session 427  
Valley II  
205

**New Directions in Old Norse-Icelandic Textual Studies**

Sponsor: The Society for the Advancement of Scandinavian Studies

Organizer: Matthew J. Driscoll, Det Arnamagnæanske Institut

Presider: Shaun F. D. Hughes, Purdue Univ.

**The Story So Far: A Brief History of Old Norse-Icelandic Textual Criticism**

Matthew J. Driscoll

**An Ocean of Exemplars: Editing the "Best Sellers" of Early Modern Iceland**

Margrét Eggertsdóttir, Stofnun Árnarmagnússonar á Íslandi

**Text Concept and Realization: Some Polarities**

Joseph Harris, Harvard Univ.

Session 428  
Valley I  
100

**Crusades and Crusaders III**

Sponsor: Society for the Study of the Crusades and the Latin East

Organizer: James A. Brundage, Univ. of Kansas

Presider: George Beech, Western Michigan Univ.

**Mission to the Heathen in Prussia and the Baltic: The Attitude of the Military Orders toward Christianization**

Marie-Luise Favreau-Lilie, Freie Univ. Berlin

**The Foxes and the Vineyard: Anti-Heresy Preaching and Crusade Recruiting by the Circle of Peter the Chanter**

Jessalyn Bird, Queen's College, Oxford

**The Post-Crusade Career of Bohemund of Taranto**

Heinz Kattenfeld, Univ. of Kansas

**A Roundtable on Mark D. Jordan's *The Invention of Sodomy in Christian Theology***

Sponsor: Society for the Study of Homosexuality in the Middle Ages  
Organizer: Gregory S. Hutcheson, Univ. of Illinois-Chicago  
Presider: Gregory S. Hutcheson

Session 429  
Valley I  
102

A roundtable discussion including Glenn Burger, Univ. of Alberta; Gary P. Cestaro, DePaul Univ.; Robert L. A. Clark, Kansas State Univ.; Karma Lochrie, Loyola Univ.-Chicago; and David Townsend, Univ. of Toronto.  
Respondent: Mark D. Jordan, Univ. of Notre Dame

**New Visions of Medieval Women II**

Presider: Gretchen V. Angelo, California State Univ.-Los Angeles

Session 430  
Valley I  
103

**Teaching the Three "R"s: Rape, Revenge, and Reprieve in *Florence de Rome***

Linda Rouillard, Pittsburgh State Univ.

**Sex and Saints: Re-Examining Saints' Lives through the Modern Roman**

Tracy S. Parkinson, Univ. of Tennessee

**Women and Madness in French Literature of the Late Middle Ages**

Josette A. Wisman, American Univ.

**Fictional Representations of Women's Friendship: Trends in Evolution, Thirteenth-Fifteenth c. France**

Anna Roberts, Miami Univ.-Ohio

**Chaucer: The Wife of Bath and Her Prologue and Her Tale**

Presider: Miriam Y. Miller, Univ. of New Orleans

Session 431  
Valley I  
104

**The Voice of the Wife of Bath**

Thomas J. Farrell, Stetson Univ.

**"A Proverbe of a Shrew": Use of Proverbs, Experience, and *Auctoritee* in The Wife of Bath's Prologue**

Gwendolyn Bellermann, New York Univ.

**Words Outside of Patriarchy: The Wife and the Pardoner in *The Canterbury Tales***

Jennifer N. Brown, Georgetown Univ.

**The Ballad**

Organizer: Larry Syndergaard, Western Michigan Univ.

Presider: Larry Syndergaard

Session 432  
Valley I  
105

**Women and Ballad Performance: Northern Traditions**

Patricia Conroy, Univ. of Washington

**Ballad, Romance, and the Conventions of Manners**

Janet Evenson Whitford, St. Louis Univ.

Saturday, 9 May, 3:30 P.M.

Session 433  
Valley I  
107

**The Forgotten Family in the Twelfth Century**

Sponsor: The Charles Homer Haskins Society  
Organizer: Richard Abels, The United States Naval Academy  
Presider: Wendy Childs, Univ. of Leeds

**Younger Sons and Younger Brothers**

David Crouch, University College Scarborough, Univ. of York

**The Bastard**

Claire de Trafford, Univ. of Leeds

**Family Love**

John Meddings, Univ. of Leeds

Session 434  
Valley I  
108

**Spenser III: Kathleen Williams Lecture**

Sponsor: Spenser at Kalamazoo  
Organizer: Patrick Cheney, Pennsylvania State Univ.; Elizabeth Jane Bellamy, Univ. of New Hampshire; Jon Quitslund, George Washington Univ.; Anne Shaver, Denison Univ.; and Julia M. Walker, SUNY-Geneseo  
Presider: Gordon Taskey, Cornell Univ.

**The Spenserian Threshold**

Angus Fletcher, CUNY-Graduate School and Univ. Center

**Closing Remarks**

Anne Lake Prescott, Barnard College

Session 435  
Fetzer  
1005

**The Book of (Virtual) Memory: Scholarly Applications of the 3-D Web**

Sponsor: *Envoi*: A Review Journal of Medieval Literature  
Organizer: James McNelis, Kutztown Univ.  
Presider: Melissa J. Bernstein, Univ. of Rochester

**Poem on a Cube: Exploring 3-D Representations of Medieval Manuscript Traditions**

Jesse D. Hurlbut, Brigham Young Univ.

**"No, Really, It's 3-D": Using Virtual Reality for Manuscript Image Delivery and Presentation in Instruction and Research**

Chad Kainz, Univ. of Chicago

Session 436  
Fetzer  
1010

**The Function of Memory in Italian Art**

Sponsor: Italian Art Society  
Organizer: George Bent, Washington and Lee Univ., and Roger J. Crum, Univ. of Dayton  
Presider: Mary Weitzel Gibbons, New York, NY

**The Visual Guidebook: Pilgrimage, Architecture, and Memory in the Life of St. Francis of Assisi**

Felicity Ratté, Marlboro College

**Fondness Makes the Mind Grow Sharper: Perspective as the Frame to Memory Theatre**

Michael Grillo, Univ. of Maine

**Ca. 1400: Political Memory and the Giotto Revival**

Barbara Deimling, Syracuse Univ. in Florence

**Women and Material Culture in the Middle Ages**

Sponsor: The Society for Medieval Feminist Scholarship  
Organizer: Nancy A. Jones, Stanford Univ.  
Presider: Kathy Krause, Univ. of Missouri-Kansas City

Session 437  
Fetzer  
1030

**Visualizing Gossip: Material Culture and the Gendering of Speech in Late Medieval England**

Sandy Bardsley, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**A Room of One's Own? Enclosure without Privacy in Late Medieval Nunneries: The Lincoln Visitation Records**

Annette Axel Staehler, Univ. Bonn

**The Widow of Bath at a Cultural Intersection: Widow's Weedes vs. 'Gaye Scarlet Gytes'**

Laura Hodges, Houston, TX

**Reading through Clothes: The Mirror of Courtliness Reconfigured**

E. Jane Burns, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Ecclesiam . . . laetificare et corroborare coeperunt**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: Charles Cummings, OCSO, *Cistercian Studies Quarterly*

Session 438  
Fetzer  
1040/50

**The Virile Bride of Bernard of Clairvaux Revisited**

Shawn Madison Kraemer, St. Joseph's Univ.

**The Invention of a Tradition: Early Cistercian Homilies and Marian Piety**

Louis I. Hamilton, Fordham Univ.

**Nailed by Obedience: Monks, Lay Brothers, and the *Imitatio Christi***

Martha G. Newman, Univ. of Texas-Austin

**Et caeteros qui ex eisdem fuerant exorti**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: Evelyn Kaehler, DePaul Univ.

Session 439  
Fetzer  
1060

**The Re-Founding of Cîteaux and Dom Jean-Baptiste Chautard (1858-1935)**

Gilchrist Lavigne, OCSO, Our Lady of the Mississippi Abbey

**Notre-Dame-du-Saint-Esprit (1862): The Material Conditions of Cîteaux Revisited**

André Picard, OCSO, Abbaye N.-D. d'Oka

**The First Trappist Foundation in Brazil (1904-1930)**

José Pereira da Silva, Univ. de Taubaté

**The Politics of Poetry: Alfonso X and the *Cantigas de Santa Maria***

Sponsor: The Society of the Cantigueiros de Santa Maria  
Organizer: Connie L. Scarborough, Univ. of Cincinnati  
Presider: Connie L. Scarborough

Session 440  
Fetzer  
1035

**Altered Narrative Structure: More on the King's Persona in the *Cantigas***

David A. Flory, Purdue Univ.

**Proportions in Text and Miniature of the *Cantigas de Santa Maria***

Martha E. Schaffer, Univ. of San Francisco

**Pilgrims in the *Cantigas de Santa Maria***

R. Terry Mount, Univ. of North Carolina-Wilmington

Saturday, 9 May, 3:30 p.m.



Session 441  
Fetzer  
1045

**Dante**

Presider: Maria Romafnoli Brackett, Univ. of Cincinnati

**Dante: Boccaccio's Editorial Policies: Boccaccio Scripting Dante**

H. Wayne Storey, Fordham Univ.

**Dante's Pastorals: The *Auctor* as Exile**

Paul Vlajcic, Northern Illinois Univ.

***Tra feltro e feltro: What is Dante's Veltro?***

Marc A. LePain, Assumption College

**Fractal Geometry in the *Divine Comedy***

Kevin Marti, Univ. of New Orleans

Session 442  
Fetzer  
1055

**Coins and Money of the Middle Ages**

Sponsor: The American Numismatic Society

Organizer: Alan M. Stahl, The American Numismatic Society

Presider: Alan M. Stahl

**The Coinage of Theodebert I of Metz (533-548)**

Martha C. Jenks, Univ. of California-Berkeley

**The Quasi-Imperial Coinage of Merovingian Provence**

Kevin Uhalde, Princeton Univ.

**The Coinage of Aquitaine under Early Angevin Rule**

Brian F. Klinzing, Fordham Univ.

Session 443  
Fetzer  
2020

**Grasping for Contexts: Teaching Margery Kempe: A Roundtable**

Sponsor: TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)

Organizer: Carol E. Harding, Western Oregon Univ.

Presider: Carol E. Harding

**Creating Contexts in the Classroom for *The Book of Margery of Kempe***

Laurel Broughton, Univ. of Vermont

**Visualizing Lynn**

David Wallace, Univ. of Pennsylvania

**"She Kind of Grew on Me": Teaching Kempe to Undergraduates**

Maud Burnett McInerney, Haverford College

**Margery with Luce Ivigaray - The Mystic Woman**

Gail Sherman, Reed College

**Mapping the Space of Margery of Kempe: The Web Site**

Sarah Stanbury, College of the Holy Cross, and Virginia Raguin, College of the Holy Cross

Session 444  
Fetzer  
2040

**Medieval Rome**

Organizer: Joseph Dyer, Univ. of Massachusetts-Boston

Presider: Joseph Dyer

**Building and Image: The Architectural Program of Pope Paschal I**

Barbara McLauchlin, San Francisco State Univ.

**Ruins, Relics, and Indulgences: A Newly Identified Guide to Late Medieval Rome**

Jeanne E. Krochalis, Pennsylvania State Univ.-New Kensington

**Dreaming among the Ruins: History and Memory in a Fourteenth-Century Roman Chronicle**

Jennifer A. Heindl, Univ. of California-Berkeley



**Information Technology and Medieval Hispanic Studies II: Pedagogical Applications**

Sponsor: IberoMedieval Association of North America  
Organizer: Mark D. Johnston, Chicago, IL  
Presider: Dawn Bratsch-Prince, Iowa State Univ.

Session 445  
Schneider  
Auditorium

**Using Technology to Teach the *Libro de Buen Amor***

Mary-Anne Vetterling, Regis College

**The Interactive C/Zifar**

Vincent Barletta, Univ. of California-Los Angeles

**Notas para el estudio de la Historia Medieval Española y las Nuevas tecnologías: el caso de la Universidad de Almería**

Clara Martínez, Univ. de Almería, and Manolo Osorio, Univ. de Almería

**Medieval Movies and the Classroom II: A Panel Discussion**

Sponsor: Medieval Association of the Midwest  
Organizer: Cynthia Z. Valk, Houston, Texas  
Presider: Cynthia Z. Valk

Session 446  
Schneider  
1120

**Using Medieval Movies to Elucidate French Civilization: *Excalibur* and *The Name of the Rose***

Shawncey Webb, Ball State Univ.

**Teaching Medieval Community Life: *The Return of Martin Guerre***

Alexis Valk, Houston, Texas

**"England Hath Long Been Mad and Scarred Herself": Teaching Cinematic Versions of the Middle Ages**

Mary E. Sokolowski, Binghamton Univ.

**New Research in Medieval German Studies III: Story, Time, and Space on Stage and in Chronicles**

Sponsor: The Society for Medieval German Studies (SMGS)  
Organizer: Ernst Ralf Hintz, Fort Hays State Univ.  
Presider: Alexandra Sterling-Hellenbrand, Goshen College

Session 447  
Schneider  
1125

**A Friend of the Devil Talks to the Stage: The Figure of Judas Iscariot in German Passion Plays**

Stephanie B. Pafenberg, Queen's Univ.

**Simultaneity and Succession, Story and Space: Towards a Typology of Dramatic Tableaux on the Medieval Stage**

Glenn Ehrstine, Univ. of Iowa

**Modes of Temporal Thought in the *Limburger Chronik* and the *Magdeburger Schöppenchronik***

Azijada Hodzic, Univ. of Toronto

Saturday, 9 May, 3:30 p.m.

Session 448  
Schneider  
1130

**Music on the Margins**

Sponsor: Research Center for Music Iconography, CUNY  
Organizer: Zdravko Blazekovif, CUNY  
Presider: Zdravko Blazekovif

**Musical Iconography in Medieval Stalls in Europe**

Frederic Billiet, Univ. de Rouen

**Musical Iconography in Sources for Glagolitic Chant**

Gorana Doliner, Institute for the History of Croatian Music, HAZU

**Marginal Music: "The Hours of Jeanne d'Evreux," Cloister Collection, New York, and MS Glozier 24, Pierpont Morgan Library, New York**

Domenic J. Leo, New York Univ.

Session 449  
Schneider  
1135

**Forerunners of the Reformation: Myth and Reality I**

Sponsor: The Division for Late Medieval and Reformation Studies  
Organizer: Heiko A. Oberman, Univ. of Arizona  
Presider: Heiko A. Oberman

**Hussites and Lollards: The Reformation Community of Protestant Martyrs**

Brad S. Gregory, Stanford Univ.

***Viri obsuri-Dunkelmänner*-Obscure Men: Reality and Myth on the Eve of the Reformation**

James V. Mehl, Missouri Western State College

**Johann von Staupitz as Forerunner of the Reformation: A Methodological Challenge**

David C. Steinmetz, Duke Univ.

Session 450  
Schneider  
1140

***Pearl***

Presider: Pamela K. Schaffer, Fort Hayes State Univ.

**The Lay Gaze: Vernacular Paraphrase and the Devotional Reader as Spectator**

Kevin L. Gustafson, Texas Christian Univ.

**Economic Language and Metaphor in *Pearl***

Eric S. Graff, Univ. of Toronto

***Pearl* and the Pictures of Cotton Nero A. x**

Jessica C. Brantley, Univ. of California-Los Angeles

Session 451  
Schneider  
1145

**Animals and Animal Lore in the Middle Ages III**

Organizer: Robert S. Babcock, Hastings College  
Presider: Irvn N. Resnick, Univ. of Tennessee-Chattanooga

**A Horse is Not Just a Horse, of Course: The CUL Ms. Gg.4.27 *Canterbury Tales* Miniatures**

Matthew C. Wolfe, Marshall Univ.

**The Ambiguous Dragon Figure: From Medieval Tradition to Postmodern Fabulation**

Susan B. Lewis, Motlow State Community College

**Medieval Animals and Human Sexuality**

Robert Kramer, Manhattan College

**Community in Langland**

Sponsor: Piers-L  
 Organizer: Josephine Koster Tarvers, Winthrop Univ.  
 Presider: Matthew Hearn, Valdosta State Univ.

Session 452  
 Schneider  
 1155

**Pier's "Bloody Bretheren": Creation of Community in *Piers Plowman***

Robert Worth Frank, Jr., *The Chaucer Review*

**Commune and Clergie: Langland's Textual Communities**

Bryan P. Davis, Ohio State Univ.

**Haukyn's Penance**

Patricia H. Ward, College of Charleston

**Gender in Anglo-Saxon Culture: Motherhood**

Organizer: Michael D. C. Drout, Wheaton College, and Mary Dockray-Miller,  
 Boston College

Presider: Michael D. C. Drout

Session 453  
 Schneider  
 1160

**The Narrator as Failed Peace-Weaver in "Wulf and Eadwacer"**

Susan Perry, Texas Woman's Univ.

**Women and Death in *Beowulf***

Christina Heckman, Loyola Univ.-Chicago

**Matrilineal Genealogy and Mildrith's Maternal Legacy**

Mary Dockray-Miller

**Trades, Ports, and Towns in Medieval Scandinavia**

Organizer: Axel Christophersen, NIKU – Norwegian Institute for Cultural  
 Heritage Research

Presider: Peter Wells, Univ. of Minnesota

Session 454  
 Schneider  
 1220

**Between Sea and Land: Trade, Ships, Harbour, and the Development of the Urban Landscape in Trondheim, Norway, AD 950-1150**

Axel Christophersen

**Ports and Trade in Twelfth-Century Bergen**

Gitte Hansen, Univ. of Bergen

**Artisans, Markets, and Trade in Denmark AD 300-1200**

Henrik M. Jansen, Svendborg County Museum, Denmark

**European Confraternities: Theatrics**

Sponsor: The Society for Confraternity Studies

Organizer: Joëlle Rollo-Koster, Univ. of Rhode Island

Presider: Joëlle Rollo-Koster

Session 455  
 Schnleder  
 1225

**Edifying and Entertaining the Florentines: Pageantry and Theatrics Sponsored by Confraternities**

Thomas A. Pallen, Austin Peay State Univ.

**Violence in the Theatre of Italian Confraternities**

Konrad Eisenbichler, Univ. of Toronto

**Vested Virgins: The Clothing of Confraternity Sculptures in Early Modern Seville**

Susan Webster, Univ. of St. Thomas

Saturday, 9 May, 3:30 p.m.

Session 456  
Bernhard  
204

**Franciscan Influence in Society and Spirituality**

Presider: Daniel Nodes, Hamline Univ.

**Fratres Minores and the Commune of Lucca: Juridical Sources and Social Perspectives of the Conflict**

Nadia Selounskaia, Russian Academy of Sciences, Moscow

**Francis' Parodic Hermeneutics**

Alessandro Vettori, Univ. of Virginia

**The Two Crucifixions in the *Meditationes Vitae Christi***

Sarah McNamer, Harvard Univ.

Session 457  
Bernhard  
208

**Women's Health and Healing in the Later Middle Ages**

Organizer: Gerard NeCastro, Univ. of Maine-Machias

Presider: Gerard NeCastro

**Womb with a View: Picturing the Birth Experience in Medieval Manuscripts**

Lora Ann Sigler, California State Univ.-Northridge

**Infertility in the Later Middle Ages: Evidence from East Anglia**

Elaine E. Whitaker, Univ. of Alabama-Birmingham

**The Homology of Blood in the *Ancrene Wisse***

Angela Suchich, Univ. of Colorado-Boulder

Session 458  
Bernhard  
209

**Medieval Art and Architecture in Southeastern Europe: Christian and Secular**

Sponsor: Western Michigan University, Department of History

Organizer: Lucian Rosu, Western Michigan Univ.

Presider: Lucian Rosu

**Art between Byzantium and the West -The Passion Cycle in the Villa Church of Ghelnita, Romania**

Zsombor Jekely, Yale Univ.

**Old Saints, New Churches: The Seventeenth-Century St. Nicholas Church in Fagaras, Romania**

Raluca Octav, Minnesota Historical Society

**The Byzantine Icon and Its Meaning for Our Life Today**

Theodor Damian, Romanian Institute of Orthodox Theology and Spirituality

Session 459  
Bernhard  
210

**The Impact of "New" Theories on Historiographies of Medieval Rhetoric**

Organizer: Thomas E. Clemens, Heartland Community College

Presider: Margaret Reimer, Purdue Univ.

**Colonizing the Centuries: Looking at Medieval Rhetoric with a Post-Colonial Eye**

Jennifer Lehman, Univ. of Texas-Austin

**Anti-Rhetoric against the Somber Precursor**

Yifat Hachamovitch, Central Florida Univ.

**Toward a Postmodern Historiography of Rhetoric**

Thomas E. Clemens

**Marguerite Porete**

Organizer: Ellen L. Babinsky, Austin Presbyterian Theological Seminary  
Presider: Maria Lichtmann, Berea College

Session 460  
Bernhard  
211

**The Mirror of Simple Souls as Transforming Text**

Ellen L. Babinsky

**The Machismo of Negativity: Derrida versus Porete**

Rebecca Stephens, Univ. of Birmingham

**L'amour and le miroir: Envisioning the Divine in Marguerite Porete's *Le miroir des simple ames* and Marguerite d'Oingt's *Speculum***

Jana Evans Braziel, Univ. of Massachusetts-Amherst

**Latin Connections**

Presider: Rand Johnson, Western Michigan Univ.

Session 461  
Bernhard  
213

**Of Sex and Bile: The *Centones Vergiliani* of Ausonius and Proba**

Sean Gurd, Univ. of Toronto

**"Deidamia Achilli": Reinventing Ovid's *Heroides* and Statius' *Achilleid***

Suzanne C. Hagedorn, College of William and Mary

**Heloise's Personal Letters in Light of Ovid's *Heroides***

Phyllis R. Brown, Santa Clara Univ.

**Performed Texts: Enacted Metaphor in *Pamphilus***

Jean-Marie Kauth, Benedictine Univ.

**Discussions on Medieval Philosophy: What Is the Value of Studying Medieval Philosophy? A Roundtable**

Sponsor: Minnesota Society for Medieval Philosophy

Organizer: Mark Barber, Saint Mary's Univ. of Minnesota

Session 462  
Bernhard  
215

A roundtable discussion including: Mark Barber; Richard Tristano, Saint Mary's Univ. of Minnesota; and Gregory Beabout, Saint Louis Univ.

**Women's Literacy and Learning: Thirtieth Anniversary Session for the Centre for Medieval Studies, University of York, 1968-1998**

Sponsor: Centre for Medieval Studies, University of York

Organizer: Kathryn Kerby-Fulton, Univ. of Victoria

Presider: Julia Boffey, Queen Mary and Westfield College, Univ. of London

Session 463  
Bernhard  
Brown &  
Gold Room

**Did Medieval Women Read the *Confessions*? Constructing Feminine Interiority in the Eleventh and Twelfth Centuries**

Linda Olson, Univ. of York

**Women Learning and the Cult of St. Katherine of Alexandria in Late Medieval England**

Katherine Lewis, Univ. of York

**Reading, Singing, and Understanding: Constructions of Female Literacy in Late Medieval England**

Katherine Ziemann, Wesleyan Univ.

Respondent: Felicity Riddy, Univ. of York

Saturday, 9 May, 3:30 P.M.

— End of 3:30 P.M. Sessions —



8:30 P.M.	<b>Sidney at Kalamazoo</b> Reception with Open Bar	Valley III 302
9:00 P.M.	<b>American Numismatic Society</b> Reception with Cash Bar	Fetzer 1055
10:00 P.M.	<b>AVISTA</b> Reception with Cash Bar	Fetzer 1045
10:00 P.M.	<b>SATURDAY DANCE</b> Sponsored by the Medieval Institute, WMU	Valley III Dining Rm

## Sunday, 10 May

7:00 - 8:00 A.M.	<b>BREAKFAST</b>	Valley III Dining Rm
7:30-10:30 A.M.	<b>COFFEE SERVICE</b>	Valley II, III & Fetzer

## Sunday, 10 May 8:30 A.M.-10:00 A.M. Sessions 464-490

### Old English Poetry III

Presider: Gale Owen-Crocker, Univ. of Manchester

### Ungodly Advice: Ninth-Century Poetic Demonizing of the Germanic Wise Woman

Amy Elizabeth Holden, Yale Univ.

### Why a Wife? "The Wife's Lament" through the Sapir-Whorf Hypothesis

Mark Aune, Wayne State Univ.

<p>Session 464 Valley III 300</p>
---



Session 465  
Valley III  
301

**Truly, Madly, Deeply Ælfric**

Sponsor: Texas Medieval Association  
Organizer: Melinda Menzer, Furman Univ.  
Presider: Andrew Troup, California State Univ.-Bakersfield

**A Preliminary Reexamination of Words and Their Contexts in Ælfric's Prose**

Glenn Davis, Univ. of Texas-Austin

**Ælfric and Verbal Ambiguity**

Felicia J. Steele, Univ. of Texas-Austin

Session 466  
Valley III  
302

**Medieval Chronicles and Historical Writings II**

Sponsor: Medieval Chronicle Texts/The Chronicle Society  
Organizer: Lister M. Matheson, Michigan State Univ., and Lan Lipscomb,  
Troy State Univ.  
Presider: Lan Lipscomb

**Havelock the Dane in *Castleford's Chronicle*?**

Caroline D. Eckhardt, Pennsylvania State Univ.

**"This Were lo Utre Faderes": Robert of Gloucester's Troubled History**

Laurn S. Mayer, Brown Univ.

**The Chronicle of John Somer, O. F. M., of Oxford**

Linne Mooney, Univ. of Maine

Session 467  
Valley III  
309

**Medieval Sermon Studies II: Literary Approaches to Sermons**

Sponsor: International Medieval Sermon Studies Society (IMSSS)  
Organizer: Debra L. Stoudt, Univ. of Toledo, and Beverly Mayne Kienzle,  
Harvard Univ.  
Presider: Debra L. Stoudt

**Peter Abelard: The Sermons of a Parisian Scholar**

Eileen Kearney, Saint Xavier Univ.

**Late Medieval German Preaching on the Ten Commandments**

John Dahmus, Stephen F. Austin State Univ.

**Middle English Sermons and the Beheaded Motif: Religious Transformations of the Romance Discourse**

Sachi Shimomura, Cornell Univ.

Session 468  
Valley III  
312

**Problems in Dante's *Divine Comedy***

Sponsor: The Dante Society of America  
Organizer: Christopher Kleinhenz, Univ. of Wisconsin-Madison  
Presider: Nicholas R. Havelly, Univ. of York

**Dante's Web of Pride: Divided and Doubled Sinners as Incarnational Parody**

Guy P. Raffa, Univ. of Texas-Austin

**Seeing One's Reflection: Narcissus in Dante's *Comedy***

Santa Casciani, Pennsylvania State Univ.

***Come per sostentar solaio o tetto: Corbels and the Text of Concord***

Erica Jablon, Brown Univ.

**Middle English Literature III**

Presider: Jill Averil Keen, Univ. of Minnesota

Session 469  
Valley III  
313

**A Contemporary Response to the Religious and Political Crises of Authority in Late Fourteenth-Century England: Sir John Clanvowe's "The Boke of Cupide"**

Kirsten J. Otey, Univ. of Colorado

**Royal Clerks and the Scribal Community in London, 1380-1415**

Malcolm Richardson, Louisiana State Univ.

**Ideologies and Practices of Rulership in the Crown of Aragon**

Sponsor: North American Catalan Society

Organizer: Marta VanLandingham, Purdue Univ., and John A. Bollweg, Northwestern Univ.

Presider: Mark D. Meyerson, Univ. of Toronto

Session 470  
Valley III  
314

**Programs of Kingship and Bureaucratic Red Tape: The Treasury of Pere the Great**

Marta VanLandingham

**Images of Rulership in the Letters of Peter the Ceremonious**

David A. Cohen, Yale Univ.

**Dynastic Ideology and the Introduction of Salic Law in the Crown of Aragon**

Theresa Earenfight, Fordham Univ.

**History, Psychoanalysis, and the Practice of Medieval Studies**

Organizer: Vance Smith, Princeton Univ., and Michael Uebel, Univ. of Kentucky

Presider: Kellie Robertson, Southern Illinois Univ.-Carbondale

Session 471  
Valley II  
202

**Abandonment and Revenge: Child-Rearing Patterns, Middle English Romance, and Freud's Family Romance**

Daniel Rubey, Lehman College

**Hysteria, Psychoanalysis, and the Study of Margery Kempe**

Deanne Marie Williams, Stanford Univ.

**Close Quarters: The Unnatural Economies of Usury, Sodomy, and Psychoanalysis**

Paul Kelleher, Princeton Univ.

**New Perspectives on Criseyde II**

Organizer: Cindy L. Vitto, Rowan Univ., and Marcia Smith Marzec, Univ. of St. Francis

Presider: Cindy L. Vitto

Session 472  
Valley II  
203

**Re-Viewing Criseyde: Woman and Sign Theory in Chaucer's *Troilus and Criseyde***

Maris G. Fiondella, Fordham College-Lincoln Center

**The Social Structure of Honor in Chaucer's *Troilus and Criseyde***

Pearl Ratunil, Univ. of Illinois-Chicago

**"She, This in Blak": Vision and Intention in Chaucer's *Troilus and Criseyde***

Thomas E. Hill, Columbia Univ.

Session 473  
Valley II  
204

***Elene, Andreas, Juliana***

President: Alexandra H. Olsen, Univ. of Denver

**Inventing Historiographic Relics: The Jews as a Lapsed Imperium in *Elene***

Thomas Tipton, Winfield, IL

***Elene and Andreas: Thematizing Conversion in Old English Poetry***

Cynthia L. Wittman Zollinger, Ohio State Univ.

**Women, Prayer Speeches, and Power in Cynewulf's *Elene* and *Juliana***

Kay Marsh, Texas Tech Univ.

Session 474  
Valley II  
205

**Re-Evaluating Frances Yates**

Sponsor: Societas Magica

Organizer: Claire Fanger, Univ. of Western Ontario

President: Kristen Pederson, Univ. of Toronto Press

**An Assessment of the Reception and Impact of the Work of Frances Yates**

Philip Kaveny, Univ. of Wisconsin-Madison

**The Bigger They Come, the Harder They Fall: Hermeticism and the Death of Medieval Magic**

Frank Klaassen, Univ. of Toronto

**Archangel of Fantasy, Archangel of Memory: Some Reflections on Medieval and Early Modern Angels**

Claire Fanger

Session 475  
Valley I  
100

**Twelfth-Century French Literature**

President: Constancio Nakuma, Univ. of Tennessee-Knoxville

**Chrétien de Troyes' "D'Amors qui m'a tolu a moi": motz et sons**

Daniel E. O'Sullivan, Boston College

**Good Medicine and Bad Magic in the *Folies Tristan***

Laine E. Doggett, Erskine College

**Love, the Invisible Wound: Beauty, Love, and Society in the *Lais* of Marie de France**

Jamie McLaughlin, Southern Illinois Univ.-Edwardsville

Session 476  
Valley I  
102

**Sanctity and the "Feudal Revolution," 900-1100**

Organizer: Thomas F. Head, Washington Univ.

President: Stephen D. White, Emory Univ.

**The Perspective from Early Capetian France**

Thomas F. Head

**The Perspective from Late Anglo-Saxon and Early Anglo-Norman England**

Paul Hayward, Jesus College, Oxford

**The Perspective from Ottonian Germany**

David A. Warner, Rhode Island School of Design

**Sixteenth- and Seventeenth-Century English Recusants and/or Their Writings:  
Rebellion (?), Treason (?), Mysticism (?) - A Panel Discussion**

Sponsor: International Recusant Manuscript/Sources Society and *Mystics Quarterly*

Organizer: Dorothy L. Latz, Univ. of Paris, and Brian Connolly, Xavier Univ. of Cincinnati

Presider: Brian Connolly

Session 478  
Valley I  
103

**Sir/St. Thomas More: Recusant Prototype**

Albert J. Geritz, Fort Hays State Univ.

**After the Execution: Thomas More's Relatives in Exile**

Dorothy L. Latz

**Augustine Baker, Moderation in Mysticism**

Philip F. O'Mara, Bridgewater College

**Nicholas Sanders, from Winchester to Ireland**

Sandra Johnson, Univ. of Chicago

**Robert Southwell, Recusant, Poet, and Mystic**

Brian Connolly

**Overview-Commentary**

Geertruida de Moor, Delft, The Netherlands

**Current Research into the Augustinian Canons**

Organizer: Allison D. Fizzard, Univ. of Toronto

Presider: Jennifer M. Forbes, Univ. of Toronto

Session 479  
Valley I  
105

**Plympton Priory and its Patrons and Benefactors**

Allison D. Fizzard

**Lanthon Priory's Possession of *Spiritualia* in Ireland**

Ann M. Geddes, Johns Hopkins Univ.

**The Installation of Augustinian Canons at Harland Abbey**

Karen Jankulak, Dublin Institute for Advanced Studies

**Using Computer Technology: Dictionaries, Critical Editions, and Indexes**

Presider: Juleen Eichinger, Western Michigan Univ.

Session 480  
Fetzer  
1005

**On Editing and Using Modern Historical Dictionaries: The Pros and Cons of  
Computer-Assisted Lexicography**

Karina van Dalen-Oskam, Instituut voor Nederlandse Lexicologie

***Ad Fontes*: The New Tools for Text Criticism and Research in Medieval Studies**

Roy A. Boggs, Univ. of South Florida

**Indexes on the Web for Medieval Studies: Current Conditions and Directions  
for Development**

Margaret Schaus, Haverford College

Session 481  
Fetzer  
1010

**Responding to Italian Art**

Sponsor: Italian Art Society  
Organizer: Bernadine Barnes, Wake Forest Univ.  
Presider: Bernadine Barnes

**Sermons in Stone: From Distant History to Daily Behavior**

Dorothy F. Glass, SUNY-Buffalo

**Jews as Scapegoats in the Altarpiece of Corpus Domini**

Dana E. Katz, Univ. of Illinois at Urbana - Champaign

**Looking again at Baxandall's "Period Eye": The Role of the Viewer in Some Italian Companion Paintings**

Thomas C. Willette, Univ. of Michigan

Session 482  
Fetzer  
1030

**Celtic Connections**

Presider: Gregory Russom, Brown Univ.

**How to Ask God for a Favor**

Donna Wong, Harvard Univ.

**Performing Contemporary Criticism in Early Celtic Studies**

Erin Cathleen Core, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

Session 483  
Fetzer  
1040/50

**Benedictione Domini in dies crecebant**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: Emero Stiegman, St. Mary's Univ., Halifax

**New Aspects of the First and Second Cistercian Reforms**

Charlotte Ziegler, Stift Zwettl

**From Medium to Large: Changing the Alignment of the Thirteenth-Century Refectory at Villers-en-Brabant**

Thomas Coomans, Univ. Catholique de Louvain

Session 484  
Fetzer  
1060

**The Uses of Translation in Anglo-Saxon England**

Organizer: Sarah Larratt Keefer, Trent Univ.  
Presider: Sarah Larratt Keefer

**Alfred's *Orosius* and the Translation of Identity**

Stephen Harris, Loyola Univ.-Chicago

**"Gaderode me pas bec": Translation and Spirituality in Alfred the Great**

Scott De Gregorio, Univ. of Toronto

**Thinking with the Eye: Ruminating on a Multi-Media Psalter**

Karen Louise Jolly, Univ. of Hawaii-Manoa

### **Continuity within Catharsis**

Organizer: Michael Grillo, Univ. of Maine-Orono

Presider: Maureen Pelta, Moore College of Art

Session 485

Fetzer

2020

### **Conquista and Reconquista at Cordoba**

Estelle A. Mare, Univ. of South Africa

### **Rome, Mannerism, and the Sack of 1527: Chronologically Speaking**

Douglas N. Dow, Pennsylvania State Univ.

### **Architectural Continuity and Discontinuity from the Commune to the Signoria in Piacenza**

Robert Russell, College of Charleston

### **Medievalism**

Presider: David Sprunger, Concordia College

Session 486

Shneider

1120

### **Chaucer, Pasolini, and the Summoner's "Espialle"**

Robert Epstein, Harvard Univ.

### **Nathaniel Hawthorne and the Medieval as a Model for Americanism**

Henry M. W. Russell, Franciscan Univ.-Steubenville

### **Fictive Creation and/or Imitation: *Beowulf's* Influence on the Dragons in J. R.**

### **R. Tolkien's *The Hobbit* and C. S. Lewis' *The Voyage of the Dawn Treader***

Amy Marie Bawcom, Univ. of Mary Hardin-Baylor and Baylor Univ.

### **Distributing Virtue: The Reproduction of Medieval Ivories in Victorian England**

Melanie Holcomb, Univ. of Michigan

### **Remembering and Forgetting: What? Why? How?**

Sponsor: The Medieval Club of New York

Organizer: Diane R. Marks, Brooklyn College, CUNY

Presider: Diane R. Marks

Session 487

Schneider

1125

### **A Question of Humanity: Memory in *Yvain* and *Vézelay***

Judith S. Neaman, Yeshiva Univ.

### **"Seeing" and "Hearing": How Margery Kempe Learned "By the Book"**

Mary Morse, Univ. of Minnesota-Duluth

### **Family, Land, and Settlement in Eleventh- and Twelfth-Century England**

Presider: Judy Ann Ford, Texas A&M Univ.-Commerce

Session 488

Schneider

1130

### **Assarting in Twelfth-Century England: The Pipe Roll Evidence**

Kevin D. Hill, Iowa State Univ.

### **Knightly Families in High-Medieval Lincolnshire**

Donald F. Fleming, College of Charleston

### **Settlement in the "Humberland Levels": The Question of Selby**

Jeffrey D. Hass, Univ. of Leeds

Session 489  
Schneider  
1135

**English Exegesis and Literature**

Presider: Christina von Nolcken, Univ. of Chicago

***Twice More Astonished: Bede and the Parables***

Joan N. Hart-Hasler, St. Louis, MO

**The *Cursor Mundi*, the Gospel of John, and the Literal Truth**

Mark Hazard, Cornell Univ.

**The Wyclif-Kenningham Debate Reconsidered**

Ian Christopher Levy, Marquette Univ.

**John Bale's *Image of Both Churches* and the Reformation Whore of Babylon**

Billy Tollemache, New York Univ.

Session 490  
Schneider  
1155

**Chaucer: The Clerk's Tale**

Presider: Lynn Arner, Univ. of Rochester

**Appropriating Genres: The Clerk's Tale as *Sophisma***

W. W. Allman, Baylor Univ.

**"Lat Noon Humylitee Youre Tonge Naille"**

M. C. Bodden, Marquette Univ.

**Walter's "Merveillous Desir His Wyf t'Assaye": Beyond *Y-Nogh***

Diane Wiggins, Marquette Univ.

— End of 8:30 A.M. Sessions —

continuing till  
10:30 A.M.

**COFFEE SERVICE**

Valley II, III &  
Fetzer



**Sunday, 10 May**  
**10:30 A.M.-12:00 A.M.**  
**Sessions 491-532**

**Old English Poetry IV**

Presider: Phyllis R. Brown, Santa Clara Univ.

Session 491  
Valley III  
300

**Anglo-Saxon Romances of the Damned**

Jerome Denno, Univ. of Pennsylvania

**Junctures of Syntax and Meaning in Old English Macaronic Texts**

Christopher LeCluyse, Univ. of Texas-Austin

**The Old English *Advent Lyrics* and the Latin Hymns of the Early Middle Ages**

Christopher M. Cain, Indiana Univ.

**Military and Monastic Orders in the Crusader States**

Sponsor: Texas Medieval Association

Organizer: Theresa M. Vann, Hill Monastic Manuscript Library

Presider: Donald J. Kagay, Albany State Univ.

Session 492  
Valley III  
301

***Inter Arma Caritas*: The Early Trinitarian Story**

Joseph J. Gross, Trinitarian History Studies

**Religious Rituals of the Reconquest**

Joseph F. O'Callaghan, Fordham Univ.

**Fourteenth-Century Spirituality and Confraternity in the Order of St. John**

Mark Du Puy, Louisiana State Univ.

**Tristan II: Joseph Bédier and His Successors**

Sponsor: Tristan Society

Organizer: Joan Tasker Grimbert, Catholic Univ. of America, and Alain Corbellari, Univ. de Lausanne

Presider: Donald L. Hoffman, Northeastern Illinois Univ.

Session 493  
Valley III  
302

**Ysé the Healer in Claudel's *Partage de Midi***

Stephen Maddux, Univ. of Dallas

**John Updike's *Tristanian Passion***

Alain Corbellari

**Bédier à rebours: Paul Griffith's *Lay of Sir Tristram***

Joan Tasker Grimbert

**Medieval Intersections: The Keeping of Time II**

Organizer: Anne H. King-Lenzmeier, Univ. of St. Thomas

Presider: J. Michael Joncas, Univ. of St. Thomas

Session 494  
Valley III  
303

**Once and Future Kings: The Brokenness of Time and Royal Succession in Fifteenth-Century England**

E. Kay Harris, Univ. of Southern Mississippi-Gulf Coast

**Time and the Growth of the Empirical Self**

Paul Sheneman, Miami Univ. of Ohio

**Time-Keeping and the Emergence of Literary Forms**

Mona Logarbo, Univ. of Michigan

Session 495  
Valley III  
304

**The Influence of Cistercian Spirituality on British and Continental Literature**

Organizer: Patricia Ann Quattrin, Grand Valley State Univ.

Presider: Patricia Ann Quattrin

**On Meditation, Memory, and Performative Rhetoric in The Parson's Tale**

Jennifer A. Gregory, New York State Univ.

***Imitatio* and *Mimesis* in the Writings of Bernard of Clairvaux: Some Links to Old French Literature**

Marlene Villalobos Hennessy, Columbia Univ.

***Special Grace: A Theological Reflection***

Ann Marie Caron, Saint Joseph College

Session 496  
Valley III  
307

***Cleanness* and *Piers Plowman***

Presider: C. Annette Grisé, Univ. of Western Ontario

**"Blysse Boute Blame": The Transcendent Possibilities of the Body in *Cleanness***

Chandra Wells, Univ. of Connecticut

**"Menynge after Mete": Transubstantiating Words in *Piers Plowman* B-Text**

Greg Winston, Univ. of Delaware

***Piers Plowman* B XII: "Þoru3 fir is fullyng"**

Ernest N. Kaulbach, Univ. of Texas-Austin

***Piers Plowman* and the Performativity of Personification**

Madeleine J. A. Kasten, Univ. of Amsterdam

Session 497  
Valley III  
308

**Andreas Capellanus**

Presider: Maria Romafnoli Brackett, Univ. of Cincinnati

**Mutual Discourse and Negotiating Identity in Andreas Capellanus' *De Amore***

Heather Richardson Hayton, Pennsylvania State Univ.

**Andreas Capellanus on Women**

Kathleen Andersen-Wyman, Idaho State Univ.

**The Virgin, the Matron, the Widow: Positive Images of Love in Andreas Capellanus' *De Amore***

Jennifer Tormey, Pennsylvania State Univ.

Session 498  
Valley III  
309

**Getting Published: Advice from Editors and Insiders: A Roundtable**

Sponsor: *La corónica*

Organizer: George D. Greenia, College of William and Mary

Presider: George D. Greenia

**Publishing Intellectual History: The Arrogance of Interdisciplinary and the Babble of Polyglots**

Arjo Vanderjagt, Univ. of Gröningen

**Getting Published: What Your Best Friends Won't Tell You**

Barbara De Marco, Univ. of California-Berkeley

**Interdisciplinary Publication: Filling in the Cracks without Falling through Them**

Blair Sullivan, Univ. of California-Los Angeles

**The Secrets of the Selection Process: A List of Dos and Don'ts**

George D. Greenia

### **Medieval Political Thought**

- Sponsor: POLITICAS, The Society for the Study of Medieval Political Thought  
Organizer: Stephen E. Lahey, Le Moyne College  
Presider: Kate L. Forhan, Siena College

Session 499  
Valley III  
310

### **The Language of Power in the Fourteenth Century: The Church and its Critics**

Joseph Canning, Univ. of Wales

### **Bartolus and the Free City Revisited**

Magnus Ryan, All Souls College, Oxford

### **Forerunners of the Reformation: Myth and Reality II**

- Sponsor: The Division for Late Medieval and Reformation Studies  
Organizer: Heiko A. Oberman, Univ. of Arizona  
Presider: William J. Bouwsma, Univ. of California-Berkeley

Session 500  
Valley III  
312

### **Bishop Berthold Pürstinger (c.1543) and the Forerunners of the Reformation**

Michael Milway, Univ. of Toronto

### **Anticlericalism and Conflict: Clergy and Laity in Late Medieval Germany**

J. Jeffery Tyler, Hope College

### ***Cartusia numquam deformata quia in re formationis persistens*: Forerunners and Carthusian Discipline**

Dennis D. Martin, Loyola Univ.-Chicago

### **Old Norse Literature**

- Sponsor: The Society for the Advancement of Scandinavian Studies  
Organizer: Shaun F. D. Hughes, Purdue Univ.  
Presider: Matthew J. Driscoll, Det Arnemagnæanske Institut

Session 501  
Valley III  
313

### **Republican Outlaws: The Case of Medieval Iceland**

William Pencak, Pennsylvania State Univ.

### **Speaking to Trolls in Old Norse**

Stefan Hall, St. Louis Univ.

### ***Sigurðar saga þögla*: A Profile of an Original *Riddarasaga***

Kathleen M. Vestich, Ohio State Univ.

### ***Piðranda þáttr* and the Typology of Conversion**

Thomas D. Hill, Cornell Univ.

### **Translation and Language Theory in Anglo-Saxon England**

- Organizer: Kathleen Davis, Bucknell Univ., and Robert Stanton, Boston College  
Presider: Kathleen Davis

Session 502  
Valley III  
314

### **What Have They Done to My Song?: The Consequences of Alfred's Proseification of the Psalms**

Rochelle Altman, Mesa, AZ

### **Politics by Other Means: The Bible and Alfred's Law Code**

Christopher Nugent, Univ. of Rochester

Respondent: Valerie Allen, Univ. of South Florida

Session 503  
Valley II  
202

**European Confraternities: Entertaining and Socializing**

Sponsor: The Society for Confraternity Studies  
Organizer: Joëlle Rollo-Koster, Univ. of Rhode Island  
Presider: Konrad Eisenbichler, Univ. of Toronto

**The Inventories of the Misericordia Maggiore of Bergamo, 1272-1301**

Roisin Cossar, Univ. of Toronto

**Confraternities as Media in the Process of Civilization: Western Europe and Poland**

Andrzej Dabrowka, Univ. Warszawski

Session 504  
Valley II  
203

**Linking Critical Discourses in the Study of Medieval Culture: Historicism and Psychoanalysis**

Organizer: Britton J. Harwood, Miami Univ.-Ohio, and Clare A. Lees, Univ. of Oregon

Presider: Gillian Overing, Wake Forest Univ.

**Historicizing Temporalities: Subjective Timing and Time's Subjectivation in Saint Augustine's *Confessions***

Jennifer Ash, Northwestern Univ.

**Cultural Anthropology and Psychoanalysis: The Case of Troilus**

John M. Hill, U. S. Naval Academy

**A History of the Maternal Tongue: *Lauda* Singing in Fourteenth-Century Italian Confraternities**

Jennifer Fisk Rondeau, Univ. of Oregon

Session 505  
Valley II  
204

**Medical Conceptions of Pain, Disease, and the Body: Medieval through Modern**

Organizer: Christopher Fee, Gettysburg College

Presider: John Ford, Univ. of Glasgow

**From Gangrene of the Privy Parts to Decomposition of the Tongue: Herod in Medieval Literature and Drama**

Carolyn Coulson, Univ. of Connecticut

**Giving Voice to the Silence of Suffering: Pain, Perception, and the Language of Weapons and Wounds in the Old English *The Dream of the Rood***

Christopher Fee

**Sexing Leprosy: A Renaissance Re-Fashioning**

Bryon Grigsby, Loyola Univ.

**A False Sense of Security? Words and Practice in Medieval English Medicine**

Claire Jones, Univ. of Glasgow

Session 506  
Valley II  
205

**Jewish Magic: Constructions and Reconstructions**

Sponsor: Societas Magica

Organizer: Claire Fanger, Univ. of Western Ontario

Presider: Claire Fanger

**Typology and Typecasting: Some Christian Speculations on the Origins of Jewish Magic**

Karen Kletter, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Solomon's Christian Heirs: Substantive and Incidental Influence of Jewish Precedent on Christian Magic**

Richard Kieckhefer, Northwestern Univ.

**Mouvance and Boundaries**

Presider: Josette A. Wisman, American Univ.

Session 507  
Valley I  
100

**The Hero's Progress in *Sir Perceval of Galles*: Chrétien's Long Shadow**

Glenn Wright, Univ. of Michigan

**What Did Dinadan Say?: A Study of *Mouvance* in the French Prose *Tristan* and Some Related Texts**

Stefano Mula, Univ. of Cagliari

**Why Do Christine de Pizan's and Chaucer's Virtuous Women Seem So Different?: Contrasting Rhetorical Forms in Late Medieval Debate Literature**

Betty Benson, Univ. of Connecticut

**The Waning of al-Andalus**

Sponsor: Middle Eastern Medievalists

Organizer: Ken Garden, Univ. of Chicago

Presider: Lucy K. Pick, Univ. of Chicago

Session 508  
Valley I  
102

**The Use of the Fatwa as a Source for Later Andalusian Social History**

Ken Garden

**Vestiges of Al-Andalus in the Nasrid Kingdom of Granada**

April Burgos, Boston Univ.

**Conquest and Conversion: Lull's Approach to Islam in the *Liber de Finae***

David Vila, Washington Univ.

**Monastic Memories**

Organizer: Carolyn Edwards, Univ. of Notre Dame

Presider: Richard Barton, Yale Univ.

Session 509  
Valley I  
103

**Remembering the Blessed Girard of Angers**

Belle Tuten, Juniata College

**Memory as Gift: Memorialization and the Creation of Monastic Networks**

Teresa Leslie, Emory Univ.

**Remembering the Living and the Dead: The Nuns of Regensburg**

Carolyn Edwards

**"Our Lady's Dowry": Marian Pilgrimages and Shrines in Medieval Britain**

Organizer: Fr. Neil J. Roy, Univ. of Toronto

Presider: Michael S. Cichon, Univ. of Toronto

Session 510  
Valley I  
104

**Marian Devotion in Scotland and the Shrine of Loreto**

Audrey-Beth Fitch, California Univ. of Pennsylvania

**England's Nazareth: The Shrine of Our Lady of Walsingham**

Fr. Neil J. Roy

Session 511  
Valley I  
105

**Theology: Eucharist and Artistry**

Presider: Åge Rydstrøm-Poulsen, Univ. of Copenhagen and WMU

**Digestion and the Divine: Eucharistic Theory and Popular Piety in the Tenth Century**

Phyllis G. Jestice, Univ. of California-Davis

**Manichaeans and the Eucharist in the Sermons of Ademar of Chabannes, 989-1034**

Michael Frassetto, LaGrange College

**Divine Artistry and Divine Arbitrariness in Duns Scotus**

Thomas Williams, Univ. of Iowa

Session 512  
Valley I  
107

**Ovid's *Metamorphoses*: Medieval Translations and Transformations**

Organizer: Lauren Kiefer, SUNY-Plattsburgh, and Suzanne C. Hagedorn, College of William and Mary

Presider: Lauren Kiefer

**Ovid's *Metamorphoses* and Boccaccio's *Decameron***

Michael Calabrese, California State Univ.-Los Angeles

**Philomela's Family**

Nicole Clifton, Northern Illinois Univ.

**A Political Metamorphosis: Gower's Version of Ovid's "Leucothoe"**

Maria Bullon-Fernandez, Seattle Univ.

Session 513  
Fetzer  
1005

**Medieval Religion and Cyberspace: A Roundtable Discussion**

Sponsor: Centre for Medieval Studies, Univ. of Bristol; Centre for Medieval Research, Univ. of Leicester; and The Medieval Religion Discussion List

Organizer: George Ferzoco, Univ. of Leicester

Presider: George Ferzoco

A roundtable discussion with Wendy Love Anderson, Univ. of Chicago; Richard Copey, O. Carm., Institutum Carmelitanum (Italy); Sharon Hackett, McGill Univ.; Thomas M. Izbicki, Johns Hopkins Univ.; Frans van Liere, College of Charleston; Frank Morgret, St. Catherine's, Ontario; Darlene Pryds, Virginia Tech Univ.; Greg Roper, Northwest Missouri State Univ.; Ronald Ross, Univ. of Wales-Bangor; Grover Zinn, Oberlin College

Session 514  
Fetzer  
1010

**Continuity and Change in Italian Art**

Sponsor: Italian Art Society

Organizer: Sheryl E. Reiss, Cornell Univ.

Presider: Sheryl E. Reiss

**Giotto's Arena Chapel Frescoes: Inherited Tradition or Surreptitious Innovation?**

Charles Parkhurst, Amherst, MA

**Matters of Life and Death: Galileo and the Afterlife of Michelangelo**

William Wallace, Washington Univ.

**From the Artist/Critic to the Artist and the Critic: On the Separation of Roles in Renaissance Italy**

Livio Pestilli, Trinity College-Rome



**When Worlds Collide: Sacred and Profane in Medieval Literature, Music, and Arts**

Organizer: F. Regina Psaki, Univ. of Oregon  
Presider: F. Regina Psaki

Session 515  
Fetzer  
1030

**When Christ Sues Mary at Avignon, Who's the Butt of the Joke?**

Barbara Newman, Northwestern Univ.

**Love Songs to the Virgin: Gautier de Coincy's *Miracles de Nostre Dame***

Michelle Bolduc, Univ. of Oregon

**Sex and Sublimation in Book III of Chaucer's *Troilus and Criseyde***

Gayle Margherita, Indiana Univ.-Bloomington

**Monasterium ibidem . . . construere coeperunt**

Sponsor: The Institute of Cistercian Studies, Western Michigan Univ.  
Organizer: E. Rozanne Elder, Western Michigan Univ.  
Presider: James France, The Cottrills

Session 516  
Fetzer  
1040/50

**Cistercians in the Yonne: From the Cradle of Cîteaux to a Microcosm of the Order**

Terryl N. Kinder, *Cîteaux: Commentarii Cistercienses*

**The Reconstruction of Esrom Abbey**

Jens Anker Jørgensen, Esrum Abbey/Helsing Gymnasium

**Art and Politics in Early Medieval Italy: Greek, Roman, Lombard, and Frankish**

Organizer: Judson J. Emerick, Pomona College  
Presider: Dale Kinney, Bryn Mawr College

Session 517  
Fetzer  
1060

**Art and Politics at Farfa Abbey: Two Interpretations**

Charles B. McClendon, Yale Univ.

**Theodelinda's *Hen*: Roman Imperial Imagery at the Lombard Court**

Charles E. Scillia, John Carroll Univ.

**Imperial Portraits and Ducal Politics in the Lombardo-Frankish Duchy of Spoleto**

Judson J. Emerick

**Monasticism II: Later Middle Ages**

Presider: Yelena Matusevich, Vanderbilt Univ.

Session 518  
Fetzer  
1035

**Types of Asceticism in Medieval Religious Groups: Elaborations on Categories Suggested by Weber, Troeltsch, Bynum, and Schluchter**

Lutz Kaelber, Lyndon State College

***Adest sponsus, qui est Christus*: Staging the Monastic Body in *Sponsus***

James Whitta, Brown Univ.

**Monastic Memory in the Later Middle Ages**

Kimberly Rivers, Univ. of Wisconsin-Oshkosh



Session 519  
Fetzer  
1045

**The Old English *Genesis*: Community, Authority, and the Word**

Organizer: Allen J. Frantzen, Loyola Univ.-Chicago

Presider: Allen J. Frantzen

***Mægðe sið* in *Genesis A*: Voices that Escape Authority**

Robin Waugh, Memorial Univ. of Newfoundland

**Hagar, Slavery, and Community in *Genesis A***

Elizabeth Ellzey, Shepherd College

**Contract Law and *Tæcen* in *Genesis B***

Janet Schrunck Ericksen, Vanderbilt Univ.

Session 520  
Fetzer  
1055

**Manuscripts from a Conservator's Perspective**

Organizer: Rebecca Barnhouse, Youngstown State Univ.

Presider: Rebecca Barnhouse

**The Parchment Repair and Wooden Board Rebinding of a Twelfth-Century Crusade Account from the *Bibliothèque Nationale***

Carol Sue Whitehouse, Louisville, CO

**The Art and Science of Illumination: New Analytical Techniques for the Investigation of Manuscript Painting**

Nancy Turner, J. Paul Getty Museum

**Recent Developments in the Conservation of Parchment Manuscripts**

Abigail Quandt, The Walters Art Gallery

Session 521  
Fetzer  
2020

**Money, Markets, and Maintenance: Economy and Society in Late Medieval Iberia**

Sponsor: Society for Spanish and Portuguese Historical Studies

Organizer: Rowena Hernández Múzquiz, Columbia Univ.

Presider: Olivia Remie Constable, Univ. of Notre Dame

**The Conquest of Menorca (1287) and the Mediterranean Slave Market**

Larry J. Simon, Western Michigan Univ.

**Alfonso X and the Mudéjar Rebellion Reconsidered in Light of a Coin Hoard from Castro Jeriz**

James J. Todesca, Fordham Univ.

**The *Alhondiga* of Seville and the Challenge of Recurring Food Crises in the Late Medieval Period**

Rowena Hernández Múzquiz

Respondent: Robert I. Burns, S.J., Univ. of California-Los Angeles

Session 522  
Fetzer  
2030

**Composition in Old English: A Roundtable**

Sponsor: *Englisc* Listserv Discussion Group

Organizer: William Schipper, Memorial Univ. of Newfoundland, and Melissa J. Bernstein, Univ. of Rochester

Presider: William Schipper and Melissa J. Bernstein

A roundtable discussion including: Melissa J. Bernstein; William Schipper; Cathy Ball, Georgetown Univ.; Sarah L. Higley, Univ. of Rochester; and Jeff Sypeck, Catholic Univ. of America

**Masks and Masking in Medieval Art and Culture II**

Organizer: Leah Rutchick, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

Presider: Anne Savage, McMaster Univ.

Session 523  
Fetzer  
2040

**Masking Death: Visibility and Reality in Medieval England**

Donnalee Dox, Univ. of Arizona

**Masking Medieval Architecture: The Uses of Visual Deception in Medieval Church Design**

Lawrence R. Hoey, Univ. of Wisconsin-Milwaukee

**Masking Medieval Desire: Narcissus at the Well**

Leah Rutchick

**The Idealized City: Power and Place**

Organizer: Janina Safran, Penn State Univ.

Presider: Stephen Belcher, Penn State Univ.

Session 524  
Schneider  
1120

**The Roles of Astronomy and Astrology in the Founding of Al-Qahira**

Don Hanlon, Univ. of Wisconsin-Milwaukee

**The City as Ideological Construct: The Caliphal Capital in Spain**

Janina Safran

**A "Civitas Terrena" in the Fourteenth Century**

Wolfgang Brückle, Hamburg, Germany

**The Power of Place: Real and Ideal in Jacobo de' Barbari's View of Venice (c. 1500)**

Elizabeth Rodini, Chicago, IL

**Modernity and the Medieval Ideal: The Farabian and Tusian Foundations of the Islamic Republic of Iran**

Timothy Gianotti, Penn State Univ.

**New Research in Medieval German Studies IV: Monstrous Deviations, Role Playing, and "Spiking the Canon"**

Sponsor: The Society for Medieval German Studies (SMGS)

Organizer: Ernst Ralf Hintz, Fort Hays State Univ.

Presider: Ruth H. Firestone, Fort Hays State Univ.

Session 525  
Schneider  
1125

**Das Monster und die Differenz: Zur Denkfigur des Monströsen in der deutschen Literatur des Mittelalters**

Kerstin Schmitt, Freie Univ. Berlin

**Rollenspiel als Experiment: die "Crone" Heinrichs von dem Türlin zur Typologie "nachklassischer" Texte**

Johannes Keller, Univ. Zürich

**Spiking the Canon: The *Sachsenspiegel* as (Literary) Text?**

Charles G. Nelson, Tufts Univ.

Session 526  
Schneider  
1130

**Musicology V: Music Theory and Transmission**

Organizer: Ingrid Brainard, Boston Conservatory of Music

Presider: Barbara R. Walters, Kingsborough Community College

**"Ut dicit Philosophus": Aristotle's Encroaching Influence on Twelfth-Century Music Theory**

Bradley Jon Tucker, Indiana Univ.

**"Macaronic" Kyries: Interaction among Musical Setting, Multiple Languages, and Liturgical Occasion in Three Texted Kyries**

Julia W. Shinnick, Univ. of Texas-Austin

**Implications of Trope Methodology for Contemporary Chant Research: The Aquitanian Alleluia**

Jane Redd, Univ. of Cincinnati

Session 527  
Schneider  
1135

**Money in England in the Fourteenth and Fifteenth Centuries: Coinage or Currency?**

Sponsor: The American Numismatic Society and Society of the White Hart

Organizer: Jeffrey S. Hamilton, Baylor Univ.

Presider: Alan M. Stahl, The American Numismatic Society

**Inventing a New Coin: A "Total History" of the Early Noble**

Richard Ivo Schneider, York Univ.

**Methods of Enforcing Currency Restrictions in Late Medieval England**

Judith L. Nolan, New York Univ.

**Ecclesiastical Money Lending in Late Medieval England**

Lawrence G. Duggan, Univ. of Delaware

Respondent: William Chester Jordan, Princeton Univ.

Session 528  
Schneider  
1140

**Marriage After Chaucer: The Politics of Marriage in Fifteenth-Century English Literature and Culture**

Organizer: Emma Lipton, Duke Univ.

Presider: Dyan Elliot, Indiana Univ.

**Spiritual Marriage and Bourgeois Selfhood: The Case of Margery Kempe**

Emma Lipton

**The Monitory Mate: Marriage in Medieval Conduct Books**

Kathleen Ashley, Univ. of Southern Maine

**William Hobbys, Physician, Surgeon, and Adulterer: Male Sexuality and the Politics of Divorce in Fifteenth-Century London**

Shannon McSheffrey, Concordia Univ.

Session 529  
Schneider  
1145

**Use(s) and Abuse(s) of the Bible in the Alliterative Tradition**

Sponsor: *Pearl*-Poet Society

Organizer: Karin S. Colburn, Univ. of North Texas

Presider: Robert J. Blanch, Northeastern Univ.

***Patience*, the Bible, and the Literary: Sermon Conventions as Literary Genre**

Elizabeth Schirmer, Univ. of California-Berkeley

**Reconfiguring the Bible in *Patience***

Elaine V. Park, Univ. of Calgary

**The Subtext of *Patience*: God as Mother and the Whale's Belly**

A. C. Spearing, Univ. of Virginia

**Chaucer and Tradition**

President: Mary-Jo Arn, Bloomsburg Univ.

**Chaucer's Mediated Macrobius**

Scott Lightsey, Univ. of Delaware

**The Cost of Early Chaucer Editions and the Apocrypha**

Kathleen Forni, Loyola College-Maryland

**Late Eighteenth-Century Reception of Chaucer and Marie de France**

Karen K. Jambeck, Western Connecticut State Univ.

Session 530  
Schneider  
1155

**Middle Scots Miscellany**

President: Pamela K. Schaffer, Fort Hayes State Univ.

**John Barbour's *Bruce*: A National Epic for a New Scotland**

J. Lynne MacVean, Pennsylvania State Univ.

**Virgil in Medieval Scotland**

Mark DiCicco, Univ. of North Carolina-Chapel Hill

**Destiny Postponed: *The Awntyrs off Arthure at the Terne Wathelyn* and *The Knightly Tale of Golagros and Gawane***

S. Beth Bernard-Roth, Kennesaw State Univ.

Session 531  
Schneider  
1160

**Drama, Text, and Music**

President: Marilyn Parins, Univ. of Alabama

**Adam de la Halle and the Robin and Marion Tradition in Thirteenth-Century Arras**

Matthew Steel, Western Michigan Univ.

**Peasants Embellish Both German Vernacular Easter Plays and Niedhart's Songs**

Elizabeth I. Traverse, Huntingdon, PA

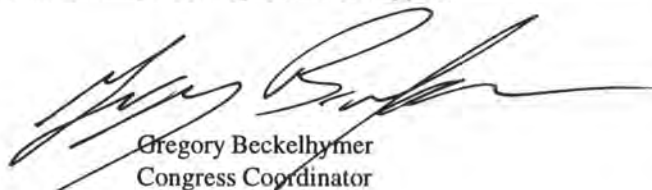
**Text-Music Relationships/Manuscript Currency and Transmission**

Rebekah Ahrendt, San Jose State Univ.

Session 532  
Schneider  
1220

**End of the 33rd  
International Congress**

I wish to thank Linda K. Judy, Graphics Specialist, Colleen Marie Bos and Robert Doyle, Assistants to the Director, and Judith Hochstetter, Graduate Assistant, for their invaluable assistance in the production of this program, and the Director and everyone at the Medieval Institute for their unwavering encouragement and support.



Gregory Beckelhymer  
Congress Coordinator

## LIST OF ADVERTISERS

The Arthur J. Banning Press	157
Ashgate Publishing Co.	155
Bolchazy-Carducci Publishers, Inc.	166
Boydell & Brewer Ltd.	158-61
Brepols Publishers	162-63
Broadview Press Ltd.	156
Cambridge University Press	164-65
Cassell Academic Publishers	167
Catholic University of America Press	168
Charles E. Tuttle Co., Inc.	169
Cistercian Publications	170
Cornell University Press	171
The Edwin Mellen Press	174
Envoi	156
Garland Publishing	172-73
Harlaxton Symposium	157
Indiana University Press	175
The Medieval Academy of America	176-77
Medieval Institute Publications	178-81
Oxford University Press	182-83
Penguin Putnam Inc.	184
Penn State University Press	185
Princeton University Press	186
Routledge	187
St. Martin's Press	188
University of Cambridge Summer School	192
University of Chicago Press	190-91
University of Leeds	189
University of Michigan Press	194-95
University of Minnesota Press	193
University of Notre Dame Press	196-98
University of Pennsylvania Press	200-201
University Press of Florida	202-203
University of Toronto Press	204-207
Wayne State University Press	199

20%  
Discount on  
All Display  
Titles  
for  
Conference  
Attendees!



To  
See Our  
New &  
Recent  
Books,



Or to  
Discuss  
Your Book  
Proposal  
or  
Manuscript,



Visit us  
in the  
Exhibits  
Hall

*Authoritative medieval scholarly studies!*

# Ashgate

*New books from Ashgate include*

**The Church in the Medieval Town**

Edited by T.R. Slater and Gervase Rosser

ISBN: 1-84014-213-8 April 1998 c. 320 pp. c. \$67.95

**The Crusades and their Sources**

Essays Presented to Bernard Hamilton

Edited by John France

ISBN: 0-86078-624-2 May 1998 c. 288 pp. c. \$72.95

**A History of the Post in England  
from the Romans to the Stuarts**

Philip Beale

ISBN: 1-85928-404-3 May 1998 c. 288 pp. c. \$68.95

*From the Variorum Collected Studies Series*

**Pour une histoire des Alpes,  
Moyen Âge et Temps modernes**

Jean-François Bergier

ISBN: 0-86078-653-6 January 1998 c. 350 pp. c. \$98.95

**The Islamic World, Russia  
and the Vikings, 750-900**

Thomas F. Noonan

ISBN: 0-86078-657-9 July 1998 c. 350 pp. c. \$98.95

For more information about these and other books in  
medieval studies, visit our Web site:

**[www.ashgate.com](http://www.ashgate.com)**

For a printed catalog, contact:

## Ashgate

Old Post Road • Brookfield, VT 05036-9704

Toll-Free (US & Canada): (800) 535-9544 • Fax: (802) 276-3651

E-mail: [info@ashgate.com](mailto:info@ashgate.com) • Web site: [www.ashgate.com](http://www.ashgate.com)





**Charlemagne's Courtier:  
The Complete Einhard**

EDITED BY PAUL DUTTON  
*Readings in Medieval Civilizations  
and Cultures Volume 3*

"What Einhard meant to do for  
Charlemagne, Paul Dutton has  
done for Einhard, and more."

Michael I. Allen,  
University of Chicago

1998 6x9 PAPER  
280 pages \$12.95



**Medieval Popular Religion  
1000-1500: A Reader**

EDITED BY JOHN SHINNERS  
*Readings in Medieval Civilizations  
and Cultures Volume 2*

More than a book about religion  
as belief and debate, this is a  
book about religion as life"

Caroline Walker Bynum,  
Columbia University

1997 6x9 PAPER  
545 pages \$22.95

**Readings in Medieval History**

Second Edition

EDITED BY PATRICK J. GEARY

"The best collection of medieval  
documents in print."

A.J. Andrea, University of Vermont,  
commenting on the first edition

1997 7x9 PAPER  
801 pages \$26.95



**Basic issues in  
Medieval Philosophy**

*Selected Readings  
Among the  
Major Figures*

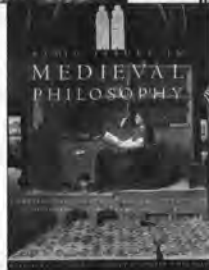
EDITED BY

RICHARD N. BOSLEY  
& MARTIN TWEEDALE

"...unquestionably  
the best available  
textbook in the field."

Norman Kretzmann,  
Cornell University

1997 7x9 PAPER  
679 pages \$34.95



705/743-8990  
WWW.BROADVIEWPRESS.COM

**b broadview press**

**Reviews:**

LAUREL AMTOWER, of Seth Lerer, ed.,  
*Literary History and the Challenge of  
Philology*

LAWRENCE M. CLOPPER, of Ralph Hanna III,  
*Pursuing History: Middle English  
Manuscripts and Their Texts*

TERRI DEYOUNG, of Peter Heath, *The  
Thirsty Sword: Sirat 'Antar and the  
Arabic Popular Epic*

A. N. DOANE, of Richard Marsden, *The  
Text of the Old Testament in Anglo-  
Saxon England*

RICHARD K. EMMERSON and LAUREL  
AMTOWER, of Joyce Coleman, *Public  
Reading and the Reading Public in  
Late Medieval England and France*

SHARI HORNER, of Carol Braun Pasternack,  
*The Textuality of Old English Poetry*

FRANÇOISE H. M. LE SAUX, of Thorlac  
Turville-Petre, *England the Nation:  
Language, Literature, and National  
Identity, 1290-1340*

PETER J. LUCAS, of Paul G. Remley, *Old  
English Biblical Verse*

MAUD BURNETT MCINERNEY, of Joanne  
Findon, *A Woman's Words: Emer and  
Female Speech in the Ulster Cycle*

ALAN MILLER, of Bernard Faure, *Visions of  
Power: Imagining Medieval Japanese  
Buddhism*

PAUL G. REMLEY, of Peter Robinson, *The  
Wife of Bath's Prologue on CD-ROM*

GREGORY F. ROSE, "A Look Back at Kevin  
S. Kiernan's *Beowulf and the Beowulf  
Manuscript*"

T. A. SHIPPEY, of R. Howard Bloch and  
Stephen G. Nichols, *Medievalism and  
the Modernist Temper*

DÓRUNN SIGURDARDÓTTIR, of Jenny  
Jochens, *Women in Old Norse Society  
and Old Norse Images of Women*

Semi-annual; \$32.50 individual rate.  
English, Kutztown University,  
Kutztown PA 19530.

<http://members.aol.com/ENVOIjrm/>





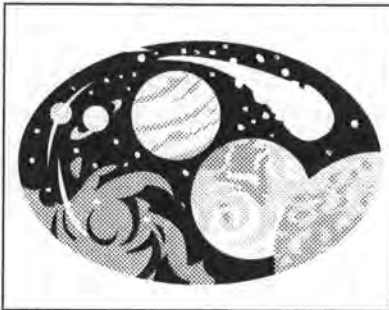
The Fifteenth Harlaxton Symposium,  
Harlaxton Manor, Grantham, Lincolnshire,  
England.

Monday 27th - Thursday 30th July, 1998.

## The Medieval English Cathedral

The cost of the symposium, including full board at the manor and a trip to Lincoln Cathedral, is £120. Students receive a 25% discount.

For further information, please contact: **Mrs. Eleanor Quinton (Symposium Secretary), Gill End House, Brothertoft, Boston, Lincs PE20 3ST.**



Cloth bound, 344 pp.  
ISBN 0-938060-47-3  
Library of Congress CCN: 97-72945  
Price: \$25.00  
Order from: BANNING PRESS  
54 South Ninth Street, #316  
Minneapolis, MN 55402

Publication Date: January 6, 1998

Also available: *Nicholas of Cusa on Wisdom and Knowledge* (1996). *A Miscellany on Nicholas of Cusa* (1994). *Cusa's Dialectical Mysticism* (1988). *Cusa's Metaphysic of Contraction* (1983), and others.

### NICHOLAS OF CUSA: METAPHYSICAL SPECULATIONS

Six Latin Texts Translated into English

by

JASPER HOPKINS

This volume contains English translations of *De Theologicis Complementis*, *De Beryllo*, *De Aequalitate*, *De Principio*, *De Venatione Sapientiae*, and *De Apice Theoriae*. It also contains a new Latin text of *De Aequalitate*—a text collated from the three principal manuscripts.

Nicholas of Cusa (1401-1464), because of his innovative metaphysical speculations, is called by Ernst Cassirer "the first modern thinker." The six Cusan works contained in this volume will be of interest only to scholars. They bear witness to the fact that Nicholas is as much a theologian as he is a philosopher.

Jasper Hopkins is Professor of Philosophy at the University of Minnesota.



**Boydell & Brewer**

PO Box 41026, Rochester NY 14604-4126, T. (716) 275-0419; F. (716) 271-8778  
UK: PO Box 9, Woodbridge, Suffolk IP12 3DF

**NEW  
BOOKS**

## **The Anglo-Saxons from the Migration Period**

Ed. JOHN HINES The culture of early Anglo-Saxon England – including settlement, social structures, ethnicity, economics, spirituality. \$90/£50

## **Violence and Society in the Medieval West**

Ed. GUY HALSALL Studies of the uses and purpose of violence in the creation of political identities and the establishment of social order. \$72/£40

## **The Final Argument**

Ed. DONALD KAGAY and L.J. ANDREW VILLALON Studies of ways in which violence was contained, including the role of the clergy, the institutionalisation of violence, and the evolution of norms of punishment. \$72/£40

## **Knights and Peasants**

NICHOLAS WRIGHT Literary and documentary sources furnish detail on the relationship between peasants and soldiers in the French countryside during the Hundred Years War. \$54/£30

---

**ANNUAL SERIES Anglo-Norman Studies XIX** \$81/£45

**Thirteenth Century England VI** PRESTWICH et al \$81/£45

**PRO: Calendar of Assize Records** COCKBURN \$171/£91

**HBS: Calendar of St Willibrord** WILSON \$72/£40

**C&Y: Royal Writs, Lincoln 1363-1398** McHARDY \$53/£29.50

---

**PAPERBACKS The Rule of the Templars** UPTON-WARD  
\$31/£16.95

**Runes and Runic Inscriptions** R.I. PAGE \$45/£25

**The Green Man** BASFORD \$36/£20

**Paganism in Arthurian Romance** DARRAH \$34/£18.95

**St Cuthbert** ROLLASON et al. \$54/£30

**Records of the Medieval Sword** OAKESHOTT \$54/£30

**The Art of Warfare in Western Europe** VERBRUGGEN \$36/£20

**Infantry Warfare in the 14th Century** DEVRIES \$30/£16.95

*All books should be available by June 1998, but delays can occur. All prices provisional. Enquiries to our stand or Rochester office. 12/97*

## **George Chastelain and the Shaping of Valois Burgundy**

**GRAEME SMALL** Discussion of Chastelain's career and chronicle illuminates court culture in 15th-century Burgundy. \$71/£39.50

## **Monastic Revival and Regional Identity in Normandy**

**CASSANDRA POTTIS** Normandy transformed from military power base of pagan Norse invaders to Christian political entity, as Norman lords reformed monastic communities. \$72/£40

## **John of Ibelin and the Kingdom of Jerusalem**

**PETER W. EDBURY** The career of John of Ibelin, 13c politician in the kingdom of Jerusalem, with excerpts from his treatise on its High Court. \$71/£39.50

## **Family Trees and the Roots of Politics**

Ed. **K.S.B. KEATS-ROHAN** Genealogy and kinship ties are shown to have had a significant influence in the determination of political events in the British Isles and on the Continent. \$108/£60

## **Domesday Names**

**DAVID THORNTON, K.S.B. KEATS-ROHAN** The first complete all-Latin index to the Domesday Book, comprising two Indices Personarum and one Index Locorum. \$108/£60

## **The Convent and the Community**

**MARILYN OLIVA** Detailed study of female monasticism (based on the diocese of Norwich, 1350-1540), with particular emphasis on the nuns' importance in the local community. \$81/£45

## **Daughters, Wives and Widows after the Black Death**

**MAVISMATE** A review of the effect on women's lives of the legal and economic changes consequent upon the Black Death, based on a detailed study of Sussex records. \$72/£40

## **Secretaries of God**

**DIANE WATT** Women prophets from the middle ages to the English civil war use techniques of prophecy to intervene in the political and religious discourse of their time. \$63/£35

*All books should be available by June 1998, but delays can occur. All prices provisional. Enquiries to our stand or Rochester office. 12/97*



**Boydell & Brewer**

PO Box 41026, Rochester NY 14604-4126. T: (716) 275-0419; F: (716) 271-8778  
UK: PO Box 9, Woodbridge, Suffolk IP12 3DF

**NEW  
BOOKS**



**Boydell & Brewer**

PO Box 41026, Rochester NY 14604-4126, T. (716) 275-0419; F. (716) 271-8778  
UK: PO Box 9, Woodbridge, Suffolk IP12 3DF

**NEW  
BOOKS**

### **Anglo-Saxon Conversations**

Ed. SCOTT GWARA, DAVID PORTER *The Colloquies of Ælfric Bata*, Latin conversations set in a monastic school, open a door into the world of Anglo-Saxon monasticism, revealing the details of daily activities. \$81/£45

### **Death and Purgatory in Middle English Didactic Poetry**

TAKAMI MATSUDA *The concept of Purgatory explored through examination of visions of the afterlife, sermons, homiletic treatises and lyrics.* \$63/£35

### **New Approaches to Editing Old English Verse**

Ed. SARAH LARRATT KEEFER, KATHERINE O'BRIEN O'KEEFFE *Essays on theory, practice and future trends in editing.* \$54/£30

### **Cleanness: Structure and Meaning**

JANE K. LECKLIDER *Analysis shows the structural dependence of Cleanness on scriptural readings for the liturgical year.* \$81/£45

### **Manuscripts of Piers Plowman: B Version**

C. DAVID BENSON, LYNNE BLANCHFIELD *A full catalogue of all extant mss of the B-version of Piers, probably the only one authorised by Langland, and the most influential.* \$108/£60

### **Robin Hood: Forresters MS**

Ed. STEPHEN KNIGHT *Dating from about 1670, the Forresters MS contains 21 ballads, with fuller texts for two and radically different variants of others.* \$72/£40

### **Retelling Tales**

Ed. THOMAS HAHN, ALAN LUPACK *Essays explore the nature and processes of transformation in retellings of familiar stories.* \$81/£45

### **The Middle Ages after the Middle Ages**

Ed. DEREK BREWER, M-FALAMICHEL *Instances of the influence of the middle ages on Western life and culture from the 16c to the present.* \$81/£45

---

**PAPERBACKS Saxo Grammaticus: I-IX** DAVIDSON, FISHER  
\$45/£25

*All books should be available by June 1998, but delays can occur. All prices provisional. Enquiries to our stand or Rochester office. 12/97*

## THE LIBRARY OF MEDIEVAL WOMEN

General editor **JANE CHANCE**

*Works of women writers of the middle ages - meditation, memoirs, drama, historical narrative; all in translation, with introduction and interpretative essay.*

**The Memoirs of Helene Kottanner** WILLIAMSON

First-person account of the theft of St Stephen's crown from Visegrad in 1440. \$17.95/£9.95

**The Writings of Teresa de Cartagena** S-NUNEZ

Grove of the Infirm draws on her personal experience of deafness. \$27/£14.95

**Julian of Norwich** BEER

Original short and personally revealing Revelations, and Motherhood of God. \$27/£14.95

**Hrotsvit of Gandersheim** WILSON

10c first poet of Saxony, first known dramatist of Christianity: selected works. \$27/£14.95

---

## Masculinities in Chaucer

**PETER G. BEIDLER** Is there such a thing as a distinct Chaucerian masculinity? Evidence from the Canterbury Tales and Troilus and Criseyde. \$72/£40

## The Stage as Mirror

Ed. **ALAN E. KNIGHT** Plays and public spectacles examined in relation to the social and political conditions of later medieval Europe. \$63/£35

---

**REISSUE** **Yorkshire Writers: Richard Rolle** HORSTMANN  
\$171/£95

---

**SERIES** **Arthurian Literature XV** CARLEY, RIDDY \$63/£35

**Chaucer Yearbook 4** SALDA, JOST \$63/£35

**Studies in Medievalism VIII: Europe II** WORKMAN \$53/£29.50

**Annotated Bibliographies: Visions of Other World** EASTING  
\$54/£30

*All books should be available by June 1998, but delays can occur. All prices provisional. Enquiries to our stand or Rochester office. 12/97*



**Boydell & Brewer**  
PO Box 41026, Rochester NY 14604-4126. T. (716) 275-0419; F. (716) 271-8778  
UK: PO Box 9, Woodbridge, Suffolk IP12 3DF

**NEW  
BOOKS**

## **BREPOLS - MEDIEVAL HISTORY**

### **International Medieval Bibliography on CD-ROM**

One of the world's leading bibliographies of European Middle Ages electronically available (current version: IMB3 covering 1976 to 1995)

### **Thesaurus Diplomaticus on CD-ROM**

An indispensable resource for the study of institutions and for social, economic and technological history.

A tool for studying diplomatics and palaeography.

6000 charters and documents in their entirety, 13000 documents analysed, the image of 2400 original charters from the seventh to the twelfth century

### **Bibliography**

F. Pironet, *The Tradition of Medieval Logic and Speculative Grammar from Anselm to the End of the Seventeenth Century: A Bibliography (1977-1997)*, 300 p., 1800 BEF (approx. US\$ 50)

### **International Medieval Research**

D.A. Agius and I.R. Netton (ed), *Across the Mediterranean Frontiers: Trade, Politics and Religion, 650-1450*, xiv-422 p., 2300 BEF (approx. US\$ 66.00)

K.H. van Dalen-Oskam, K.A.C. Depuydt, W.J.J. Pijnenburg and T.H. Schoonheim (eds.), *Dictionaries of Medieval Germanic Languages: A Survey of Current Lexicographical Projects*, viii-197 p., 1600 BEF (approx. US\$ 46)

A.V. Murray (ed.), *From Clermont to Jerusalem: The Crusades and Crusader Societies, 1095-1400*.

### **Reference Works**

R.C. Van Caenegem, *Manuel des études médiévales. Typologie des sources - Historique - Grandes Collections*, 434 p., 3500 BEF (approx. US\$ 97)

R. Sharpe, *A Handlist of the Latin Writers of Great Britain and Ireland before 1540*, xxxviii-913 p., 3500 BEF (approx. US\$ 97)

**Brepols Publishers - Belgium**  
**[publishers@brepols.com](mailto:publishers@brepols.com)**



## BREPOLS - ART HISTORY

### **La Bibliothèque des Ducs de Bourgogne on CD-ROM** Bibliothèque Royale de Belgique

A unique project with 6000 full-colour images, codicological and iconographical descriptions and an up-to-date bibliography

---

### **Ars Nova: Studies in Late Medieval and Renaissance Northern Painting and Illumination**

vol. 1: Bodo Brinckmann, *Die Flämische Buchmalerei am Ende des Burgunderreichs: Der Meister des Dresdener Gebetsbuchs und die Miniaturisten seiner Zeit*, 600 p., 400 ill., 3950 BEF (approx. US\$ 110)

vol. 2: Stephan Kemperdinck, *Der Meister von Flémalle: Die Werkstatt Robert Campins und Rogier van der Weyden*, 210 p., 213 ill., 2950 BEF (approx. US\$ 82)

vol. 3: Julien Chapuis, *Stefan Lochner: Image Making in Fifteenth-Century Cologne*, 300 p., 200 ill., 2950 BEF (approx. US\$ 82)

---

### **Museum at the Crossroads**

vol. 1: M. Ainsworth (ed.), *Petrus Christus in Renaissance Bruges: An Interdisciplinary Approach*, 260 p., 2450 BEF (approx. US\$ 68)

vol. 2: S. Foister and S. Nash (eds.), *Robert Campin: New Directions in Scholarship*, 206 p. + 173 bl/w ill. + 53 colour ill., 2450 BEF (approx. US\$ 68)

vol. 3: J. Marrow, N. Muller and B. Rosasco (eds.), *Herri met de Bles: Studies and Explorations of the World Landscape Tradition*, 250 p. + ill., 2450 BEF (approx. US\$ 68)

---

### **Brepols Publishers**

Steenweg op Tielen 68  
B-2300 Turnhout (Belgium)  
Tel. +32 14 40 25 00  
Fax +32 14 42 89 19  
email: [publishers@brepols.com](mailto:publishers@brepols.com)  
<http://www.brepols.com/publishers/>



# MEDIEVAL STUDIES

*Now in a Canto paperback edition...*

## **Authority and the Sacred**

Aspects of the Christianisation of the Roman World

*Peter Brown*

## **The End of Ancient Christianity**

*R.A. Markus*

## **Medieval Women**

*Eileen Power*

*M.M. Postan, Editor*

Foreword by *Maxine Berg*

## **The New Cambridge Medieval History**

Vol. 7: c. 1415-c. 1500

*Christopher Allmand, Editor*

## **Chromatic Beauty in the Late Medieval Chanson**

An Interpretation of Manuscript Accidentals

*Thomas Brothers*

## **Conciliarism and Papalism**

*J.H. Burns and*

*Thomas M. Izbicki, Editors*

## **The Wars of the Roses**

Politics and the Constitution in England, c. 1437-1509

*Christine Carpenter*

## **Lies, Slander and Obscenity in Medieval English Literature**

Pastoral Rhetoric and the Deviant Speaker

*Edwin David Craun*

## **Three Men in a Boat**

Scribe, Language and Culture in the Church of Viking-Age Europe

*David Dumville*

## **Frankish Rural Settlement in the Latin Kingdom of Jerusalem**

*Ronnie Ellenblum*

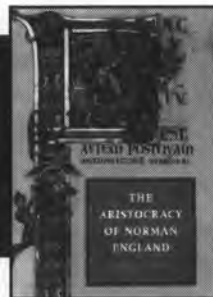
## **The Jews in Medieval Normandy**

A Social and Intellectual History

*Norman Golb*

## **The Aristocracy of Norman England**

*Judith A. Green*



## **Medieval European Coinage**

With a Catalogue of the Coins in the Fitzwilliam Museum, Cambridge

Volume 14: Italy, Part 3: South Italy, Sicily, Sardinia

*Philip Grierson and Lucia Travaini*

## **God and Gold in Late Antiquity**

*Dominic Janes*

## **Digenis Akritis**

The Grottaferrata and Escorial Versions

*Elizabeth Jeffreys, Editor*

## **Knowledge and Faith in Thomas Aquinas**

*John I. Jenkins*

## **Economy and Nature in the Fourteenth Century**

Money, Market Exchange and the Emergence of Scientific Thought

*Joel Kaye*

## **Courtly Letters in the Age of Henry VIII**

Literary Culture and the Arts of Deceit

*Seth Lerer*

## **Gregory the Great and his World**

*R.A. Markus*

## **Astronomies and Cultures in Early Medieval Europe**

*Stephen C. McCluskey*

## FROM CAMBRIDGE

### **Clement V**

*Sophia Menache*

### **Heathen Gods in Old English Literature**

*Richard North*

### **Reading Old English Texts**

*Katherine O'Brien O'Keeffe, Editor*

### **The First Universities**

*Studium Generale* and the Origins of University Education in Europe

*Olaf Pedersen*

### **The Churches of the Crusader Kingdom of Jerusalem: A Corpus**

Volume 2: L-Z (excluding Tyre)

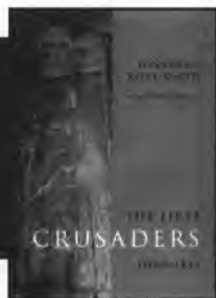
*Denys Pringle*

### **Literacy in Medieval Celtic Societies**

*Huw Pryce, Editor*

### **The First Crusaders, 1095-1131**

*Jonathan Riley-Smith*



### **Beowulf and Old Germanic Metre**

*Geoffrey Russom*

### **The Evolution of Arthurian Romance**

The Verse Tradition from Chrétien to Froissart

*Beate Schmolke-Hasselmann*

### **On the Origins of the Ottoman Emperors**

*Theodore Spandounes*

*Donald M. Nicol, Editor*

### **Art, Theory and Culture in Sixteenth-Century Italy**

From *Techne* to *Metatechne*

*Robert Williams*

*Now in paperback...*

### **The Reformation of the Twelfth Century**

*Giles Constable*



### **Three Studies in Medieval Religious and Social Thought**

The Interpretation of Mary and Martha, The Ideal of the Imitation of Christ, The Orders of Society

*Giles Constable*

### **Picturing the Passion in Late Medieval Italy**

Narrative Painting, Franciscan Ideologies, and the Levant

*Anne Derbes*



### **Byzantium in the Seventh Century**

The Transformation of a Culture

*John F. Haldon*

### **Preaching the Crusades**

Mendicant Friars and the Cross in the Thirteenth Century

*Christoph T. Maier*

PLEASE STOP BY THE CAMBRIDGE BOOTH TO SEE THESE AND OTHER FINE TITLES.

Available in  
bookstores  
or from

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

40 West 20th St., N.Y., NY 10011-4211  
Call toll-free 800-872-7423.  
Web site: <http://www.cup.org>

# LATIN: The Prerequisite Language For Medieval and Renaissance Studies

*Artes Latinae* is comprehensive  
(Equivalent to 2+ semesters of college Latin)

*Artes Latinae* is self-teaching

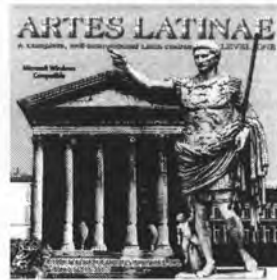
Learn Latin on your own with

## Artes Latinae



Now available on  
**CD-ROM**  
Levels I & II

By Waldo E. Sweet *et alii*



CD-ROM has the Continental Ecclesiastical & Restored Classical Pronunciations.

This is as practical and easy to use language program as I  
have ever encountered.

**John A. Jackson,**  
*International Congress on Medieval Studies Conferee*

*Traditional  
Format*

Originally  
published by  
ENCYCLOPAEDIA  
BRITANNICA



When I was pursuing my Masters' degree  
in history at the University of California at  
Santa Barbara I had to pass a language  
exam. I took and passed the test in Latin  
even though I had not formally studied  
Latin since high school. I attribute that  
solely to the depth of understanding that  
came with the use of the *Artes Latinae*  
program.

**Peter Wierenga**  
Beta-tester, CD-ROM version



Visit our conference booth or contact  
BOLCHAZY-CARDUCCI PUBLISHERS, INC.  
Dept. 293A, 1000 Brown St.  
Wauconda, IL, USA  
Phone: 800/392-6453, Fax: 847/526-2867  
E-mail: latin@bolchazy.com  
Website: <http://www.bolchazy.com>

Distributors for

**TEUBNER**

Cassell Academic Introduces  
*New & Recently Published Medieval Titles*  
From Leicester University Press

**NEW!**

**TENNIS: A CULTURAL HISTORY**  
Heiner Gillmeister, University of Bonn  
November 1997 320 pp. 16 pp. illus.  
HB 0-7185-0147-0 \$75.00

**NEW!**

**ART AND THE CONSTRUCTION OF  
MEDIEVAL QUEENSHIP**  
*Dynastic Legitimacy and Family Piety*  
Erin Barrett, Courtauld Institute, London  
September 1998 192 pp. 50 b/w illus.  
HB 0-7185-0113-6 \$95.00

**RE-ISSUE IN PAPERBACK  
WITH NEW AUTHOR PREFACE**

**QUEENS, CONCUBINES &  
DOWAGERS**  
Pauline Stafford  
June 1998  
Paper 0-7185-0174-8 \$23.95

**NEW!**

**CONVERSION AMONG THE  
GERMANIC PEOPLES**  
Carole Cusak, University of Sydney  
May 1998 192 pp.  
HB 0-304-70155-6 \$75.00

**NEW!**

**FORGING A NATION**  
*The Making of Medieval Scotland*  
Stephen J. Driscoll, University of Glasgow  
September 1998 224 pp. 75 line illus.  
HB 0-7185-0102-0 \$95.00

**THE ENGLISH PEASANTRY  
AND THE GROWTH OF LORDSHIP**  
Rosamond Faith, Wolfson College, Oxford  
June 1997 352 pp. 31 illus.  
HB 0-7185-0011-3 \$120.00

**NEW!**

**EARLY MEDIEVAL  
SOCIAL STRUCTURES**  
Dawn Hadley, University of York  
November 1998 256 pp. 50 illus.  
HB -07185-0014-8 \$95.00

**NEW!**

**SOCIAL IDENTITY IN EARLY  
MEDIEVAL BRITAIN AND IRELAND**  
Bill Frazer & Andy Tyrell, University of Scotland  
September 1998 256 pp. 70 illus.  
HB 0-7185-0084-9 \$95.00

**NEW!**

**MAKING EARLY HISTORIES  
IN MUSEUMS**  
Nick Merriman, Museum of London  
August 1998 192 pp. 20 illus.  
HB 0-7185-0110-1 \$89.50

**NEW!**

**THE LANDSCAPE OF  
ANGLO-SAXON ENGLAND**  
Della Hooke, Cheltenham & Cloucester  
College of Higher Education  
March 1998 256 pp.  
HB 0-7185-1727-X \$95.00  
PB 0-7185-0161-6 \$35.00

**NEW!**

**MEDIEVAL HOUSING**  
Jane Grenville, University of York  
August 1997 256 pp.  
HB 0-7185-1478-5 \$95.00

**NEW IN PAPERBACK!**

**MEDIEVAL SHIPS AND SHIPPING**  
Gillian Hutchinson, National Maritime Museum  
August 1997 224 pp.  
PB 0-7185-0117-9 \$35.00



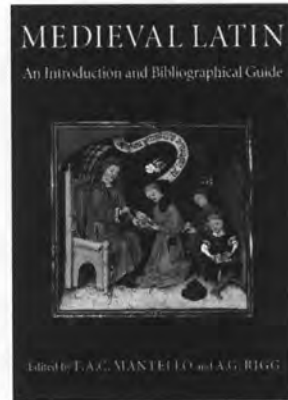
For More Information or To Order  
Call Cassell Academic at 1+(800) 561-7704 (in the US)  
Or 011+44 (0) 171-420-5555 (Rest of World)

# Catholic University of America Press

## Medieval Latin

*An Introduction and Bibliographical Guide*  
F.A.C. MANTELLO and A.G. RIGG, EDS.

A new standard guide to the Latin language and literature of the period from c.A.D. 200-1500. Comprehensive in scope, this guide to the learned lingua franca of western Europe provides introductions to, and bibliographic orientations in, all the main areas of Medieval Latin language, literature, and scholarship.  
774 pp. / \$39.95 paper



## History & Community

*Norman Historical Writing in the Eleventh and Twelfth Centuries*  
LEAH SHOPKOW  
327 pp. / \$39.95 cloth

## Ethica Thomistica

*The Moral Philosophy of Thomas Aquinas (Revised Edition)*  
RALPH MCINERNEY  
129 pp. / \$14.95 paper

## Canon Law and Cloistered Women

*Periculoso and Its Commentators, 1298-1545*  
ELIZABETH MAKOWSKI  
160 pp. / \$46.95 cloth

## Duns Scotus on the Will and Morality

*Selected and translated by ALLAN B. WOLTER, O.F.M.*  
*Edited by William A. Frank*  
340 pp. / \$24.95 paper

## The Treatise on Laws

GRATIAN  
*Translated by Augustine Thompson, O.P.*  
131 pp. / \$14.95 paper

## St. Thomas Aquinas

*Volume 1: The Person and His Work*  
JEAN-PIERRE TORRELL, O.P.  
*Translated by Robert Royal*  
407 pp. / \$25.95 paper

VISIT OUR DISPLAY OR CALL (410) 516-6953

25% CONFERENCE DISCOUNT



## EVERYMAN PAPERBACK CLASSICS

Readers of Anglo-Saxon and Medieval Literature have long relied on definitive Everyman editions of *The Vision of Piers Plowman* and the *Everyman and Medieval Miracle Plays*. The Everyman library also includes a wide selection of Arthurian romances and well-translated Anglo-Saxon poetry and prose, in addition to a reliable and inexpensive edition of Chaucer's *Canterbury Tales*. Below are some of the titles in this authoritative series from Everyman.

<i>The Birth of Romance: An Anthology</i>	Ed. J. Weiss	0460 87048 3	10.95
<i>Of Love and Chivalry: An Anthology of Middle English Romance</i>	Ed. J. Fellows	0460 87237 0	6.95
<i>Six Middle English Romances</i>	Ed. M. Mills	0460 87225 7	9.95
<i>Three Arthurian Romances</i>	Ed. R. Arthur	0460 87577 9	7.50
<i>The Life of King Arthur</i>	Wace, Lawman	0460 87570 1	8.95
<i>Yvain and Gawain, Sir Perciwell, The Anturs of Arther</i>	Ed. M. Mills	0460 87077 7	10.95
<i>Virgin Lives and Holy Deaths: Two Exemplary Biographies for Anglo-Norman Women</i>	Ed. J. Wogan-Browne	0460 87580 9	6.50
<i>Canterbury Tales</i>	Chaucer	0460 87027 0	5.95
<i>Everyman and Medieval Miracle Plays</i>	Ed. A. Cawley	0460 87280 X	5.95
<i>Vision of Piers Plowman, New Edition</i>	Langland	0460 87509 4	10.50
<i>Brut</i>	Lawman	0460 87021 1	12.95
<i>Arthurian Romances</i>	Troyes	0460 87389 X	8.95
<i>Sir Gawain and the Green Knight</i>	Ed. Anderson	0460 87510 8	6.95
<i>The Book of the Courtier</i>	Castiglione	0460 87502 7	8.50

Now better than ever in a new format that combines the world's greatest books with the most up-to-date scholarship. All new titles include:

- a thematic introduction
- a biography of the author
- a chronology of the author's life and times
- a selection of critical responses from its first publication
- a concise plot summary
- quality stock and durable binding

Teachers of Medieval Literature will be pleased to find these resources at prices their modern students can afford.

Everyman Paperback Classics are available from  
Charles E. Tuttle Co., Inc.

RR1 Box 231-5 • North Clarendon, VT • 05759-9700  
Telephone 802-773-8930 • Fax 802-773-6993

Toll-Free Order Number 800-526-2778 • Toll Free Fax 800-FAX-TUTL

LEADING CLASSIC PUBLISHING INTO THE 21ST CENTURY.



# CISTERCIAN PUBLICATIONS

TEXTS AND STUDIES IN THE MONASTIC TRADITION



## FEATURING BOOKS ON:

*Medieval Theology and Spirituality*

*Late Antique, Medieval, and Modern Monasticism*

*Spiritual Classics in Contemporary Translation*

*Visit our Book Booth during the Congress and  
receive our new two-year catalogue, free of charge.*

*Order directly from:*

## CISTERCIAN PUBLICATIONS

St Joseph's Abbey  
167 North Spencer Road  
Spencer, MA 01562-1223

FAX your orders to us at: 1.508.885.4687

Visit us on the Web at: <http://www.spencerabbey.org/cistpub>

or order by email at: [cistpub@spencerabbey.org](mailto:cistpub@spencerabbey.org)





VISIT OUR EXHIBIT!

CORNELL

**“Strong of Body,  
Brave and Noble”**

*Chivalry and Society  
in Medieval France*

CONSTANCE  
BRITTAIN BOUCHARD

\$37.50 cloth, \$14.95 paper

**Light in  
the Dark Ages**

*The Rise and Fall of  
San Vincenzo al Volturno*

RICHARD HODGES

\$49.95

**Toward  
the Inquisition**

*Essays on Jewish  
and Converso History  
in Late Medieval Spain*

B. NETANYAHU

\$32.50

**Don Isaac  
Abravanel**

*Statesman and Philosopher*  
Fifth Edition,  
Revised and Updated

B. NETANYAHU

\$49.95 cloth, \$16.95 paper

**Conversing  
with Angels  
and Ancients**

*Literary Myths  
of Medieval Ireland*

JOSEPH FALAKY NAGY

\$49.95 cloth, \$22.50 paper

**Anger’s Past**

*The Social Uses of an  
Emotion in the Middle Ages*

EDITED BY BARBARA  
H. ROSENWEIN

\$42.50 cloth, \$16.95 paper

**Divine Providence**

*The Molinist Account*

THOMAS P. FLINT

CORNELL STUDIES IN THE  
PHILOSOPHY OF RELIGION. \$35.00

**After Antiquity**

*Greek Language, Myth,  
and Metaphor*

MARGARET ALEXIOU

MYTH AND POETICS. \$49.95

**Inquisition and  
Medieval Society**

*Power, Discipline, and  
Resistance in Languedoc*

JAMES B. GIVEN

\$39.95

**Trading Territories**

*Mapping the Early  
Modern World*

JERRY BROTTON

\$35.00

**Virgin Martyrs**

*Legends of Sainthood  
in Late Medieval England*

KAREN A. WINSTEAD

\$35.00

**NEW IN PAPER!**

**Land of Women**

*Tales of Sex and Gender  
from Early Ireland*

LISA M. BITEL

\$16.95

**Sex and Conquest**

*Gendered Violence,  
Political Order, and  
the European Conquest  
of the Americas*

RICHARD C. TREXLER

\$16.95

**The Matter  
of Revolution**

*Science, Poetry and Politics  
in the Age of Milton*

JOHN ROGERS

\$16.95

**Symphonia**

*A Critical Edition of  
the Symphonia armonie  
celestium revelationum  
(Symphony of the Harmony  
of Celestial Revelations)*

Second Edition

SAINT HILDEGARD  
OF BINGEN

Edited and translated by  
Barbara Newman. \$16.95

**Women in Old  
Norse Society**

JENNY JOCHENS

\$17.95

**The End of  
Roman Britain**

MICHAEL E. JONES

\$17.95

CORNELL UNIVERSITY PRESS

# NEW *from* GARLAND

## MEDIEVAL ENGLAND

An Encyclopedia

Edited by Paul E. Szarmach, M. Teresa Tavormina,  
and Joel T. Rosenthal

### Quick access to Medieval England

The first comprehensive survey of England in the Middle Ages in one authoritative volume. The *Encyclopedia* offers expert answers to questions on aspects of life and culture in medieval England—art, architecture, law, literature, kings, commoners, women, music, commerce, technology, warfare, religion, and others. It takes as its scope English social, cultural, and political life from the Anglo-Saxon invasions in the fifth century to the turn of the sixteenth century.

### Authoritative, wide-ranging, informative

Multidisciplinary articles bring together a rich variety of scholarly perspectives and individual viewpoints found in no other comparable reference work. More than 700 entries by over 300 international scholars discuss topics ranging from Sedulius to Skelton, from Wulfstan of York to Reginald Pecock, from Pictish art to Gothic sculpture, from the Vikings to the Black Death, from musical instruments to weapons, from *Beowulf* to *The Book of Margery Kempe*, from comic tales to religious allegory, from saints to lawyers, from courtly love to prostitution, from mills to monasteries, from Alfred the Great to Geoffrey Chaucer.



936 pages, Illustrated.  
05786-4, \$135, 3/98

Volume 3, *Garland Encyclopedias  
of the Middle Ages*

### SPECIAL FEATURES

- More than 300 expert contributors provide a stimulating diversity of interpretations and opinions
- Explains how English history, literature, arts, and culture developed during the Middle Ages
- Devotes substantial coverage to medieval art and architecture
- Offers different viewpoints on related or overlapping topics, illuminating the complexities of modern scholarly inquiry
- Over 150 illustrations

# SONGS OF THE TROUBADOURS AND TROUVÈRES

An Anthology of Poems and Melodies

Edited by Samuel N. Rosenberg, Margaret Switten,  
and Gérard Le Vot

This first of its kind anthology offers a broad, representative selection of lyric compositions by the poet-musicians of 12th- and 13th-century France: the groundbreaking Provençal troubadours of the south and their northern counterparts, the trouvères. The 144 songs, authoritatively edited from medieval manuscripts, comprise works by 25 troubadours and 27 trouvères, including a number of anonymous pieces. Most are accompanied by their music. All are presented with parallel English translations. The individual songs are presented with specific commentary on words and music. An extensive bibliography and other editorial apparatus complete the volume.

Produced in conjunction with the Folger Shakespeare Library, a companion CD recording of 12 pieces from the anthology, *Songs of the Troubadours and Trouvères: Music and Poetry from Medieval France*, is included with this book.

392 pages    Audio CD included.    Illustrated.    31341-1    \$85    11/97



## Also of Interest

### MEDIEVAL PURITY AND PIETY

Essays on Medieval Clerical Celibacy and Religious Reform

Edited by Michael Frassetto

424 pages    32430-8    \$75    4/98  
Volume 19, *Garland Medieval Casebooks*

### LOVE FOR SALE

Materialist Readings of the Troubadour Razo Corpus

William E. Burgwinkle

360 pages    32842-7    \$64    9/97  
Volume 5, *The New Middle Ages*

### WOMEN IN MEDIEVAL WESTERN EUROPEAN CULTURE

Edited by Linda E. Mitchell

c. 300 pages    32461-8    c. \$52    6/98

### SHEBA'S DAUGHTERS

Whitening and Demonizing the Saracen Woman in Medieval French Epic

Jacqueline de Weever

c. 288 pages    33018-9    c. \$52    5/98

### WRITING AFTER CHAUCER

Essential Readings in Chaucer and the Fifteenth Century

Edited by Daniel Pinti

293 pages    32651-3    \$70    4/98  
Volume 1, *Basic Readings in Chaucer and His Times*

### MEDIEVAL ICONOGRAPHY

A Research Guide

John B. Friedman & Jessica M. Wegmann

464 pages    31753-0    \$95    3/98  
Volume 20, *Garland Medieval Bibliographies*



Visit the Garland booth for a free Medieval & Renaissance Studies catalog.

## GARLAND PUBLISHING

1000A Sherman Avenue • Hamden, CT 06514-1337

Toll-free (800) 627-6273

Tel (203) 281-4487 • Fax (203) 230-1186

e-mail: [info@garland.com](mailto:info@garland.com) • <http://www.garlandpub.com>

# M

# E L L E E N



invites you to propose your manuscript  
for publication with us.

See our Acquisitions Editor at the Mellen Booth  
or call (716) 754-2266.

**THE THORNEY ANNALS 963-1412 A. D.: An Edition and Translation by Cyril Hart**  
Thorney Abbey lies in the Cambridgeshire Fenlands. It was founded in 971 and survived until the Dissolution of the Monasteries in 1540. In this first complete edition, Latin text and English translation on opposing pages, and a full introduction, critical notes and indexes are provided. Besides the succession of abbots and bishops, they covered such topics as the price of wheat, floods, fires, epidemics, and royal successions. Occasional entries cover a range of unexpected subjects such as the sinking of the White Ship, the beheading of Piers Gaveston, the suppression of the Templars, the writings and trial of John Wycliffe, and the Black Death. 80pp. 1997

Johannes von Marienwerder's **THE LIFE OF DOROTHEA VON MONTAU, A FOURTEENTH-CENTURY RECLUSE** *Translated by Ute Stargardt*  
This translation of the mystical tract *Des leben der zeligen frawen Dorothee clewsenerynne in der thumkyrchen czu Marienwerdir des landes czu Prewszen* (completed ca. 1404) enlarges the body of Middle High German texts available in English. This vita is the last in a series of works the Prussian theologian Johannes von Marienwerder compiled in service of the canonization of the housewife, lay mystic, and finally anchoress Dorothea von Montau as Prussia's first native saint. Its conflation of frequently incompatible genres as the aggressive political polemic, the idealized, formulaic saint's life, the mystical tract, and the emerging genre of realistic biography reflects the transitional character of the late Middle Ages. It also provides insights into the dispersal of mystical concepts in the borderlands of Christianity. Finally, it describes daily life on the farm, in the village, and in prosperous towns. 272pp. 1997

**THE LANDSCAPE OF NATURE IN MEDIEVAL FRENCH MANUSCRIPT ILLUMINATION** by **Patricia M. Gathercole**  
From an early stylized portrayal of natural phenomena, this work moves on to a more realistic portrayal as reality rather than tradition and authority prevail, showing the gradual development of early landscape painting. As well as benefiting the medieval scholar, this volume will also delight those who love the outdoors, and may serve in addition as a guide for the visitor to museums and galleries. It will be of interest to historians for its representation of the background for historical events, and to the literary scholar. It discusses subjects such as the painting of trees, mountains, flowers, seas, etc. The Arthurian manuscripts disclose a distinct beauty of scenery in their pictorial representations. Calendars associated with prayer books are especially valuable. With many photographs. 164pp. 1997

Books will be available at discount at the Mellen  
Booth, or call to order at 20% discount at  
(716) 754-2788, using Visa/Mastercard.

The Edwin Mellen Press  
PO Box 450  
Lewiston, NY 14092

# INDIANA



## TO THE GLORY OF HER SEX

*Women's Roles in the Composition of Medieval Texts*

Joan M. Ferrante

*Women of Letters*

312 pages  
paper \$19.95 cloth \$39.95 ◆

## THE MUSIC OF THE TROUBADOURS

Elizabeth Aubrey

*Music: Scholarship and Performance*  
368 pages, 99 musical examples,  
16 tables  
cloth \$49.95 ◆

*Now in Paperback!*

## THE HISTORY OF KEYBOARD MUSIC TO 1700

Willi Apel

Translated and revised by  
Hans Tischler

896 pages  
paper \$49.95  
cloth \$89.95 ◆



## SINGING EARLY MUSIC

*The Pronunciation of European Languages in the Late Middle Ages and Renaissance*

Edited by Timothy J. McGee,  
with A. G. Rigg and  
David N. Klausner

*Music: Scholarship and Performance*  
320 pages, 11 tables, accompanying CD  
cloth \$49.95 ◆

## PETRARCH

*The Canzoniere, or Rerum vulgarium fragmenta*

Translated into verse with notes  
and commentary by Mark Musa.

Introduction by Mark Musa, with  
Barbara Manfredi

704 pages cloth \$59.95 ◆

## VARIORUM EDITION OF THE POETRY OF JOHN DONNE, VOLUME 2

*The Elegies*

Gary A. Stringer, General Editor

*The Variorum Edition of the Poetry of John Donne*  
1104 pages cloth \$59.95 ◆

## GENDER AND PERFORMANCE IN SHAKESPEARE'S PROBLEM COMEDIES

David McCandless

*Drama and Performance Studies*  
216 pages cloth \$27.95 ◆

## AFTER THE BLACK DEATH

*A Social History of Early Modern Europe, Second Edition*

George Huppert

224 pages  
paper \$11.95 cloth \$24.95 ◆



## DANTE ALIGHIERI'S DIVINE COMEDY

*Volume 1. Inferno: Italian Text*

*with Verse Translation*

*Volume 2. Inferno: Notes and Commentary*

Verse Translation and

Commentary by Mark Musa

*Indiana Masterpiece Editions*

Vol. 1: 352 pages

Vol. 2: 470 pages

cloth set \$89.95 ◆

*Forthcoming in the Indiana Masterpiece Editions series*

## DANTE ALIGHIERI'S DIVINE COMEDY

*Volume 3, Purgatory, Italian text and Verse Translation*

*Volume 4, Purgatory,*

*Commentary*

Mark Musa, translator

Available Fall 1998 ◆

At bookstores  
**INDIANA UNIVERSITY PRESS**

Orders: 1-800-842-6796  
<http://www.indiana.edu/~upress>



## Join the Medieval Academy!

A cordial invitation is extended to participants in the 33rd International Congress on Medieval Studies to join the Medieval Academy of America, the oldest and largest organization of medievalists in North America.

Members receive the Academy's quarterly journal, *Speculum*—a thousand pages each year of articles and reviews on all aspects of medieval studies—and our triannual newsletter, *Medieval Academy News*, with information on conferences, fellowships, programs of study, exhibitions, regional associations, new journals, and other items of interest to medievalists.

Other member privileges:

- ◆ Right to vote in Academy elections
- ◆ 20% discount on Medieval Academy Books and *Speculum* Anniversary Monographs and even greater discounts during special sales
- ◆ Listing in the Academy's member directory plus a complimentary copy of *Directory 1996*.

Members are invited to attend the Academy's annual meeting, a three-day program of lectures and special events. Sites of upcoming meetings:

1998 Stanford

1999 Washington, D.C.

Membership fees (for North American residents):

Life Member	\$1,100 one-time payment
Contributing Member	\$70 per year
Active Member	\$55 per year
Student/Unemployed/Retired Member	\$25 per year
Joint Members*	\$25 per year plus one of the categories above

\*Two members living at the same address may elect joint membership: they receive only one copy of *Speculum*, but each is considered a full member.

Visit our Web site at <http://www.georgetown.edu/MedievalAcademy/>.

For further information and membership forms, see our display in the Publishers' Exhibits Hall during the Kalamazoo conference, or contact:

The Medieval Academy of America  
1430 Massachusetts Ave.  
Cambridge, MA 02138  
(617-491-1622)

Medieval Academy Books 101

The World Grown Old  
in Later Medieval Literature

by

James M. Dean

Wars, famines, plagues; a church divided and corrupt; mankind diminished in size and longevity; boys and women taking control; and everywhere a lack of wisdom, authority, and virtue, with charity cooling and love in decline—all these testify to a world grown old, a world far removed from its vigorous prime. Dean explores the origins of this theme and its use by Dante, Jean de Meun, Langland, Gower, and Chaucer.

Cloth. Pp. xi, 379; 5 black-and-white figures, 2 tables.  
List price: \$50. *Special conference price: \$40.*

Medieval Academy of America  
1430 Massachusetts Ave.  
Cambridge, MA 02138





## MEDIEVAL INSTITUTE PUBLICATIONS

STUDIES IN MEDIEVAL CULTURE SERIES (SMC)

### NEW TITLES

**WOMEN, MARRIAGE, AND FAMILY IN MEDIEVAL CHRISTENDOM:  
ESSAYS IN MEMORY OF MICHAEL M. SHEEHAN, C.S.B.**

*Edited by Constance M. Rousseau and Joel T. Rosenthal*

SMC XXXVII

Copyright 1998

ISBN 1-879288-65-6 (*casebound*) Price TBA

ISBN 1-879288-66-4 (*paperbound*) Price TBA

**TRANSLATION THEORY AND PRACTICE IN THE MIDDLE AGES**

*Edited by Jeanette Beer*

SMC XXXVIII

Copyright 1997

ISBN 1-879288-81-8 (*casebound*) \$40.00

ISBN 1-879288-82-6 (*paperbound*) \$20.00

**THE INTELLECTUAL CLIMATE OF THE EARLY UNIVERSITY:**

**ESSAYS IN HONOR OF OTTO GRÜNDLER**

*Edited by Nancy Van Deusen*

SMC XXXIX

Copyright 1997

ISBN 1-879288-83-4 (*casebound*) \$35.00

ISBN 1-879288-84-2 (*paperbound*) \$15.00

**THE PRESERVATION AND TRANSMISSION OF ANGLO-SAXON CULTURE:  
SELECTED PAPERS FROM THE 1991 MEETING OF THE INTERNATIONAL  
SOCIETY OF ANGLO-SAXONISTS**

*Edited by Paul E. Szarmach and Joel T. Rosenthal*

SMC XL

Copyright 1997

ISBN 1-879288-90-7 (*casebound*) Price TBA

ISBN 1-879288-91-5 (*paperbound*) Price TBA

All titles are available, at **20% Congress discount**, through Medieval Institute Publications, Western Michigan University, 1201 Oliver Street, Kalamazoo, MI 49008-3801. For a full title listing see our 1998-99 Catalogue.

*Exhibit Table located in Valley II Cafeteria*



INSULAR, ANGLO-SAXON AND  
EARLY ANGLO-NORMAN  
MANUSCRIPT ART AT  
CORPUS CHRISTI COLLEGE,  
CAMBRIDGE

An Illustrated Catalogue

by Mildred Budny

Here, for the first time, are made accessible to the general public and to scholars all of the illustrations, decoration, and artists' sketches made in the British Isles up to *circa* 1100 and contained in the spectacular collection of manuscripts held by the Parker Library at Corpus Christi College, Cambridge. In all, fifty-six manuscripts are described in close detail and illustrated by plates showing nearly 800 whole pages with paintings or drawings, photographed afresh for this publication. The catalogue entries are further enhanced by an extensive report of the methodology by Dr. Budny, an "Introduction" by former Parker Librarian Dr. R. I. Page, and a "Foreword" by Sir David Wilson, former Director of the British Museum.

The *Catalogue* is the culmination of a long-term research project on "The Archaeology of the Book" undertaken by the Research Group on Manuscript Evidence, directed by Drs. Page and Budny, and supported by donors worldwide, including major funding by the Leverhulme Trust. The research work was timed to coincide with a conservation program devoted to the collection, which enabled the examination of the manuscripts by assembled teams of specialists in many fields. The combination of expertise and the opportunity to study the manuscripts while some were disbound yielded wide-ranging discoveries, which the entries incorporate.

INTRODUCTORY PRICE—20% OFF RETAIL PRICE—\$240.00  
(in effect until June 1, 1998)

Volume I: Text, *cvi* + 870 pp.

ISBN 1-879288-85-0 (casebound only) \$150.00

Volume II: Illustrations, *xx* + 747 pp.

ISBN 1-879288-86-9 (casebound only) \$150.00

The Two-Volume Set ISBN 1-879288-87-7 \$300.00

This title is available through Medieval Institute Publications, Western Michigan University, 1201 Oliver Street, Kalamazoo, MI 49008-3801. For a full title listing, request the 1998-99 Medieval Institute Publications Catalogue.

*Exhibit Table located in Valley II Cafeteria*

## EARLY DRAMA, ART, AND MUSIC



A RESEARCH PROJECT  
AT THE MEDIEVAL INSTITUTE

### SELECTED TITLES

**THE PLAY OF DANIEL: CRITICAL ESSAYS, ed. Dunbar H. Ogden**

ISBN 1-879288-76-1 (*casebound only*) \$30.00

**TECHNOLOGY, GUILDS, AND EARLY ENGLISH DRAMA, by Clifford Davidson**

ISBN 1-879288-79-6 (*casebound*) \$35.00

ISBN 1-879288-80-X (*paperbound*) \$15.00

**FOOLS AND FOLLY, ed. Clifford Davidson**

ISBN 1-879288-69-9 (*casebound*) \$35.00

ISBN 1-879288-70-2 (*paperbound*) \$15.00

**STUDIES IN FIFTEENTH-CENTURY STAGECRAFT, by J. W. Robinson**

ISBN 1-879288-38-9 (*casebound*) \$26.95

ISBN 1-879288-39-7 (*paperbound*) \$16.95

**THE EASTER SEPULCHRE IN ENGLAND, by Pamela Sheingorn**

ISBN 1-879288-79-6 (*casebound*) \$37.96

ISBN 1-879288-80-X (*paperbound*) \$17.95

**THE EARLY DRAMA, ART, AND MUSIC REVIEW**

Published twice yearly, incorporating the **MEDIEVAL MUSIC-DRAMA NEWS**

**\$8.00** (*individuals*)

**\$10.00** (*institutions*)

The Early Drama, Art, and Music (EDAM) project was founded in 1976 to coordinate and sponsor research in early drama and to encourage interdisciplinary study that is directly or indirectly relevant to the theater, though scholars in a number of fields have benefitted from the resulting publications.

All titles are available, at **20% Congress discount**, through Medieval Institute Publications, Western Michigan University, 1201 Oliver Street, Kalamazoo, MI 49008-3801. For a full title listing, request the 1998-99 Medieval Institute Publications Catalogue, or visit the EDAM web site at::

<http://www.wmich.edu/medieval/research/edam/index.html>

*Exhibit Table located in Valley II Cafeteria*



## NEW TITLES

### ‡ MIDDLE ENGLISH TEXTS SERIES

#### MORAL LOVE SONGS AND LAMENTS

*Edited by Susanna Greer Fein*

ISBN 1-879288-97-4 (paperback only) Price TBA

#### ROBIN HOOD AND OTHER OUTLAW TALES

*Edited by Stephen Knight and Thomas Ohlgren*

ISBN 1-879288-92-3 (paperback only) \$35.00

#### THE POEMS OF ROBERT HENRYSON

*Edited by Robert L. Kindrick*

ISBN 1-879288-94-X (paperback only) \$17.00

#### TROY BOOK: SELECTIONS, JOHN LYDGATE

*Edited by Robert R. Edwards*

ISBN 1-879288-99-0 (paperback only) Price TBA

### ‡ COMMENTARY SERIES

#### NICHOLAS OF LYRA'S APOCALYPSE COMMENTARY

*Translated with an Introduction and Notes by Philip D.W. Krey*

ISBN 1-879288-78-8 (paperback only) \$10.00

### ‡ DOCUMENTS OF PRACTICE SERIES

#### REGULAR LIFE: MONASTIC, CANONICAL, AND MENDICANT RULES

*Selected and Introduced by Douglas J. McMillan and Kathryn Smith  
Fladenmuller*

ISBN 1-879288-95-8 (paperback only) \$6.00

The Consortium for the Teaching of the Middle Ages (TEAMS) is a non-profit organization dedicated to promoting interest and excellence in the teaching of the Middle Ages in secondary schools, two- and four-year colleges, and universities. All titles are available through Medieval Institute Publications, Western Michigan University, 1201 Oliver Street, Kalamazoo, MI 49008-3801. For a full title listing see our 1998-99 Catalogue.

*Exhibit Table located in Valley II Cafeteria*

# OXFORD UNIVERSITY PRESS

## THE CHURCH HISTORY OF RUFINUS OF AQUILEIA

Books 10 and 11

Translated by PHILIP R. AMIDON  
1997 160 pp. \$45.00

*New in paperback!*

## ON CHRISTIAN TEACHING

ST. AUGUSTINE

Edited and Translated by R. P. H. GREEN

*(The World's Classics)*

1996 (paper 1997) 200 pp.  
paper \$9.95 cloth \$89.00

## MEDIEVAL ARCHITECTURE IN WESTERN EUROPE

From AD 300 to 1500

ROBERT G. CALKINS

1998 320 pp.; 105 linecuts, 312 halftones  
\$35.00

## NEW MEDIEVAL LITERATURES

Volume I

Edited by RITA COPELAND, DAVID LAWTON, and  
WENDY SCASE

1998 240 pp. \$65.00

## BIRTH, MARRIAGE, AND DEATH

Ritual, Religion, and the Life Cycle in  
Tudor and Stuart England

DAVID CRESSY

1997 664 pp.; 26 halftones \$39.95

*New from the author of Chaucer's  
House of Fame*

## IMPOLITIC BODIES

Poetry, Saints, and Society in  
Fifteenth-Century England: The Work  
of Osbern Bokenham

SHEILA DELANY

1997 272 pp.; illus. paper \$19.95 cloth \$45.00

## THE INVENTION OF INFINITY

Mathematics and Art in the  
Renaissance

J. V. FIELD

1997 264 pp.; 32 plates, 200 line drawings,  
100 photos \$35.00

## AQUINAS

Edited by JOHN FINNIS

*(Founders of Modern Political and Social Thought)*  
June 1998 220 pp. paper \$18.95 cloth \$52.00

## RICHARD II: POWER AND PREROGATIVE

Edited by ANTHONY GOODMAN and  
JAMES L. GILLESPIE

1997 480 pp.; 2 figures \$70.00

## 'OF GOOD AND ILL REPUTE'

Gender and Social Control in Medieval  
England

BARBARA A. HANAWALT

1997 240 pp. paper \$19.95 cloth \$39.95

## ANTOINE BUSNOYS

Method, Meaning, and Context in  
Late Medieval Music

Edited by PAULA HIGGINS

June 1998 704 pp.; 6 halftones, 15 linecuts,  
130 music examples \$130.00

## THE BOOK OF THE REWARDS OF LIFE

Liber Vitae Meritorum

HILDEGARD OF BINGEN

Translated by BRUCE W. HOZESKI

1997 320 pp. paper \$14.95

## THE LETTERS OF HILDEGARD OF BINGEN

Volume II

Translated and edited by JOSEPH L. BAIRD and  
RADD K. EHRMAN

May 1998 208 pp. \$45.00

*New in paperback!*

## THE LETTERS OF HILDEGARD OF BINGEN

Volume I

Edited by JOSEPH L. BAIRD and

RADD K. EHRMAN

1994 (paper 1998) 244 pp.  
paper \$18.95 cloth \$49.95

## SHAKESPEARE IN THE THEATRE

An Anthology of Criticism

Compiled and Edited by STANLEY WELLS

1997 360 pp.; 16 b/w photos \$27.00

*The final volume in the Oxford  
History of English Literature!*

## ENGLISH DRAMA

1586-1642

The Age of Shakespeare

G. K. HUNTER

(OHIEL VI)

1997 640 pp. \$65.00

*New in paperback!*

## THE DUTCH REPUBLIC

Its Rise, Greatness, and Fall

1477-1806

JONATHAN ISRAEL

*(Oxford History of Early Modern Europe)*

1995 (paper May 1998) 1272 pp.; 32 color and  
b/w plates, 16 maps, 52 tables  
paper \$25.00 cloth \$45.00

## ANGELS AND ANGELOLOGY IN THE MIDDLE AGES

DAVID KECK

April 1998 304 pp.; 11 halftones \$45.00

## THE WINE SONG IN CLASSICAL ARABIC POETRY

Abu Nuwas and the Literary Tradition

PHILIP F. KENNEDY

*(Oxford Oriental Monographs)*

1997 320 pp. \$90.00

## ENTER THE KING

Theatre, Liturgy, and Ritual in the  
Medieval Civic Triumph

GORDON KIPLING

1998 400 pp.; 16 pp plates \$75.00

## SAINTS' LIVES AND THE RHETORIC OF GENDER

Male and Female in Merovingian  
Hagiography

JOHN KITCHEN

June 1998 288 pp. \$49.95

## THE METAPHYSICS OF THEISM

Aquinas's Natural Theology in *Summa  
Contra Gentiles* I

NORMAN KRETMANN

1997 320 pp. \$45.00

*Please visit our booth for these and many other titles!*

**POWER AND PURITY**  
Cathar Heresy in Medieval Italy

CAROL LEROY LANSING  
December 1997 240 pp. \$45.00

*A 1994 New York Times Notable Book of the Year  
New in paperback!*

**WHEN CHINA RULED THE SEAS**

The Treasure Fleet of the Dragon Throne, 1405-1433

LOUISE LEVATHES  
1994 (paper 1997) 256 pp.; 35 illustrations,  
1 map paper \$14.95

*New in paperback!*

**AQUINAS'S THEORY OF NATURAL LAW**

An Analytic Reconstruction

ANTHONY J. LISSKA  
1996 (paper 1998) 336 pp.  
paper \$24.95 cloth \$60.00

**BONFIRE SONGS**

Savonarola's Musical Legacy

PATRICK MACEY  
*(Oxford Monographs on Music)*  
June 1998 384 pp.; 8 plates, 70 music examples,  
free audio CD \$95.00

**ALESSANDRO VITTORIA AND THE PORTRAIT BUST IN RENAISSANCE VENICE**

Remodelling Antiquity

THOMAS MARTIN  
*(Clarendon Studies in the History of Art 20)*  
June 1998 296 pp.; 164 halftones \$150.00

**THE SOUND OF MEDIEVAL SONG**

Ornamentation and Vocal Style According to the Treatises

TIMOTHY J. MCGEE  
*(Oxford Monographs on Music)*  
1998 240 pp.; music and illus. \$65.00

**ESSAYS ON RICARDIAN LITERATURE**

In Honour of J. A. Burrow

Edited by A. J. MINNIS, CHARLOTTE C. MORSE,  
and THORLAC TURVILLE-PETRE  
1997 378 pp. \$85.00

**COMPOSERS AT WORK**  
The Craft of Musical Composition 1450-1600

JESSIE ANN OWENS  
1997 368 pp.; music & illus. \$50.00

**AN ARCHITECTURAL HISTORY OF PETERBOROUGH CATHEDRAL**

LISA REILLY  
*(Clarendon Studies in the History of Art 17)*  
1997 224 pp.; 109 b/w plates, 5 figures  
\$110.00

*Now in a new edition!*

**KINGDOMS AND COMMUNITIES IN WESTERN EUROPE 900-1300**

Second Edition  
SUSAN REYNOLDS  
1997 466 pp., paper \$24.95 cloth \$85.00

*New in paperback!*

**THE OXFORD ILLUSTRATED HISTORY OF THE CRUSADES**

Edited by JONATHAN RILEY-SMITH  
1995 (paper 1997) 472 pp.; 252 illus.  
paper \$22.50 cloth \$49.95

*New in paperback!*

**FORBIDDEN FRIENDSHIPS**  
Homosexuality and Male Culture in Renaissance Florence

MICHAEL ROCKE  
*(Studies in the History of Sexuality)*  
1996 (paper 1998) 384 pp.; 3 illus.  
paper \$18.95 cloth \$35.00

*New in paperback!*

**LATIN SIEGE WARFARE IN THE TWELFTH CENTURY**

R. ROGERS  
*(Oxford Historical Monographs)*  
1993 (paper 1997) 304 pp.; 3 figures, 3 maps  
paper \$19.95

**THE GRIEF OF GOD**  
Images of the Suffering Jesus in Late Medieval England

ELLEN M. ROSS  
1997 240 pp.; 39 halftones \$49.95

**THE OXFORD ILLUSTRATED HISTORY OF MEDIEVAL ENGLAND**

Edited by NIGEL SAUL  
1997 344 pp.; 36 color plates, 123 b/w drawings  
cloth \$49.95

**CASSIAN THE MONK**

COLUMBA STEWART  
*(Oxford Studies in Historical Theology)*  
1998 304 pp. \$55.00

**THE WESTERN CHURCH IN THE MIDDLE AGES**

JOHN A. F. THOMSON  
*(An Arnold Publication)*  
1998 256 pp., paper \$19.95 cloth \$60.00

**FACSIMILE OF OXFORD, BODLEIAN LIBRARY, MS DIGBY 86**

Edited by JUDITH TSCHANN and M. B. PARKES  
*(Early English Text Society Supplementary Series 16)*  
1997 490 pp.; 428 b/w photos \$135.00

**HUMAN FREEDOM, CHRISTIAN RIGHTEOUSNESS**

Philip Melancthon's Exegetical Dispute with Erasmus of Rotterdam  
TIMOTHY J. WENGERT  
*(Oxford Studies in Historical Theology)*  
1997 256 pp. \$49.95

**THE COLLECTED WORKS OF MARY SIDNEY HERBERT, COUNTESS OF PEMBROKE**

Volume I: Poems, Translations, and Correspondence  
Volume II: The Psalmes of David  
Edited by MARGARET P. HANNAY,  
NOEL J. KINNAMON, and MICHAEL G. BRENNAN  
*(Oxford English Texts)*  
May 1998  
Vol. 1: 392 pp. \$85.00  
Vol. 2: 520 pp. \$85.00

Prices are subject to change and apply only in the U.S. To order or for more information, please call 1-800-451-7556. In Canada, call 1-800-387-8020.

[HTTP://WWW.OUP-USA.ORG](http://www.oup-usa.org)

*Please visit our booth for these and many other titles!*



## NEW TITLES IN MEDIEVAL STUDIES

### KRISTIN LAVRANDATTER

#### **I: The Wreath**

Sigrid Undset  
Newly Translated with an  
Introduction and Notes by Tiina Nunnally  
PENGUIN CLASSIC/20 C 0-14-118041-2

### GUNNAR'S DAUGHTER

Sigrid Undset  
Introduction and Notes by Sherrill Harbison  
Translated by Arthur G. Chater  
PENGUIN CLASSIC/20 C 0-14-118020-X

### THE WARS OF THE ROSES

**Through the Lives of  
Five Men and Women  
of the Fifteenth Century**  
Desmond Seward

PENGUIN 0-14-023402-0

### THE ISLAND OF THE DAY BEFORE

Umberto Eco  
PENGUIN 0-14-025919-8

### PERSONAL WRITINGS

Saint Ignatius of Loyola  
Translated with Introductions by  
Joseph A. Munitiz and Philip Endean  
PENGUIN CLASSIC 0-14-043385-6

### POEMS, PROTEST, AND A DREAM

Sor Juana Inés de la Cruz  
Translated by Margaret Sayers Peden  
Introduction by Ilan Stavans  
PENGUIN CLASSIC 0-14-044703-2

### THE CANTERBURY TALES

**The First Fragment**  
Geoffrey Chaucer  
PENGUIN CLASSIC 0-14-043409-7

### THE MONKS OF WAR

Desmond Seward  
PENGUIN 0-14-019501-7

### THE CISTERCIANS

**Monks and Monasteries of Europe**  
Stephen Tobin  
OVERLOOK 0-879-51654-2

### THE PENGUIN HISTORICAL ATLAS OF THE VIKINGS

John Haywood  
PENGUIN REFERENCE 0-14-051328-0

### STIGMATA

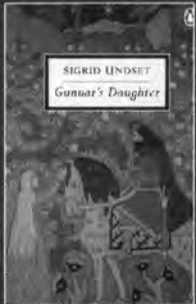
**A Medieval History in a Modern Age**  
Ted Harrison  
PENGUIN 0-14-025205-3

### THE PORTABLE DANTE

**Revised Edition**  
Edited by Mark Musa  
PENGUIN 0-14-23114-5

### THE HISTORY OF THE DECLINE AND FALL OF THE ROMAN EMPIRE

**Three Volumes**  
Edward Gibbon  
Edited with an Introduction by David Womersley  
PENGUIN CLASSIC 0-14-095265-9



# PENGUIN PUTNAM INC.

ACADEMIC MARKETING DEPT. • 375 HUDSON ST. • NEW YORK, NY 10014-3657  
<http://www.penguinputnam.com>



## Heretics and Scholars in the High Middle Ages

1000-1200  
HEINRICH FICHTENAU  
TRANSLATED BY DENISE A. KAISER  
376 pages \$45.00 cloth



## Forbidden Rites

*A Necromancer's Manual of the Fifteenth Century*  
RICHARD KIECKHEFER  
392 pages \$19.95 paper  
For sale in the U.S. and Canada only

## An Age of Tyrants

*Britain and the Britons, A.D. 400-600*  
CHRISTOPHER A. SNYDER  
320 pages 30 illustrations  
\$22.50 paper  
For sale in the U.S. and Canada only

## Schools of Asceticism

*Ideology and Organization in Medieval Religious Communities*  
LUTZ F. KAEHLER  
256 pages \$19.95 paper

## The Ladies of Zamora

PETER LINEHAN  
208 pages 6 illustrations  
For sale in the U.S. and Canada only

Visit our booth for a conference discount!

**PENN STATE PRESS**

USB 1, Suite C  
University Park, PA 16802  
Orders: 1-800-326-9180  
FAX 814-863-1408  
<http://www.psu.edu/psupress>



## Stories of the Rose

*The Making of the Rosary in the Middle Ages*  
ANNE WINSTON-ALLEN  
224 pages 35 illustrations  
\$28.50 cloth  
A Selection of the Catholic Digest Book Club

## Imagining Peace

*A History of Early English Pacifist Ideas*  
BEN LOWE  
416 pages \$19.95 paper

## Medieval Spanish Epic

*Mythic Roots and Ritual Language*  
THOMAS MONTGOMERY  
192 pages \$42.50 cloth  
Available in July  
Penn State Studies in Romance Literatures

## Dreams of Subversion in Medieval Jewish Art and Literature

MARC MICHAEL EPSTEIN  
200 pages  
42 b&w / 10 color illustrations  
\$40.00 cloth

## Painting in Bruges at the Close of the Middle Ages

*Studies in Society and Visual Culture*  
JEAN C. WILSON  
336 pages 79 illustrations  
\$65.00 cloth

## Constructions of Power and Piety in Medieval Aleppo

YASSER TABBAA  
334 pages 208 illustrations  
\$55.00 cloth

## The Tempietto del Clitunno near Spoleto

JUDSON J. EMERICK  
Vol. 1 (text): 576 pages;  
Vol. 2 (plates): 160 pages  
218 illustrations \$105.00 cloth

## Disciplined Exuberance

*The Parish Church of Saint-Maclou and Late Gothic Architecture in Rouen*  
LINDA ELAINE NEAGLEY  
240 pages 148 illustrations  
\$55.00 cloth Available in August

## Painting in the Age of Giotto

*A Historical Re-evaluation*  
HAYDEN B. J. MAGINNIS  
368 pages 118 illustrations  
\$55.00 cloth



## Heaven on Earth

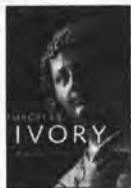
*Art and the Church in Byzantium*  
EDITED BY LINDA SAFRAN  
336 pages  
237 b&w/21 color illustrations  
\$27.50 paper

## Royal Imagery in Medieval Georgia

ANTONY EASTMOND  
288 pages  
86 b&w/20 color illustrations  
\$55.00 cloth



⊗ *New from Princeton* ⊗



**Images in Ivory**  
Precious Objects of the Gothic Age  
*Edited by Peter Barnet*  
Published in association with  
the Detroit Institute of Arts  
Paper \$37.50 Cloth \$80.00



**Relics, Prayer, and Politics  
in Medieval Venetia**  
Romanesque Painting in  
the Crypt of Aquileia Cathedral  
*Thomas E. A. Dale*  
Cloth \$79.50

**The Game of Courting and the Art of the  
Commune of San Gimignano,**  
1290–1320

*C. Jean Campbell*  
Cloth \$55.00

**Correspondence**

Models of Letter-Writing from the  
Middle Ages to the Nineteenth Century

*Roger Chartier, Alain Boureau,  
and Cécile Dauphin*

Translated from the French by Christopher Woodall  
Cloth \$35.00

**The Color of Ivory**

Polychromy on Byzantine Ivories

*Carolyn L. Connor*

Cloth \$79.50

**Gregorian Chant and the Carolingians**

*Kenneth Levy*

Cloth \$49.50

**Montaigne and the Quality of Mercy**

Ethical and Political Themes in the *Essais*

*David Quint*

Cloth \$35.00



**Violence and Daily Life**

Reading, Art, and Polemics  
in the Cîteaux *Moralia* in Job

*Conrad Rudolph*

Cloth \$39.50

⊗ *New in Paperback* ⊗

**Julian of Norwich's *Showings***

From Vision to Book

*Denise Nowakowski Baker*

Paper \$16.95

*One of Choice's Outstanding*

*Academic Books of 1996*

**The Great Famine**

Northern Europe in the Early

Fourteenth Century

*William Chester Jordan*

Paper \$16.95

*With a new preface by William Chester Jordan*

**The King's Two Bodies**

A Study in Mediaeval Political Theology

*Ernst H. Kantorowicz*

Paper \$19.95

**Communities of Violence**

Persecution of Minorities in the Middle Ages

*David Nirenberg*

Paper \$16.95

*Winner of the History of Science Society's*

*1995 Pfizer Prize for the Most Outstanding*

*Book in the History of Science*

**The Business of Alchemy**

Science and Culture in the Holy Roman Empire

*Pamela H. Smith*

Paper \$19.95

**Mystic Tales from the Zohar** \*

*Translated and edited by Aryeh Wineman*

*Mythos Series/Bollingen Series XCL*

Paper \$12.95

*Winner of the American Academy of Religion's*

*1994 Award for Excellence in Book Publishing*

*Winner of the National Jewish Book Council's*

*1995 Sarah H. and Julius Kushner Award*

*One of Choice's Outstanding Academic*

*Books of 1995*

**Through a Speculum That Shines**

Vision and Imagination in Medieval

Jewish Mysticism

*Elliot R. Wolfson*

Paper \$23.95

*Visit us at our booth.*

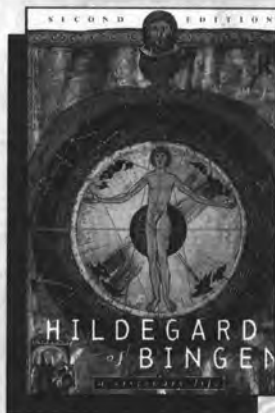
*Princeton University Press* \*

*Available at fine bookstores or directly from the publisher:*

800 777 4726 ⊗ <http://pup.princeton.edu>



# NEW IN MEDIEVAL STUDIES



## Hildegard of Bingen

A Visionary Life

Second Edition

Sabina Flanagan

*"Flanagan's book would be the one that I would recommend as a first introduction to Hildegard."*  
— Commonweal

*"A fascinating book about a miraculous life."*  
— Kirkus

240 pp 10 halftones \$18.99/pb

### The Body in Parts

Fantasies of Corporeality in Early

Modern Europe

Edited by David Hillman

and Carla Mazzio

376 pp 12 illus \$19.99/pb

*Now in paperback*

### Gender and Material Culture

The Archaeology of Religious Women

Roberta Gilchrist

240 pp 5 tables, 73 figures \$22.99/pb

### Growing Old in the Middle Ages

'Winter Clothes us in Shadow and Pain'

Shulamith Shahar

256 pp 5 illus \$70.00/hb

### Roles of the Northern Goddess

Hilda Ellis Davidson

224 pp 8 b/w photos \$25.99/pb

*Now in paperback*

### Atlas of Medieval Europe

Edited by Angus Mackay and

David Ditchburn

288 pp 154 maps \$24.99/pb

### Perpetua's Passion

The Death and Memory of a Young

Roman Woman

Joyce E. Salisbury

240 pp 11 illus \$19.99/pb

### King Arthur in Legend and History

Edited by Richard White

Foreword by Allan Massie

595 pp 5 maps \$27.99/pb

*Now in paperback*

### Death and Burial in Medieval England

1066-1550

Christopher Daniell

272 pp 14 b/w photos \$24.99/pb

*To see these and other exciting new titles, please visit our booth.*

Routledge 29 West 35th Street, NY, NY 1001-2299

www.routledge.com

\*Prices are subject to change.



# ST. MARTIN'S PRESS



We are pleased to welcome the series  
**THE NEW MIDDLE AGES**  
edited by Bonnie Wheeler

## WOMEN IN THE MEDIEVAL ISLAMIC WORLD

Edited by **Gavin R.G. Hambly**

March 1998 / 592 pp. 0-312-21057-4 \$59.95 cl.

## PRESENCE AND PRESENTATION

*Women in the Chinese Literati Tradition*

Edited by **Sherry J. Mou**

June 1998 / 256 pp. 0-312-21054-X \$45.00 cl.

## THE FIRST CRUSADE

*Origins and Impact*

Edited by **Jonathan Phillips**

1997 / 224 pp.

0-7190-5174-6 \$19.95 pb.

Manchester University Press

## CHAUCER AND THE LATE MEDIEVAL WORLD

**Lillian M. Bisson**

April 1998 / 304 pp.

0-312-10667-X \$45.00 cl.

*Now in Paperback!*

## WOMEN AND THE RELIGIOUS LIFE IN PREMODERN EUROPE

**Patricia Ranft**

1997 / 176 pp.

0-312-17679-1 \$17.95 pb.

*Now in Paperback!*

## ELEANOR OF CASTILE

*Queen and Society in*

*Thirteenth-Century England*

**John C. Parsons**

Jan. 1998 / 384 pp.

0-312-17297-4 \$17.95 pb.

*Now in Paperback!*

## MEDIEVAL QUEENSHIP

**John C. Parsons**

Jan. 1998 / 272 pp.

0-312-17298-2 \$17.95 pb.

## TELLING TALES

*Medieval Narratives and  
the Folk Tradition*

Edited by

**Francesca Canadé Sautman,**

**Diana Conchado and**

**Giuseppe Carlo di Scipio**

May 1998 / 304 pp.

0-312-21131-7 \$49.95 cl.

## THE RENAISSANCE MAN AND HIS CHILDREN

*Childbirth and Early Childhood  
in Florence, 1300-1600*

**Louis Haas**

Feb. 1998 / 320 pp.

0-312-17563-9 \$49.95 cl.

## THE RESCUE OF THE INNOCENTS

*Endangered Children  
in Medieval Miracles*

**Ronald C. Finucane**

1997 / 281 pp.

0-312-16213-8 \$49.95 cl.

## PICTURING WOMEN IN MEDIEVAL AND RENAISSANCE ART

**Christa Grossinger**

1997 / 192 pp.

0-7190-4110-4 \$24.95 pb.

Manchester Medieval Studies

*Scholarly & Reference Division*

175 Fifth Avenue • New York, NY 10010 • 1-800-221-7945

University of Leeds

## CENTRE FOR MEDIEVAL STUDIES



## M.A. IN MEDIEVAL STUDIES

For full details of the M.A. Programme and  
Scholarships for U.K. and International Students  
please contact:

Dr Mary Swan, Director of Studies  
Centre for Medieval Studies  
University of Leeds, Leeds LS2 9JT U.K.  
Telephone: +44(0)113 233 3620  
E-mail: [medieval-studies@leeds.ac.uk](mailto:medieval-studies@leeds.ac.uk)  
WWW: <http://www.leeds.ac.uk/cms/>

## New Titles In MEDIEVAL STUDIES



### Love Between Women

*Early Christian Responses to Female Homoeroticism*

**BERNADETTE J. BROOTEN**

*Cloth \$34.95*

*The Chicago Series on Sexuality, History, and Society*

### The Invention of Sodomy in Christian Theology

**MARK D. JORDAN**

*Cloth \$24.95*

*The Chicago Series on Sexuality, History, and Society*

### Women of the Twelfth Century

**GEORGES DUBY**

*Volume 1: Eleanor of Aquitaine and Six Others*

*Translated by Jean Birrell*

*\*Paper \$15.95*

*Volume 2: Remembering the Dead*

*Translated by Jean Birrell*

*\*Paper \$17.00*

*\*Cloth edition available*

### The Other Voice in Early Modern Europe



### Declamation on the Nobility and Preeminence of the Female Sex

**HENRICUS CORNELIUS AGRIPPA**

*Edited and translated by Albert Rabil, Jr.*

*\*Paper \$13.95*

### Collected Letters of a Renaissance Feminist

**LAURA CERETA**

*Edited and translated by Diana Robin*

*\*Paper \$19.95*

### Dialogue on the Infinity of Love

**TULLIA D'ARAGONA**

*Edited and translated by Rinaldina Russell and Bruce Merry*

*Paper \$12.95*

### Autobiography of an Aspiring Saint

**CECILIA FERRAZZI**

*Edited and translated by Anne Jacobson Schutte*

*\*Paper \$14.95*

### The Worth of Women

*Wherein Is Clearly Revealed Their Nobility and Their Superiority to Men*

**MODERATA FONTE (MODESTA POZZA)**

*Edited and Translated by Virginia Cox*

*\*Paper \$17.95*

### Florentine Drama for Convent and Festival

*Seven Sacred Plays*

**ANTONIA PULCI**

*Edited and Translated by James Wyatt Cook and Barbara Collier Cook*  
*Translated by James Wyatt Cook*

Visit our booth for a 20% meeting discount on these and related titles.

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS**

5801 South Ellis Avenue, Chicago, Illinois 60637 Visit us at <http://www.press.uchicago.edu>



## New Titles In MEDIEVAL STUDIES

### Forgetful of Their Sex

*Female Sanctity and Society, ca. 500-1100*

JANE TIBBETTS SCHULENBURG  
Cloth \$34.95

### Medieval Latin

*Second Edition*

EDITED BY K. P. HARRINGTON  
Revised by Joseph Pucci  
\*Paper \$25.00

### Women and Religion in Medieval and Renaissance Italy

EDITED BY DANIEL BORNSTEIN AND ROBERTO RUSCONI  
Translated by Margery J. Schneider  
\*Paper \$16.95  
Women in Culture and Society Series

### The Marriage Exchange

*Property, Social Place, and Gender in Cities of the Low Countries, 1300-1550*

MARTHA C. HOWELL  
\*Paper \$19.00  
Women in Culture and Society Series



### Critical Terms for Religious Studies

EDITED BY MARK C. TAYLOR  
\*Paper \$18.00



### The Medieval Kitchen

ODILE REDON, FRANÇOISE SABBAN, AND SILVANO SERVENTI  
Translated by Edward Schneider  
Cloth \$32.50

### Ghosts In the Middle Ages

*The Living and the Dead in Medieval Times*  
JEAN-CLAUDE SCHMITT  
Translated by Teresa Lavender Fagan  
Cloth \$33.00

### The Petrine Revolution in Russian Imagery

JAMES CRACRAFT  
Cloth \$50.00

### The Civic Muse

*Music and Musicians in Siena during the Middle Ages and the Renaissance*  
FRANK A. D'ACCONTE  
Cloth \$70.00  
\*Cloth edition available

*Journals available at this meeting:*

- Critical Inquiry
- Journal of the History of Sexuality
- Journal of British Studies
- Modern Philology
- Signs: Journal of Women in Culture and Society

### New in Paper

### Love and Saint Augustine

HANNAH ARENDT  
Edited and with an Interpretive Essay by Joanna Vecchiarelli Scott and Judith Chelius Stark  
Paper \$15.00



### The Autumn of the Middle Ages

JOHAN HUIZINGA  
Translated by Rodney J. Payton and Ulrich Mammitzsch  
Paper \$19.95

### Discourses on Livy

NICCOLÒ MACHIAVELLI  
Translated by Harvey C. Mansfield and Nathan Tarcov  
Paper \$18.00

### The Life of God (as Told by Himself)

FRANCO FERRUCCI  
Translated by Raymond Rosenthal and Franco Ferrucci  
Paper \$11.95

### Tears and Saints

E. M. CIORAN  
Translated with an Introduction by Ilinca Zarifopol-Johnston  
Paper \$12.00

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

5801 South Ellis Avenue, Chicago, Illinois 60637 Visit us at <http://www.press.uchicago.edu>





# UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

## SUMMER SCHOOL IN MEDIEVAL STUDIES

26 July - 15 August 1998

A specialist summer programme, focusing on Britain and Europe in the Middle Ages, which offers senior undergraduates, graduates and faculty the opportunity to undertake interdisciplinary study. Choose three subjects from a wide selection on medieval art, architecture, history and literature including:

- **The Albigensian Crusade**
- **Medieval origins of the English Parliament**
- **Medieval Illuminated Manuscripts**
- **The making of Rus, c750 - 1125**
- **Epic and Romance in Continental Europe**
- **Later Medieval Political Thought**
- **Richard the Lionheart**
- **Disorder and Authority in the Fourteenth Century**

A major plenary lecture series by distinguished scholars will extend the range of subjects to be studied and optional course-related field trips in the company of a specialist will be offered.

- **Separate Summer School in History**  
5 - 25 July 1998

For further details please contact:

International Programmes, (ref KMC), University of Cambridge,  
Madingley Hall, Madingley, Cambridge CB3 8AQ, England  
Tel: (UK = 44) 1954 210636. Fax: (UK = 44) 1954 210677  
<http://www.cam.ac.uk> e-mail: [rdi1000@cus.cam.ac.uk](mailto:rdi1000@cus.cam.ac.uk)

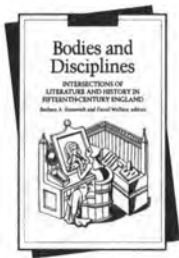
stop by **SCHOLAR'S CHOICE** for our books!



Karma Lochrie, Peggy McCracken, and James A. Schultz, editors  
**Constructing Medieval Sexuality**

"In a world of unnecessary collections of essays, *Constructing Medieval Sexuality* stands out as intense, scrupulous, far-reaching—in two words, vitally needed." *Carolyn Dinshaw, University of California at Berkeley*

\$18.95 Paper (2829-7) \$47.95 Cloth (2828-9) Medieval Cultures Series, Vol. 11



Barbara A. Hanawalt and David Wallace, editors

**Bodies and Disciplines**  
*Intersections of Literature and History in  
Fifteenth-Century England*

"Excellent . . . this volume will come to have a landmark significance in marking an important phase in the development of cultural studies in relation to late medieval England. . . . A must for a large range of readers." *Derek Pearsall, Harvard University*

\$19.95 Paper (2715-0) \$49.95 Cloth (2714-2) Medieval Cultures Series, Vol. 9



F. R. P. Akehurst and Stephanie Cain Van D'Elden, editors

**The Stranger in Medieval Society**

The first collection in medieval studies to concentrate on the notion of the stranger, these essays show how outsiders influenced the culture of Europe in the Middle Ages.

\$17.95 Paper (3032-1) \$44.95 Cloth (3031-3) Medieval Cultures Series, Vol. 12



Claire Sponsler

**Drama and Resistance**  
*Bodies, Goods, and Theatricality in Late Medieval England*

"Lucidly written and powerfully presented, the arguments of *Drama and Resistance* will have profound impact on future study of medieval performance and will undoubtedly be important as well to medievalists across many disciplines." *Kathleen Ashley, University of Southern Maine*

\$21.95 Paper (2927-7) \$54.95 Cloth (2926-9) Medieval Cultures Series, Vol. 10

**MINNESOTA**

at bookstores or from **University of Minnesota Press**  
773-568-1550 [www.upress.umn.edu](http://www.upress.umn.edu)

# MICHIGAN

*Paul Edward Dutton  
and Herbert L. Kessler*  
**The Poetry and Paintings of the  
First Bible of Charles the Bald**

cloth \$67.00

*Carol Everhart Quillen*  
**Rereading the Renaissance**  
Petrarch, Augustine, and  
the Language of Humanism

cloth \$37.50

*Connie McQuillen*  
**A Comedy Called *Susenbrotus***

cloth \$37.50

*Jaroslav Pelikan*  
**What Has Athens  
to Do with Jerusalem?**  
*Timaeus* and *Genesis* in Counterpoint

cloth \$24.95

*Anthony Grafton*  
**Commerce with the Classics**  
Ancient Books and Renaissance Readers

cloth \$29.95

*Samuel N. Rosenberg  
and Samuel Danon*  
**Ami and Amile**  
*With an Afterword by David Konstan*

cloth \$39.50/paper \$19.95

*David S. Chambers and Trevor Dean*  
**Clean Hands and Rough Justice**  
An Investigating Magistrate  
in Renaissance Italy

cloth \$52.50

*Lawrence M. Clopper*  
**"Songs of Rechelesnesse"**

\$52.50

*Laquita M. Higgs*  
**Godliness and Governance  
in Tudor Colchester**

cloth \$49.50

*Vincent McCarren  
and Douglas Moffat, Editors*  
**A Guide to Editing  
Middle English**

cloth \$47.50

*Thomas K. Hubbard*  
**The Pipes of Pan**  
Intertextuality and Literary Filiation in the  
Pastoral Tradition from Theocritus to Milton

cloth \$44.50

*M. L. Stapleton*  
**Harmful Eloquence**  
Ovid's *Amores* from Antiquity  
to Shakespeare

cloth \$39.50

*Louis Mackey*  
**Peregrinations of the Word**  
Essays in Medieval Philosophy

cloth \$42.50

*Theresa Urbainczyk*  
**Socrates of Constantinople**  
Historian of Church and State

cloth \$39.50

*Robert Hollander*  
**Boccaccio's Dante and  
the Shaping Force of Satire**

cloth \$42.50

*Charles F. Fraker*  
**The Scope of History**  
Studies in the Historiography of  
Alfonso el Sabio

cloth \$42.50

# MICHIGAN

*SEENET: Society for Early English and Norse Electronic Texts*

## Series Editors

Hoyt N. Duggan, *University of Virginia*

Thorlac Turville-Petre, *University of Nottingham*

The University of Michigan Press announces the establishment of the Society for Early English and Norse Electronic Texts, or SEENET. The Society will solicit, produce, and disseminate scholarly electronic editions of Old Norse, Old English, and Middle English texts. Combining the full capabilities of computer technology with the highest standards of traditional scholarly editing, SEENET will publish machine-readable texts with reliable introductory materials, annotations, and apparatus.

Members of SEENET will receive the Society's annual newsletter, together with an opportunity to purchase disks at a modest price. Inquiries about the Society may be sent to Professor Hoyt N. Duggan, Department of English, University of Virginia, Charlottesville, VA 22903, hnd@virginia.edu; or to Dr. Ellen Bauerle, Acquiring Editor, University of Michigan Press, P.O. Box 1104, Ann Arbor, MI 48106, bauerle@umich.edu.

## *Announcing the first titles in the series*

*Hoyt N. Duggan, Editor*  
**Piers Plowman: MS  
201, Corpus Christi  
College, Oxford**

*Antonette Healey,  
Editor*  
**The Dictionary of  
Old English Corpus  
in Electronic Form**

*Linda Ehram Voigts  
and  
Patricia Deery Kurtz*  
**An Electronic  
Catalogue of Incipits  
of Scientific and  
Medical Writings in  
Old and Middle  
English**

*M. J. Toswell  
and R. H. Michels*  
**An Electronic  
Edition of the  
Old English  
Glossed Psalters**

*Hiroyuku Matsumoto*  
**The Destruction  
of Troy**

---

*Kevin S. Kiernan*  
**The Electronic  
Beowulf**  
CD-ROM  
Macintosh/Windows

*Naomi Reed Kline*  
**A Wheel of  
Memory**  
The Hereford  
*Mappamundi*  
CD-ROM \$59.50  
Macintosh/Windows

*D. Eleanor Scully  
and Terence Scully*  
**Early French  
Cookery**  
Sources, History,  
Original Recipes and  
Modern Adaptations  
cloth \$34.50

---

The University of Michigan Press  
Dept. OL • Ann Arbor, Michigan 48106-1104

---

*Visit our booth*

✠ **Medieval Studies** & **Notre Dame Press** ✠

**A DISTINCT VOICE**

Medieval Studies in Honor of Leonard E. Boyle, O.P.

Edited by Jacqueline Brown and William P. Stoneman

Whatever the particular topic, each of the articles has been inspired by Father Boyle's urging that those who work on the written records of the past must always endeavor to make those documents "speak again with a full, distinct voice."

0-268-00883-3 ✠ \$70.00 cloth

Winner of the 1997 Otto Gründler Prize

*Studies in Spirituality and Theology, Volume 1*

**THE SOUL AS VIRGIN WIFE**

Mechthild of Magdeburg, Marguerite Porete, and Meister Eckhart  
Amy Hollywood

0-268-01753-0 ✠ \$32.95 cloth

**A DIALOGUE ON NATURAL PHILOSOPHY**

(*Dragmaticon Philosophiae*)

William of Conches

Translation of the New Latin Critical Text with a Short Introduction and Explanatory Notes by Italo Ronca and Matthew Curr

William's text fills the scientific gap between late antiquity and Newton, and has influenced the thought of countless writers and thinkers.

0-268-00881-7 ✠ \$38.00 cloth

*The William and Katherine Devers Series in Dante Studies, Volume 2*

**THE FIORE IN CONTEXT**

Dante, France, Tuscany

Edited by Zygmunt G. Barański and Patrick Boyde

This volume is the record of the international conference on the *Fiore* held at St. John's College, Cambridge, in September 1994.

0-268-00995-3 € \$30.00 paper

**QUESTIONS ON AN ETHICS OF DIVINE COMMANDS**

Andrew of Neufchateau, O.F.M.

Edited, translated, and with an introduction by Janine Marie Idziak

Idziak's Latin edition and English translation of this work represents the recovery of the medieval period's most significant consideration of a divinely dictated ethical system.

0-268-03977-1 ✠ \$30.00 cloth

*Christianity and Judaism in Antiquity, Volume 11*

**THIS HOLY PLACE**

On the Sanctity of the Synagogue during the Greco-Roman Period  
Steven Fine

0-268-04205-5 ✠ \$40.50 cloth



♣ **Medieval Studies** ♣ **Notre Dame Press** ♣

*Notre Dame Texts in Medieval Culture, Volume 4*

**PASTORS AND THE CARE OF SOULS  
IN MEDIEVAL ENGLAND**

Edited by John R. Shinnars and William J. Dohar, C.S.C.

"More than a book about religion as belief and debate, this is a book about religion as life."—Caroline Walker Bynum, President of the Medieval Academy of America

0-268-03821-X ✻ \$40.00 cloth

0-268-03850-3 € \$25.00 paper

**THOMAS AQUINAS, THEOLOGIAN**

Thomas F. O'Meara, O.P.

An insightful contribution to our contemporary understanding of Aquinas, O'Meara's new book is intelligent, articulate, and will prove accessible to beginning and veteran Thomists alike.

0-268-01898-7 ✻ \$36.00 cloth

0-268-04201-2 € \$16.95 paper

**ESSAY ON THE ORIGINS OF THE TECHNICAL  
LANGUAGE OF ISLAMIC MYSTICISM**

Louis Massignon

Translated by Benjamin Clark

The first English translation of the classic survey of the first centuries of Islamic mysticism with updated references and bibliography.

0-268-00928-7 ✻ \$34.95 cloth

*The Bible through the Ages, Volume 2*

**AUGUSTINE AND THE BIBLE**

Edited and Translated by Pamela Bright

Volume 2 of the French series *Bible de Tous le Temps*.

0-268-00654-7 ✻ \$60.00 cloth

0-268-00655-5 € \$40.00 paper

*The Bible through the Ages, Volume 1*

**THE BIBLE IN GREEK CHRISTIAN ANTIQUITY**

Edited and Translated by Paul M. Blowers

Much of this volume constitutes a translation, revision, and adaptation of essays originally presented in the French volume *Le monde grec ancien et la Bible* (1984), Volume 1 of the series *Bible de Tous le Temps*.

"... a clear and engaging translation of a book which may well become the standard introduction to the influence of the Greek Christian Bible."—Robin Darling Young, Catholic University of America

0-268-00701-2 ✻ \$60.00 cloth

0-268-00702-0 € \$40.00 paper

**Coming in 1999**

## **Saint Louis** by Jacques Le Goff



A ground-breaking biography of one of the key figures of the Middle Ages by a world-renowned medievalist and historian.

"Jacques Le Goff is one of our most acclaimed historians and Saint Louis one of our most famous kings. The meeting of the two could only result in a major event."

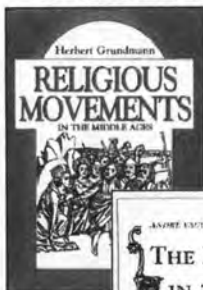
—*L'Express*

"Here is a book which, though strong in substance, is so superbly written that it can be read for pleasure."

—*Le Figaro*

---

**other translations currently available from Notre Dame Press**



### **RELIGIOUS MOVEMENTS IN THE MIDDLE AGES**

Herbert Grundmann

Translated by Steven Rowan

Introduction by Robert E. Lerner

0-268-01653-4 € \$30.00 paper



### **THE LAITY IN THE MIDDLE AGES**

Religious Beliefs and Devotional Practices

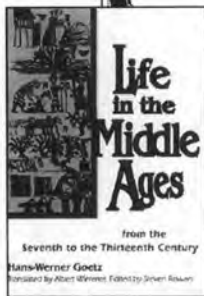
André Vauchez

Edited and Introduced by Daniel E. Bornstein

Translated by Margery J. Schneider

0-268-01297-0 \* \$42.50 cloth

0-268-01309-8 € \$18.00 paper



### **LIFE IN THE MIDDLE AGES**

from the Seventh to the Thirteenth Century

Hans-Werner Goetz

Translated by Albert Wimmer

Edited by Steven Rowan

0-268-01300-4 \* \$52.00 cloth

0-268-01301-2 € \$23.00 paper

**AVAILABLE AT BOOKSTORES, OR ORDER FROM:**

## **The University of Notre Dame Press**

Chicago Distribution Center, 11030 S. Langley Ave., Chicago, IL 60628  
phone: (773) 568-1550 • fax: (800) 621-8476 • <http://www.undpress.nd.edu>



*New Medieval and Renaissance Titles from  
Wayne State University Press*

**Ideology and Desire  
in Renaissance  
Poetry**

The Subject of Donne  
*Ronald Cothell*

\$39.95



**The Rhetoric Canon**

*Edited by Brenda Deen Schildgen*

\$24.95 paper



**Taming the Chaos**

English Poetic Diction Theory  
since the Renaissance

*Emerson Marks*

\$39.95



**The Rhetoric Canon**

*Edited by Brenda Deen Schildgen*

\$24.95 paper

**Out of the Woods**

The Origins of the Literary Fairy  
Tale in Italy and France  
*Edited by Nancy L. Canepa*

\$19.95 paper



**Res Publica  
Conquassata**

Readings on the Fall of the  
Roman Republic

*Edited by James K. Finn  
and Frank J. Groten, Jr.*

\$24.95 paper



**The Jews in the Legal  
Sources of the Early  
Middle Ages**

*Edited with introductions,  
translations, and annotations by*

*Amnon Linder*

\$65.00



*Visit our booth  
for a conference  
discount!*

*Wayne State University Press*

The Leonard N. Simons Building, 4809 Woodward Avenue  
Detroit, MI 48201-1309

For a free catalog or to order, please call 1-800-WSU-READ  
fax 313-577-6131

[www.libraries.wayne.edu/wsupress/index.html](http://www.libraries.wayne.edu/wsupress/index.html)

Wayne State University is an equal opportunity/affirmative action employer. Wayne State University - People working together to provide quality service

### **Other Middle Ages**

Witnesses at the Margins of Medieval Society  
EDITED BY MICHAEL GOODICH

Disenfranchised members of medieval European society are given voice by Michael Goodich in a unique collection of texts from the mid-eleventh through the fourteenth centuries.

Cloth \$39.95 / Paper \$18.50

### **The First Crusade**

The Chronicle of Fulcher of Chartres and Other Source Materials, Second Edition  
EDITED BY EDWARD PETERS

Readers who found Peters's original *The First Crusade* valuable will find in the second edition an even more comprehensive treatment of the subject.

Paper \$19.95

### **Charity and Welfare**

Hospitals and the Poor in Medieval Catalonia  
JAMES WILLIAM BRODMAN

Brodman shows how the people of the Middle Ages dealt with questions of whom to help and what criteria to use to make those decisions.

Cloth \$39.95

### **The Tongue of the Fathers**

Gender and Ideology in Twelfth-Century Latin  
EDITED BY DAVID TOWNSEND AND ANDREW TAYLOR

Contributors focus on the representations and constructions of gender and sexual difference in Latin texts emerging from the centers of twelfth-century cultural prestige and power.

Cloth \$37.50

### **The Middle Ages Series**



### **The Romance of Adultery**

Queenship and Sexual Transgression in Old French Literature

PEGGY McCracken

"An original and invaluable contribution to our understanding of gender/power relations in the Middle Ages."—John Carmi Parsons, University of Toronto

Cloth \$39.95

### **Church Reform and Social Change in Eleventh-Century Italy**

Dominic of Sora and His Patrons

JOHN HOWE

John Howe gives readers an absorbing case study of an ecclesiastical reform that was earlier—if less literate and less centralized—than the Gregorian Reform that would soon follow.

Cloth \$37.50

### **Text and Territory**

Geographical Imagination in the European Middle Ages

EDITED BY SYLVIA TOMASCH AND SEALY GILLES

"A radical, scholarly, surprising, wide-ranging, well-written, and remarkably consistent book. . . one of the best recent testimonies to and examinations of the rich alterity of the medieval period."—Gillian R. Overing, Wake Forest University.

Cloth \$45.00 / Paper \$19.95

### **Beyond the Persecuting Society**

Religious Toleration Before the Enlightenment

EDITED BY JOHN CHRISTIAN LAURSEN AND CARY J. NEDERMAN

Eleven scholars show that toleration was practiced and theorized in medieval and early modern Europe on a scale few have realized.

Cloth \$39.95 / Paper \$19.95

## **TRANSLATED TEXTS FOR HISTORIANS**

### **Donatist Martyr Stories**

The Church in Conflict in Roman North Africa

TRANSLATED WITH NOTES AND INTRODUCTION BY MAUREEN A. TILLEY

This book provides a unique glimpse of daily life in a church which was the faith of the majority of North African Christians in the fourth and fifth centuries.

Paper \$16.95

### **Optatus**

Against the Donatists

TRANSLATED WITH NOTES AND INTRODUCTION BY MARK J. EDWARDS

Bishop of Milevis in North Africa in the late fourth century, Optatus wrote this detailed refutation of Donatist claims to be the one true and righteous church.

Paper \$19.95

### **Lives of the Visigothic Fathers**

TRANSLATED AND EDITED BY A.T. FEAR

The five seventh-century texts translated here shed light on the development of church and state in Visigothic Spain.

Paper \$17.95

### **Hilary of Poitiers**

Conflicts of Conscience and Law in the Fourth-Century Church

TRANSLATED WITH NOTES AND INTRODUCTION BY LIONEL R. WICKHAM

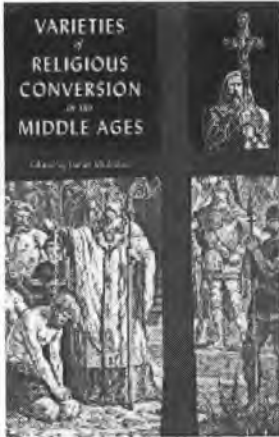
Two texts by Hilary of Poitiers are translated here—a portion of a work written against two distinguished contemporary bishops, and a letter urging the emperor to support the Creed of Nicaea.

Paper \$16.95

**At your bookstore or call 1.800.445.9880**

UNIVERSITY PRESS OF

Florida



### Varieties of Religious Conversion in the Middle Ages

*Edited by James Muldoon*

"James Muldoon has clearly identified an important, neglected area in medieval studies. . . . Well written and informative. . . . Should pique the interest of future scholars."—Julian Wasserman, Loyola University of New Orleans

"Because conversion gets to the question of how societal change occurs not merely in individuals but in groups, these essays make a valuable contribution to a topic that has generally been treated only in a narrow context. . . . The essays on women and conversion make an especially valuable contribution to the ongoing discussion of women's role in religion."—James M. Powell, Syracuse University  
Cloth, \$49.95

### Gender and Language in Chaucer

*Catherine S. Cox*

"Builds expertly and significantly on several earlier feminist analyses of Chaucer's works. . . . An important addition to the growing body of work devoted to Chaucer and gender. . . . One of the real strengths of this work is the way in which it ties medieval notions of gender both to ancient, Aristotelian views and to modern and postmodern feminist theories."—Laura Howes, University of Tennessee, Knoxville

"A seminal critical text in Chaucer and medieval studies. . . . Thoroughly enjoyable."  
—Liam Purdon, Doane College, Crete, Nebraska  
Cloth, \$49.95

### The Love Debate Poems of Christine de Pizan

*Barbara K. Altmann*

"Altmann is making a major contribution by providing this much-needed text of Christine's significant but inadequately known debate poems, together with essential philological, codicological, and historical background, annotations, together with a landmark literary-critical preface."—Nadia Margolis, editor, *Christine de Pizan Society Newsletter*  
Cloth, \$49.95

### Refiguring Chaucer in the Renaissance

*Edited by Theresa M. Krier*

"A well-focused look at the variety of uses to which Chaucer's texts were put in the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> centuries . . . will interest scholars who want to cross boundaries between medieval and Renaissance studies, and will appeal with special force to people who in fact work on both."—Lars Engle, University of Tulsa  
Cloth, \$49.95

### Anglo-Saxonism and the Construction of Social Identity

*Edited by Allen J. Frantzen and John D. Niles*

"Teaches us the extent to which the discipline of Anglo-Saxon studies is a construct motivated variously by political, economic, cultural, gender-based, and racialist impulses. Thus it also teaches us both humility before the limits upon our supposed 'disinterestedness' and optimism, if chastened, in our collegial ability to reform and improve our disciplinary investments."—R. Allen Shoaf, University of Florida  
Cloth, \$49.95

*An Anglo-Saxon chieftain, ca. 449 A.D.*

~ ~ ~ ~ ~

## Andrea da Barberino and the Language of Chivalry

*Gloria Allaire*

"A fundamental contribution [to] the understanding of one of the most prolific authors of chivalric literature in the fifteenth century. . . . It will remain the standard text. . . . Valuable not only for its interpretive analysis, but also as an example of how philological research should be conducted."

—Massimo Ciavolella,  
University of Toronto

"Allaire's style is simple, rigorous, and informative, yet without monotony. . . . A most enjoyable reading."

—Maria Predelli,  
McGill University, Montreal  
Cloth, \$49.95

## Chaucer's Open Books

Resistance to Closure in  
Medieval Discourse

*Rosemarie P. McGerr*

"This is a book that a Chaucer teacher would want to purchase, and that would be recommended for purchase to one's class of graduate or upper undergraduate students. . . . Fully conversant with sophisticated modern theory of open form as well as medieval rhetorical theory and practice; . . . shows Chaucer's living relation to a whole body of writing, medieval and modern; and . . . does so in a manner that is immediately accessible and highly refreshing."—Derek Pearsall, Harvard University  
Cloth, \$49.95

## Chaucer's Gardens and the Language of Convention

*Laura L. Howes*

"An elegant essay on the garden image in Chaucer. . . . Howes' book will be of wide interest to scholars in medieval and Renaissance literature."—John M. Ganim, University of California, Riverside  
Cloth, \$39.95

## Pseudo- Autobiography in the 14th Century

Juan Ruiz, Guillaume de Machaut, Jean Froissart,  
and Geoffrey Chaucer

*Laurence de Looze*

"A frequently brilliant study of pseudo-autobiographical writing in the fourteenth century."—Rupert T. Pickens, University of Kentucky

"New and challenging readings of texts that are central to the understanding of the fourteenth-century literature of Spain, France, and England. . . . [de Looze's] analyses of four medieval authors . . . will become essential reading for all but the most dyed-in-the-wool, dry-as-dust medievalists and will do much to counteract the insularity of many modern theorists."—Ross G. Arthur, York University, Toronto  
Cloth, \$49.95



## Violence against Women in Medieval Texts

*Edited by Anna Roberts*

"A valuable collection that makes an important contribution to a topic very current in medieval feminist scholarship. . . . The articles successfully combine close readings with critical sophistication."—Nancy A. Jones, College of the Holy Cross and Brandeis University

"Will appeal to the growing number of medievalists in English, history, French, and Spanish who are interested in the study of women in the Middle Ages."—Elizabeth Robertson, University of Colorado  
Cloth, \$49.95

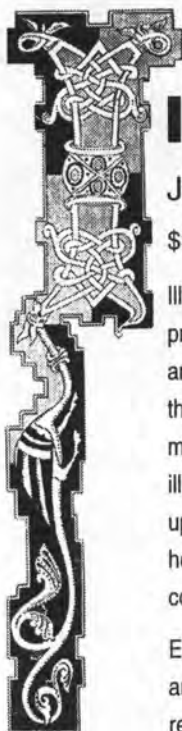
*A woman wearing a brank (from  
Old-Time Punishments, 1890).*

Order through full-service booksellers or with VISA or M/C toll free:  
1-800-226-3822. Home page: <http://nersp.nerdc.ufl.edu/~upf>

~ ~ ~ ~ ~  
**University Press of Florida**

Gainesville, Tallahassee, Tampa, Boca Raton, Pensacola, Orlando, Miami, Jacksonville

From University of Toronto Press and the British Library



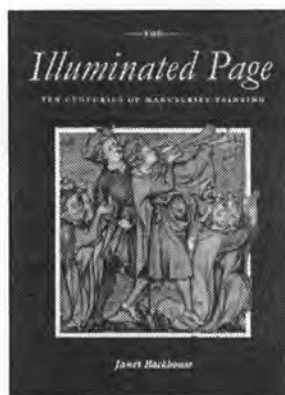
# The Illuminated Page

Janet Backhouse

\$39.95 CLOTH

Illuminated manuscripts are among the richest and most revealing relics of the pre-print Western world, and are central to our understanding of medieval social and cultural history. The British Library boasts the world's finest collection of medieval manuscripts, and in this new and lavishly illustrated survey, Janet Backhouse draws upon these collections to provide a comprehensive introduction to these exciting and colourful materials.

Each of the almost 220 illuminations presented are accompanied by a caption and have been reproduced in colour. Most of the images have been reproduced here for the first time.



## The Book of Kells ITS FUNCTION AND AUDIENCE

Carol Ann Farr

\$75.00 CLOTH / \$24.95 PAPER

Farr builds on the work of liturgists, palaeographers, historians, and art historians to go beyond basic analysis to situate The Book of Kells as part of an evangelical tradition that used the physical appearance of the gospels as a tool of conversion.

*New in Paper*

## The Malcove Collection

Edited by Sheila Campbell

\$39.95 PAPER

Each piece of the magnificent art collection of Dr. Lillian Malcove, is illustrated in this catalogue. The new paperback edition features eight pages of colour photographs and extensive descriptions identifying and evaluating the 513 objects in the collection.

**University of Toronto Press**

WRITE 250 Sonwil Drive, Buffalo, New York 14225  
CALL 1-800-565-9523 FAX 1-800-221-9985





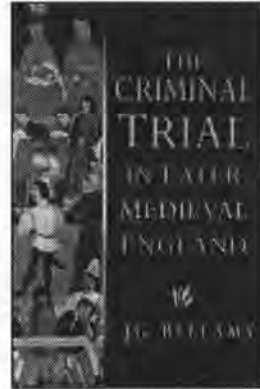
## The Criminal Trial in Later Medieval England

J.G. Bellamy

*Co-publication with Sutton Publishing Ltd.*

\$50.00 CLOTH

This richly detailed study examines the English criminal trial and the nature and scope of the most prevalent felonies during the period c. 1300-1550, with particular emphasis on the accusation process, conviction rates and the frequency of actual punishment.



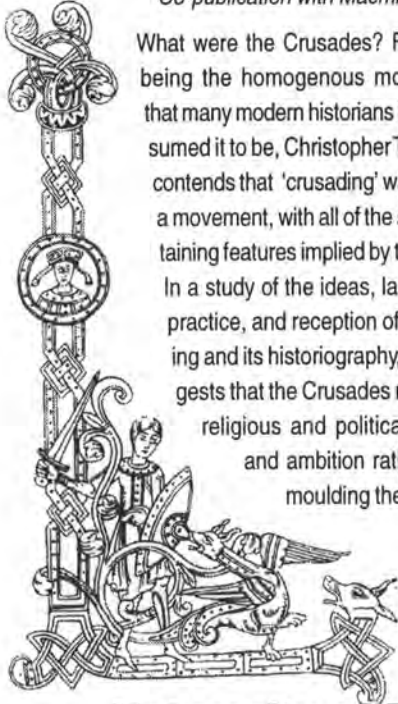
## The Invention of the Crusades

Christopher Tyerman

\$40.00 CLOTH / \$16.95 PAPER

*Co-publication with Macmillan UK*

What were the Crusades? Far from being the homogenous movement that many modern historians have assumed it to be, Christopher Tyerman contends that 'crusading' was never a movement, with all of the self-sustaining features implied by the term. In a study of the ideas, language, practice, and reception of crusading and its historiography, he suggests that the Crusades reflected religious and political habits and ambition rather than moulding them.



## After Rome's Fall

**NARRATORS AND SOURCES OF  
EARLY MEDIEVAL HISTORY**

Edited by Alexander C. Murray

\$55.00 CLOTH

A richly documented collection of essays, commissioned from a distinguished group of historians, dealing with a wide range of issues in the medieval and modern historiography of the early middle ages.

*New in Paper*

**Marriage, Family, and  
Law in Medieval Europe**

**COLLECTED STUDIES**

Michael M. Sheehan CSB

Edited by James K. Farge

\$21.95 PAPER

The fruits of a forty-year-long career of archival research and interpretation on property, marriage, family, sexuality and law in medieval Europe. A unique resource.

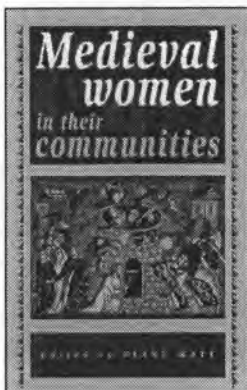
**University of Toronto Press**

WRITE 250 Sonwil Drive, Buffalo, New York 14225  
CALL 1-800-565-9523 FAX 1-800-221-9985





## Medieval Women in Their Communities



Edited by Diane Watt

Co-publication with University of Wales Press

\$50.00 CLOTH / \$19.95 PAPER

This collection of ten interdisciplinary essays provides detailed, small-scale studies of a variety of medieval female communities from Germany to Wales between 1200 and 1500, examining a range of social, economic, and cultural feminine groups, both religious and secular.

### The Allegory of the Church

ROMANESQUE PORTALS AND THEIR INSCRIPTIONS

Calvin B. Kendall

\$65.00 CLOTH

Marking the place where medieval worshippers were transported from secular to sacred space, portal verse inscriptions provide important, often overlooked, insights into the dynamic function of the portals and their art.

### Liturgical Change in Medieval Spain

Rose Walker

Co-publication with  
The British Library

\$75.00 CLOTH

The introduction of new or different ideas and approaches were generally viewed with suspicion in medieval society and could leave an innovator open to the charge of *novitas*, or innovation, or even heresy. Yet, change did occur.

*Medieval Academy Reprints  
for Teaching 39*

### The Life of Christina of Markyate

A TWELFTH CENTURY  
RECLUSE

C.H. Talbot

\$14.95 PAPER

*Studies in Early English Drama*

### The History of Morris Dancing

(1458-1750)

John Forrest

\$75.00 CLOTH



**University of Toronto Press**

WRITE 250 Sonvil Drive, Buffalo, New York 14225  
CALL 1-800-565-9523 FAX 1-800-221-9985



## Words and Works

### STUDIES IN MEDIEVAL ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE IN HONOUR OF FRED C. ROBINSON

Edited by Peter Baker and Nicholas Howe

\$60.00 CLOTH

With contributions by some of the leading scholars in the field, *Words and Works: Studies in Medieval English Language and Literature in Honour of Fred C. Robinson* is a distinguished collection of essays on Old and Middle English literature and textual analysis focusing on issues ranging from philology to literary criticism. Covering a wide range of topics, the essays represent many perspectives in Old and Middle English scholarship.

---

## The Long Arm of Coincidence

### THE FRUSTRATED CONNECTION BETWEEN *BEOWULF* AND *GRETTIS SAGA*

Magnús Fjalldal

\$50.00 CLOTH / \$16.95 CLOTH

Scholars in Old Norse and Old English studies have for years sought to find relations between *Beowulf* and *Grettis saga*, despite great differences in the composition, time period, and country of origin of the two works. Magnús Fjalldal has written a lively challenge to those notions, carefully demonstrating how even tangential resemblances that at one point would have been considered questionable, have become progressively assimilated into mainstream Old English and Old Norse scholarship.

---

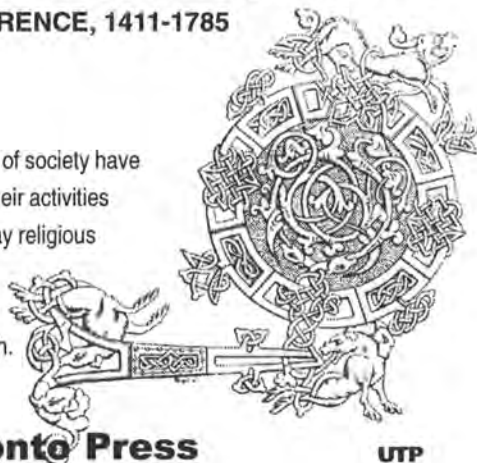
## The Boys of the Archangel Raphael

### A YOUTH CONFRATERNITY IN FLORENCE, 1411-1785

Konrad Eisenbichler

\$55.00 CLOTH

Confraternities and their contribution to the fabric of society have become invisible history for us today. Although their activities touched a large segment of society, premodern lay religious associations for youths have not yet found a place in the standard histories of the period, or even in the histories of religion or of the Church.



**University of Toronto Press**

WRITE 250 Sonwil Drive, Buffalo, New York 14225  
CALL 1-800-565-9523 FAX 1-800-221-9985



# Index of Sponsoring Organizations

- Academy of Judaeo-Christian Studies 322, pg. 45  
 American Academy of Research Historians of Medieval Spain 167, 215  
 American Association of Neo-Latin Studies 77  
 American Benedictine Academy 341, 395  
 American Cusanus Society 216, 264, 312, pg. 87  
 American Numismatic Society 442, 527, pg. 135  
 American Society for Legal History 208  
 ANSAXNET/MEDTEXT-L pg. 105  
 Association Pour L'Antiquité Tardive 121, 199  
 AVISTA 198, 246, 294, 310, 368, 422, pg. 60, pg. 135
- Boydell & Brewer 314, 366, 420, pg. 46  
 Brepols Publishers 369, 423  
 Brill Academic Publishers pg. 89, pg. 90
- The *Canterbury Tales* Project, University of Sheffield 22  
 The Carmelitana Collection and the Carmelite Institute 73  
 Celtic Studies Association of North America 2, 55  
 Centre for Medieval Studies, University of York 409, 463, pg. 90  
 Center for Thomistic Studies 62, 115  
 Charles Homer Haskins Society 325, 379, 433  
*The Chaucer Review* 75, 128, 201, pg. 45
- Dante Society of America 333, 387, 468  
 De re militari 40, 93, 146, pg. 44  
 Department of History, Western Michigan University 350, 404, 458  
 Department of Italian, University of Exeter 286  
 DISTAFF (Discussion, Interpretation, and Study of Textile Arts, Fabrics, and Fashion) pg. 46  
 Division for Late Medieval and Reformation Studies, University of Arizona 449, 500
- Early Book Society 35, 88, 141, 193, 241, pg. 90  
 Early Drama Art and Music 90, 143  
 Early Medieval Studies 334, 388  
*Englisc List-Serv* 522  
*ENVOI: A Review Journal of Medieval Literature* 435, pg. 87  
*Exemplaria: A Journal of Theory in Medieval and Renaissance Studies* 417, pg. 134
- F.I.D.E.M. (Fédération Internationale des Instituts d'Etudes Médiévales) 337, 391, pg. 45  
*Fifteenth-Century Studies* 162, 210, 258, 306, 393  
 Franciscan Federation 362, 416  
 Franciscan Institute, St. Bonaventure University 61, 114, 195, 243, pg. 90
- Glossarial Databases of Middle English 231  
 Goliardic Society pg. 45  
 GRENDL: Group for Research in Electronically Networked Digital Libraries 381

- Hagiography Society** 176, 224, 272, pg. 60  
**Hill Monastic Manuscript Library** 351, 405, pg. 89  
**Iberomedieval Association of North America** 17, 70, 123, 289, 445  
**Institute of Cistercian Studies** 28, 81, 82, 134, 135, 186, 234, 282, 283, 330, 384, 385, 438, 439, 483, 516, pg. 45, pg. 89  
**International Arthurian Society-North American Branch** 166, 214, 262, 338, pg. 16, pg. 44  
**International Center of Medieval Art** 206, 349  
**International Courtly Literature Society** 14, 67, 120, pg. 46  
**International Institute of Scholasticism** 165, 213, 309  
**International Machaut Society** 43, 96, 149, pg. 16  
**International Marie de France Society** 316, 396, pg. 105  
**International Medieval Sermon Studies Society** 363, 467, pg. 105  
**International Recusant Manuscript Sources Society** 478  
**International Society of Hildegard von Bingen Studies** 79, 132, pg. 86  
**International Society for the History of Rhetoric** 317, 371  
**Italian Art Society** 382, 436, 481, 514, pg. 105  
**Italians and Italianists** pg. 134
- John Donne Society** 27  
**John Gower Society** 58, 111, pg. 46
- La Corónica* 498  
**Lazamon's Brut Society** 257, pg. 87  
**Lollard Society** 169, 217, 265, pg. 87
- Magistra** 91, 144, pg. 44  
**Medieval Academy of America** 47, 100, 153, 205, 253, pg. 47  
**Medieval Africa at Kalamazoo** 101, 154, pg. 45  
**Medieval Association of the Midwest** 12, 65, 118, 170, 218, 266, 339, 392, 446, pg. 45  
**Medieval Chronicle Texts/The Chronicle Society** 419, 466  
**Medieval Club of New York** 370, 487  
**Medieval Feminist Art History Project** 184  
**Medieval Folklore Society** 60, 113, pg. 45  
**Medieval Latin Association of North America** 407  
**Medieval Religion Discussion List** 513  
**Medieval and Renaissance Drama Society** 197, 245, 293, pg. 86  
**Medieval Romance Society** 196, 211, 259, pg. 46, pg. 86  
**Middle Eastern Medievalists** 508  
**Minnesota Society for Medieval Philosophy** 462  
**Misericordia International** 192, 240, pg. 60, pg. 89  
*Mystics Quarterly* 324, 378, 478
- National Byzantine Studies Conference** 49  
**NEH Summer Institute, The Literary Traditions of Medieval Women** 142, 194  
**NEH Summer Seminar, Old English Literature in its Manuscript Context** 6  
**The Newman Fellowships Trust** 45  
**Netherlands Research School for Medieval Studies** 220, 268, 345  
**North American Academy of Liturgy** 408  
**North American Catalan Society** 421, 470

- Oregon Medieval English Literature Society** 39  
**Oswald-von-Wolkenstein-Gesellschaft** 344, 398  
  
**Pearl-Poet Society** 181, 229, 277, 529  
**Philological Society of the University of Georgia** 237  
**Piers-L** 164, 212, 452  
**Platinum Latin** 15, 68  
**Poculi Ludique Societas, University of Toronto** 356  
**Policitas: The Society for the Study of Medieval Political Thought** 418, 499  
**Pseudo Society** pg. 134  
**Reineke-Verlag Greifswald** 20, 87  
**Renaissance English Text Society** 130  
**Research Center for Musical Iconography-CUNY** 448  
**Richard III Society (American Branch)** 295  
**Richard Rawlinson Center** 109, 238, 285  
**Robbins Library** 284  
**Romance Intertext** 177, pg. 87  
  
**Saint Louis Center for Medieval and Renaissance Studies** 180, 228, 276, pg. 45  
**The Scriptorium** 26, 163  
**SEENET (Society for Early English and Norse Electronic Texts)** 183  
**Shakespeare at Kalamazoo** 204, 252, pg. 45  
**Sidney at Kalamazoo** 182, 230, 278, pg. 90, pg. 135  
**Societas Magica** 390, 474, 506  
**Societas Internationalis Pro Vivario** 160, pg. 60  
**Société Guillaume IX** 298  
**Société Rencesvals, U.S.-Canadian Branch** 271, 352  
**Society for the Advancement of Scandinavian Studies** 427, 501  
**Society of the *Cantigueiros de Santa Maria*** 440  
**Society for Confraternity Studies** 455, 503  
**Society for Emblem Studies-North American Branch** 50, 103, pg. 45  
**Society for Hiberno-Latin Studies** 221  
**Society for Medieval and Renaissance Philosophy** 185  
**Society for Medieval Feminist Scholarship** 161, 209, 329, 383, 437, pg. 60, pg. 134  
**Society for Medieval German Studies** 71, 124, 447, 525, pg. 46, pg. 134  
**Society for Medieval Languages and Linguistics** 52  
**Society for Reformation Research** 175, 223  
**Society for Spanish and Portuguese Historical Studies** 342, 358, 521  
**Society for the Study of the Bible in the Middle Ages** 44, 97, 150, 202, 389  
**Society for the Study of the Crusades and the Latin East** 320, 374, 428, pg. 105  
**Society for the Study of Healing in the Middle Ages** pg. 134  
**Society for the Study of Homosexuality in the Middle Ages** 36, 225, 273, 375, 429, pg. 134  
**Society for the Study of Jewish Issues in the Middle Ages** 10, 140  
**Society of the White Hart** 32, 85, 138, 190, 527, pg. 87  
**Sources of Anglo-Saxon Culture** 3, 56, 188, 236, 327, 412, pg. 1  
**Spenser Society** 326, 380, 434  
**St. Martin's Press** pg. 73  
**Study Group on the Music of the Celtic-Speaking Regions in the Middle Ages** pg. 89  
***Studies in Medievalism*** 72, 125, 200, pg. 46

- TEAMS (Consortium for the Teaching of the Middle Ages)** 78, 131, 244, 292, 389, 443, pg. 1, pg. 45, pg. 46, pg. 87
- Texas Medieval Association** 305, 357, 411, 465, 492
- Thomas Aquinas Society** 263, 311
- Tristan Society** 335, 493, pg. 134
- 
- University of Chicago Medieval Workshop** 139, 260, pg. 88
- University of Pennsylvania Press** pg. 90
- University of St. Gall and University of Salzburg** 242, 290
- University of Toronto Press & Centre for Medieval Studies** pg. 46
- Word and Image Studies Group** 46, 99, 152, pg. 88

# Index of Participants

- Index of Participants**
- Abels, Richard 325, 379, 433  
Abend-David, Ilana 148  
Abou-El-Haj, Barbara 148  
Acker, Paul 6, 276  
Ackerman, Felicia 305  
Ackerman, Jane 73  
Acuña, Beatriz Gómez 357  
Adams, Jennifer 260  
Addiss, James 310  
Adolphson, Mikael 63  
Aers, David 169  
Aertsen, Henk 129  
Africa, Chris pg. 89  
Africa, Dorothy 241  
Ahern, Susan 380  
Ahlquist, Gregory W. 243  
Ahrendt, Rebekah 532  
Akbari, Suzanne Conklin 205  
Ake, Jami 23  
Akehurst, F. R. P. 67, 298  
Akel, Catherine S. 332  
Akkerman, John pg. 89  
Albertini, Tamara D. V. 246  
Alderson, Keith 88  
Alexe, George 350  
Allaire, Gloria 335  
Allard, John 223  
Allen, Mark E. 201  
Allen, Stephen A. 100  
Allen, Rosamund 279  
Allen, Valerie 269, 502  
Allman, W. W. 490  
Almasy, Rudy 223  
Altman, Rochelle 502  
Ambrose, Kirk 155  
Ambrose, Shannon O. 322  
Amer, Sahar 256  
Amos, Mark Addison 5  
Amos, Thomas L. 346, 369, 423  
Amsler, Mark 244  
Andersen-Wyman, Kathleen 497  
Anderson, James E. 250  
Anderson, Luke 282  
Anderson, R. Diane 209  
Anderson, Rachel 153  
Anderson, Wendy Love 513  
Angelo, Gretchen V. 304, 430  
Appel, Victoria Christine 150  
Appleby, David F. 100  
Archer, Charles 95  
Archibald, Elizabeth 267  
Armon, Chara 9  
Armstrong, Dorsey 36, 214  
Arn, Mary-Jo 367, 530  
Arnell, Carla A. 259  
Arner, Lynn 490, 156  
Arnold, John 409  
Arnold, John Charles 334  
Arthur, Ross 274  
Ash, Jennifer 504  
Ashley, Kathleen 528  
Askins, Arthur pg. 88  
Askins, William 244  
Astell, Ann W. 131  
Audeh, Aida 387  
Auksi, Peter 122, 175, 223  
Aune, Mark 464  
Auston, Christy 128  
Avallone, Nicole 374  
Babcock, Robert S. 343, 397, 451  
Babinsky, Ellen L. 460  
Bachrach, Bernard S. 40  
Bachrach, David 408  
Bailey, Libby 286  
Bain, Jennifer 200  
Bakalian, Ellen S. 111  
Baker, Joan 177, 279  
Ball, Cathy 522  
Bansen-Harp, Lisa 399  
Barad, Judith 263  
Baraz, Daniel 222  
Barban, Judith L. 396  
Barber, Mark 462  
Barber, Richard 366  
Barclay, David E. 41  
Bardsley, Sandy 437  
Barletta, Vincent 445  
Barnes, Bernardine 481  
Barnhouse, Rebecca 266, 520  
Barnish, Samuel 68  
Barratt, Alexandra 324, 378



- Barrett, Robert W. Jr. 58  
 Barrett-Graves, Debbie 50  
 Barrette, Paul 286  
 Barrie, Lynn 11  
 Bartlett, Anne Clark 159, 256, 329  
 Barton, Richard 8, 509  
 Baryla, Christiane 391  
 Battaglia, Frank 170  
 Bawcom, Amy Marie 486  
 Bayless, Martha 301  
 Beabout, Gregory 462  
 Beatie, Bruce 120  
 Beck, Eleonora M. 137  
 Beckman, Patricia Zimmerman 24  
 Bedell, John 343  
 Beech, George 8, 428  
 Beer, Jeannette 98, 151  
 Beidler, Peter G. 201  
 Beit-Arié, Malachi 391  
 Beiting, Christopher 165  
 Belanoff, Pat 412  
 Belcher, Stephen 524  
 Bell, David N. 283, 330  
 Bellamy, Elizabeth Jane 69, 326, 380, 434  
 Bellermand, Gwendolyn 431  
 Bellitto, Christopher M. 216  
 Benison, Liam 359  
 Benoit, Paul 384  
 Benson, Betty 507  
 Benson, David 292  
 Benson, Larry D. 231  
 Benson, Robert A. 339  
 Bent, George 436  
 Benton, Janetta Rebold 301  
 Berkhout, Carl T. 238, 285  
 Berlin, Gail Ivy 10, 140  
 Berman, Constance 330  
 Bernard-Roth, S. Beth 531  
 Bernstein, Melissa J. 119, 435, 522  
 Berry, Craig A. 231  
 Berry, Walter 148  
 Berthelot, Anne 399  
 Bertolet, Craig E. 269  
 Bertrand, Dominique 282  
 Bertrand, Olivier 376  
 Best, Debra E. 12, 373  
 Bestul, Thomas 371  
 Betcher, Gloria 197  
 Bevington, David 245  
 Bezella, Karen 323  
 Bick-Clark, Nancy pg. 86  
 Biggs, Frederick M. 3, 307  
 Billiet, Frederic 192, 448  
 Binkhorst, Gerhard 364  
 Bird, Jessalyn 428  
 Bishop, Louise M. 212  
 Black, Joseph 223  
 Black, Nancy B. 88  
 Blanch, Robert J. 76, 277, 529  
 Blanchard, Laura V. 78, 131, 247, 295, 414,  
     pg. 46  
 Blanchfield, Lyn 179  
 Blanton-Whetsell, Virginia 18, 270  
 Blazeković, Zdravko 448  
 Blick, Sarah 102  
 Bliss, Ann 266  
 Block, Elaine C. 192, 240  
 Blue, Walter pg. 105  
 Blum, Martin 95  
 Blumenfeld-Kosinski, Renate 7  
 Bly, Siobain 69  
 Bock, Karen 292  
 Bodden, M. C. 490  
 Boeye, Kerry 184  
 Boffey, Julia 35, 88, 463  
 Boggs, Roy A. 480  
 Bogner, Gilbert M. 295  
 Bogstad, Janice M. 347, 390  
 Bolduc, Michelle 515  
 Bollweg, John A. 243, 364, 421, 470  
 Boogaart, Thomas A. II 145  
 Boos, Eric J. 263  
 Boretz, Elizabeth 357  
 Bork, Robert 232  
 Bormann, Sally 372  
 Bortoli, Lucia 92  
 Bos, Colleen Marie 4, 308, 421  
 Bouchard, Constance B. 288  
 Bouwsma, William J. 500  
 Bowen, Nancy E. 211  
 Bower, Calvin M. 207  
 Bowers, John 58  
 Bowes, Kim 84  
 Bowlus, Charles 40, 93  
 Boyle, John 62  
 Boyle, Leonard E. 337, pg. 91  
 Boynton, Susan 340  
 Brackett, Maria Romafnoli 441, 497  
 Bradley, John 30, 83  
 Brainard, Ingrid 53, 106, 207, 355, 526  
 Brannon, Patrick 394  
 Brantl, Mary K. 37  
 Brantley, Jessica C. 450  
 Bratsch-Prince, Dawn 289, 445, 421, pg. 88

- Braziel, Jana Evans 460  
 Brearley, Denis 221  
 Bredehoft, Thomas 6  
 Brehe, Steven 297  
 Brévert, Francis B. 124  
 Brewer, Charles E. 405  
 Brewer, Derek 277, 314, 366, 420  
 Breyer, Ralph 48  
 Brient, Elizabeth 312  
 Broich, John E. 384  
 Brooks, Elaine S. 364  
 Broome, Lisa E. 380  
 Brophy, Katharine 174  
 Broughton, Laurel 443  
 Brown, Claire 1  
 Brown, Cynthia J. 383  
 Brown, Eric C. 252  
 Brown, George Hardin 65, 188, 236, 388  
 Brown, Jennifer N. 431  
 Brown, Phyllis R. 461, 491  
 Brown, Stephen 74  
 Brückle, Irene 205  
 Brückle, Wolfgang 524  
 Bruckner, Matilda Tomaryn 298  
 Bruhn, Mark J. 323  
 Brundage, James A. 208, 320, 374, 428  
 Bruno, Victoria A. 386  
 Brunette, Pierre 61  
 Bryan, Elizabeth J. 257  
 Buckalew, Ronald 191  
 Buckley, Ann 394  
 Budny, Mildred 191  
 Buick, Stephen 175  
 Bulliett, Richard W. 247  
 Bullon-Fernandez, Maria 512  
 Burger, Glenn 429  
 Burgos, April 508  
 Burman, Thomas E. 42, 112, 256  
 Burns, E. Jane 437  
 Burns, Maggie 207  
 Burns, Robert I. 521  
 Burr, David 114  
 Burton, Gideon 193  
 Busby, Keith 98, 409  
 Buschinger, Danielle 20, 87  
 Butler, Robert 6  
 Butterworth, Philip 293  
 Buttry, Dolores 297  
 Buzard, Nicole 218  
 Cahill, Suzanne 347  
 Cain, Christopher M. 491  
 Calabrese, Michael 512  
 Caldwell, Ellen M. 133  
 Calin, William 72  
 Calise, Patrice 11  
 Calkins, Robert G. 25  
 Camargo, Martin 371  
 Cambridge, Eric 188, 236  
 Campa, Pedro F. 50, 103  
 Campbell, Kimberlee 80, 178  
 Canning, Joseph 499  
 Carden, Sally T. 19  
 Carley, James 131  
 Carlson, Christina M. 64  
 Carlson, Cindy 27  
 Carlson, David R. 180, 228  
 Carney, Margaret 362  
 Caron, Ann Marie 495  
 Caron, Elisabeth 21, 80  
 Carr, Amelia 90  
 Carr, Karen E. 199, 358  
 Carranza, Paul 364  
 Carroll-Clark, Susan 303  
 Carton, Jean-Paul 352  
 Cartwright, Steven 385  
 Carver, Martin 188, 236  
 Casarella, Peter J. 264, 312  
 Casciani, Santa 468  
 Casey, Michael 28  
 Catlos, Brian 353  
 Caulfield, Sean T. 306  
 Cavanagh, Sheila T. 380  
 Cavasin, Rick 241  
 Cazers, Rasma Lazda 411  
 Cestaro, Gary P. 429  
 Chadbourne, Kate 2, 55  
 Chamberlain, Michael 57  
 Chance, Jane 142, 194, 378  
 Chandler, Cullen 348  
 Chandler, John 25  
 Chandler, Mario A. 17  
 Chapman, Don 191  
 Chazelle, Celia 46, 296, pg. 88  
 Cheney, Liana De Girolami 387  
 Cheney, Patrick 326, 380, 434  
 Chevedden, Paul E. 351  
 Chewning, Susannah M. 207, 375  
 Cheyette, Fredric L. 8, 63  
 Childs, Wendy 433  
 Chism, Chris 64, 420  
 Chittick, Andrew 401  
 Chordas, Nina 380

- Christianson, Gerald 264  
 Christophersen, Axel 454  
 Churchill, Laurie J. 142  
 Cichon, Michael S. 510  
 Cioffi, Caron Ann 333  
 Clarey, Jo Ellyn 13  
 Clark, Alice V. 43  
 Clark, Robert L. A. 110, 429  
 Clark, Willene 151  
 Clark, William W. 100, 187, 310, 368, 422  
 Clason, Christopher 120  
 Classen, Albrecht 20, 227, 398  
 Clemens, Thomas E. 459  
 Clifton, Nicole 512  
 Clinton, M. Pamela 135  
 Clopper, Lawrence 197  
 Coatsworth, Elizabeth 255  
 Cochis, Simonetta 328  
 Cogan, Robert 79  
 Cohee, Gail 156  
 Cohen, Adam S. 147  
 Cohen, David A. 470  
 Cohen, Thomas V. 105  
 Cohen-Mushlin, Aliza 391  
 Colburn, Karin S. 181, 229, 277, 529  
 Cole, Virginia 179  
 Coleman, Christina 173  
 Coleman, Joyce 151, 193, 241  
 Colvert, Gavin 62  
 Congdon, Eleanor A. 51  
 Conlan, J. P. 88  
 Conlee, John 284  
 Conner, Patrick pg. 89  
 Connochie-Bourgne, Chantal 108  
 Connolly, Brian 478  
 Connolly, Dan 139  
 Conrad, Elsa 80  
 Conroy, Patricia 432  
 Constable, Giles pg. 88  
 Constable, Olivia Remie 521  
 Conti, Mark-Antony 93  
 Contreni, John 198  
 Cook, William R. 195  
 Coolidge, Robert 78  
 Coolman, Boyd Taylor 202  
 Coomans, Thomas 483  
 Coon, Lynda L. 268  
 Cooper, Lisa H. 419  
 Copsey, Richard 73, 513  
 Corbellari, Alain 493  
 Corcoran, S. Donald 341  
 Core, Erin Cathleen 482  
 Cornelison, Sally J. 382  
 Corrie, Rebecca W. 49  
 Corrigan, Vincent 53  
 Cortijo, Antonio 258  
 Cosart, Jann 394, pg. 46  
 Cossar, Roisin 503  
 Cote, Antoine 165  
 Cottrell, Donna M. 34  
 Couch, Julie Nelson 259  
 Coulson, Carolyn 505  
 Coulter, Dale 165  
 Cowell, Andrew 76  
 Cox, Edward E. 93  
 Crachiolo, Beth 222  
 Cramp, Rosemary 188, 236  
 Crawford, Donna 177  
 Crifasi, Antony 309  
 Crnković, Denis 220  
 Crocker, Holly A. 425  
 Cross, Richard 74  
 Crouch, David 433  
 Crouch, Jace 342  
 Crum, Roger J. 436  
 Cruse, Mark 153  
 Csaki, Luciana Cuppo 160  
 Csaki, Stephen B. 160  
 Cuffel, Alexandra 202  
 Cummings, Charles 438  
 Curta, Florin 334  
 Cushing, Dana 374  
 Czernin, Martin 394  
 D'Evelyn, Stephen 79  
 da Costa Fontes, Manuel 331  
 da Silva, José Pereira 439  
 Dabrowka, Andrzej 503  
 Dahmen, Lynne 57  
 Dahmus, John 467  
 Daly, Peter M. 103, pg. 45  
 Damian, Theodor 458  
 Damico, Helen 412, pg. 46  
 Daniel, E. Randolph 114  
 Danrigal, Françoise 254  
 Darrup, Cathy 101, 154  
 Dauphinais, Michael 97  
 Davidson, Michael R. 147  
 Davidson, Clifford 90, 143  
 Davies, Morgan T. 2, 55  
 Davis, Bryan P. 452  
 Davis, Glenn 465  
 Davis, Kathleen 502  
 Davis, Michael T. 294, 310

- Davis, Ronald 404  
 Davlin, S. Mary Clemente 161  
 Day, David D. 66  
 Day, John 122, 175  
 Day, William R., Jr. 29  
 De Gregorio, Scott 484  
 de Looze, Laurence 92  
 De Marco, Barbara 498  
 de Marco, Patricia 420  
 de Moor, Geertruida 135, 478  
 de Nie, Giselle 46, 99, 152, pg. 88  
 de Trafford, Claire 433  
 de Vegvar, Carol Neuman 206, 349  
 De Wilde, Peter M. 136, 321  
 De Zubicaray, Helen 79  
 Deahl, Julian pg. 89  
 deBoer, Dick E. H. 198  
 Dees, Jerome S. 326  
 Deevy, Mary 83  
 Deimling, Barbara 436  
 Delbrugge, Laura 421  
 Deliyannis, Deborah Mauskopf 94, 147  
 Dell'Olio, Andrew J. 125  
 Dema, Kendra 327  
 Denno, Jerome 491  
 Derbes, Anne 137  
 Deskis, Susan E. 3  
 DeVoto, Marya 126  
 DeVries, David N. 173  
 DeVries, Kelly 40, 93, 146, pg. 134  
 Dewan, Lawrence 62  
 Dewsnap, Terence F. Jr. 232  
 DiCicco, Mark 531  
 Diebold, William 248  
 Dietrich, Paul A. 185  
 Dietz, Maribel 49  
 Dillon, John B. 77  
 Dimler, G. Richard 50  
 Dirks, Doris A. 159  
 Discenza, Nicole Guenther 168  
 Dobyns, Ann 102, 371  
 Dockray-Miller, Mary 453  
 Doggett, Laine E. 475  
 Dolan, Pamela 126, 209  
 Doliner, Gorana 448  
 Donahue, Dennis 257  
 Donavin, Georgiana 16  
 Doolan, Gregory T. 263  
 Dorninger, Maria 344  
 Doron, Aviva 331  
 Dover, Carol R. 105  
 Dow, Douglas N. 485  
 Dowling, Paul 172  
 Downs-Miers, Deborah 220  
 Dox, Donnalee 523  
 Doyle, Kara 425  
 Drake, Graham N. 273  
 Driscoll, Matthew J. 427, 501  
 Driscoll, Michael S. 408  
 Driver, Martha W. 35, 88, 141, 193, 241  
 Drout, Michael D.C. 453  
 Du Puy, Mark 492  
 DuBruck, Edelgard E. 162, 258, 393  
 Duclow, Donald F. 312  
 Dudash, Susan J. 210  
 Dufief, André 81  
 Duggan, Hoyt N. 279  
 Duggan, Lawrence G. 527  
 Dulac, Liliane 87  
 Duncan, Edwin 66  
 duQ. Adams, Jeremy 358, 414  
 Dust, Philip 172  
 Dutton, Marsha 234  
 Duys, Kathryn A. 251  
 Dwyer, Mary 321  
 Dyer, Joseph 444, 287  
 Dzanko, Mike 230  
 Earenfight, Theresa 471  
 Earp, Lawrence 43  
 Eckhardt, Caroline D. 466  
 Edsall, Mary Agnes 7  
 Edwards, A. S. G. 141  
 Edwards, Carolyn 509  
 Edwards, Mary D. 137  
 Egan, Belinda 167  
 Eggertsdóttir, Margrét 427  
 Ehrstine, Glenn 447  
 Eichinger, Juleen 480  
 Einbinder, Susan L. 140, 243  
 Eisenbichler, Konrad 455, 503  
 Elbl, Ivana 4  
 Elder, E. Rozanne 28, 81, 82, 134, 135, 186,  
 234, 282, 283, 330, 384, 385, 438, 439,  
 483, 516, pg. 45  
 Eldevik, Randi 31, 158  
 Elias, Cathy Ann 106  
 Elliot, Dyan 528  
 Ellzey, Elizabeth 519  
 Elm, Kaspar 33, 86  
 Embree, Dan 419  
 Emerick, Judson J. 517  
 Emmerson, Richard K. 197  
 Enders, Jody 371

- Epstein, Robert 486  
 Erb, James R. 39  
 Ericksen, Janet Schrunk 519  
 Escobedo, Andrew 326  
 Escot, Pozzi 79, 132  
 Espósito, Anthony P. 215  
 Estes, Heide 10  
 Evans, Angela 349  
 Evans, Deanna Delmar 161  
 Evans, Jonathan 237  
 Evans, Ruth 244  
 Everest, Carol A. 133  
 Everhart, Deborah 389  
 Everton, Michael J. 278
- Fahey, Amy E. 54  
 Falk, Oren 276  
 Fallows, Noel 17, 123, 271  
 Fanger, Claire 390, 474, 506  
 Farmer, Sharon 288  
 Farnsworth, Jane 103  
 Farrell, Thomas J. 431  
 Faulhaber, Charles B. 215, 289, pg. 88  
 Favreau-Lilie, Marie-Luise 428  
 Fee, Christopher 505  
 Feiss, Hugh 395  
 Ferreiro, Alberto 121, 199, 342, 358  
 Ferzoco, George 45, 286, 513  
 Fields, Melody Joy 207  
 Figg, Kristen Mossler 96  
 Filios, Denise K. 14  
 Finke, Laurie A. 214  
 Finkel, Asher 322  
 Fiondella, Maris G. 472  
 Firestone, Ruth H. 48, 525  
 Fischlin, Daniel 182  
 Fisher, Jeffrey 127  
 Fitch, Audrey-Beth 510  
 Fizzard, Allison D. 479  
 Flandrin, Jean-Louis 254  
 Fleck, Andrew 175  
 Fleming, Robin 379  
 Fleming, Donald F. 488  
 Fletcher, Angus 434  
 Flores, Nona C. 301  
 Flory, David A. 440  
 Folda, Jaroslav 299  
 Foley, W. Trent 72  
 Foot, Sarah 345  
 Forbes, Jennifer M. 479  
 Ford, John 225, 505  
 Ford, Judy Ann 261, 488
- Forde, Simon 265, 369, 423  
 Forhan, Kate L. 418, 499  
 Forni, Kathleen 530  
 Forste-Grupp, Sheryl L. 373  
 Foster, Sally 188, 236  
 Fraioli, Deborah 131  
 Fraker, Charles F. 123  
 France, James 516, pg. 45  
 Frank, Jacqueline A. 100  
 Frank, Robert Worth Jr. 75, 452  
 Frankki, James L. 117  
 Franks, Joan 311  
 Frantzen, Allen J. 519  
 Frassetto, Michael 511  
 Fredengren, Christina 83  
 Frederick, Jill A. 397  
 Freeland, Jane Patricia 135, 318  
 Freeman, Brendan 234  
 Freeman, David 130  
 Freeman, Elizabeth 234  
 Freeman, John 275  
 French, Katherine L. 91  
 Frey, Winfried 227  
 Friedman, John Block 35, 390  
 Friedrichs, Ellen L. 19  
 Fries, Maureen 78  
 Friesen, Ilse 300  
 Frizzell, Lawrence E. 97, 322  
 Froehlich, Karlfried 264  
 Frost, Norman B. 412  
 Frost, Kate Gartner 27  
 Fuller, Miriam Rheingold 249  
 Fuller, Sarah 207  
 Furrow, Melissa 335  
 Furtado, Antonio L. 262  
 Fyler, John M. 64
- Gabel, Keith 146  
 Gaddis, Michael 318  
 Gaebel, Lotte 242  
 Gago-Jover, Francisco 258  
 Gallacher, Patrick J. 377  
 Gallagher, David 62  
 Gans, Paul 183  
 Gaposchkin, Cecilia 340  
 Garber, Rebecca L. R. 71  
 García-Serrano, Francisco 308  
 Garden, Ken 508  
 Gardiner, Eileen 321  
 Gardiner-Scott, Tanya 378  
 Gardner, Nancy Feldman 336  
 Garrett, Richard 305

- Gastle, Brian W. 12  
 Gathagan, Laura 159  
 Gaylord, Alan T. pg. 87  
 Gayoso, Andrea 81  
 Gebauer, Amy 152, pg. 88  
 Geddes, Ann M. 479  
 Gentry, Francis G. 71  
 George, Michael W. 164  
 Georgianna, Linda 38  
 Georgopoulou, Maria 42  
 Geritz, Albert J. 275, 478, pg. 45  
 Gerson, Paula 184  
 Gertz, Sun-Hee Kim 79  
 Gerulaitis, Leonardas V. 393  
 Gianotti, Timothy 524  
 Gibbons, Mary Weitzel 436  
 Gibson, Angela 426  
 Gibson, Melanie McGarrahan 376  
 Gilberg, Timothy R. 229  
 Gilles, Sealy 372  
 Gilliam, David 57  
 Gillispie, Gail pg. 89  
 Gilmor, Carol 93  
 Gilmore, Christine 5  
 Gilsdorf, Sean 260  
 Gino, Alexia 335  
 Glass, Dorothy F. 481  
 Godsall-Myers, J. E. 218  
 Goffart, Walter 247  
 Goheen, Jutta 344  
 Goldberg, Eric J. 47  
 Goldberg, Harriet 331  
 Goldie, Matthew 329  
 Goldsmith, Masqul 56  
 Goldy, Charlotte Newman 140  
 Gómez, María Luisa 123  
 Gómez-Bravo, Ana M. 215  
 González, Aurelio 70  
 Good, Jonathan 78  
 Goodrich, Peter 284  
 Goodson, Natalie Prejean 107  
 Gorman, Michael 309  
 Gorst, Karen 241  
 Gossett, Suzanne 130  
 Gottlieb, Rebecca 31  
 Goyne, Jo 166  
 Grabowska, James A. 220  
 Grady, Frank 228  
 Graff, Eric S. 256, 450  
 Graham, Timothy C. 285  
 Grant, Ken A. 147  
 Graves, Rolande 133  
 Green, Jonathan 132  
 Green, Richard Firth 208, 314  
 Greenberg, Bob 310, 368, 422  
 Greenia, George D. 498  
 Greeson, Hoyt 390  
 Greetham, David C. 417  
 Gregory, Brad S. 449  
 Gregory, Jennifer A. 495  
 Grewe, Cordula A. 41  
 Griffiths, Ralph 190  
 Grigsby, Bryon 505  
 Grillo, Michael 436, 485  
 Grimbert, Joan Tasker 493  
 Grimes, Laura 408  
 Grinnell, Natalie 13, 161, 329  
 Gris , C. Annette 261, 496  
 Groos, Arthur 361  
 Gross, Joseph J. 492  
 Gross-Diaz, Theresa 44  
 Grossberg, Benjamin Scott 278  
 Grover, Robert A. 11  
 Groves, Nicholas 324  
 Gruenler, Curtis 125  
 Gründler, Otto pg. 46, 116, 222, 402  
 Guidry, Marc 173  
 Gulley, Alison 12  
 Gullo, Daniel K. 44  
 Gurd, Sean 461  
 Gusick, Barbara I. 136, 300, 315, 393  
 Gusner, Johanna 225  
 Gustafson, Kevin L. 450  
 Guy-Bray, Stephen 245  
 Gyug, Richard F. 59  
 Haakenstad, Erik 210  
 Haas, Louis 353  
 Hachamovitch, Yifat 459  
 Hackett, Sharon 513  
 Hafner, Susanne 71  
 Hagedorn, Suzanne C. 269, 461, 512  
 Hahn, Cynthia 99, pg. 88  
 Hahn, Thomas H. 365  
 Hall, Bert S. 146, 310  
 Hall, J. R. 238  
 Hall, Robert 418  
 Hall, Stefan 501  
 Hall, Thomas N. 3, 424  
 Halmo, Joan 405  
 Hamel, Mary 75, 128, 201  
 Hamesse, Jacqueline 160, 337, 391  
 Hamilton, Jeffrey S. 32, 527, pg. 87  
 Hamilton, Louis I. 438



- Hammerling Roy 202  
 Hanks, D. Thomas 305  
 Hanlon, Don 524  
 Hanrahan, Michael 190  
 Hansen, Gitte 454  
 Hardgrave, Jason D. 104  
 Harding, Carol E. 274, 443  
 Harney, Michael 271  
 Harp, Richard 172  
 Harper, Charl 114  
 Harris, Anne F. 139, 260  
 Harris, E. Kay 494  
 Harris, Jonathan 49  
 Harris, Joseph 427  
 Harris, Max 293  
 Harris, Robert 389  
 Harris, Stephen 484  
 Hart-Hasler, Joan N. 489  
 Hartmann, Sieglinde 398  
 Harty, Kevin J. 78, 338  
 Harvey, Carol 120  
 Harwood, Britton J. 269, 504  
 Hasenfratz, Bob 207  
 Haskell, Ann S. 13, 161  
 Haslem, Michelle 204  
 Hasler, Antony J. 180, 228  
 Hass, Jeffrey D. 488  
 Hass, Robin R. 249  
 Hasselman, Margaret 149  
 Haug, Andreas 207  
 Havelly, Nicholas R. 333, 468  
 Havens, Jill 32  
 Hawkes, Jane 188, 236  
 Hay, David 159  
 Haydock, Nickolas A. 228  
 Hayes, Douglas 371  
 Hays, Gregory 15, 68  
 Hayton, Heather Richardson 497  
 Hayward, Paul 476  
 Hazard, Mark 489  
 Head, Pauline 345  
 Head, Thomas F. 94, 147, 176, 224, 272, 476,  
 pg. 134  
 Healy, Rebecca 177  
 Hearn, Matthew 452  
 Heckman, Christina 453  
 Heene, Katrien 329  
 Heffernan, Carol F. 319  
 Heindl, Jennifer A. 444  
 Heinen, Hubert 227  
 Heintzelman, Matthew 174  
 Heller, Sarah-Grace 336  
 Helmerichs, Robert 379  
 Helmstaedter, Gerhard 393  
 Henderson, Isabel 188, 236  
 Henderson, Virginia K. 91  
 Henebry, Charles W. M. 105  
 Henken, Elissa R. 60  
 Hennequin, M. Wendy 359  
 Hennessy, Marlene Villalobos 495  
 Henze, Catherine A. 106  
 Herron, Thomas 30, 83  
 Herzman, Ronald B. pg. 46  
 Hevelone-Harper, Jennifer L. 318  
 Higley, Sarah L. 412, 522  
 Hill, Elizabeth K. 50  
 Hill, Kevin D. 488  
 Hill, John M. 504  
 Hill, Thomas D. 3, 56, 501  
 Hill, Thomas E. 472  
 Hill-Vasquez, Heather 153  
 Hilsdale, Cecily 42  
 Hines, John 255  
 Hinton, Norman D. 301, 392  
 Hintz, Ernst Ralf 71, 124, 447, 525  
 Hiscock, Nigel 294  
 Ho, Cynthia 274  
 Hoberg, Thomas 339  
 Hochstetler, Donald 406  
 Hodapp, William 118  
 Hodges, Kenneth 284  
 Hodges, Laura 437  
 Hodzic, Azijada 447  
 Hoey, Lawrence R. 523  
 Hofer, Kristin 161  
 Hoffman, Dean A. 211  
 Hoffman, Donald L. 166, 493  
 Hoffman-Berman, Constance pg. 134  
 Hoffmann, Richard C. 51, 145  
 Holbert, Kelly M. 300  
 Holcombe, Charles 401  
 Holcomb, Melanie 486  
 Holden, Amy Elizabeth 464  
 Holdenried, Anke 360  
 Hollas, Eric 351  
 Hollis, Stephanie 424  
 Hollo, Kaarina 55  
 Holloway, Julia Bolton 207  
 Hollywood, Amy 416  
 Holmes, John R. 319  
 Holsinger, Bruce Wood 265, 317  
 Holtz, Mark 408  
 Homann, Bruce R. 157  
 Hopenwasser, Nanda 7



- Hopkins, Pamela S. 2  
 Hornaday, Aline G. 187  
 Horner, Shari 18  
 Horobin, Simon 22  
 Horvat, Marion 73  
 Houser, R. E. 62, 115  
 Hovland, Deborah 411  
 Howe, John 176  
 Huber, Elke 242  
 Hue, Denis 108  
 Huebner, Gaby 77  
 Huffman, Joseph 281  
 Hughes, Meghan 232  
 Hughes, Shaun F. D. 365, 427, 501  
 Hundesmarck, Lawrence F. 264  
 Huneycutt, Lois 235  
 Hunt, Edwin S. 51  
 Hunt, Martha A. 339  
 Hunter, John 252  
 Hunter, Karen 373  
 Hunyadi, Zsolt 59  
 Hurlbut, Jesse D. 293, 435  
 Hutcheson, Gregory S. 429  
 Huyghens, Claude 254  
 Hyams, Paul 63, 208  
 Hyatte, Reginald 226  
 Hyland, Deborah 89  
 Hyttenrauch, David 107
- Ichiro, Kominami 401  
 Imhoff, Brian 233  
 Inglis, Erik 35  
 Irving, Edward B. 168  
 Irwin, Bonnie D. 60, 113  
 Isoft, Britt 37  
 Izbicki, Thomas M. 132, 216, 513
- Jablon, Erica 468  
 Jacobs, Kathryn 12  
 Jacobson, Paul 287  
 Jalowitz, Alan C. 117  
 Jambeck, Karen K. 530  
 Jankulak, Karen 479  
 Janofsky, Klaus 370  
 Jansen, Henrik M. 454  
 Jansen, Katherine L. 415  
 Jaritz, Gerhard 59, 283  
 Jaspert, Nikolas 33  
 Jaye, Barbara H. 355  
 Jefferis, Sybille 48, 162, 344, 398  
 Jefferson, Judith 279  
 Jeffrey, Jane E. 36
- Jekely, Zsombor 458  
 Jenkins, Jackie 338  
 Jenks, Martha C. 442  
 Jensen, Brian Møller 137  
 Jensen, Christian 9  
 Jesmok, Janet M. 107, 249  
 Jessee, Scott 379  
 Jestice, Phyllis G. 511  
 Jewers, Caroline 178  
 Johnson, David F. 56  
 Johnson, Heather 212  
 Johnson, James D. 373  
 Johnson, Michael C. 66, 386  
 Johnson, N. Scott 243  
 Johnson, Rand 461  
 Johnson, Sara pg. 86  
 Johnson, Sandra 478  
 Johnson, Stephen D. 258  
 Johnson, Sydney M. 361  
 Johnson, Willis 44  
 Johnston, Alexandra 197  
 Johnston, Mark D. 17, 70, 123, 289, 308, 445  
 Johnston, Paul 52  
 Jolly, Karen Louise 484  
 Joncas, J. Michael 413, 494  
 Jones, A. Richard 246  
 Jones, Catherine M. 352  
 Jones, Christopher A. 424  
 Jones, Claire 505  
 Jones, Felicity 345  
 Jones, John 115, 263  
 Jones, John N. 127  
 Jones, Lars 248  
 Jones, Michael 190  
 Jones, Nancy A. 383, 437  
 Jones, Samantha 376  
 Jones, Sarah Rees 409  
 Jones, Timothy S. 313  
 Jönsson, Arne 410  
 Jordan, Erin 135  
 Jordan, Mark D. 126, 429  
 Jordan, Victoria 407  
 Jordan, William Chester 527, pg. 46  
 Jørgensen, Jens Anker 516  
 Jost, Jean 14, 196  
 Joyner, Danielle B. 139  
 Jung, Jacqueline E. 232  
 Jury, Michael 359  
 Justus, Carol 246  
 Juvan, Thomas 164, 257
- Kabir, Ananya J. 354

- Kaehler, Evelyn 439  
 Kaelber, Lutz 518  
 Kaeuper, Richard W. 208, 366  
 Kagay, Donald J. 305, 492  
 Kainz, Chad 435  
 Kalmar, Tomás Mario 168  
 Kamerick, Kathleen 85  
 Kaplan, Gregory B. 17  
 Karkov, Catherine E. 188, 236, 334, 388  
 Karras, Ruth Mazo 4  
 Kaspersen, Søren 155  
 Kasten, Madeleine J. A. 496  
 Kattenfeld, Heinz 428  
 Katz, Dana E. 481  
 Kaufmann, Virginia Roehrig 248, 296  
 Kaulbach, Ernest N. 496  
 Kauth, Jean-Marie 461  
 Kaveny, Philip 474  
 Kayahara-Bass, Cheryl 400  
 Kealy, Sean 221  
 Kearney, Eileen 467  
 Keddie, James 119  
 Keefer, Sarah Larratt 327, 484  
 Keen, Jill Averil 469  
 Keita, Maghan 101  
 Kelleher, Paul 471  
 Keller, Johannes 525  
 Keller, Kimberly 367  
 Kelley, Mary Jane 364  
 Kelly, Kathleen 166  
 Kelly, Thomas E. 313  
 Kemp, Theresa D. 156  
 Kenaan, Vered Lev 280  
 Kenaan-Kedar, Nurith 280  
 Kennedy, Beverly 201  
 Kennedy, E. D. 166  
 Kennedy, Gwynne 371  
 Kennedy, James 72  
 Kennell, Stefanie 94  
 Kent, Carolyn 130  
 Kerby-Fulton, Kathryn 409, 463  
 Kern-Stahler, Annette 383  
 Kerr, John 92  
 Keynes, Simon 285  
 Keyser, Linda Migi 403  
 Kibler, William W. 352  
 Kieckhefer, Richard 224, 506  
 Kiefer, Lauren 183, 512  
 Kienzle, Beverly Mayne 363, 467  
 Kiernan, Kevin 381  
 Kihm, Francois 254  
 Kihm, Vivienne 254  
 Kim, Susan 89  
 Kim, Hyonjin 107  
 Kimmer, Garland 392  
 Kinder, Terryl N. 384, 516  
 Kindrick, Robert L. 339, 392  
 King, David S. 76  
 King, Laura 169  
 King, Heather A. 30  
 King, Peter 74  
 King-Lenzmeier, Anne H. 413, 494  
 Kinney, Arthur F. 182  
 Kinney, Dale 205, 517  
 Kinsner, Clay 229  
 Kirk, Elizabeth D. 292  
 Kirstein, Klaus-Peter 33  
 Kitchell, Kenneth F. 343, 397  
 Klaassen, Frank 474  
 Klein, Thomas 119  
 Kleinhenz, Christopher 59, 333, 387, 468  
 Kleinman, Scott 11  
 Klene, Jean 130  
 Kletter, Karen 506  
 Klima, Gyule 185  
 Kline, Daniel T. 142  
 Kline, Naomi 25  
 Klinzing, Brian F. 442  
 Knapp, Ethan 217  
 Kneidel, Greg 326  
 Knepper, Janet 197  
 Knight, Alan 328  
 Knight, Gillian R. 171  
 Knobler, Adam 41  
 Kocher, Suzanne 189  
 Köhler-Busch, Madelon 239  
 Kolbaba, Tia 49  
 Kolpacoff, Jennifer M. 174  
 Kordecki, Lesley 237  
 Kornbluth, Genevra 94, 147, 206  
 Koslin, Desirée 34  
 Koslow, Julian 380  
 Koterski, Joseph 160  
 Krahmer, Shawn Madison 318, 438  
 Kramer, Robert 451  
 Kratz, Bernd 124  
 Kratzke, Christine 134  
 Krause, Kathy 14, 437  
 Krawutschke, Peter 117  
 Krey, Philip D. 44, 264, 389  
 Krieg, Martha 385  
 Krier, Theresa M. 69  
 Krochalis, Jeanne E. 128, 444  
 Kroll, Jerome 46, pg. 88

- Kruckenberg, Lori 207  
 Krummel, Miriamne Ara 111  
 Kubiski, Joyce 25, 137  
 Kuin, Roger 230  
 Kuipers, Christopher M. 229  
 Kulzer, Linda 341, 395  
 Kurakowa, Kusue 192  
 Kusaba, Yoshio 310  
 Kwasniewski, Peter 213
- L'Engle, Susan 240  
 Lachance, Paul 61, 416  
 LaCorte, Daniel M. 283  
 Lacoste, Debra Wildfong 405  
 Lacy, Norris J. 21, 98  
 Lahey, Stephen E. 116, 418, 499  
 Lai, Sufen Sophia 347, 401  
 Laine, Amos Lee 275  
 Laird, Edgar 128  
 Lamb, Mary Ellen 278  
 Lambert, Sarah 320  
 Lamond, Murray 270  
 Lampe, David E. 377  
 Langley, Maia Maria 340  
 Lapeyre, Jim 239  
 Largier, Nicholas 312  
 Larson, Heather N. F. 55  
 Larson, Paul 220, 411  
 Larson, Wendy 118  
 Lassahn, Nicole 96, 260  
 Latz, Dorothy L. 478  
 Lavezzo, Kathy 75, 181  
 Lavigne, Gilchrist 439  
 Lay, Ethna D. 75  
 LeBlanc, Yvonne 328  
 Leckie, R. William, Jr. 71  
 LeCluyse, Christopher 491  
 Lees, Clare A. 109, 504  
 Lees, Jay 194  
 Lehimijoki-Gardner, Maiju 415  
 Lehman, Jennifer 459  
 Leland, John 85  
 Lemire, Nicolas 406  
 Lemmers, Trudy 92  
 Leo, Dominic J. 448  
 Leonardi, Claudio 337, 391  
 LePain, Marc A. 441  
 Leslie, Teresa 509  
 Levin, Carole 252  
 Levy, Allison 383  
 Levy, Ian Christopher 489  
 Levy, Brian 240
- Lewis, Andrew 414  
 Lewis, Katherine 463  
 Lewis, Susan B. 451  
 Leyerle, John 112  
 Lichtman, Maria 460  
 Lidaka, Juris G. 108  
 Light, Timothy pg. 47  
 Lightsey, Scott 225, 530  
 Lilie, Ralph-Johannes 320  
 Lillich, Meredith 134  
 Lindahl, Carl 60, 113  
 Lindgren, Erika L. 144  
 Lionarons, Joyce Tally 6, 237  
 Lipscomb, Lan 419, 466  
 Lipsmeyer, Elizabeth 299  
 Lipton, Emma 528  
 Lisska, Anthony J. 311  
 Little, Katherine 169  
 Little, Lester 224  
 Livingston, Amy 8, 288  
 Lloyd, Megan 204  
 Loaiza, Karen 37  
 Lochrie, Karma 89, 429  
 Lockey, Paul E. 165, 213, 309, 385  
 Loewen, Peter V. 355  
 Löfstedt, Bengt 221  
 Logarbo, Mona 494  
 Lombart, Kandace 254, 302  
 Long, R. James 185  
 Longley, Anne P. 376  
 Lopez, David A. 270  
 Lošek, Fritz 15  
 Losoncy, Thomas A. 185  
 Lucey, Michelle 321  
 Lucey, Stephen J. 47  
 Lundgren, Timothy 113  
 Lupack, Alan 284  
 Lutan, Sara 280  
 Luteran, Paula 357  
 Lux, Brian 219  
 Lux, Sharon 316  
 Lynch, Clare 354  
 Lynde-Recchia, Molly 399
- Macaluso, Peter 275  
 MacCormack, Sabine G. 152, pg. 88  
 MacDonald, Alasdair 306  
 MacVean, J. Lynne 531  
 Maddux, Stephen 493  
 Madigan, Kevin 114, pg. 90  
 Madison, Kenneth 190  
 Magallanez, Michelle-Noelle 178

- Maguire, Joanne 116  
 Mahoney, Edward P. 185  
 Mahrt, William P. 291, 340  
 Mäkinen, Virpi 61  
 Mancour, Neil M. 186  
 Mangina, Elisa 222  
 Manning, John 103  
 Marchand, James W. 108  
 Mardock, James 64  
 Mare, Estella A. 485  
 Maréchal, Chantal A. 316, 396  
 Margherita, Gayle 515  
 Mariani, Angela 394, pg. 46  
 Marino, John 170  
 Marino, Nancy F. 308  
 Markewitz, Darrell 158  
 Markowski, Michael 320  
 Marks, Diane R. 193, 487  
 Marlin, John 360  
 Marsden, Richard 163  
 Marsh, Kay 473  
 Marston, Edward 346  
 Marti, Kevin 441  
 Martin, Dennis D. 500  
 Martin, Ellen 69, 395  
 Martin, Geoffrey 32  
 Martineau, Fay 363  
 Martínez, Clara 445  
 Martínez, Esther 271  
 Martínez, Puficación 215  
 Marvin, Julia 419  
 Marzec, Marcia Smith 425, 472  
 Mastiuzzo, Giuseppe 41  
 Mate, Mavis 51  
 Matheson, Lister M. 297, 419, 466, pg. 45  
 Mathis, Andrew E. 125  
 Mathisen, Ralph 121  
 Matter, E. Ann 44, 389  
 Matusevich, Yelena 518  
 Matyi, Cynthia pg. 86  
 Maurer, Helen 295  
 Mayer, Lauryn S. 466  
 McBee, Holly J. 426  
 McCaffery, Hugh 82  
 McCague, Hugh 296  
 McCannon, Afrodesia E. 235  
 McCarthy, Cathryn 332  
 McClanan, Anne 184  
 McClendon, Charles B. 287, 517  
 McCorkell, Edward 81  
 McCracken, Peggy 262  
 McCrank, Lawrence H. 167  
 McCullough, Peter E. 326  
 McDonald, Andrew 157  
 McDonald, Nicola F. 16, 196, 259, pg. 46  
 McDonald, Terry 148  
 McEntire, Sandra 323  
 McGeachy, Margaret 23  
 McGee, Timothy J. 291  
 McGerr, Rosemarie 89, 267  
 McGinn, Bernard 24, 253, 312  
 McGlynn, Margaret 256  
 McGrady, Deborah 96, 226  
 McGregor, Francine 267  
 McGuire, Brian Patrick 186, 273  
 McGuire, Therese 132  
 McGurk, Patricia C. 402  
 McInerney, Maud Burnett 383, 443  
 McKenna, Thomas 324  
 McKeown, James J. 209  
 McKinley, Kathryn 177  
 McLachlan, Elizabeth Parker 84  
 McLauchlin, Barbara 444  
 McLaughlin, Jamie 475  
 McLaughlin, John 65  
 McMahan, Patrick Thomas 73  
 McMichael, Steven J. 243  
 McMillin, Linda A. 142  
 McNamara, Jo Ann 176, 224  
 McNamara, John 60, 113  
 McNamara, Martin 221  
 McNamer, Sarah 315, 456  
 McNelis, James 435  
 McSheffrey, Shannon 528  
 McSparren, Frances 279, pg. 88  
 Mead, Jenna 110  
 Mead, J. Lachlan 314  
 Meany, Mary 362  
 Meddings, John 433  
 Meek, Christine Elizabeth 353  
 Mégier, Elisabeth 419  
 Mehl, James V. 449  
 Melandri, Lisa 195  
 Menzer, Melinda 465  
 Merchant, David M. 396  
 Merian, Sylvie 26  
 Mertens, Volker 361  
 Metzger, David D. 125  
 Metzler, Eric T. 406  
 Meyer, Kathleen J. 5  
 Meyer, Matthias 361  
 Meyerson, Mark D. 470  
 Michalove, Sharon D. 32, 85, 138, 190, pg. 87  
 Mickel, Emanuel J. 352

- Micros, Marianne 278  
 Middaugh, Karen L. 37  
 Middlebrook, Ellen 163  
 Migiel, Marilyn 16  
 Miklautsch, Lydia 124  
 Milem, Bruce 312  
 Miller, Barbara 338  
 Miller, Kathryn 247  
 Miller, Miriam Y. 431  
 Mills, Susan 188, 236  
 Milway, Michael 500  
 Miner, Robert 115  
 Minnis, A. J. 58, 111  
 Minty, Mary 140  
 Mitchell, Linda E. 18, 288  
 Möller, Hartmut 394  
 Monk, James 215  
 Montgomery, Scott B. 350  
 Mook, Lorne 129  
 Mooney, Catherine M. 363  
 Mooney, Linne 193, 466  
 Moore, Jay E. 410  
 Moore, Rebecca 174, 322  
 Moorehead, John 358  
 Moranski, Karen R. 266  
 Morgan, Leslie Z. 52  
 Morgret, Frank 513  
 Moriya, Yasuyo 181  
 Morrison, Karl F. 46, 99, pg. 88  
 Morrison, Leah 53  
 Morrissey, Thomas E. 216  
 Morrogh, Andrew 294  
 Morse, Mary 487  
 Mou, Sherry J. 347  
 Mount, R. Terry 440  
 Mowbray, Donald 45  
 Mueller, Janel 130  
 Muessig, Carolyn 45, 363  
 Mula, Stefano 507  
 Mulder-Bakker, Anneke B. 187  
 Mullally, Erin 307  
 Müller, Catherine M. 7  
 Müller, Ulrich 242, 290, 344, 398  
 Mulryan, John 172  
 Murray, James 51, 104  
 Murray, Stephen 232  
 Musto, Ronald G. 61  
 Muth, Benita 12  
 Múzquiz, Rowena Hernández 521  
 Myerov, Jonathan Steven 129  
 Mys, Caelan 102  
 Nadeau, Nils 355  
 Nagy, Michael S. 181  
 Nakuma, Constancio 233, 475  
 Nash-Marshall, Siobhan 160, 309  
 Naveh, Sharon 140  
 Neagley, Linda E. 310  
 Neaman, Judith S. 487  
 NeCastro, Gerard 403, 457  
 Nederman, Cary J. 227  
 Need, Carol 9  
 Neff, Amy 382  
 Nelson, Charles G. 525  
 Nelson, Nathan K. 307  
 Nephew, Julia 239  
 Netherton, Robin 303  
 Neville, Cynthia 138  
 Neville, Jennifer 354  
 Nevins, Teresa K. 47  
 Newes, Virginia 43  
 Newman, Barbara 515  
 Newman, Martha G. 438  
 Newman, Sharan 346  
 Nicholas, David 104  
 Nicholas, Lisa Ann 120  
 Nicholson, Roger 366  
 Nighman, Chris L. 216  
 Nixon, Kathy 200  
 Nixon, Paul 394  
 Niyogi, Ruma 31  
 Noble, Thomas F. X. 47, 334, 388  
 Nodes, Daniel 456  
 Nokes, Richard S. 133  
 Nolan, Judith L. 527  
 Nolan, Kathleen 187, 235  
 Noone, Timothy 309  
 Nordtrop-Madsen, Michelle 192  
 Norsworthy, Scott 386  
 Norton, Michael L. 90  
 Nugent, Christopher 375, 502  
 O'Broin, Brian 3  
 O'Callagan, Tamara F. 57, 112, 196, 259  
 O'Callaghan, Joseph F. 492  
 O'Connor-Salomon, Kelly A. 2  
 O'Connor, Kieran 83  
 Ó Cuilleanáin, Cormac 286  
 O'Dell, M. Colman 82  
 O'Mara, Philip F. 219, 478  
 O'Neill, John 289  
 O'Sullivan, Aidan 30  
 O'Sullivan, Daniel E. 475  
 O'Sullivan, Robin 416

- Oberman, Heiko A. 449, 500, pg. 87  
 Octav, Raluca 458  
 Odell, Dawn 42  
 Oefelein, Cornelia 134  
 Ogier, James 398  
 Ohlgren, Thomas 313, 365  
 Oldmixon, Katherine Durham 267  
 Oldrieve, Susan 156  
 Olsen, Alexandra H. 168, 473  
 Olsen, Karin 158  
 Olson, Linda 463  
 Olson, Mary 413  
 Oltrogge, Doris 248, 296  
 Oppel, Catherine 363  
 Orchard, Andy 109  
 Osborn, Marijane 276  
 Osorio, Manolo 445  
 Otey, Kirsten J. 469  
 Ott, Claudia 86  
 Otter, Monika 38  
 Overing, Gillian 504  
 Owen, Charles A., Jr. 323  
 Owen-Crocker, Gale R. 255, 464  
 Owens, Judith 326
- Packer, Jeremy 355  
 Paden, William D. 298  
 Pafenberg, Stephanie B. 447  
 Page, Stephen 196  
 Pahlitzsch, Johannes 86  
 Palafox, Eloísa 70  
 Pallen, Thomas A. 455  
 Palmer, Barbara 143, 293  
 Palmer, Barton 96, 414  
 Palmer, Caroline 366  
 Palmitessa, James 29, 261  
 Pappano, Margaret 197  
 Parins, Marilyn 532  
 Park, Elaine V. 529  
 Parker, Douglas 122  
 Parkhurst, Charles 514  
 Parkinson, Tracy S. 430  
 Parsonneault, Catherine 53  
 Parsons, John Carmi 37, 187, 235  
 Parsons, Sylvia 407  
 Partner, Nancy 38  
 Pasnau, Robert 74  
 Pastore, Patrice pg. 86  
 Pastré, Jean-Marc 87  
 Patterson, Lee 420  
 Pavlac, Brian 281  
 Paxson, James 317
- Paynter, Mary 251  
 Pearsall, Derek 141, 193, 314, 409  
 Peck, Russell 420  
 Pederson, Kristen 474  
 Peláez, Lola 17, 123  
 Pelta, Maureen 485  
 Pencak, William 501  
 Pennington, M. Basil 28, pg. 45  
 Pennington, Susan J. 251  
 Pérez-Embid, Javier 81  
 Perfetti, Lisa 76  
 Perkinson, Stephen 35  
 Perret, Donald 328  
 Perry, Susan 453  
 Pestilli, Livio 514  
 Peters, Brad 1  
 Petersen, Zina 332  
 Peterson, Ingrid 362, 416  
 Petrakopoulos, Anja 268, 345  
 Peyton, Henry Hall 166  
 Pfaff, Richard 287  
 Pfau, Marianne 291  
 Pfeffer, Wendy 67  
 Picard, André 439  
 Pick, Lucy K. 42, 57, 110, 508  
 Pidd, Michael 22  
 Pieper, Lori 362  
 Pierce, Marc 52  
 Pigg, Daniel F. 65  
 Piggott, Joan R. 63  
 Pinard, Yves 302, pg. 134  
 Pinaula, David 183  
 Pinti, Daniel 128  
 Pinzino, Jane Marie 253  
 Pizarro, Joaquín Martínez 342  
 Plesch, Véronique 143  
 Pobst, Phyllis E. 133  
 Poe, Elizabeth W. 298  
 Polfer, Michel 94  
 Pollard, A. J. 295  
 Poor, Sara S. 189  
 Pooser, Charles 399  
 Pop, Ioan-Aurel 404  
 Pope, Janet M. 142  
 Porges-Watson, Elizabeth 182  
 Porreca, David 199  
 Porter, David W. 191, pg. 89  
 Poska, Allyson M. 411  
 Posset, Franz 116  
 Postlewate, Laurie 126  
 Powell, James M. 320  
 Powell, Kathryn 307



- Powell, Stephen D. 196  
 Pranger, M. Burcht 99, 152, pg. 88  
 Prescott, Anne Lake 230, 326, 434  
 Prescott, Donna 219  
 Prior, Sandra Pierson 277  
 Pryds, Darleen 415, 513  
 Psaki, F. Regina 515  
 Pugh, W. W. Tison 39  
 Purdon, Liam 277
- Quandt, Abigail 520  
 Quattrin, Patricia Ann 360, 495  
 Quezzaire-Belle, Pilar 154  
 Quinn, Patrick 300  
 Quintanar, Abraham 14  
 Quitslund, Jon 326, 380, 434
- Rachal, Camilla 39  
 Radford, Patricia 336  
 Radke Gary M. 382  
 Raffa, Guy P. 468  
 Raguin, Virginia 443  
 Raiswell, Richard 42, 57, 110  
 Raithel, Jutta C. 105  
 Rambo, Elizabeth L. 1, 212  
 Rampolla, Mary Lynn 325  
 Rapp, Beverlee Sian 29, 106  
 Rapp, Claudia 176  
 Rasmussen, Ann Marie pg. 46  
 Ratté, Felicity 436  
 Ratunil, Pearl 472  
 Raybin, David 21  
 Raynaud, Christiane 20  
 Reames, Sherry 272  
 Recio, Roxana 258  
 Redd, Jane 526  
 Rees-Jones, Sarah 138  
 Reeves, A. Compton 295  
 Regalado, Nancy Freeman 153  
 Reichert, Michelle 67  
 Reimer, Margaret 459  
 Reiss, Sheryl E. 514  
 Reiter, Eric H. 367  
 Renna, Thomas 362  
 Resnick, Irvn N. 343, 451  
 Revard, Carter 365  
 Reyerson, Kathryn 51, 104  
 Richards, Mary P. 381  
 Richardson, Malcolm 469  
 Richtman, Ann 36  
 Riddy, Felicity 463  
 Ring, Richard R. pg. 89, pg. 134
- Rinkevitch, Thomas 54  
 Risdén, Edward 118, 301  
 Ritchie, Anna 188, 236  
 Rivera-Gloeckner, Nydia 357  
 Rivers, Kimberly 518  
 Robb, Candace 346  
 Robbins, Hollis 1  
 Robbins, Mary E. 157  
 Roberts, Anna 376, 430  
 Roberts, David A. 332  
 Roberts, Jay W. 146  
 Roberts, Phyllis 272  
 Robertson, Anne W. 43, 96, 149  
 Robertson, Elizabeth 292  
 Robertson, J. Clifton 39  
 Robertson, Kellie 265, 471  
 Robeson, Lisa Graham 142  
 Robinson, David 251  
 Rockett, William 275  
 Rockwell, Paul V. 96  
 Roden, Frederick S. 126, 273  
 Rodini, Elizabeth 524  
 Rodríguez, Mayra V. 102, 155  
 Rogers, Clifford 40, 146  
 Rohling, Geraldine M. 405  
 Rohr, Christian 68  
 Rollason, David W. 188, 236, 325, 388  
 Rollo-Koster, Joëlle 179, 455, 503  
 Rondeau, Jennifer Fisk 504  
 Ronnick, Michele Valerie 77  
 Roper, Greg 513  
 Rosenthal, Joel 138  
 Rosenwein, Barbara H. 288, pg. 47  
 Ross, Patrice C. 153  
 Ross, Ronald 513  
 Rosser, Susan 129  
 Rossignol, Rosalyn 284  
 Rostankowski, Cynthia 248  
 Rosu, Lucian 350, 404, 458  
 Rotondo-McCord, Jonathan 8, 281  
 Rouillard, Joséphine 384  
 Rouillard, Linda 430  
 Rowe, Elizabeth 276  
 Rowland, Ingrid D. 294  
 Rowley, Sharon 89  
 Roy, Fr. Neil J. 510  
 Rubery, Matt 164  
 Rubey, Daniel 471  
 Rubio, Gerald J. 182, 230, 278  
 Ruch, Lisa M. 77  
 Rudy, Gordon 324  
 Rueffer, Jens 234



- Ruff, Carin** 407  
**Ruffing, John** 183  
**Rukkila, Roy** pg. 89  
**Rupp, Teresa** 150  
**Rups, Pamela** 241  
**Russell, Henry M. W.** 486  
**Russell, Raegan** 372  
**Russell, Robert** 485  
**Russell, Terry** 347  
**Russom, Geoffrey** 276, 482  
**Rust, Martha Dana** 425  
**Rutchick, Leah** 336, 523  
**Ruth, Kevin J.** 210  
**Rüther, Andreas** 33  
**Rutten, Stuart Nels** 66  
**Rutz, Verna** 303  
**Ruud, Jay** 212  
**Ruud, Marylou** 325  
**Ryan, Magnus** 499  
**Rydström-Poulsen, Åge** 116, 171, 282, 400, 511  
  
**Saak, E. L.** 268, 345  
**Sadlek, Gregory** 244, pg. 87  
**Safran, Janina** 524  
**Safran, Linda** 49  
**Sagnella, Mary Ann** 416  
**Salda, Michael N.** 338  
**Salisbury, Eve** 16, 196  
**Salla, Sandra M.** 262  
**Samples, Susann** 170, 218  
**Sanders, Arnold** 107  
**Sanderson, Warren** 198, 310  
**Sandin, Karl** 299  
**Sandona, Mark** 137  
**Sandy, Amelia** 278  
**Sangimino, Andrew** 372  
**Sankovitch, Tilde** 298  
**Sanok, Catherine** 315  
**Sargent, Michael G.** 171  
**Satterlee, Joel F.** 157  
**Sauer, Hans** 359, 424  
**Saunders, Alison** 50  
**Saunders-Kanabay, LuAnn** 261  
**Saupé, Karen** 410  
**Sautman, Francesca Canadé** 101, 154  
**Savage, Anne** 523  
**Sawyer, Karen** 304  
**Scarborough, Connie L.** 440  
**Schachter, Marc** 375  
**Schaffer, Martha E.** 440  
**Schaffer, Pamela K.** 95, 450, 531  
  
**Schaus, Margaret** 480  
**Scheil, Andrew P.** 10  
**Schichtman, Martin R.** 166, 214  
**Schipper, William** 108, 327, 522  
**Schirmer, Elizabeth** 529  
**Schlusemann, Rita** 306  
**Schmidt, Klaus M.** 242, 290  
**Schmiegelt, Ulrike** 41  
**Schmitt, Kerstin** 525  
**Schmitt, Miriam** 341  
**Schneider, Richard Ivo** 527  
**Schoenfeldt, Michael C.** 380  
**Schönbeck, Oluf** 273  
**Schowalter, Kathleen S.** 187  
**Schreurs, Eugene** 340  
**Schuchman, Anne M.** 415  
**Schumacher, Theresa** 341  
**Schwam-Baird, Shira** 19  
**Schwarz, Andreas** 15  
**Schwartz, Debora B.** 262, 335  
**Scillia, Charles E.** 517  
**Sconduto, Leslie Ann** 178  
**Scoville, Chester N.** 356  
**Scragg, Donald G.** 109  
**Seales, Brent** 381  
**Seaman, Myra** 249, 319  
**Seipp, David J.** 208  
**Sell, Johna** 85  
**Selounskaia, Nadia** 456  
**Senne, Elke** 24  
**Sergent, Tyler** 282  
**Servatius, Viveca** 79  
**Sethuraman, Jaysree** 316  
**Sevcenko, Nancy** 176  
**Shadis, Miriam** 235  
**Shank, Lillian Thomas** 385  
**Shanzer, Danuta** 15, 68, 199  
**Sharon-Zisser, Shirley** 317  
**Sharp, Michael D.** 225, 373  
**Sharrer, Harvey** pg. 88  
**Shaver, Anne** 326, 380, 434  
**Shawyer, Gary W.** 231  
**Sheerin, Daniel** 287  
**Sheingorn, Pamela** 184  
**Sheneman, Paul** 494  
**Shepherd, Stephen** 177  
**Sheppard, Alice** 419  
**Sherman, Gail** 443  
**Sherman, Mark A.** 269  
**Shimomura, Sachi** 467  
**Shinnick, Julia W.** 526  
**Shippey, T. A.** 180, pg. 45

- Shirley, Virginia 179  
 Shklar, Ruth S. 169  
 Shoaf, Judith P. 113, 262  
 Shoaf, Matthew G. 139  
 Shoaf, R. Allen 58, 417  
 Shogimen, Takashi 418  
 Shupe, Danette 381  
 Sigler, Lora Ann 457  
 Signer, Michael 97  
 Silcox, Mary 103  
 Simmonds, Benedict 82  
 Simmons, J. Suzanne 5  
 Simon, Larry J. 521  
 Sims, Crystal C. 406  
 Sims, Mark A. 117  
 Sivan, Hagith 121, 199  
 Sklar, Elizabeth 338  
 Skretkowicz, Victor 182  
 Slocum, Kay 272  
 Smith, Brendan 138  
 Smith, Chris 394, pg. 46  
 Smith, E. Leigh 370  
 Smith, Ellen M. 23  
 Smith, Leslie 150, 389  
 Smith, M. Rick 156  
 Smith, Mary Frances 325  
 Smith, Rachel Hostetter 84  
 Smith, Randall 115  
 Smith, Spencer 127  
 Smith, Vance 471  
 Smoller, Laura 414  
 Sneeringer, Kristine K. 124, 266  
 Snyder, Janet 34, 142  
 Sobel, Kathryn Wooten 403  
 Sokolowski, Mary E. 446  
 Solberg, Janet 21  
 Solopova, Elizabeth 22, 201  
 Somerset, Fiona 169, 217, 265  
 Sommerfeldt, John R. 116, 186  
 Sorrentino, Janet T. 82  
 South, James 311  
 Spatz, Nancy 9, 287  
 Spearing, A. C. 69, 277, 529  
 Spiegel, Gabrielle M. 268, 345  
 Spiewok, Wolfgang 20, 87  
 Spishak, Steven C. 348  
 Spivey, Joyce 239  
 Springer, David 486  
 Springeth, Margarete 242, 290  
 Sprunger, David 136  
 Staecker, Joern 334  
 Staehler, Annette Axel 437  
 Stahl, Alan M. 442, 527  
 Stahuljak, Zrinka 54  
 Staines, David 98  
 Staley, Lynn 111  
 Stalley, Roger 388  
 Stanbury, Sarah 443  
 Stanton, Anne Rudloff 235  
 Stanton, Robert 16, 502  
 Stattelman, David 394, pg. 46  
 Steel, Matthew 149, 532  
 Steele, Felicia J. 465  
 Stein, Robert 38  
 Steinberg, Theodore L. 182  
 Steiner, Emily 212, 265  
 Steinhauer, Kenneth B. 400  
 Steinmetz, David C. 449  
 Stephany, Christie Fengler 333, 387  
 Stephany, William A. 333  
 Stephens, Rebecca 460  
 Steppich, Christopher J. 361  
 Sterling-Hellenbrand, Alexandra 447  
 Sternglantz, Ruth E. 204, 252  
 Steuer, Susan 18  
 Stévanovitch, Colette 87  
 Stevenson, Barbara 274  
 Stevick, Robert 119, 246  
 Stichler, Richard N. 397  
 Stiegman, Emero 483  
 Stillman, Robert E. 230  
 Stirnemann, Patricia 337  
 Stock, Lorraine 329  
 Stocking, Rachel 342  
 Stoertz, Fiona Harris 4  
 Stofferahn, Steven A. 386  
 Storey, H. Wayne 441  
 Stottlemeyer, Ronald 194  
 Stoudt, Debra L. 378, 467  
 Straatmann, Traci Austin 255  
 Strandness, Jean 250  
 Straubhaar, Sandra Ballif 194  
 String, Tatiana 26  
 Strohm, Paul 217  
 Stubbs, Estelle 22  
 Stump, Donald 245  
 Stump, Phillip H. 216  
 Sturges, Robert S. 214, 417  
 Suchich, Angela 457  
 Sugano, Doug 204  
 Sullivan, Blair 498  
 Sullivan, Thomas 283  
 Summit, Jennifer 189  
 Super, Dolores 341

- Suppe, Frederick 379  
 Sutura, Judith 91, 144  
 Suydam, Mary 253  
 Swales, Lois 303  
 Swan, Jesse G. 130  
 Swanton, Michael 313  
 Swayze, Mikael Antony 29  
 Symons, Dana 38  
 Syndergaard, Larry 239, 432  
 Sypeck, Jeff 522  
 Szabo, Vicki Ellen 397  
 Szarmach, Paul E. 188, 236, 327
- Talarico, Kathryn 183  
 Talbot, Robert 378  
 Tarvers, Josephine Koster 75, 164, 212, 452  
 Taskey, Gordon 434  
 Taylor, Richard 213  
 Taylor, Steven M. 210  
 Tekippe, Rita 299  
 Teodor, Eugen S. 404  
 Theilmann, John 32  
 Thelen, Lynn 48  
 Thiery, Daniel E. 217  
 Thomas, Anabel 286  
 Thomas, James 121  
 Thomas, Paul 193  
 Thompson, Anne B. 370  
 Thompson, John Jay 19  
 Thompson, Nancy 195  
 Thomson, Claire 22  
 Thum, Angela 117  
 Thum, Maureen 122  
 Thundy, Zacharias P. 65, 426  
 Thunø, Erik 47  
 Thurlkill, Mary F. 253  
 Tibbetts, Sidney 26  
 Tiller, Kenneth J. 257  
 Timmons, Daniel 237  
 Tipton, Thomas 473  
 Tkacz, Catherine Brown 109  
 Tobin, Frank 24  
 Todesca, James J. 521  
 Toft, Evelyn 73  
 Tokareva-Parker, Karina 270  
 Tolhurst, Fiona 181, 305  
 Tollemache, Billy 489  
 Tormey, Jennifer 497  
 Townsend, David 429  
 Traill, David 407  
 Trauth, Laura 390  
 Traverse, Elizabeth I. 532
- Travis, William 250  
 Traxler, Janina P. 335  
 Treharne, Elaine 45  
 Triggiano, Tonia Bernardi 91  
 Tristano, Richard 462  
 Troup, Andrew 52, 465  
 Tucci, Nina S. 316, 396  
 Tucker, Bradley Jon 526  
 Tudor, Adrian P. 226  
 Turner, Henry S. 377  
 Turner, Nancy 520  
 Turrill, Catherine 144  
 Tuten, Belle 509  
 Twetten, David 213  
 Twomey, Michael 108  
 Twu, Krista 54  
 Tyler, J. Jeffrey 500
- Uebel, Michael 471  
 Ugoretz, Joseph 426  
 Uhalde, Kevin 442  
 Ulf-Møller, Jens 198, 246, 294, 310  
 Upchurch, Robert 370  
 Upson, Katherine 209  
 Upton, Christopher A. 29
- Valenciano, Ana 331  
 Valk, Alexis 446  
 Valk, Cynthia Z. 339, 446  
 van Court, Elisa Narin 10  
 van Dalen-Oskam, Karina 480  
 van Dam, Petra J. E. M. 145  
 van Duesen, Nancy 152, 291, pg. 88  
 Van Elderen, Bastiaan 163  
 Van Kampen, Kimberly 26, 163, 238  
 van Liere, Frans 97, 150, 513  
 Van Name Edwards, Burton 150  
 van Romburgh, Sophie 238  
 van Ruymbeke-Stey, Marie-Madeleine 316,  
 396  
 Vander Ploeg, Scott D. 172  
 Vanderjagt, Arjo 273, 306, 498  
 VanLandingham, Marta 470  
 Vann, Robert 233  
 Vann, Theresa M. 167, 351, 492  
 Varga, Rosemarie 101  
 Vedhoen, N. H. G. E. 259  
 Veilleux, Armand 28  
 Velz, John 136  
 Verduin, Kathleen 72, 125, 200  
 Verkerk, Dorothy Hoogland 94, 299  
 Vess, Deborah 144

- Vestich, Kathleen M. 501  
 Vetterling, Mary-Anne 445  
 Vettori, Alessandro 456  
 Viera, David J. 421  
 Vila, David 508  
 Villalon, L. J. Andrew 167  
 Vincensini, Jean-Jacques 20  
 Viswanathan, Meera 6  
 Vitto, Cindy L. 425, 472  
 Vitz, Evelyn Birge 211, 328  
 Vljacic, Paul 441  
 Volf, Stephanie L. pg. 89  
 von der Walde, Lillian 70  
 von Heusinger, Sabine 402  
 von Nolcken, Christina 489  
 von Samson-Himmelstjerna, Carmen 86
- Waddell, M. Chrysogonus 186, 330, pg. 89  
 Wade, Jon Terry 23, 197  
 Wagner, Karen T. 304  
 Walberg, Deborah 382  
 Waldman, Thomas G. 100  
 Waldrop, Candace Barrington 180, 228  
 Walker, Julia M. 326, 380, 434  
 Walker, Richard E. 162  
 Wallace, David 189, 443  
 Wallace, William 514  
 Wallis, Faith 403  
 Walter, Marguerite C. 226  
 Walters, Barbara R. 53, 526  
 Walther, James T. 229  
 Wamers, Egon 349  
 Ward, Aengus 289  
 Ward, Laviece Cox 141  
 Ward, Patricia H. 452  
 Ward, Susan L. 34  
 Warner, David A. 281, 476  
 Warner, Lawrence 164  
 Warren, Nancy Bradley 402  
 Wasserman, Julian N. 76, 277  
 Waters, Claire 209  
 Watson, Nicholas 265  
 Watt, Diane 58  
 Waugh, Robin 519  
 Waugh, Scott L. 348  
 Webb, Shawncey 446  
 Weber, A. S. 297  
 Webster, Leslie 349  
 Webster, Susan 455  
 Weed, Stanley E. 144  
 Wehlau, Ruth 120  
 Weiland, John 27
- Wells, Chandra 496  
 Wells, Peter 454  
 Wells, Scott 374  
 Welsh, Andrew 354  
 Weltecke, Dorothea 86  
 Wenzel, Edith 344  
 Weston, Lisa 36  
 Wethington, Norbert 151  
 Whatley, Gordon 370  
 Wheatley, Edward 193  
 Wheeler, Bonnie 78, 131, 166, 247, 262, 414  
 Wheeler, Patrick 413  
 Whitaker, Elaine E. 193, 457  
 Whitcomb, Pamela 102  
 White, Kevin 213  
 White, Leo 311  
 White, Paul Whitfield 245  
 White, Stephen D. 8, 247, 476  
 Whitehouse, Carol Sue 520  
 Whitfield, Niamh 206  
 Whitford, Janet Evenson 432  
 Whithaus, Carl 315  
 Whitta, James 518  
 Wicker, Nancy L. 206  
 Wickham-Crowley, Kelley 188, 236, 257  
 Wiggins, Diane 490  
 Wilcox, Jon 170, 307  
 Wiley, Dan M. 55  
 Willette, Thomas C. 481  
 Williams, Deanne Marie 319, 471  
 Williams, Grant 317  
 Williams, Jane Welch 280  
 Williams, John W. 205  
 Williams, Thomas 511  
 Williams, Travis D. 204  
 Wilson, Miranda 410  
 Wilson-Okamura, David 31  
 Windon, Mark 132  
 Winkler, Martin M. 290  
 Winstead, Karen 95  
 Winston, Greg 496  
 Winston-Allen, Anne 162  
 Wisman, Josette A. 430, 507  
 Witt, Elizabeth Ann 194  
 Witthöft, Harald 198  
 Wittig, Joseph S. 231  
 Wolfe, Matthew C. 451  
 Wolff, Renata 167  
 Wolfson, Elliot 273  
 Wolinski, Mary 149  
 Wolking, Teresa 395  
 Wollenberg, Klaus 134

Wolterbeek, Marc 80  
Wong, Donna 482  
Wood, Charles T. pg. 46  
Wood, Chauncey 166  
Wood, Ian 15, 68  
Woodford, Donna 252  
Woods, Susanne 326  
Workman, Leslie J. 72, 125, 200, pg. 46  
Wright, Charles D. 56  
Wright, Glenn 507  
Wright, Janice 218  
Wright, Stephen K. 143  
Wu, Nancy 310  
Wulf, Charlotte 218  
Wunderlich, Werner 242

Xiong, Victor 401

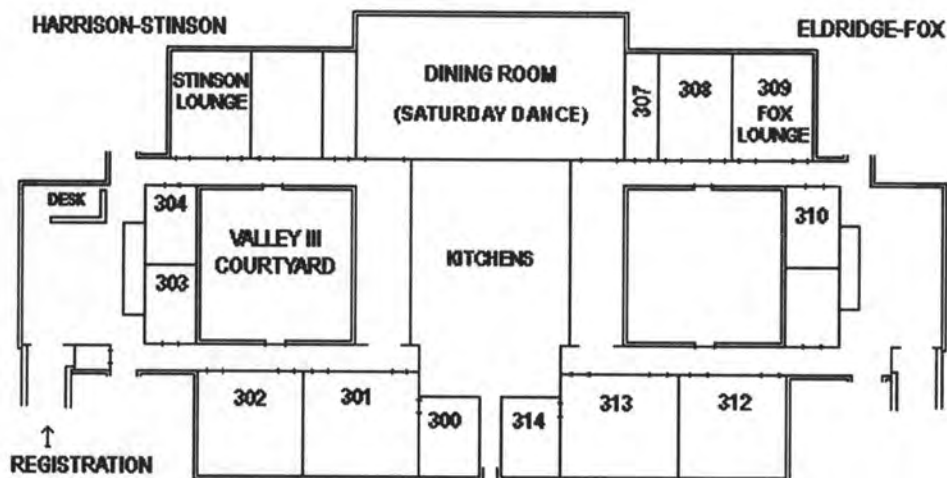
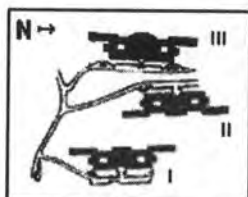
Yager, Susan 183, 304  
Yandell, Stephen 118  
Yasin, Ann Marie 139  
Yates, Kim 356  
Yeager, R. F. 58, 111  
Youmans, Karen D. 56

Zacher, Christian 173, 112  
Zaderenko, Irene 271  
Zaerr, Laura pg. 46  
Zaerr, Linda Marie 211, pg. 46  
Zajkowski, Robert 179  
Zaretsky, Yuri 92  
Zatta, Jane 348  
Zebrowski, Lukasz 20  
Zenner, Marie Thérèse 310  
Ziegler, Charlotte 483  
Zieman, Katherine 463  
Zier, Mark A. 202  
Zinn, Grover 97, 513  
Zinser, Janice C. 149  
Zollinger, Cynthia L. Wittman 473



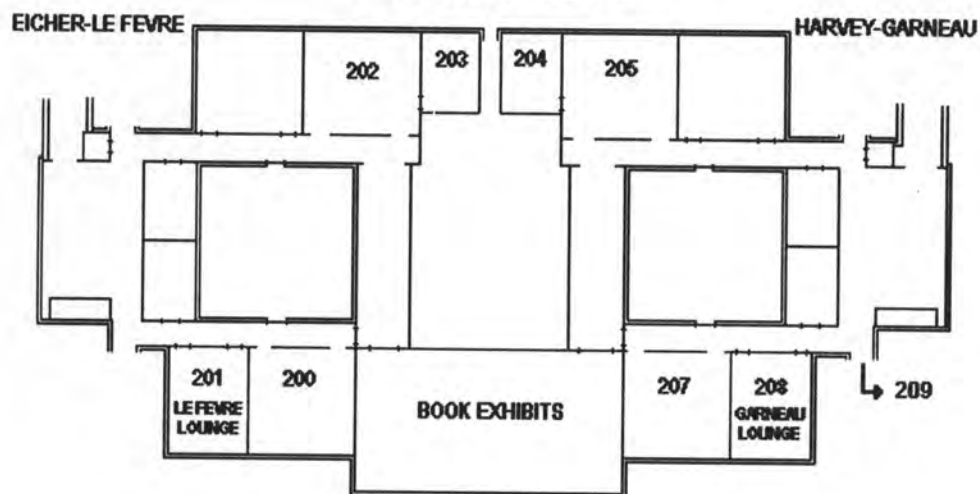


**GOLDSWORTH VALLEY III**



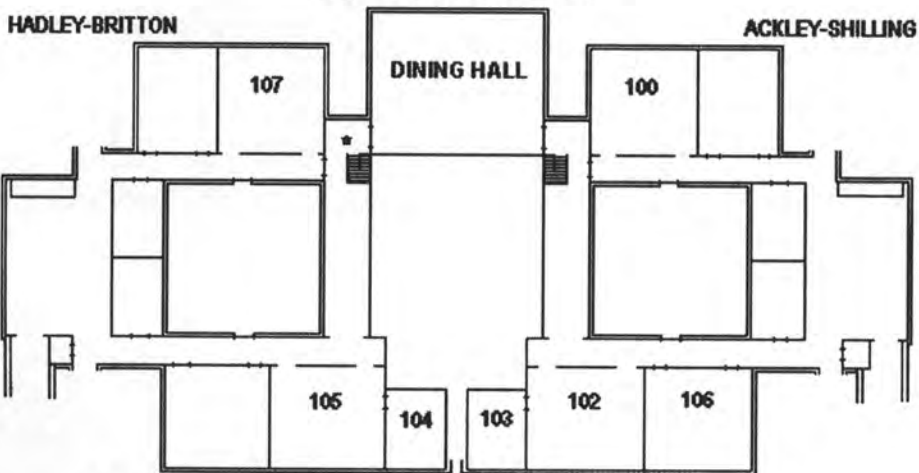
**Valley III**

**GOLDSWORTH VALLEY II**



**Valley II**

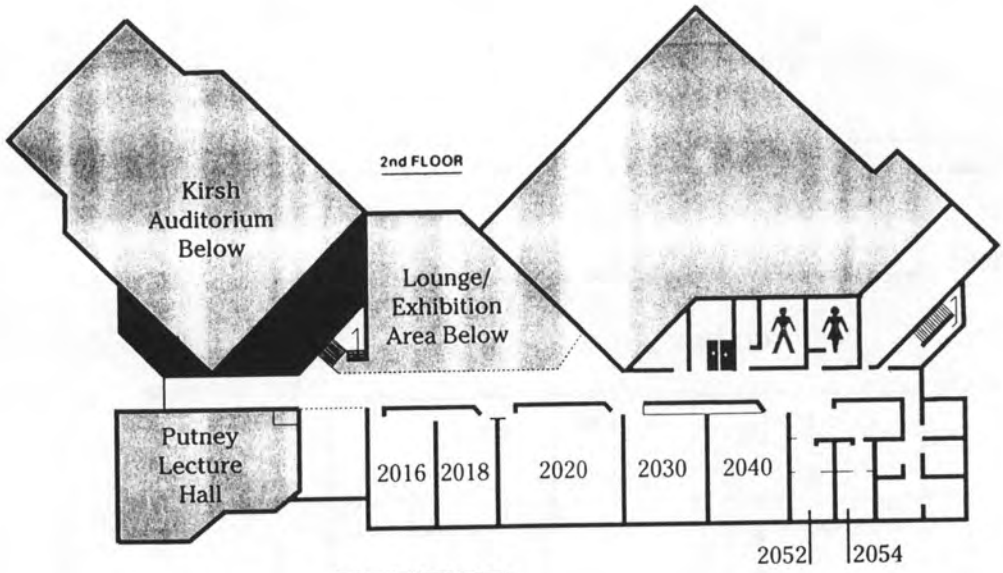
**GOLDSWORTH VALLEY I**



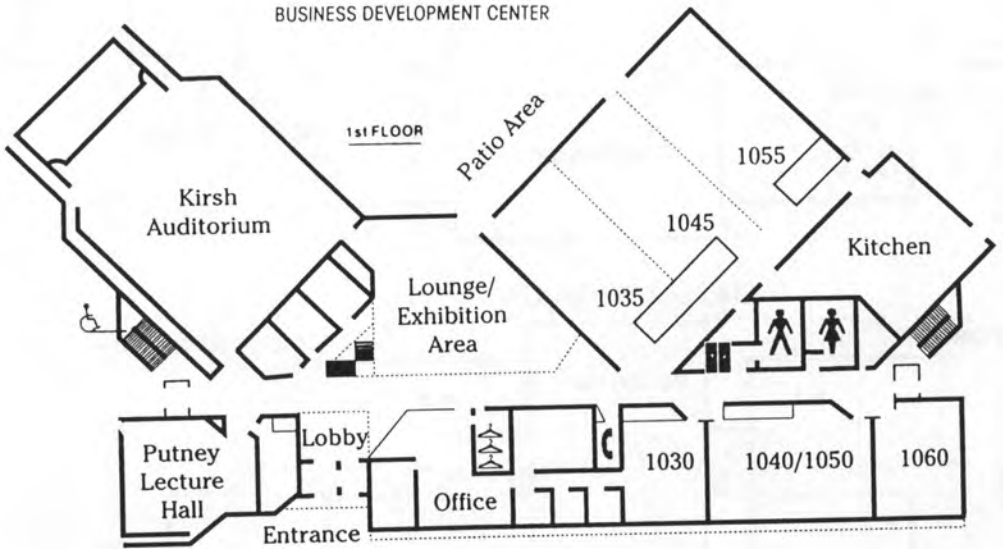
**Valley I**

\* ROOM 108 IS DOWNSTAIRS BY CAFETERIA



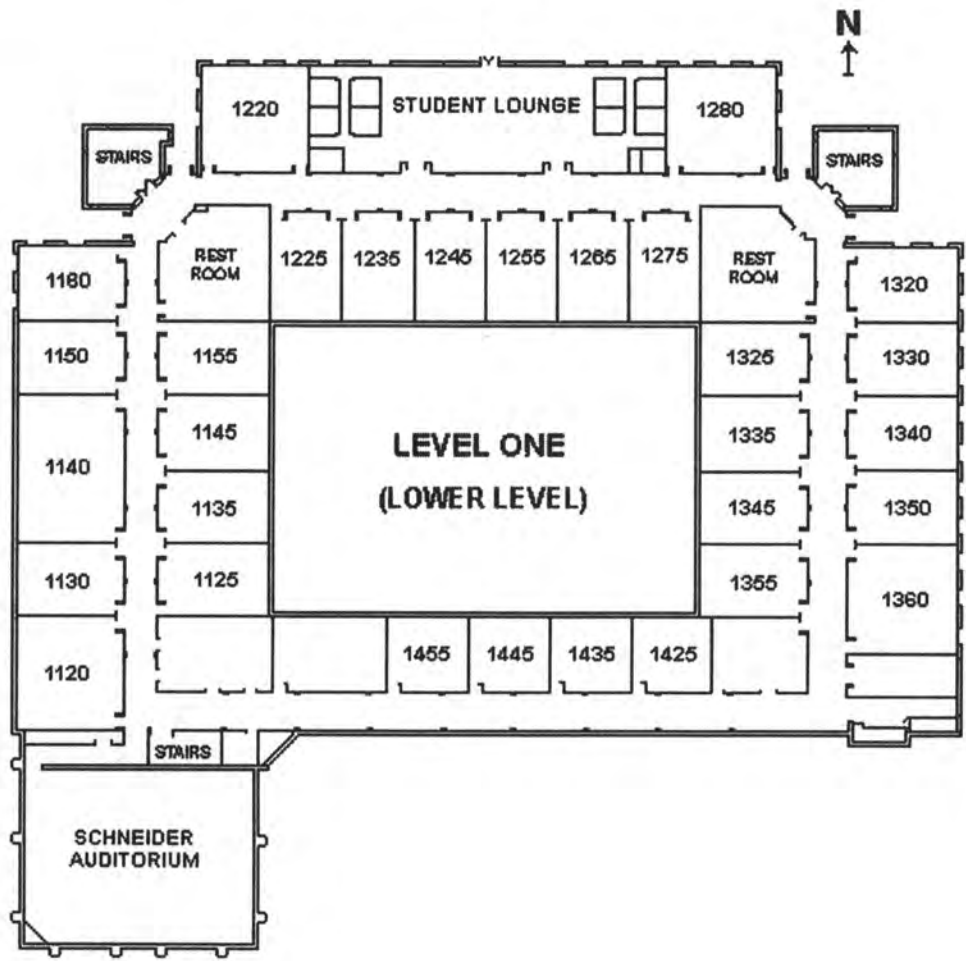


**FETZER**  
BUSINESS DEVELOPMENT CENTER



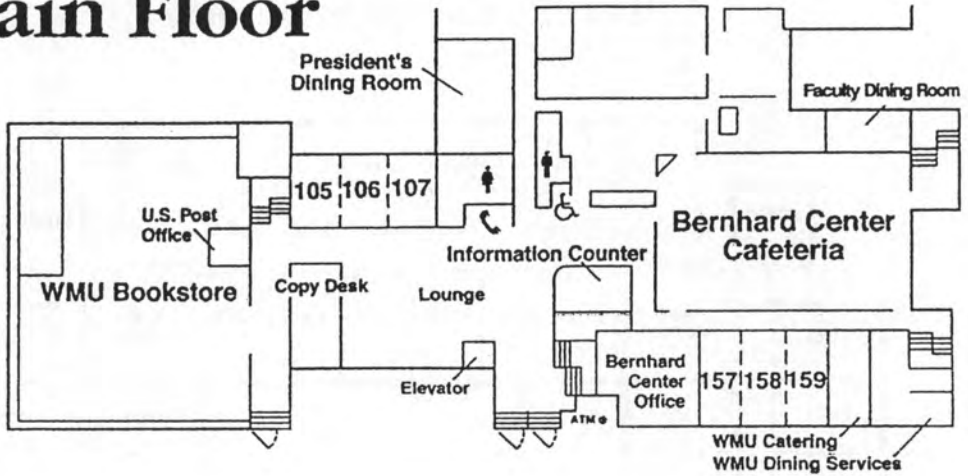
# Schneider Hall

(Haworth College of Business)

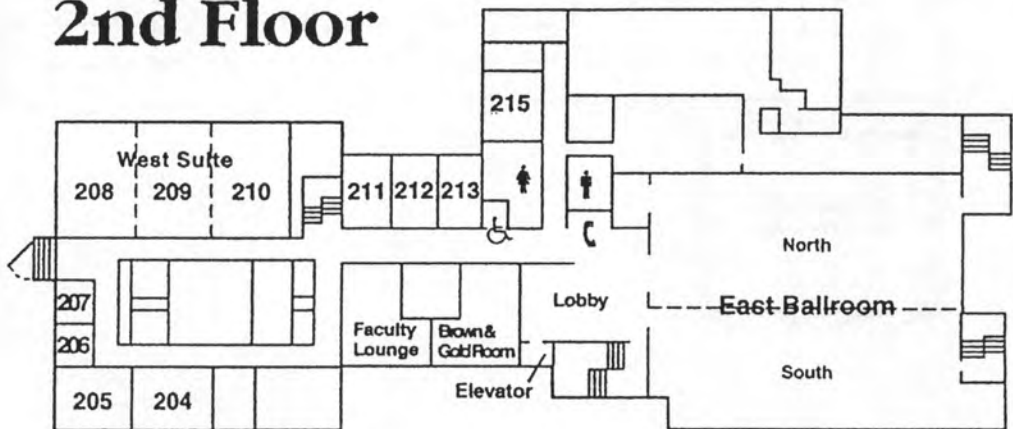


# Bernhard Center

## Main Floor



## 2nd Floor



**Personal Schedule -- 33rd Congress**

Session #, Meetings, Events	Thursday 7 May	Friday 8 May	Saturday 9 May	Sunday 10 May

Be sure to visit the Exhibits Hall in the Valley II Dining Room.

### The 33rd Congress at a Glance

	<b>Wednesday 6 May</b>	<b>Thursday 7 May</b>	<b>Friday 8 May</b>	<b>Saturday 9 May</b>	<b>Sunday 10 May</b>
<b>Registration Desk</b> Harrison-Sinson Lobby	12:00noon- 11:30pm	7:00am - 11:00pm	7:00am - 11:00pm	7:00am - 5 :00pm	7:00am - 12:00noon
<b>Plenary Lectures</b> Bernhard Center East Ballroom			8:30am	8:30am	
<b>Book Exhibits</b> Valley II Dining Hall		8:00am - 7:00pm	8:00am - 7:00pm	8:00am - 6:30pm	8:00am - 12:00noon
<b>Sessions</b>	none	10:00am - 11:30am 1:30pm - 3:00pm 3:30pm - 5:00pm	10:00am - 11:30am 1:30pm - 3:00pm 3:30pm - 5:00pm	10:00am - 11:30am 1:30pm - 3:00pm 3:30pm - 5:00pm	8:30am - 10:00am 10:30am-12:00noon
<b>Audio-Visual Rooms</b> 1425 Schneider 206 Bernhard		9:00am - 6:00pm	9:00am - 6:00pm	9:00am - 6:00pm	8:00am - 1:00pm
<b>Wine Hours</b>	5:00pm - 6:00pm Sinson Lounge	5:00pm - 6:00pm Valley II	5:00pm - 6:00pm Valley II	5:00pm - 6:00pm Valley II	
<b>Breakfast</b> Valley III Dining Hall		7:00am-8:00am	7:00am-8:00am	7:00am-8:00am	7:00am-8:00am
<b>Lunch</b> Valley III Dining Hall		11:30am-1:30pm	11:30am-1:30pm	11:30am-1:30pm	11:30am-1:30pm
<b>Dinner</b> Valley III Dining Hall	6:00pm-7:00pm	6:00pm-7:00pm	6:00pm-7:00pm	6:00pm-7:00pm	